

Wirtualny Freud — czytaj str. 5

Czwartek, 7 maja 1998 r.

Nr 106 (15226)

Rok L

Nr ind. 35015X PL ISSN 0208-7693

Wyd. 1

Cena 70 gr

**Przeczytaj
koniecznie!**

- Papież z soli stanie w kościele „Warszawa” w przyszłym roku. Solny Piłsudski uświetnia już trasę turystyczną. — W soli trudno dłużyć, jest nieprzewidywalna — mówią rzeźbiarze z wielickiej kopalni.
- W Nowym Targu spłonął nieznany mężczyzna. Co było przyczyną tragedii — wypadek czy samospalenie?
- Jedni mówią, że to najstynniejsza adopcja w powojennej Polsce, inni, że największa wpadka nowosądeckiej Temidy. Biologiczny ojciec walczy o odzyskanie dziecka.
- Bezczynność władz przyszłej Małopolski może spowodować utratę terenów, których ludność żywi do Krakowa szczerą sympatię.
- Oficjalnie pluton specjalny użył w kopalni „Wujek” gazu łzawiącego. Ale czy tak było naprawdę?
- Szpital im. Rydygiera w Nowej Hucie budowany przez 20 lat z oporami i kłopotami, mógł być niefortunną inwestycją. Tak się nie stało...

Maturalne pułapki drugiego dnia

**Dlaczego fenek
ma duże uszy?**

Uczniowie IV LO w Krakowie w oczekiwaniu na temat

Bo to lis żyjący w Afryce, ma większe uszy i dłuższe nogi niż jego pobratymcy ze strefy arktycznej. Dlaczego piesiec i lis arktyczny są duzi, ale mają krótkie uszy, pysk i łapy, zaś fenek wygląda inaczej — to jedna z 30 zagadek, jaką mieli do rozwiązania abiturienti Małopolski, którzy zdawali wczoraj biologię.

W drugim dniu egzaminu dojrzałości uczniowie ostatnich klas szkół średnich z 12 województw regionu mieli te same zestawy tematów do wybranych przedmiotów. Większość abiturientów pozostaje — choć jeszcze nie jest to obowiązkowe — wierna matematycznej tradycji. Dla zmagających się z logiką królowej nauk przygotowano trzy zestawy zadań o różnym stopniu trudności, w zależności od typu

szkoły, klasy i przerobionego programu. Spośród 10813 krakowskich abiturientów połowa zdawała matematykę, a w Tarnowskim odsetek był jeszcze większy — 4390 na ok. 7 tysięcy uczniów szkół dziennych i dla dorosłych. Zdecydowana większość wybrała ten przedmiot także w Nowosądeckiem — np. w technikach, co zrozumiałe — aż 2981 na 3587 zdających. We wszystkich trzech wojewódz-

twach na drugim miejscu wśród najczęściej wybieranych przedmiotów egzaminacyjnych znalazła się historia. Na powrót do przeszłości zdecydowała się prawie jedna czwarta uczniów krakowskich szkół, niewiele mniej wybrało ten przedmiot w szkołach nowosądeckich i tarnowskich. Abiturienti tych ostatnich mieli zastrzeżenia co do precyzji w sformułowaniu tematów. Krakowska młodzież najczęściej podążała szlakami wielkich odkrywców, mimo iż temat ten (a może właśnie dlatego) wymagał dodatkowej pracy z materiałami źródłowymi.

(Dokończenie na str. 4)



Uroczystym przecięciem wstęgi, a właściwie dwu — w barwach państwowych Polski i Niemiec, zainaugurowano wczoraj działalność Polsko-Niemieckiego Ośrodka Integracyjnego Młodych w Gródku nad Dunajcem. Hasłem działania nowej placówki jest: „razem żyć, uczyć się i pracować”

(Szczegóły czytaj na str. 4)

Czy tak będzie wyglądać
przyszłość komunikacji podmiejskiej?

Kolejowy tramwaj

Wczoraj mknął przez Nową Hutę do Niepołomic. Dzisiaj jedzie do Wieliczki. Jutro do Balic. Tramwaj na kolejowych szynach budzi naturalne zdziwienie. Tymczasem to być może przyszłość, cenne uzupełnienie istniejącej w wielkich aglomeracjach masowej komunikacji.



Kolejowe próby wagonu tramwajowego ciągniętego przez spalinową drezynę przeprowadza Instytut Inżynierii Drogowej i Kolejowej Politechniki Krakowskiej we współpracy z Południową DOKP i kra-

kowskim MPK. Jak informuje nas prof. Włodzisław Czyczula „badania miały na celu sprawdzenie współdziałania tramwaju z rozjazdami kolejowymi”.

(Szczegóły na str. 4)



w „Magazynie Piątek”

* Dziś redakcyjny dyżur w godz.
14.00-16.00 i 20.00-22.00, tel. 412 46 33
* Na intymne pytania odpowie seksuolog
Andrzej Komorowski

Seks bez tajemnic

Dzisiaj przy redakcyjnym telefonie gościmy Andrzeja Komorowskiego, seksuologa klinicznego, który ordynuje w warszawskim centrum medycznym „Terapia”, jest także znany z programu I Polskiego Radia, gdzie wraz z zespołem współpracowników przygotowuje popularną audycję „Radio Nocą”. Podczas czterogodzinnego dyżuru będzie można porozmawiać o miłości, seksie, partnerskich związkach między ludźmi. Warszawski seksuolog udzieli fachowych porad, pomoże rozwiązać problemy związane z intymną sferą życia, odpowie na każde, nawet bardzo osobiste pytanie.

„Seks bez tajemnic” to nazwa nowej rubryki, jaka gościć będzie na łamach „Gazety Krakowskiej” w każdy piątek. Dzisiejszym dyżurem chcemy ją zainaugurować, a także zachęcić czytelników do jej współredagowania. Gwarantujemy anonimowość, fachowość porad.

Ale też nie tylko fizyczna strona miłości będzie tematem dzisiejszego dyżuru i naszej piątkowej rubryki. Zachęcamy do rozmów o kłopotach sercowych, które spędzają sen z powiek nie tylko nastolatkom, o kontaktach partnerskich, o tym co zrobić, by związek był trwały, szczęśliwy, pogodny, przyjacielski. Macie problem, macie pytanie, chcecie wiedzieć więcej o miłości we wszelkich jej przejawach i aspektach — zadzwonieć! (KaK)

Agroturystyka — sposób na lato

Mieszczuch pod gontem

— Kupowałam w Krakowie firanki i sprzedawczyni pyta, po co mi tyle metrów, więc mówię, że otwieram kwaterę agroturystyczną — opowiada Barbara Cichońska z Poręby Wielkiej w gminie Niedźwiedź. Zostawiła docieklivej pani sklepowej telefon i za tydzień miała pierwszych gości.

Poręba Wielka

W najbliższy weekend w „Domu Chłopa” w Warszawie odbędzie się VI Jarmark Agroturystyczny, największa impreza promocyjna turystyki wiejskiej w Polsce. Nowosądecka Izba Rolnicza wykupiła stoiska dla pokazania oferty 150 nowosądeckich gospodarstw. Gorczańskie są najlepsze i ponoć najtańsze.



Józefa Haras za agroturystykę wzięła się niedawno...

Puls regionu

Hudomiętowie chwycili się tej działalności przed 5 laty. Pan Stanisław pilnuje 8-hektarowego gospodarstwa, a pani Danuta gotuje. Swoje są jajka, mięswo, masło, ser biały, ale i żółty. Stajnia i stodoła są odgródzone od pięknie odszykowanego domu szczelnym płotem, ale jeśli goście chcą — proszę bardzo: miastowy może nawet krowę podoić. Gospodarz znalazł na strychu siodło po dziadku-ulanie i dwa, raczej pociągowe konie, robią teraz za wierzchowce. Syn Andrzej prowadzi wypożyczalnię rowerów górskich: cztery maszyny, w sam raz dla rodzin.

— Fajnie jest — mówi Patrycja Rokuzja, opiekunka 19 licealistów z LO nr 14 we Wrocławiu. Przyjechali na cztery dni, zaliczyli Turbacz, wczoraj zwiedzili „Orkanówkę”.

(Dokończenie na str. 4)



Już 25 śmiertelnych ofiar pochłonięła powódź, która nawiedziła okolice Neapolu. Od kilku dni w tej części Włoch padają ulewne deszcze. Kilka niżej położonych miejscowości zostało zalanych przez wodę i strugi błota. Właśnie w błocie znaleziono wczoraj zwłoki kobiety i jej trzech synów. Co najmniej 70 osób uznano za zaginione. Ponad 3 tys. mieszkańców Kampanii jest bez dachu nad głową. W wielu miejscowościach woda poważnie uszkodziła domy i władze wezwały ludność do opuszczenia zagrożonych budynków.

(PAP)

Krótko

Nie tylko o szpiegach

Ekstremiści lewicowi i pravicowi w dalszym ciągu zagrożają demokracji w Niemczech – głosi raport Federalnego Urzędu Ochrony Konstytucji, przedstawiony w Bonn przez ministra spraw wewnętrznych Manfreda Kanthera. Skrajnych lewicowców raport doliczył się 34 tys., skrajnych prawicowców 48,4 tys. Z części dotyczącej działalności wywiadowczej wynika, że najintensywniej prowadzi ją Rosjanie. Wzrosła liczba agentów w placówkach dyplomatycznych w Bonn i Berlinie, a także wśród dziennikarzy rosyjskich agencji prasowych.

Unabomber w celi

Skazany na cztery dożywocia i dodatkowo 30 lat więzienia Theodore Kaczynski umieszczony został w najsilniej strzeżonym amerykańskim więzieniu federalnym w miejscowości Florence w stanie Kolorado.

Podobnie jak inni groźni przestępcy, Kaczynski jest zamknięty w jednoosobowej celi o wymiarach 3,5 na 2 metry, bez możliwości widzenia kogokolwiek, odwiedzania biblioteki ani też uczestniczenia we wspólnych posiłkach, czy uroczystościach religijnych. (PAP)

W szpitalu spędzi najbliższe 7 do 10 dni

Havel w Pradze

Po trzytygodniowym pobycie w szpitalu w Innsbrucku w Austrii czeski prezydent Vaclav Havel powrócił do Pragi. Sam wszedł do samolotu i wyszedł z niego. Na lotnisku powitał go premier Josef Tuszovsky.

Havel, na którego czekały ekipy telewizyjne i fotoreporterzy, bezpośrednio na płycie lotniska wsiadł do sanitarki, którą dojechał do Centralnego Szpitala Wojskowego w Pradze.

W szpitalu Havel spędzi najbliższe 7 do 10 dni na re-

konwalescencji po ciężkiej operacji, jakiej poddał się w Innsbrucku po perforacji jelita grubego. Dalsza rehabilitacja będzie prowadzona na prezydenckim zamku w Lanach pod Pragą.

(PAP)

Povero Papa!

Povero Papa (biedny papież) – oto słowa, które przeplatają się w codziennych rozmowach Włochów, po tym jak w świętych murach Stolicy Apostolskiej doszło do morderstwa komendanta Gwardii Papieskiej Aloisa Estermana i jego żony przez 23-letniego wicekaprala Cedrica Totnay'a. Przez cały świat zostało ono postrzeżone jako profanacja i znak naszych czasów, pełnych przemocy.

Biedny papież, ponieważ w czasie 20 lat sprawowania pontyfikatu niczego mu nie oszczędzono: strzelał do niego Ali Agca, mordują się wzajemnie żołnierze Gwardii, której zadaniem jest jego ochrona. Kiedy upadał ugodzony pociskami terrorysty wyszeptał: „Dlaczego to zrobili?” Jest przecież człowiekiem pokoju i symbolem miłości. Wydarzenie ostatnich dni jest dla Włochów kolejnym znakiem, że świętości nie istnieją.

Całe życie papieża jest naznaczone cierpieniem i przemocą, stąd pierwsze refleksje we włoskich dziennikach telewizyjnych dotyczyły papieża Polaka. Miał 20 lat, kiedy do Krakowa wkroczyli Niemcy, wychował się w państwie Oświęcimia, powszechnie znanym pod inną nazwą Auschwitz, celebrował pierwszą mszę św., kiedy u wła-

Wczoraj w bazylice św. Piotra odbyły się uroczystości pogrzebowe Aloisa Estermana i jego małżonki. Celebryjny mszę św. kardynał Angelo Sodano zapewnił członków Gwardii Szwajcarskiej o stałym zaufaniu do nich papieża Jana Pawła II.

(PAP)

Z katastrofy ocalało 13 osób, zginęły 74

Boeing spadł do dżungli

Trzydzieści osób przeżyło katastrofę lotniczą w amazońskiej dżungli w Peru. Amerykański koncern Occidental Petroleum wynajął od lotnictwa wojskowego Peru pasażerskiego Boeinga 737, który rozbił się z 87 osobami na pokładzie. Zła pogoda w miejscu katastrofy utrudnia działania ratownicze.

Samolot, wiozący 79 pracowników Occidental i firm kooperujących z koncernem oraz ośmioosobową załogę, rozbił się podchodząc w burzy do lądowania w Andoas. Jest to główna baza koncernu w dżungli przy granicy z Ekwadorem.

Wojskowe źródło peruwiańskie, które zastrzegło so-

bie anonimowość, podało, że Boeing 737 był jednym z najnowszych, jakie używało lotnictwo wojskowe. Maszynę zbudowano zaledwie trzy lub cztery lata temu.

Samolot spadł na teren skalisty, ale porośnięty drzewami, co zmniejszyło impet uderzenia.

(PAP)

15-letni boss

Włoscy karabinierzy aresztowali w Palermo 15-letniego syna Salvatore Vitale, będącego „numerem dwa” sycylijskiej Cosa Nostry. Vitale został aresztowany w kwietniu. Piętnastoletni Vitale-junior natychmiast przejął po ojcu kierownictwo klanu.

Dowództwo karabinierów z Palermo sprecyzowało, że z podsłuchanych rozmów telefonicznych wynikało, iż po aresztowaniu ojca młody Vitale stanął na czele mafijnego klanu.

Młody Vitale cieszył się dużym uznaniem w klanie. Jego poleceni słuchali nawet bandyci najstarsi wiekiem i stażem.

(PAP)

Korespondentka „GK” pisze z Watykanu

dzi stanął rząd zwalczający Kościół, groziło mu więzienie, kiedy jako biskup nauczał młodzież katechizmu.

Przybył do Rzymu z odległej Polski i zburzył mur dzielący wszelkie ideologie. Słowami Ewangelii położył kres zimnej wojnie, pielgrzymował do najbardziej biednych państw, całował ziemię i przemawiał do tłumów.

Polska dla Włochów i całego świata nie jest już tylko ojczyzną Kopernika czy Chopina, lecz także kapłana Karola Wojtyły, który zamienił złotą dzwonnice Katedry Wawelskiej na kopułę św. Piotra.

Anna KURDZIEL

W poprzek

Ślepa Demokracja

Nie ja jestem w tej gazecie publicystą, a już tym bardziej międzynarodowym i niewiele spraw na tym najgorszym ze światów potrafi mnie wyprowadzić z lirycznego nastroju. Lecz gdy w „Gazecie Wyborczej” z 6 maja informuję mnie, iż w Rosji rozpoczęto rewizję wyroków śmierci Mikołaja Jeżowa, Ławrentija Berii i Wiktora Abakumowa oraz iluś tam prominentnych NKWD-owców z lekka przechodzi mnie dreszcz.

Wiem, że demokratyczna opinia Rosji też jest tym wstrząsająca. I naprawdę dziś nie obchodzi mnie, czy to była stalinowska spirala śmierci, czy to było zwyczajne strzelanie do siebie rosyjskiej mafii i nie różniących się niczym między sobą zaprzysięgłych morderców. Dla nich wszystkich Lenin był tylko parawanem, z którego waliło się z 9-kalibrowego colta.

Uważam, że ich śmierć była niczym wobec totalnej zagłady własnego, rosyjskiego narodu, a dla mnie setek tysięcy Polaków. Jeżeli ktoś powie, że Jeżow czy Beria skazani zostali na śmierć niesprawiedliwie, to natychmiast zapytam czy sprawiedliwie zamordowano polskich jeńców i czy sprawiedliwie gdzieś zginął (Bóg to raczej wie gdzie) może w Samborze, Strypu lub Równem zastrzelony prawdopodobnie w 1940 roku na ulicy przez jakiegoś ukraińskiego „patriotę” – może kolegę ze szkoły, albo rekruta z wojska – mój stryj, major ułanów, kawaler Virtuti Militari, Tadeusz Kolarz. Czy sprawiedliwie, na stepach Kazachstanu musiała umierać na tyfus jego żona, ciocia Marysia wraz z babcią Starzykową, a mój 10-letni wówczas

brat stryjeczny Jurek przeszedł niespotykaną gehennę. Jego przygody starczyłyby na cały serial „Młody Indiana Jones”.

Czy dlatego też, że oni – patologiczni zbrodniarze – byli niewinni, skazani przez nich musieli gdzieś w łagrze zginąć? Mój starszy stryj – Zygmunt – inżynier naftowiec z Borysławia, absolwent Politechniki Łwowskiej też zniknął gdzieś w niebycie Syberii.

Nie zmieniam pochopnie i radykalnie poglądów. Poznałem wielu wspaniałych ludzi na Ukrainie, w Rosji, Gruzji, Mołdawii i na Syberii. Na Syberię pojechałem jednak jak na pielgrzymkę do Częstochowy, wypatrzyć tam w tych bezkresnych stepach choć jednego, choć małego znaku od moich najbliższych.

Przechodzi mnie dreszcz. Nie umiem strzelać. Nie mogę sobie jednak wyobrazić, że Demokracja uzna, iż ci, którzy z pełną świadomością niszczyli mój, swój, a także ileś innych narodów np. (moich ukochanych Gruzynów) potrafią dziś z za grobu dopominać się czegoś. Czego? Jakiej sprawiedliwości! A to odnosi się nie tylko do historii, ale także do naszych mających jutroż.

Wiesław KOLARZ

Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską

Miedź w cenie

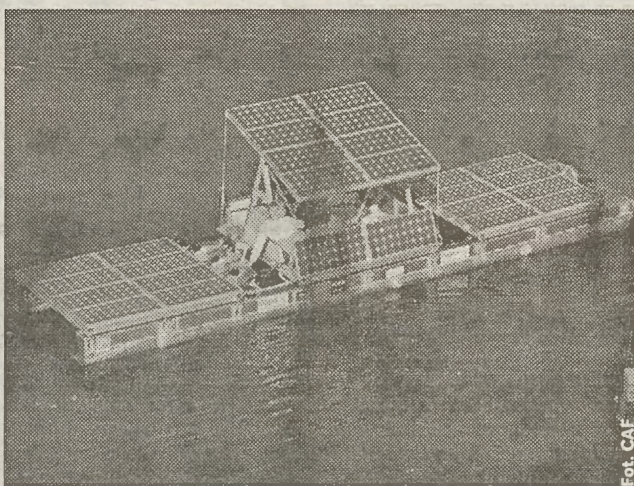
Kradzież stumetrowego kabla pozbawiła wczoraj lotnisko w Sofii łączności telefonicznej. Nie odpowiadała centrala z 1300 abonentami i 230 innych telefonów.

Kontrola ruchu powietrznego zapewniała, że nie było zagrożenia dla lotów, ponieważ na lotnisku są telefony połączone z innymi centralami, działała także łączność wewnątrz lotniska.

Lotnisko sofijskie po raz drugi w ostatnich dniach ucierpiało w wyniku kradzieży. Przed kilkoma dniami została zerwana łączność między wieżą kontrolną i stacją naprowadzania, która znajduje się w podsofijskiej wsi Kaziczane.

Kradzieże kabli, dokonywane zwykle przez Cyganów, którzy sprzedają miedź jako surowiec wtórny, są codziennością w Bułgarii. Żadne działania policji i rządu nie wprowadziły dotąd porządku w handlu metalami kolorowymi i ich eksporcie.

Często zdarzają się także kradzieże pomników. Niedawno w Wielkim Tyrnowie skradziono ogon i nogę gigantycznego konia, na którym siedział założyciel państwa bułgarskiego. Sam koń okazał się za ciężki.



Łódź „Karin” w porcie w Sydney – to największa łódź o napędzie wykorzystującym energię słoneczną. 28 paneli słonecznych umożliwi podróżowanie na długich dystansach

Nowa broń porywaczy?

Małeńki pistolet udający breloczek do trzymania kluczy może się okazać groźną bronią w rękach potencjalnych terrorystów zamierzających porwać samolot – podał wczoraj „The New York Times” powołując się na Interpol. Pistolet jest łatwy do schowania i z trudnością wykrywalny przez detektory metali na lotniskach.

Kosztujący tylko 20 dolarów przyrząd do strzelania ma kształt zapalniczki, długość około 7,5 cm i szerokość 2,5 cm. Można z niego wystrzelić dwie kule, naciskając, zamiast tradycyjnego spustu, umieszczone z boku dwa guziki. Inny, przesuwalny, guzik służy jako bezpiecznik. Pistolet zakończony jest kółkiem, na którym można zamocować klucze.

Ponieważ wraz z kluczami przypomina on niewinny breloczek, w czasie kontroli na lotniskach potencjalny terrorysta może go po prostu położyć na tacy, na której kładzie się wyjęte z kieszeni drobne metalowe przedmioty, jak bilon, klucze, biżuterię itp. Co więcej, nawet gdy pistoletu nie wyjmie się z kieszeni, może on zostać nie wykryty przez niektóre detektory, jeśli nie są one nastawione na wysoką elektryczną czułość.

(ms)

W Sejmie o powszechnym ubezpieczeniu zdrowotnym

Najważniejszy jest pacjent

Wprowadzenie kas chorych i powiązanie nakładów na ochronę zdrowia ze wzrostem gospodarczym zakłada projekt nowelizacji ustawy o powszechnym ubezpieczeniu zdrowotnym, przedstawiony wczoraj Sejmowi.

— Najważniejszy staje się pacjent, o którego zabiegają lekarze — przekonywała posłowa Anna Knysok, pełnomocnik ministra zdrowia ds. wprowadzenia ubezpieczeń zdrowotnych.

Głosowanie nad skierowaniem projektu do komisji lub odrzuceniem go (co proponuje SLD) — dzisiaj.

Projekt zakłada powszechną dostępność opieki zdrowotnej i solidarność społeczną — płać zdrowi i chorzy,

biedni i bogaci. Państwo przestaje zarządzać ochroną zdrowia, składkami zarządzają kasy chorych — mówiła Knysok.

Rząd zaproponował składkę 7,5 proc. dochodów brutto, przekazywaną kasom przez ZUS i KRUS. Uzależnienie nakładów na ochronę zdrowia od dochodów obywateli pozwoli korzystać służbie zdrowia ze wzrostu gospodarczego — uważa rząd. Ubezpieczony miałby prawo wyboru lekarza. (PAP)

Dziś płk Kukliński kończy wizytę w Polsce

Powiedział wszystko, co chciał powiedzieć

Płk Ryszard Kukliński odsłonił w Warszawie pomnik ofiar Katynia i innych miejsc kaźni polskich oficerów w ZSRR. Pomnik — usytuowany u wylotu ul. Senatorskiej na pl. Zamkowy — to głaz z pamiątkową tablicą. Ufundowała go m.in. Polonia amerykańska (w tym sam Kukliński), Liga Republikańska oraz Związek Harcerstwa Rzeczypospolitej.



Krótko przed przyjazdem pułkownika na pl. Zamkowy doszło tam do przepychanek między zebranymi a grupką młodzieży lewicowej, która chciała powitać Kuklińskiego gwizdami i wrogimi transparentami

Płk Kukliński został honorowym członkiem Światowego Związku Żołnierzy Armii Krajowej oraz Związku Narodowych Sił Zbrojnych.

— Polska armia wciąż nie opiera się na ludziach młodych, których widać np. wokół prezydenta i premiera — powiedział płk Kukliński. Ra-

zem z szefami MSZ i MON uczestniczył w seminarium nt. Układu Warszawskiego.

Kukliński podkreślił, że w trakcie kończącej się dziś wizyty w Polsce powiedział wszystko, co chciał powiedzieć. — Nie miałem żadnych ograniczeń w wypowiedziach — dodał. (PAP)

Drugi raz w okolicach Rudnej

Runął śmigłowiec



Maszyna prawdopodobnie nadaje się do kasacji

Tuż po godzinie 10.00 śmigłowiec MI-2 należący do firmy „Pol-Miedź-Trans” spadł wczoraj do zbiornika odpadów połtacyjnych „Żelazny Most” w pobliżu Rudnej. Na szczęście pilot odniósł tylko lekkie obrażenia.

Maszyna będąca własnością jednej ze spółek KGHM „Pol-Miedź-Trans” spadła na lewy bok. Na szczęście nie runęła do błotnistej mazi, tylko na brzeg zbiornika o wręcz księżycowym krajobrazie.

W wyniku uderzenia o podłoże zniszczeniu uległy śmigła helikoptera, a jego ogon został rozerwany. Kabina pilota jest rozbita. Wokół śmigłowca rozlało się paliwo. Na szczęście nie doszło do eksplozji. Odkamki szkła, blachy i różnych materiałów z kadłuba maszyny były porzucane w pobliżu miejsca katastrofy. Teraz „MI-2” nada-

je się już najprawdopodobniej tylko na złomowisko.

— Do zdarzenia doszło w trakcie wykonywania prac stabilizacyjnych na składowisku odpadów połtacyjnych w „Żelaznym Moście”, a śmigłowiec uległ uszkodzeniu przy próbie awaryjnego lądowania — poinformował w oficjalnym komunikacie Piotr Bielawski, rzecznik prasowy KGHM Polska Miedź SA. — Prace stabilizacyjne wykonywane są, aby zapobiec pyleńiu z plaż składowiska.

— Pilota z lekkimi obrażeniami ciała odwieziono do pobliskiego szpitala, a stamtąd

po opatrzeniu zwolniono do domu — powiedział nadkomisarz Jan Stanisławski, rzecznik prasowy Komendy Wojewódzkiej Policji w Legnicy. — Późnym popołudniem został przesłuchany, ale o efektach rozmowy nie mogę jeszcze nic powiedzieć — dodał.

Przyczyny wypadku wyjaśnia Główna Komisja Badania Wypadków Lotniczych przy Ministerstwie Transportu i Gospodarki Morskiej oraz komisja powypadkowa spółki „Pol-Miedź-Trans”.

Przypomnijmy, że 19 grudnia do tego samego zbiornika runął inny śmigłowiec tej samej firmy. Wtedy w wypadku zginął jeden z pasażerów, a drugi na skutek odniesionych ran zmarł w szpitalu.

Artur KOWALCZYK

„Fala” na granicy

Siedmiu funkcjonariuszy żywieckiej jednostki Beskidzkiego Oddziału Straży Granicznej stanęło przed sądem za stosowanie „fali” wobec 15 młodszych kolegów. Grozi im kara do roku więzienia.

Do przestępstwa doszło we wrześniu 1997 r. Żołnierze SG w wieku 21-24 lat przez kilkanaście dni kazali młodszym kolegom m.in. przygotowywać jedzenie i przywozić piwo z przepustek. Ci, którzy odmawiali, byli bici, łżeni i karani na rozmaite sposoby.

— Sygnały od stosowaniu „fali” wobec młodszych roczników mieliśmy już rok wcześniej. Skarżyli się rodzice chłopców oraz sami żołnierze — powiedział pułkownik Andrzej Torbus. (PAP)

Ucieczka podejrzanych o przestępstwa

Ze szpitala na wolność

Radomska policja poszukuje sześciu uciekinierów z tamtejszego szpitala psychiatrycznego, w którym przebywali na obserwacji w związku z popełnieniem różnych przestępstw. W grupie tej znajduje się m.in. 17-letni Mariusz S., podejrzany o udział w zabójstwie.

Wśród uciekinierów jest 40-latek z Radomia oraz pięciu nieletnich: 14-latek z Pionek, 16-latek z Tarnobrzega, dwaj 15-latkowie z Radomia i Ostrowca Świętokrzyskiego oraz 17-latek z Nowego Miasta (woj. radomskie).

Policję najbardziej zaniepokoił fakt, że wśród uciekinierów jest Mariusz S. z Nowego Miasta, podejrzany o udział w zabójstwie w lutym

tego roku 29-letniego mężczyzny. Sąd Rejonowy w Grójcu zastosował wobec niego areszt tymczasowy i zarządził umieszczenie go na obserwacji w szpitalu psychiatrycznym.

Policja, poszukując uciekinierów, penetruje przede wszystkim miejsca zamieszkania ich rodzin oraz miejscowości, w których mają kolegów. (PAP)

Krótko

Z Katowic do stolicy

Stolica Śląska uzyskała w połowie maja lotnicze połączenie z Warszawą. Linie tę obsługiwać będą samoloty BAe Jetstream, 31 naszego regionalnego przewoźnika Euro LOT SA.

Jest to wznowienie połączenia, które zostało zawieszone przez LOT kilka lat temu. Rejsy, dwa razy dziennie od poniedziałku do piątku, zostały tak zaplanowane, aby pasażerowie wylatujący z Pyrzowic mieli dogodne połączenia na loty za Atlantyk oraz do Szczecina, Gdańska i Poznania. (ds)

Proces Kiszczaka odroczone

Do 29 maja warszawski Sąd Wojewódzki odroczył proces gen. Czesława Kiszczaka oskarżonego o przyczynienie się do śmierci 9 górników strajkujących w 1981 r. kopalni „Wujek”. Generał nie stawiał się w sądzie. Jego obrońca, mec. Jacek Wasilewski tłumaczył sądowi, że 73-letni dziś generał jest ciężko chory.

Nowi zastępcy szefa UOP

Płk Mieczysław Tarnowski oraz kpt Krzysztof Szewdowski zostali nowymi zastępcami szefa Urzędu Ochrony Państwa. Płk Zbigniew Nowek ma zatem czterech zastępców. Oprócz nowo powołanych, są nimi Jerzy Nózka i Jan Wesolowski. Płk Tarnowski pracę w UOP rozpoczął we wrześniu 1990 r. jako wiceszef krakowskiej Delegatury Urzędu.

Wyszła i nie wróciła



Była żona Antoniego Styrzuli, b. rzecznika prezydenta RP, Małgorzata Bursztyńska-Styrzula wraz z synem zaginęła 16 kwietnia. Bursztyńska wyszła z synem Mateuszem o godz. 7.30 z domu na warszawskiej Woli. Z mieszkania zabrała jedynie swoje rzeczy osobiste i niewielką sumę pieniędzy. (PAP)

Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską



Palastyńcy w Nowym Sączu?

Tramwaj-widmo

Nieznany sprawca w środku nocy wsiadł do stojącego na pętli w Poznaniu tramwaju i zanim przebywający w dyspozytorni pracownicy MPK zdążyli zareagować — odjechał. Wyłączenie prądu unieruchomiło tramwaj po trzech przystankach.

Zaalarmowani policjanci zastali pojazd pusty. Użyli psa, który jednak stracił trop w miejscu, gdzie panuje duży ruch.

— Osoba, która uruchomiła tramwaj musiała się na tym znać — twierdzi Jan Firlik, dyrektor Zakładu Komunikacji Tramwajowej w MPK. — Musiała wiedzieć, że trzeba uruchomić włącznik główny, odpowiednio nastawić ręczkę, wyłączyć hamulec.

Uruchomienie tramwaju było tym trudniejsze, że był to kupiony w Niemczech wagon z demobilu, nietypowej konstrukcji. Pracownicy MPK wykluczają, by tramwaj ruszył samoczynnie. Dyspozytor i motorniczcy zdążyli dostrzec wewnątrz człowieka. Pasażerowie na przystanku twierdzili nawet, że było ich dwóch.

Najstarsi tramwajarze pamiętają, że 20 lat temu pracownicy zajezdni na Gajowej jeździli w środku nocy tramwajem po wódce. Józef DJACZENKO



Taki oryginalny żyrandol wykonany z poroży można podziwiać w siedzibie Nadleśnictwa Borów Tucholskich w Woźwodzie

Szkolne nawyki?

Posel SLD, Jerzy Dziewulski twierdzi, że posłowie AWS niszczą w sali posiedzeń tabliczki imienne posłów SLD.

„Informuję Pana, że po kolejnych posiedzeniach Klubu AWS w tej sali, niszczone są w sposób chuligański tabliczki imienne posłów SLD, na których wydrapowane są różne symbole oraz wymazywane są kolejne numery miejsc” — protestuje Dziewulski w liście do marszałka Sejmu Macieja Płażyńskiego. (PAP)

Pierwszy dla Niemców, pierwszy dla Polaków

INTER-CAMP w Gródku

Wszystko zaczęło się od zawartej 17 czerwca 1991 r. umowy pomiędzy rządami Polski i Niemiec o powstaniu organizacji „Polsko-Niemiecka Współpraca Młodzieży”. Równocześnie był też pomysłem zorganizowania ośrodka, w którym młodzi Polacy i Niemcy mający konflikt z prawem lub problemy życiowe będą wspólnie przechodzić dwuletnie szkolenie i resocjalizację. Los zdecydował, że wybrano obiekt „Niedomic” w Gródku nad Dunajcem.

Prace adaptacyjne budynków trwały kilka lat. Kosztowały do tej pory 1,8 mln zł, a na rok bieżący przewidziano jeszcze wydanie 600 tys. zł. Poza tym wyposażenie kosztowało 650 tys. zł. W dwóch pawilonach są jedno i dwuosobowe pokoje o wysokim standardzie. Trzeci pawilon to część socjalna, dydaktyczna oraz wypoczynkowa. W ośrodku, którym kierują wspólnie Jarzy Koziół i Ingrid

Spitzer przebywać będzie 15 chłopców z Polski i tyle samo z Niemiec. Zdobywać oni będą kwalifikacje kucharza oraz konserwatora terenów zielonych czyli ogrodnika.

— Dla nas jest to pierwsza próba wspólnego z innym krajem zajęcia się młodzieżą trudną oraz zagubioną życiowo — mówi Dietrich Unger, prezes Zarządu IB Niemiec — Północ. — Ten Eksperymentalny projekt finansujemy wspólnie — dodaje komendant główny Ochotniczych Hufców Pracy Polski Zbigniew Sawicki. — Podjęliśmy ten wysiłek, bo wierzymy, że efekty będą lepsze niż działania prowadzone do tej pory osobno przez każdą z naszych organizacji.

— Warunki jaki stworzono tu młodzieży są chyba lepsze niż domowe — ocenili zgodnie wojewodowie nowosądecki Lucjan Tabaka i tarnowski Aleksander Grad.

Stanisław ŚMIERCIAK

*„Miłość zawsze ukrywa się w szlachetnym sercu,
Jak ptak w leśnej gestwinie.
Uczciwość, wierność i szlachetność
nigdy nie zstępują do grobu!”*

Z najgłębszym bólem zawiadamiamy,
że 3 maja 1998r. przeżywszy lat 36
zginęła w tragicznym wypadku samochodowym
najukochańsza i najwspanialsza

**Żona, Mamusia,
Córka i Przyjacieli**

**Ś.P.
Beata Anna
Miazga**

Nabożeństwo żałobne i uroczystości pogrzebowe
odbędą się w piątek 8 maja 1998r.
o godz. 15.00 w kaplicy cmentarza Salwatorskiego
przy Alei Waszyngtona.
Pogrzeźni w głębokim smutku
**Mąż, Córeczka, Synek,
Rodzice, Siostra, Teściowie,
cała Rodzina
i wszyscy Przyjaciele**

Wyrazy głębokiego żalu i współczucia
z powodu tragicznej śmierci

**Ś.P.
Marka Sobczyńskiego**

składa Rodzinie Zmarłego

ZKS „UNIA” Tarnów

Zamiast umowy, kolejna blokada

Szlaban na wysypisku

Jedno z najbardziej znanych polskich uzdrowisk tuż przed sezonem turystycznym znów ma problemy ze śmieciami. Wczoraj Społeczny Komitet Ochrony Środowiska wznowił blokadę wysypiska odpadów w Rabce. Protestujący zapowiadają, że tym razem nie ustąpią bez gwarancji szybkiej likwidacji śmietnika.

Pod hasłem „Stop dla śmieci w mieście dzieci” wczoraj o 7 rano mieszkańcy okolicy rabczańskiego wysypiska wznowili jego blokadę.

Przypomnijmy, że poprzednia blokada, do której doszło w marcu, zakończyła się kompromisem - władze Rabki uznały wstępnie konieczność likwidacji starego (ciągle nie-

legalnego) wysypiska. Obie strony miały na koniec kwietnia podpisać oficjalną ugodę.

— Po podjęciu przez radnych decyzji o likwidacji śmietnika żyliśmy nadzieją na poprawę naszej sytuacji. Ale wszystkie ustalenia są teraz podważane. Nie mogliśmy podpisać z władzami miasta ugody, ponieważ wy-

maga się od nas zgody na eksploatację śmietnika do 2000 roku bez zapewnienia, że to będzie ostateczny termin jego zamknięcia — wyjaśniają protestujący.

Władze Rabki stale podkreślają, że decyzja o szybkim zamknięciu wysypiska wiąże się m.in. ze znacznym wzrostem kosztów utylizacji odpadów (transportu np. na Śląsk) i koniecznością wielokrotnego zwiększenia opłat za wywóz śmieci, co też zostałoby przez mieszkańców źle przyjęte. (JGH)

Dlaczego fenek ma duże uszy?

(Dokończenie ze str. 1)
Obok wielkich odkryć geograficznych, abiturienti mieli do wyboru jeszcze określić rolę myślicieli i pisarzy politycznych Oświecenia w kreowaniu nowoczesnego społeczeństwa i państwa lub scharakteryzować przełomowe momenty w historii Polaków w latach 1944-1989 prowadzące do wolności.

Biologia to kolejny najczęściej wybierany przedmiot. Uczniowie otrzymali 30 zadań, urozmaiconych rysunkami, tabelami, wykresami, które laikowi nic nie mówią. Mówią zaś wszystko tym, którzy znają poziomy organizm żywej materii, wiedzą, co to kompartmentacja cytoplazmy komórek eukariotycznych, no i dlaczego fenek ma duże uszy.

Sporo uczniów zdaje też języki obce, najczęściej angielski i niemiecki, ale w Krakowskiem 30 wybrało łacinę. Nieliczni decydują się na chemię i fizykę.

Wyniki egzaminów pisemnych będą ogłoszone w przyszłym tygodniu i od razu rozpoczyna się ustne. Ostateczna ocena przebiegu matury — w czerwcu. (ECe)

Kolejowy tramwaj

(Dokończenie ze str. 1)

Pociągi podmiejskie są coraz bardziej deficytowe. Przegrywają z konkurencją mikrobusów. Tramwaj jadący po kolejowych szynach i omijający korki, tani w eksploatacji, może stać się faktyczną konkurencją tam, gdzie wiodą kolejowe linie przez miejskie aglomeracje. Prowadzone przez Politechnikę Krakowską badania mają na celu racjonalne wykorzystanie istniejącej infrastruktury szynowej. Jest to tym ważniejsze, że

budowa metra jest marzeniem ściętej głowy, zaś istniejąca trakcja kolejowa może być bardzo dobrze wykorzystana dla wzmocnienia istniejącego transportu. Dlaczego jednak ma po niej kursować tramwaj? Puszczanie całych kolejowych składów jest zbyt drogie. Tramwaj kursujący z dużą częstotliwością może spełnić zarówno potrzeby pasażerów, jak i zapewnić racjonalny rachunek ekonomiczny tego typu transportu — mówi prof. Czychuła. (sab)

Mieszczuch pod gontem

(Dokończenie ze str. 1)

Dzisiaj chyba skoczą na Stare Wierchy. Józefa Haras za agroturystykę wzięła się niedawno, ale przez 20 lat kierowała domemczasowym Huty im. Sendzimira. Zięć pani Józefy z sąsiadem przemyślają do zbudowania wyciągu narciarskiego. — Jeden ma ratarak, drugi armatkę śnieżną, góra jest nasza, niech chłopaki spróbują — mówi teściowa.

Kwatera Cichońskich to już absolutnie zachodni standard: trzeba widzieć te łazienki i tarasy. Całą stolarkę w domu: okna, podłogi, blazery etc. zrobił pan Tadeusz, którego dziełem jest także wiele okolicznych dachów. (HSZ)

„Tutaj każdy weekend, urlop, wczasy, czy wypoczynek wakacyjny będzie spełnieniem marzeń i oczekiwań” — czytamy w ulotce, ułożonej przez Grześkę, siostrzenicę gospodyni, ucznia Liceum Pijarów w Krakowie. Pani Basia oprowadza po gustownie umeblowanych pokojach, a na koniec mówi od niechcenia, że pokaze jeszcze stary dom, który rezerwują dla grup szkolnych, bo tamtych pokoi szkoda dla młodzieży. I wtedy serce reportera o mało nie pękło. Tragarze, plaży poprzetykane słomą, łóżko z piramidą jaskół, surowe deski na podłodze, a mnie

Doktorat h.c. dla profesora

Przewodniczący Konwentu Seniorów Politechniki Krakowskiej, od kilku lat emerytowany, ale do dziś pracujący i niezwykle czynny prof. Władysław Muszyński jest uważany za jednego z filarów słynnej Krakowskiej Szkoły Technologii Betonów. Wczoraj, z rąk rektora Politechniki prof. Kazimierza Flagi, odebrał doktorat honoris causa tej uczelni.



Uroczystość odbyła się w sali senackiej Collegium Maius UJ. Profesor, specjalista od technologii betonu, ale i innych materiałów budowlanych, tej problematyce poświęcił swój okolicznościowy wykład mówiący o związkach materiału z formą architektoniczną na przestrzeni dziejów. Prof. Muszyński był dwukrotnie rektorem swej uczelni, przez 26 lat kierował katedrą, pełnił wiele innych funkcji a przede wszystkim wydał z górą 80 prac naukowych. (rtk)

W Łososinie Dolnej w woj. nowosądeckim, w dniach 9 i 10 maja, odbywać się będą imprezy Święta Kwitnących Sądów Tydzień przed Łąckiem

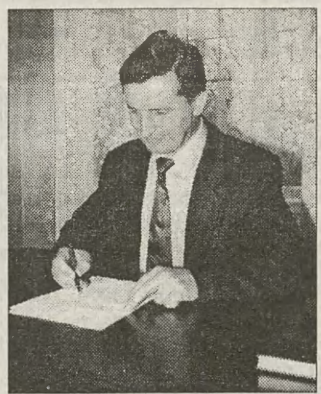
Z wójtem gminy Łososina Dolna, Stanisławem Golonką rozmawia Lucyna Drelinkiewicz.

— Czy Łososina chce wygrać konkurencję z Łąckiem, organizując Święto Kwitnących Sądów o tydzień wcześniej?

— Łososina położona jest nieco niżej niż Łącko, rośliność rozpoczyna się tu o tydzień wcześniej, dlatego organizowane od pięciu lat w Łososinie Święto Kwitnących Sądów poprzedza tamtą imprezę.

— Część oficjalna odbędzie się w niedzielę, ale Gmina zaprasza gości już na sobotę.

— W sobotę rozpoczyna się impreza towarzysząca, związane z inauguracją sezonu lotniczego Aeroklubu Podhalańskiego i — sezonu żeglarskiego. Loty widokowe nad jeziorem Rożnowskim oraz przejażdżki po jeziorze łodziami żaglowymi, turystycznymi i łodzią motorową.



Część artystyczna Święta Kwitnących Sądów to m.in.: występy zespołu regionalnego, koncert orkiestr dętych z okolicy, występ Orkiestry Karpackiego Oddziału Straży Granicznej... W niedzielę wieczorem przewidziano pokaz sztucznych ogni nad jeziorem Rożnowskim.

W czasie festynu będzie prowadzona promocyjna sprzedaż owoców, kwiatów, krzewów i drzewek oraz artykułów związanych z sadownictwem. Łososina Dolna, jest dużym ośrodkiem sadownictwa. Samych sadów jabłoniowych jest tu 650 ha, poza tym są sady gruszkowe, śliwowe oraz plantacje krzewów. Łososińskie jabłka odmian idared, jonagold, szampion to owoce najwyższej jakości, wyhodowane w terenach czystych ekologicznie. Trafiają do odbiorców na Śląsku, w Krakowie, a także na Słowację.

— Czy termin święta nie jest zbyt późny?

— Rzeczywiście, sady zakwitły wcześniej, tego nie dało się przewidzieć. Lecz nawet, jeśli drzewa przekwitną do 9 maja, mogą zagwarantować, że święto się uda!

„Sokół” nie poleci

Ponieważ majowa rata ubezpieczenia za śmigłowiec „Sokół” nie została zapłaconą, Tatrzańskie Ochotnicze Pogotowie Ratunkowe zrezygnowało z jego używania do akcji ratowniczych.

Winowajcą — zdaniem naczelnika TOPR Roberta Janika — jest krakowska Wojewódzka Kolumna Transportu Sanitarnego, która wedle umowy o współużytkowaniu śmigłowca powinna płacić ubezpieczenie. WKTS się swej powinności nie wypiera, ale twierdzi, że na zapłatę ubezpieczenia wynoszącego 250 tysięcy złotych rocznie podzielonych na 12 miesięcznych rat po prostu go nie stać.

Do tej pory TOPR często używał śmigłowca do transportu chorych z miejsc trudno dostępnych. Też w ten sposób transportowano zwłoki ofiar odnalezionych w górach. Obecnie TOPR podejmuje ryzyko lotu nieubezpieczonym śmigłowcem tylko w przypadku bezpośredniego zagrożenia życia.

Holenderscy psycholodzy chcą pomagać swoim pacjentom poprzez sieć komputerową Internet

Wirtualny Freud

Ostatnie lata utwierdzają wielu spośród nas w przekonaniu, że komputer jest dobry niemal na wszystko. Nikt jednak chyba nie wyobrażał sobie, że może on wystąpić także w roli... psychoterapeuty. Niektórzy psycholodzy uważają, że terapia via Internet może być bardzo pomocna, a w niektórych przypadkach nawet konieczna. Niemniej jednak wokół niej piętrzą się uzasadnione obawy i wątpliwości. Strach pomyśleć, co by było, gdyby na naiwności i słabości ludzkiej psychiki próbował zbić interes jakiś szarlatan...

Terapia via Internet?

Prawie każdej nocy Tom Osteveen (nazwisko zmienione dla zachowania anonimowości), młody agent ubezpieczeniowy z Amsterdamu, nawiedzany jest przez nieznosny koszmar: pijany człowiek nagle wychodzi przed prowadzony przez niego samochód. Tom nie może w porę zahamować i przejeżdża go. Budzi się obłany zimnym potem.

Przed dwoma laty Osteveenowi rzeczywiście przydarzył się taki wypadek. Od tego czasu musi zażywać środki uspokajające. Lekarz Toma poradził mu, aby zwrócił się o pomoc do psychoterapeuty. Jednak Tom nie chce...

Ostatnio holenderscy psycholodzy wpadli na pomysł, aby w jakiś sposób pomóc ludziom cierpiącym na podobne zaburzenia, którzy czują jednak zahamowania w kontakcie z psychiatrami. Zaprojektowali oni specjalny program komputerowy działający w sieci Internet, dzięki któremu psychoterapeuci będą mogli do pewnego stopnia prowadzić swoich pacjentów.

Tom Osteveen będzie mógł wygodnie zasiąść w swoim fotelu, niczym na słynnej sofie u psychoanalityka, i dwa razy w tygodniu via Internet zdać relację o stanie swojej duszy terapeutce. Od tego ostatniego otrzyma zadanie na następny tydzień, na przykład

dokładniej opisać swoje uczucia. — Już po pięciu tygodniach od rozpoczęcia tego rodzaju terapii, strach, depresja lub koszmary powinny ulec złagodzeniu — uważa Alfred Lange, psycholog kliniczny i kierownik projektu.

Nie zastąpi psychoterapeuty

Psychologowie z Amsterdamu od lat prowadzą praktykę — z sukcesem — czegoś, co można nazwać psychoterapią korespondencyjną, a więc prowadzoną na drodze listownej. Obejmują nią osoby, które podobnie jak Tom Osteveen nie są chore psychicznie, lecz doznały w swoim życiu urazu, a nie chcą kontaktować się osobiście z psychoterapeutą. — Ludziom łatwiej wyrażać swoje uczucia kiedy są sami — sądzi Bart Schrieken, terapeuta zaangażowany w projekt. — Pokazują to nasze badania. Dlatego magnetofon lub komputer mogą być ważnymi środkami pomocniczymi w terapii — dodaje.

A jednak nie można ich stosować w przypadku wszystkich pacjentów. Psychotycy i osoby znajdujące się w ciężkiej depresji nie mogą być konsultowane przez Internet. — One potrzebują kontaktu osobowego — zauważa Alfred Lange. Powstaje także inny problem: co zrobić, gdy pacjent podczas terapii interne-

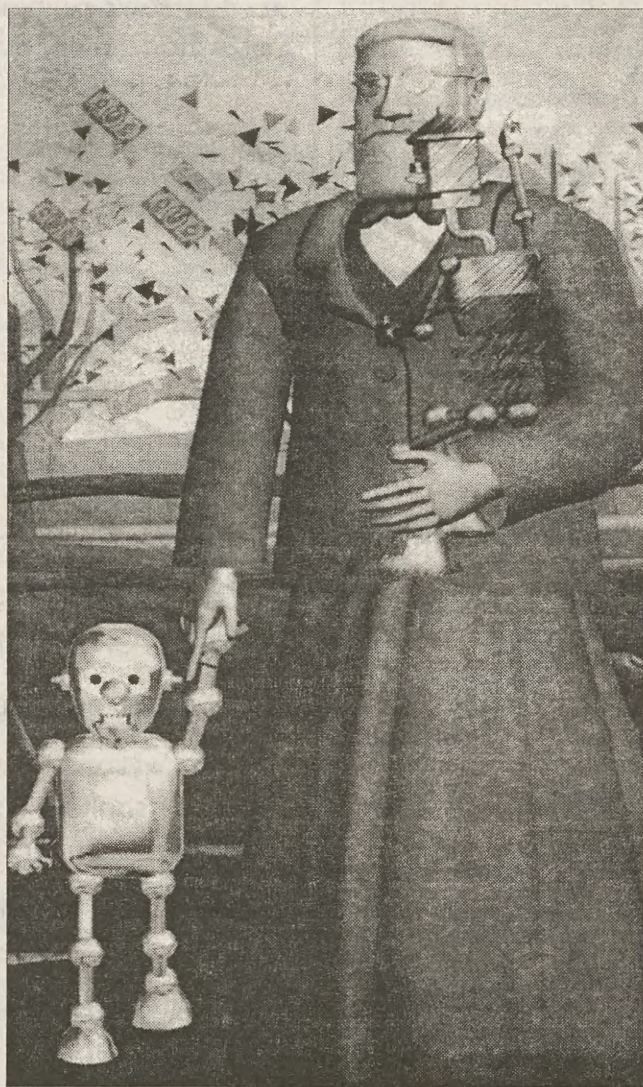
towej popadnie w zapaść psychiczną? W trakcie osobowego kontaktu z terapeutą, może on od razu zareagować. W przypadku łączności komputerowej jest to niemożliwe.

Mimo wielu uzasadnionych wątpliwości terapia komputerowa przeżywa swoisty boom. Nad rozwinięciem jej możliwości pracują nie tylko Holendrzy, lecz również Amerykanie i Anglicy. Uczeń z Instytutu Psychiatrii przy Szpitalu Bethlem-Maudsley w Londynie opracował program z wykorzystaniem w psychoterapii, przeznaczony dla osób, do których nie może zbyt często docierać lekarz lub terapeuta.

Uwaga na szarlatanów!

Mimo nadziei i pewnych sukcesów tej niecodziennej terapii, niektórym ekspertom od ludzkiej psychiki włosy stają dęba. — Istota psychoterapii leży w osobowym kontakcie między pacjentem i terapeutą. Akceptacja i dodawanie otuchy przez drugiego człowieka łagodzi stany chorobowe. Tego nie może dokonać żaden komputer — zdecydowanie podkreśla Karl-Otto Hentzel z Zawodowego Związku Niemieckich Psychologów.

Przy okazji powstaje jeszcze jeden dość istotny problem. W ostatnich latach stało się jasne, że dla wielu osób na naszej planecie komputer, a tym bardziej komputer połączony z siecią Internet jest dobry na wszystko. Jak do tej pory organizatorom komputerowych projektów terapeutycznych przyswiewiają dość złośliwe cele. Trudno jednak jest w tej chwili przewidzieć, jaki rodzaj „pomocy” będzie oferowany w niedalekiej przyszłości na stronach inter-



netowych. Twórcy tych stron pozostają często anonimowi dla ewentualnych użytkowników.

W związku z tym aż strach wyobrazić sobie, co może się stać, gdy na ludzkiej naiwności oraz słabościach naszej psychiki ktoś zechce zbić interes, oczywiście, niezbyt dba-

jąc przy tym o jakość swoich ofert... Dlatego już w tej chwili wielu psychologów i lekarzy przestrzega przed szarlatanami, którzy mogą zapałować nad naszymi zachowaniami i naszą psychiką, niczym Wielki Brat rodem z orwellowskiego „1984”.

Jacek JACHIMECKI

Nowy rodzaj prognoz i map pogodowych

Co nas czeka w lipcu?

O tym, że pogoda jest nieobliczalna, wiemy doskonale. O tym, że jest nieobliczalna w sensie dosłownym, to znaczy nieprzewidywalna ze stuprocentową dokładnością, wiedzą nie od dziś synoptycy i meteorolodzy. Uczeń z Europejskiego Centrum Prognoz Średnioterminowych nie dają jednak za wygraną. Ostatnio zaproponowali oni model matematyczny, dzięki któremu można przewidywać wielkość opadów i zmiany w temperaturach nawet na cały sezon.

Wraz z nowym sposobem prognozowania, zmienił się także wygląd dobrze znanych nam map pogody. Zamiast określonych dla konkretnego terminu wartości temperatury lub opadów można na nich znaleźć wielkość ich odstępstwa od średniej, zarejestrowanej dla określonego okresu czasu w ciągu ostatnich lat. Drugą nowością nowych map jest umieszczanie na nich wartości prawdopodobieństwa wystąpienia takich odstępstw.

Zdaniem autorów nowego modelu przewidywania pogody, będzie można w przyszłości z dużym prawdopodobieństwem przewidywać między innymi ewentualne zagrożenia spowodowane na przykład obfitymi opadami deszczu. Dla użytkowników Internetu prognozy oparte na tym modelu są już dostępne pod adresem: <http://www.ecmwf.int>. (ji)

V Krakowska Konferencja Metodologiczna rozpoczęła obrady

Leszek Kołakowski o prawdzie i pięknie

Pod hasłem „Jedność nauki — jedność świata?” rozpoczęła wczoraj w Collegium Novum UJ obrady V Krakowska Konferencja Metodologiczna. Jak to jest już w dobrej pięcioletniej tradycji tego rodzaju spotkań, gromadzą one wybitnych polskich matematyków i przyrodników, którym towarzyszą filozofowie i teolodzy. Konferencje mają charakter interdyscyplinarny, służący zrozumieniu aktualnego obrazu świata i człowieka kreowanego przez naukę. W czasie piątkowej sesji oczekiwane jest wystąpienie prof. Leszka Kołakowskiego, który będzie mówił o związkach piękna z prawdą.

Obok Leszka Kołakowskiego na krakowskiej konferencji swoimi refleksjami podzielił się między innymi: prof. Ryszard Tadeusiewicz, rektor AGH, prof. Roman Duda, rektor Uniwersytetu Wrocławskiego, ks. prof. Michał Heller, ks. abp prof. Józef Życiński, prof. Mirosław Handke, minister Edukacji Narodowej, prof. Andrzej Pelczar, prof. Władysław Stróżewski.

W spotkaniu uczestniczą również goście z zagranicy, którzy zaprezentują swoje re-

feraty jutro, w auli Akademii Górniczo-Hutniczej. Prof. James R. Brown z Toronto będzie mówił o wielu drogach prowadzących do jednej prawdy natomiast Gregory K. Sankaran o nierozpoznanym Bogu przyrodników.

Jutro również przewidziana jest interesująca sesja poświęcona związkom biznesu z matematyką. Organizatorami konferencji są Instytut Informatyki UJ oraz Ośrodek Badań Interdyscyplinarnych przy Papieskiej Akademii Teologicznej w Krakowie. JJ

Akademia Ekonomiczna — Uniwersytet w Pasawie

Narzeczeństwo na początek

Małym, 8-osobowym odrzutowcem Hawker 800 używanym przez szefa grupy prasowej Passauer Neue Presse przyleciała do Pasawy 4-osobowa delegacja władz krakowskiej Akademii Ekonomicznej, by nawiązać współpracę z miejscowym Uniwersytetem. Płanem dwudniowego spotkania naukowców jest wstępna umowa o wymianie studentów i wykładowców oraz o współpracy naukowej przypieczętowana przyjacielskim toastem.

Na Uniwersytecie w Pasawie (Bawaria) studiuje 7800 osób z czego 7 procent stanowią obcokrajowcy. Wykładana tutaj sławistyka sprawia, że niektórzy z nich zapoznają się nie tylko z polską kulturą ale także z polskim językiem.

Akademia Ekonomiczna w Krakowie ma prawie 18 tysięcy studentów, liczne kontakty z uczelniami zachodnimi i ambicję, by te kontakty stale poszerzać.

Intencje współpracy obu stron trafiły więc na dobry grunt i rozmowy u rektora prof. Waltera Schweitzera przebiegały jak w gronie starych znajomych. Krakowską Akademię reprezentowali: prorektor prof. Marek Lisiński, były rektor prof. Jerzy Miłkowski-Pomorski, dziekan Wydziału Ekonomii prof. Jan Targalski i dr Lesław Piecuch

odpowiedzialny na uczelni za kontakty zagraniczne.

Pierwsze efekty będą widoczne już w nowym roku akademickim. Na początek nastąpi wymiana 2-3 studentów i 2-3 wykładowców. Wyraźnie też rysuje się możliwość współpracy naukowej i utworzenia przy AE studium dziennikarskiego na podobnych zasadach jak w Pasawie.

Zbliżeniu obu uczelni patronuje grupa prasowa Passauer Neue Presse (w Polsce należy do niej kilka gazet, w tym Krakowska). Szef grupy Franz Xaver Hirtreiter goszcząc u siebie naukowców z obu uczelni powiedział:

— Musimy się poznawać, spotykać, by poprzez osobiste kontakty eliminować wzajemne uprzedzenia jakie wciąż dzielą Polaków i Niemców. Dlatego wspieramy wszelkie kontakty polsko-nie-



Rektorzy na dziedzińcu uniwersyteckim w Pasawie. Od lewej: były rektor prof. Karl-Heinz Pollok, tłumacz Jolanta Pełka, rektor prof. Walter Schweitzer i prorektor AE prof. Marek Lisiński.

mieckie, także te między uczelniami.

W przyszłości powstanie możliwość tworzenia wspólnego programu nauczania a nawet przyznawania podwójnych dyplomów, Uniwersytetu i AE. — Ale to już będzie małżeństwo. Na razie zaczy-

namy od narzeczeństwa — spuentował tę wizję rektor Schweitzer.

W wolnych chwilach goście zwiedzili 50-tysięczną Pasawę — miasto trzech rzek (Dunaj, Inn, Ilz), historii sięgającej 2000 lat i największych w świecie organów kościelnych. (raf)

• PRZETARGI • PRZETARGI • PRZETARGI • PRZETARGI • PRZETARGI • PRZETARGI •



„Animex-Południe” Spółka z o.o.
w Dębicy, ul. Słoneczna 5

ogłasza przetarg nieograniczony, pisemny

na sprzedaż niżej wymienionych środków trwałych:

1. Fileciarka ud typu C-40, rok prod. 1991,
wartość księgowa 50.792 zł
2. Tunel zamrażalniczy typ TD-2,5, rok prod. 1989,
wartość księgowa 210.000 zł
3. Kuter misowy, żeliwny, rok prod. 1979,
wartość księgowa 2.500 zł
4. Mieszalka bębnowa, rok prod. 1981,
wartość księgowa 2.500 zł
5. Pompa emulgująca typu „Ytron”
do produkcji majonezu sterowana
mikroprocesorem, rok prod. 1995,
wartość księgowa 45.500 zł
6. Naczepa cysterna o poj. 10.000L,
izotermiczna, ze stali nierdzewnej, rok prod. 1982,
wartość księgowa 15.000 zł
7. Agregat prądotwórczy typu „WOLA”
o mocy 100 kW, rok prod. 1975,
wartość księgowa 25.000 zł
8. Kłapy wentylacyjne
z pianki poliuretanowej szt. 90,
wartość księgowa 8.550 zł
9. Części systemu hodowlano-wentylacyjnego kpl. 1,
wartość księgowa 15.600 zł
10. Kominki wentylacyjne szt. 24,
wartość księgowa 4.761,18 zł.

Oferdy pisemne należy składać w sekretariacie Zarządu Spółki w terminie do dnia 27.05.1998 r. Otwarcie ofert nastąpi 28.05.1998 r. o godz. 10 w siedzibie Zarządu. Zastrzega się prawo swobodnego wyboru oferty oraz unieważnienie przetargu bez podania przyczyny. Wszelkich informacji udziela Dział Techniczny Spółki pod nr telefonu (0-14) 670-28-61 w. 286.

K-1264



Miejskie Przedsiębiorstwo
Energetyki Ciepłej Sp. z o.o. w Dębicy

**ogłasza pisemny nieograniczony przetarg ofertowy
na dzierżawę pomieszczeń o pow. 118 m²
z przeznaczeniem na działalność biurową
lub handlowo-magazynową.**

Lokalizacja pomieszczeń Dębica, ul. Krakowska 45a przy kotłowni MPEC. Minimalny miesięczny czynsz dzierżawy za 1 m² wynosi 7,00 zł/m² (netto). Oferta powinna zawierać wysokość czynszu z podaniem rodzaju działalności. Oferty w formie pisemnej w zamkniętych kopertach należy składać w siedzibie MPEC Sp. z o.o. w Dębicy, ul. Rzeszowska 83, 39-200 Dębica w terminie do 25.05.1998 r. Komisyjne otwarcie ofert nastąpi w dniu 26.05.1998 r. o godz. 10 w siedzibie przedsiębiorstwa. Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium w wysokości 300 zł do kasy Spółki lub na konto BPH O/Dębica 10601653-43515-27000-400101 do dnia 25.05.1998 r. Lokal będzie dostępny dla Oferentów w dniach 20-21.05.1998 r. w godz. 10-13. Wydzierżawiający zastrzega sobie prawo swobodnego wyboru oferty, bądź unieważnienia przetargu bez podawania przyczyn.

232/HB

Zarząd Miasta Tarnowa
Wydział Gospodarki Komunalnej

ogłasza przetarg nieograniczony

**na wykonanie sieci kanalizacji
sanitarnej z rur PVC w
ul. Murarskiej Ø 0,2 o długości 238 m.**

Specyfikację Istotnych Warunków Zamówienia można uzyskać w Urzędzie Miasta WGK ul. Nowa 4, pokój 324 w godzinach pracy urzędu.

Oferty należy składać w terminie do dnia 28 maja 1998 r. do godz. 9.00.

T-1413/U

Zarząd
Spółdzielczego Klubu Sportowego
„Sokolica”
w Krościenku n/D, ul. Jagiellońska 86

ogłasza przetarg ofertowy

**na wykonanie w Ośrodku
Sportowym Klubu stałej instalacji
sygnalizacyjnej pożaru oraz
podłączenia jej
do Rejonowej Państwowej Straży Pożarnej
w Nowym Targu.**

Instalacja sygnalizacyjno-alarmowa musi posiadać ważny atest Centrum Naukowo-Badawczego Ochrony Przeciwpowodzi. Termin składania ofert do dnia 31 maja 1998 roku z podaniem ceny za dokumentację i wykonawstwo. Komisyjne otwarcie ofert nastąpi w dniu 3 czerwca 1998 roku w biurze Ośrodka Klubu na niejawnym posiedzeniu. Zastrzega się prawo swobodnego wyboru oferenta.

K-1281

Zainteresowani skupem owoców w sezonie 1998 r.

Kontakt:

Firma Produkcyjno — Handlowa „KANWIL”

Sp. z o.o. w Dębicy, ul. Rzeszowska 136

tel. 0-14/670-43-64, 0-14/681-77-14.

T/Z/213

SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA IGLOOPOL
39-200 DĘBICA, UL. BRZEGOWA 23,
TEL. 670-57-92

ogłasza przetarg nieograniczony

NA WYKONANIE DOCIEPLENIA BUDYNKÓW

Szczegółowe informacje dotyczące zamawianych prac uzyskać można w Dziale GZM. Oferty na wykonanie w/w prac prosimy składać pod adresem firmy do dnia 20.05.1998 r. w siedzibie zamawiającego.

Spółdzielnia zastrzega sobie prawo dowolnego wyboru Oferenta lub unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

K-1163

OBWIESZCZENIE O LICYTACJI RUCHOMOŚCI

**Urząd Skarbowy w Dębicy
Referat Egzekucyjny**

podaje do publicznej wiadomości, że w dniu 14 maja 1998 r. o godz. 10 w Czarnej Tarnowskiej, ul. Spółdzielcza

**odbędzie się licytacja ruchomości
należących do:**

**pan Stanisław Bokota,
zam. Dębica, ul. Głowackiego.**

Licytacja obejmować będzie następujące ruchomości:

1. Trak pionowy wielopłtowy, szt. 1,
wartość szacunkowa 83.500 zł
2. Wózek szynowy podawczy, szt. 1,
wartość szacunkowa 15.600 zł
3. Wózek szynowy podporowy, szt. 1,
wartość szacunkowa 5.000 zł
4. Urządzenie rozdzielcze, szt. 1,
wartość szacunkowa 4.000 zł
5. Ładowarka samojezdna L-200, szt. 1,
wartość szacunkowa 27.000 zł
6. Suszarnia dwukomorowa przelotowa DOKD-2, szt. 1,
wartość szacunkowa 25.000 zł
7. Frezarka wzorcarka do drzewa, szt. 1,
wartość szacunkowa 15.800 zł
8. Obrzynarka dwustronna do drzewa D2PC-50, szt. 1,
wartość szacunkowa 14.000 zł

Licytacja w/w ruchomości odbędzie się w dniu 14.05.1998 r. w siedzibie zobowiązanego Czarna Tarnowska, ul. Spółdzielcza 36 b. Cena wywołania w trakcie licytacji wynosi 3/4 wartości szacunkowej. Wadium w wysokości 10% wartości szacunkowej wpłacić należy na 1 godzinę przed rozpoczęciem licytacji. Urząd Skarbowy nie ponosi odpowiedzialności za wady ukryte oraz oszacowanie. Licytacja może być odwołana bez podania przyczyn. Ze szczegółową wyceną zapoznać się można w siedzibie Urzędu Skarbowego w Dębicy, ul. Rynek 5, tel. 681-12-12.

236/HB

**Urząd Skarbowy
w Brzesku**

podaje do publicznej wiadomości, że:

w dniu 12 maja 1998 r. o godz. 11.30 w pomieszczeniach magazynowych Spółdzielni Pracy, Handlu i Usług w Brzesku, ul. Solskiego 37

**odbędzie się licytacja
następujących ruchomości:**

1. Samochód osobowy Polonez 1,6 SLE
nr rejestracyjny TAK 1217, rok produkcji 1990 — cena wywoławcza 2.050,- zł
2. Oczyszczarka do jelit (gniatarko-szlamiarka) OKV603 -cena wywoławcza 1.875,- zł

Ruchomości te można oglądać w dniu licytacji od godz. 11.00 do 11.30 w Brzesku, ul. Solskiego 37.

Wadium w wysokości 10% ceny oszacowania należy wpłacić uprawnionemu pracownikowi Urzędu Skarbowego przed rozpoczęciem licytacji.

Urząd Skarbowy nie ponosi odpowiedzialności za wady ukryte.

Licytacja może być odwołana bez podania przyczyn.

Nabywca zobowiązany jest natychmiast po udzieleniu mu przybicia uścić przynajmniej cenę wywołania.

Zakupione ruchomości należy odebrać w dniu licytacji.

Ponadto Urząd Skarbowy sprzedaje z wolnej ręki:

1. Elektrowciąg do 1 tony za co najmniej 1/3 ceny szacunkowej to jest 1.000,- zł
2. Samochód „Mercedes” 300D za co najmniej 1/3 ceny szacunkowej to jest 1.300 zł, rok prod. 1975.

Bliższych informacji udzielają pracownicy referatu egzekucyjnego Urzędu Skarbowego w Brzesku, tel. 0-14/66-328-23 do 28, 66-320-55, 66-322-41, wew. 326, 327.

WH-135/U

Zarząd

**ENTRUM
KAPITAŁOWE S.A.
w TARNOWIE**

**zawiadamia, że na podstawie
§ 25 Statutu Spółki**

**zwołuje Zwyczajne Walne Zgromadzenie
Akcjonariuszy na dzień 4 czerwca 1998 r.
o godz. 14.00 w siedzibie Spółki w Tarnowie
przy ul. Elektrycznej 2 z następującym porządkiem obrad:**

1. Otwarcie Zgromadzenia i wybór Przewodniczącego.
2. Stwierdzenie prawidłowości zwołania Zgromadzenia oraz jego zdolności do podejmowania uchwał.
3. Przyjęcie porządku obrad.
4. Wybór Komisji Skrutacyjnej i Sekretarza Zgromadzenia.
5. Sprawozdanie Zarządu.
6. Sprawozdanie Rady Nadzorczej.
7. Rozpatrzenie i zatwierdzenie rocznego sprawozdania finansowego oraz rachunku strat i zysków.
8. Podział zysku.
9. Dyskusja.
10. Skwitowanie władz Spółki.
11. Wolne wnioski
12. Zakończenie obrad.

T/Z/189



Sesja z 6.05.1998 r.

Papier	Kurs (zł)	Uwagi	Zmiana	Obrót (tys. zł)	P/E
Agros	73,00		-0,7	2.189,7	30,5
Amerbank	20,30	ns	-1,0	113,9	6,7
Amica	61,00	ns	0,0	197,6	18,0
Animex	7,40		-1,3	843,3	10,2
Atlantis	4,50		-1,1	599,3	17,3
BIG	5,20	ns	0,0	11.919,7	40,4
BK	13,00		-3,7	441,5	6,0
Boryszew	10,30		-1,0	614,7	8,9
BOS	51,00	ns	0,0	1.437,0	7,2
BPH	290,00		0,0	8.535,7	9,6
BRE	97,00	ns	-0,5	3.485,0	10,5
BSK	297,00		-0,7	7.978,0	12,9
Budimex	17,80		-1,1	2.927,0	10,6
BWR	2,90		1,8	126,0	60,6
Bytom	12,50	ns	-3,8	13,2	
Celuloza	24,80		-3,9	3.434,1	18,8
Compland	82,00		-1,2	12.168,9	40,0
Dębica	82,50		-2,9	898,0	15,3
Drosed	35,20		-3,6	298,9	23,5
Elbudowa	45,00	nk	-0,7	2.240,2	11,7
Elektrim	50,00		0,0	18.022,6	57,1
Elektroex	4,90		-2,1	311,8	31,0
Elmontwar	4,50		-3,0	370,4	14,1
Energomont. Pld.	76,50	nk	-3,2	782,9	11,8
Energomont. Pn.	20,90		-2,8	73,6	13,5
Espebepe	2,80	ns	0,0	30,1	
Exbud	37,80	nk	-1,8	594,6	28,6
Farm Food	28,70	nk	0,7	1.316,4	12,4
Ferrum	6,50		0,0	307,5	8,6
Forte	9,00		3,4	2.470,5	10,6
Górażdże	91,00		-4,2	2.328,6	10,3
GRPD	8,20		-2,4	283,0	9,9
Grajewo	140,00		0,0	703,0	17,0
Handlowy	67,00	ns	-1,5	7.799,0	7,4
Hutmen	32,10		-1,5	50,9	25,1
Impexmetal	28,00		-1,8	260,6	13,6
Indykpol	21,50		-2,3	9,8	30,4
Irena	9,50		-2,1	336,9	9,0
Izolacja	247,00	nk	-0,6	97,8	17,6
Jelfa	94,00	ns	0,0	2.171,0	16,1
Jutrzenka	53,50	ns	-2,7	438,5	12,6
Kobel BFK	32,90		-1,2	435,7	20,7
Koble	32,00	ns	-2,1	1.147,9	15,5
Kety	62,00		-1,6	2.493,3	18,9
KGHM	15,70		0,0	8.863,4	7,0
Kolo	18,10		3,4	220,2	9,9
KBP Bick	22,40		0,0	357,4	14,7
Kredyt Bank	14,40		-2,7	4.473,2	8,6
Krosno	29,40		-1,7	2.203,5	10,5
Kruszwica	17,70		-1,1	56,3	
Lentex	49,10		0,0	732,9	17,4
LG Petrobank	7,20		0,7	50,9	11,0
Mennica	27,00		-3,6	201,9	10,0
Mostalwarp	7,80		-2,5	642,8	11,0
Mostalgd	16,70		-1,3	4.383,7	14,5
Mostalkrk	11,40	nk	-8,8	119,4	16,9
Mostalsdl	17,90	ns	0,0	259,5	14,7
Mostalwar	30,40		0,0	147,3	19,9
Mostalzab	18,30		-1,1	568,7	17,1
Novita	7,00		0,0	241,5	21,4
Okocim	30,30		-0,7	1.059,6	20,4
Oława	10,40		-8,0	239,2	5,8
Optimus	83,00	nk	0,0	1.036,8	32,9
Orbis	32,50		-1,5	3.822,0	35,5
Paged	5,75	nk	-3,7	1.147,9	9,4
PBK	107,00		-2,7	7.081,2	7,9
PBR	27,70		3,4	3.396,4	15,2
Pekpol	16,90		-0,6	89,0	
Pepes	44,10		5,5	290,6	33,0
PLI	6,30	ns	0,0	673,4	39,1
Polar	15,00		-1,3	135,3	17,2
Polfa Kutno	87,00		-1,1	283,2	19,1
Polifarb CW	13,60		0,0	6.230,3	18,8
Polisa	4,80		-4,0	303,3	28,4
PPABank	15,50		0,0	526,4	6,6
Prochem	8,40	nk	-1,7	67,4	10,9
Prokom	121,50		-1,3	1.705,5	33,7
Próchnik	12,00		-4,8	88,3	
Rafako	12,10		-3,2	432,0	
Relpol	78,00		-1,3	644,5	14,4
Remak	5,15		-1,0	235,8	13,8
Rolimpex	5,65		0,9	371,9	58,1
Ropczyce	16,80	ns	-1,2	26,8	7,1
Sanok	38,80	ns	-0,5	403,8	11,9
Sokołów	4,15		1,2	790,6	15,2
Stalexport	33,00		-4,3	4.458,8	16,1
Stalprodukt	25,00		-2,3	30,3	9,1
Stomil	25,40		-1,7	2.443,3	32,3
Swarzędz	4,10	ns	-4,7	192,1	
Tansil	10,70		-1,8	95,5	50,4
Unibud	24,20	nk	-0,8	112,4	9,6
Universal	7,10		1,4	3.015,9	15,8
Vistula	12,30		-1,6	2.045,9	6,3
Warta	62,00	ns	-4,6	1.325,1	30,2
Wawel	50,50	rk	9,8	10.197,1	16,7
WBK	28,00	nk	0,0	5.992,0	15,4
Wilbo	5,40		-6,9	67,4	12,6
Wólczanka	17,20		-5,0	215,5	6,4
Zasada	5,80	ns	0,0	33,7	38,0
ZEW	46,00	nk	-1,9	49,4	
Żywiec	335,50		-1,6	1.245,3	25,8
WIG	17.882,50		-0,8	189.343,5	
Akcje NFI					
I NFI	5,70		-0,9	57,3	46,6
II NFI	7,80		-0,6	25,0	
III NFI	8,50	nk	0,0	112,7	14,0
Progress	8,65		4,8	77,6	4,7
Victoria	6,00		-1,6	91,6	16,6
Magna Polonia	5,65		-0,9	66,3	4,4
Kazimierz Wilk.	5,70	nk	-0,9	38,3	8,3
Octava	5,75		-4,2	35,5	8,6
Kwiatkowski	8,00		-1,8	40,8	9,7
Foksal	6,60		1,5	535,8	13,5
XI NFI	8,80		0,6	30,5	3,8
Piast	7,25	ns	0,0	168,2	12,7
Fortuna	7,95	nk	0,6	106,0	9,3
Zachodni	9,00		7,8	454,4	4,9
Hetman	7,90		-1,3	1.042,1	9,2
NIF	109,3		0,5	2.882,1	
Rynek równoległy					
AMS	49,00		-2,0	2.614,0	29,0
Apator	22,80		-6,9	905,5	8,7
Apexim	32,20		-1,8	964,9	24,7
Ariel	4,80		-4,0	47,0	22,0
Bauma	12,80		-5,9	33,8	12,9
Best	19,80		-3,4	753,1	12,3
Beton Stal	54,00		-6,9	127,2	9,1
Bielbaw	21,80		-1,4	456,8	5,8
Biurosistem	17,10		-2,3	265,8	13,1
Budimpoz	7,50		-0,7	423,8	11,4
Centrostal Gd	7,25		-2,7	2.732,6	23,1
Chemiskór	5,00	ns	-2,0	243,3	
Dom-Plast	23,10		0,4	33,7	32,7
Echo	76,50		-0,6	363,3	10,3
Efekt	12,70		-3,1	98,6	7,4
Ekadrob	3,10	nk	-3,1	102,8	12,4
Elpo	4,15	ns	-1,2	188,5	7,5
Hydrobudowa	32,00	nk	-0,6	245,6	9,6
Hydrotor	18,50		1,6	647,4	9,9
Kompap	28,60		-4,0	489,3	25,7
KrakChem	18,00		1,1	669,3	28,3
Lubawa	9,15		1,7	394,8	12,8
LDA	12,00		-2,4	953,2	17,3
Lukbut	17,20		0,6	37,5	9,4
Medicines	47,50		-4,0	1.877,9	21,0
Mieszko	8,90		-4,3	344,4	17,3
Milmet	11,50	ns	-0,9	123,1	6,6
Muza	18,00		-4,8	40,2	9,6
Ocean	9,30		-2,1	440,9	21,8
Polifarb Dębica	79,00		-2,5	465,8	12,1
Poligrafia	14,80		-3,3	469,6	14,1
Ponarfah	26,90		-9,7	26,8	12,4
Pozmeat	58,00		0,0	424,0	73,9
PPWK	18,50	ns	-0,5	619,9	9,8
Sanwil	13,50		0,0	38,2	6,9
Strzelec	3,55		-9,0	1.718,8	44,8
Tim	9,30		-2,1	78,1	12,6
Unimil	35,00		2,9	22,1	17,1
Viscoplast	23,60		1,7	712,7	13,3
Wistil	58,00	nk	-2,5	33,4	9,6
WKSM	72,00		-2,0	18,2	30,5
ZREW	32,60		0,6	311,7	6,6
WIRR	3.007,9		-2,0	21.538,9	
Rynek wolny					
Ampli	4,70		0,0	714,2	36,3
Bakoma	50,00		-2,0	113,2	18,2
Brok	26,50		-1,9	26,5	45,7
Budopol	4,15		-3,5	664,5	36,6
Energoparat.	20,40		-2,4	29,6	14,1
Odlewnia	5,70	ns	-0,9	125,5	9,6
Piosecki	13,50		3,8	1.094,9	19,7
Rynek NFI					
PŚU	114,00	nk	0,9	8.087,1	

Od wczoraj Francuzi są inwestorem w EC Kraków SA

Pierwsza prywatna

Elektrociepłownia Kraków SA oraz Polskie Sieci Energetyczne SA i Zakład Energetyczny Kraków SA podpisały wczoraj w Warszawie umowę na zakup energii elektrycznej. Umowa ta umożliwiła sfinalizowanie objęcia 55 proc. akcji EC Kraków SA przez francuski koncern Electricite de France. Tym samym od wczoraj Francuzi są oficjalnie inwestorem strategicznym w krakowskiej elektrociepłowni.

Przypomnijmy, że już w listopadzie ub. r. Electricite de France podpisał umowę na zakup akcji Elektrociepłowni Kraków SA. Jednym z warunków, jakie postawił stronie polskiej, było podpisanie długoterminowych umów na odbiór energii elektrycznej z EC Kraków SA. Umowy, które wczoraj podpisano, gwarantują, że przez 15 lat PSE SA i ZE Kraków SA będą kupować całą energię elektryczną wyprodukowaną w Łęgu. Krakowski Zakład Energetyczny będzie odbierał 20 proc. energii, a PSE SA – 80 proc.

– Podpisanie umów oznacza sprywatyzowanie pierwszej polskiej elektrociepłowni – powiedział wiceminister gospodarki Jan Szlęzak.

Za 55 proc. udziałów w krakowskiej elektrociepłowni koncern EdF zapłacił 79 mln

dolarów. Francuzi zobowiązali się również do inwestowania w modernizację EC Kraków SA 5 mln dolarów rocznie przez 5 lat.

Z 45 proc. akcji pozostających w gestii skarbu państwa, 15 proc. otrzymają pracownicy. Rozważana jest możliwość udostępnienia części z pozostałych 30 proc. akcji gminie Kraków.

Rozmowy w sprawie prywatyzacji EC Kraków SA toczyły się niemal siedem lat. W 1993 r. ogłoszono nawet przetarg, który wygrał EdF. Został on jednak unieważniony. W ubiegłym roku w kolejnym przetargu wystartowali Francuzi, turecki koncern Rumelli i amerykański Costal Power. W ostatecznym rozrachunku znów najlepszy okazał się EdF.

Elektrociepłownia Kraków SA należy do najnowocze-

śniejszych i najlepszych tego typu zakładów w Polsce. Krakowski producent energii jest również najbardziej efektywną firmą w branży. W ciągu ostatnich kilku lat z własnych środków przeprowadzono na szeroką skalę modernizację, dzięki której dostosowano spółkę do europejskich norm ekologicznych. Zaowocowało to skróceniem przed kilkoma dniami elektrociepłowni z listy trucicieli środowiska. W 1997 r. wymieniono w elektrociepłowni jeden blok energetyczny, w bieżącym roku zostaną wymienione dwa kolejne bloki.

Electricite de France jest przedsiębiorstwem państwowym. Zajmuje się produkcją, przesyłem, dystrybucją oraz importem i eksportem energii elektrycznej. Koncern posiada elektrownie węglowe, wodne i atomowe. Zatrudnia ok 118 tys. osób i jest jednym z największych przedsiębiorstw francuskich – roczne obroty wynoszą 30 miliardów dolarów. EdF posiada umowy z 13 mln odbiorców energii na świecie.

Krzysztof ŻYRA

Fundusz Mikro w Krakowie

Konkurent dla banków

W Krakowie otwarto wczoraj przedstawicielstwo Funduszu Mikro, który specjalizuje się w udzielaniu pożyczek małym firmom. Program jest finansowany przez Polsko-Amerykański Fundusz Przedsiębiorczości.

Fundusz Mikro pożyczka pieniądze niewielkim, kilkuosobowym firmom, które nie mogą uzyskać kredytów bankowych. Działa od 1994 r. i do tej pory udzielił 14 tys. pożyczek ok. 9 tys. klientów. Do końca roku Mikro planuje udzielić 20 tys. pożyczek.

Warunkiem otrzymania kredytu jest prowadzenie działalności gospodarczej co najmniej 3 miesiące, firma nie może zatrudniać więcej niż 10 osób. Mikro sam oceniania wiarygodność klienta, nie wymaga żadnych zabezpieczeń z wyjątkiem poręczenia osób trze-

cich. Najczęściej poręczycielami są sami kredytobiorcy, którzy łączą się w grupy i na wzajem zabezpieczają sobie kredyty. Przy składaniu wniosku wszelkie formalności są ograniczone do minimum. Pierwszą pożyczkę klient może dostać w wysokości 5 tys. zł, każda następna jest wyższa. Maksymalnie kredyt może wynieść 30 tys. zł. Realne oprocentowanie pożyczki wynosi 16,4 proc. rocznie. Przykładowo: zaciągając półroczną pożyczkę w wysokości 5 tys. zł, trzeba spłacić 5 tys. 400 zł.

Jak powiedziała Rosalind Copisarow, prezes Funduszu Mikro, krakowskie przedstawicielstwo jest 29. w Polsce. Do końca roku fundusz otworzy jeszcze 6 przedstawicielstw. W Krakowie Fundusz Mikro ma swoją siedzibę w Rynku Dębnickim.

Fundusze ubezpieczeniowe

Składki na akcje

Fundusze emerytalne będą mogły lokować w akcje spółek giełdowych do 40 proc. swoich aktywów, w akcje NFI do 10 proc. oraz w świadectwa rekompensacyjne do 7,5 proc.

Projekt rozporządzenia rządu w sprawie ograniczenia swobody lokowania środków przez fundusze emerytalne, zaaprobował wczoraj Komitet Społeczny Rady Ministrów.

Zaakceptowany przez KSRR projekt rozporządzenia w sprawie opłat na rzecz Urzędu Nadzoru nad Funduszami Emerytalnymi (UNFE) przewiduje, że opłaty będą niższe od maksymalnych stawek określonych w ustawie o funduszach. Powszechne Fundusze Emerytalne będą odprowadzały w 1999 r. 0,02 proc. od uzyskanych składek, a w następnych latach 0,01 proc. Pracownicze towarzystwa emerytalne zapłacą 0,05 proc. w 1999 r., 0,03 proc. w 2000 r. oraz 0,01 proc. w latach następnych. Pracodawcy, prowadzący pracownicze programy emerytalne, wniosą opłatę w wysokości 0,05 proc. składek w 1999 r., 0,035 proc. w 2000 r. oraz 0,02 proc. w latach następnych. Przyjęty przez KSRR pakiet projektów rozporządzeń określa też m.in. zasady likwidacji funduszy pracowniczych.

Bank Handlowy i PKO BP utworzą powszechne towarzystwo emerytalne w ramach tzw. drugiego filaru reformowanego systemu ubezpieczeń społecznych. Drugi filar to emerytura z otwartych, prywatnych funduszy emerytalnych. Część składek nie będzie wpływać do ZUS, lecz na indywidualne konta w funduszach emerytalnych. Kapitał ten ma być przez fundusze inwestowany i pomnażany.

(Opr. ECE)

NOTOWANIA WALUTOWE

NBP

USD – 3,3675 – (0,12); DEM – 1,9020 – (0,16); FRF – 0,5672 (0,07); GBP – 5,5883 – (0,05); CHF – 2,2724 – (0,16); ECU – 3,7513 – (0,07).

Kantory

KRAKÓW, „KBX”, ul. Kalwaryjska 26: USD (100) 332,00 – 337,00, DEM (100) 187,00 – 190,00, ATS (100) 26,60 – 27,00, FRF (100) 56,00 – 57,00, GBP (100) 555,00 – 568,00, CHF (100) 223,00 – 230,00.

Opinia społeczna

Nasz telefon (0-12) 412-46-33



Nie ma równości

Przeczytałam list pana Łyska, ojca zabitego studenta. Ten list powinien przedrukować wszystkie gazety, żeby wstrząsnąć społeczeństwem, żeby wreszcie zaczęło się coś zmieniać na lepsze. To, co się dzieje z sądownictwem, nie mieści się w głowie. Ja akurat miałam do czynienia z sądem w sprawach bardzo drobnych, ale do dziś zastanawiam się, jak sędziemu mogła przejść przez usta taka argumentacja do umorzenia sprawy. Mianowicie, męża, taksówkarza, zaatakował kiedyś pijany pasażer. Zaczął go dusić. Policja zatrzymała pijaka. Był bardzo agresywny, miotał się, obrzucał wszystkich wyzwiskami. Sędzia umorzył jednak tę sprawę, która ostatecznie sprowadziła się do złamanego fotela w aucie, ponieważ orzekł, że fotel nie został zniszczony umyślnie, a w trakcie szamotaniny. Tylko zapomniał dodać, że w tej szamotaninie mógł zginąć mój

mąż i inni ludzie, bo przecież nie od razu da się zatrzymać samochód, zwłaszcza, gdy się jest duszonym. To absurd. Inna sprawa. Muszę przechodzić obok placu Daszyńskiego i znów prawo mnie nie chroni. Bo za każdym razem ja i moje dzieci musimy patrzeć na przeklinających, pijących wódkę i zanieczyszczających plac alkoholików. Bo zakaz picia alkoholu na placach, jak widać, już nie obowiązuje. Takie przykłady można by przytaczać w nieskończoność. Niestety, nie ma równości obywateli względem prawa, o czym najboleśniej przekonał się pan Łyska.

Wygrać na piłce

Polska piłka nożna od wtoru nie ma władz. Śledzę prasę, słucham wypowiedzi w telewizji i wszystko wskazuje na to, że minister chce wprowadzić swoich ludzi. Bo tam, gdzie nie wiadomo o co chodzi, jak zwykle chodzi o pieniądze, a przy piłce nożnej na pewno o duże pieniądze.

dze. Chciałbym, żeby wreszcie któryś z dziennikarzy sportowych odważył się napisać w czym naprawdę jest rzecz.

Uhonorować szpiegów

Mam propozycję. Chciałbym, żeby wszyscy polscy szpiegowie, którzy po II wojnie światowej działali na rzecz państw – obecnych członków NATO, zostali tak samo uhonorowani jak pułkownik Kukliński. Bo niby dlaczego nie miałby zostać narodowym bohaterem np. Jerzy Pawłowski, działający bodaj na rzecz Anglii? W końcu zdobywał także dla Polski medale w sporcie.

Zakończyć pielgrzymkę

Marzy mi się, żeby wreszcie bohater Kukliński, ten biedny, co to w PRL miał auto, jacht i mały domek, który potem pomieścił zakon, zakończył wreszcie pielgrzymkę po Polsce i wrócił do kraju, który wybrał na wygodne życie. To przykre słuchać tak w nieskończoność

od niego samego, czego to on nie dokonał. Czym by się szczylił, gdyby nie wprowadzono stanu wojennego? I inny aspekt tej sprawy. Chciałbym po prostu, żeby władze miast z tej pielgrzymkowej trasy zajęły się wreszcie sprawami nas, zwykłych ludzi, którzy tu borykają się z codziennością, bo nie potrafili opuścić swojej ojczyzny.

Czystość intencji

Nie jestem w stanie rozstrzygnąć, co w życiorysie pułkownika Kuklińskiego jest mistyfikacją, a co prawdą, on sam pewnie też już tego nie potrafi, natomiast pamiętam czas, w którym podejmował on swoje decyzje i atmosfera była dokładnie taka, jak mówi; był pewien psychiczny opór w społeczeństwie, także w wojsku. I to pozwala mi wierzyć w czystość jego intencji.

W tej rubryce publikujemy wypowiedzi Czytelników. Z opiniami tymi nie zawsze utożsamiamy się. (tes)

Śladem naszych publikacji

Spacerowa oferta

W nawiązaniu do notatki prasowej pt. „Spacerowa oferta”, zamieszczonej w rubryce „Opinia społeczna” („GK” z 30 marca), Rejonowy Urząd Poczty Kraków-Śródmieście wyjaśnia, że Urząd Poczty Kraków 6 przy ul. Józefa 8 nie został zlikwidowany, a jedynie zawieszono jego działalność.

Budynek, w którym zlokalizowany jest UP, administrowany jest przez PUAT „Kazimierz” i pozostaje w gestii Zarządu Budynków Komunalnych. Poczta Polska jest tylko

najemcą części jego pomieszczeń na parterze. Po zamknięciu przed kilku laty UP Kraków 6 przy ul. Dietla (wypowiedzenie najmu lokalu), w czasie uruchamiania poczty w udostępnionych nam przy ul. Józefa 8 pomieszczeniach, ich stan techniczny nie budził zastrzeżeń. Pilna potrzeba uruchomienia poczty na Kazimierzu podyktowana była, tak, jak i w chwili obecnej, wymogiem poprawy dostępności do usług pocztowych oraz prośbami mieszkańców tej dzielnicy i postulatami mediów.

W trakcie kilkuletniego użytkowania lokalu przy ul. Józefa ujawniły się nieznane wcze-

śniej mankamenty budynku, wynikające z zawilgocenia (zagrzybienia) ścian. Stan ten spowodował zagrożenie utraty zdrowia pracowników poczty i legł u podstaw decyzji zawieszającej działalność urzędu. Według naszego rozeznania, popartego specjalistyczną ekspertyzą, niezbędny jest tu remont całego zabytkowego budynku, a nie tylko jednej z jego kondygnacji zajmowanej przez pocztę. Tutejszy RUP zwrócił się w tej sprawie do administratora i zarządu budynku oraz o pomoc i poparcie do Rady Dzielnicy I Miasta Krakowa.

Przedstawionych powyżej spraw nie można załatwić w

przeciągu tygodnia czy miesiąca. Rozumiemy rozgoryczenie i zniecierpliwienie mieszkańców Kazimierza. Identyfikujemy się z ich bólami, lecz nie możemy pominąć ustalonego toku i trybu postępowania administracyjnego.

Ze swej strony deklarujemy wolę utrzymania poczty na Kazimierzu, jeśli to możliwe, w dotychczasowym lokalu, a więc jak najbliżej naszych wieloletnich klientów. Z chwilą doprowadzenia obiektu do należytego stanu, bezzwłocznie wznowimy działalność poczty.

mgr Anna ZBOROMIRSKA
dyrektor
RUP Kraków-Śródmieście

Czytelnicy pytają – „Krakowska” odpowiada

Warto wiedzieć

Nie można dublować kary

□ **Marcin G. z Tarnowa.** Za nieprzestrzeganie przepisów bhp pracodawca ukarał mnie naganą i karą pieniężną, obniżając mi roczną nagrodę. Czy miał do tego prawo?

– Za nieprzestrzeganie przez pracownika przepisów bezpieczeństwa i higieny pracy oraz przepisów przeciwpożarowych pracodawca może stosować karę upomnienia lub karę nagany. Może również stosować karę pieniężną, jeśli było to cięższe przekroczenie. Nie wolno jednak stosować za to samo przewinienie kary porządkowej i pieniężnej.

Karą porządkową (upomnienie, nagana) pracownik może być ukarany nawet wielokrotnie, natomiast wysokość kary pieniężnej za jedno wykroczenie, jak i za każdy nieusprawiedliwiony dzień nieobecności w pracy, nie może być wyższa od jednodniowego wynagrodzenia pracownika, a łącznie kary pieniężne nie mogą przewyższać dziesiątej części wynagrodzenia przypadającego pracownikowi do wypłaty po dokonaniu potrącenia.

Tylko jedna odprawa

□ **Tadeusz W. W 1992 r.** przeszedłem na rentę przyznaną mi na trzy lata i wtedy nie otrzymałem odprawy rentowej. W tym roku przechodzę na emeryturę. Czy zakład pracy powinien mi wypłacić odprawę emerytalną?

– Przed wejściem w życie znowelizowanego kodeksu pracy, tj. przed 2 czerwca 1996 r., pracownicy otrzymywali odprawy emerytalno-rentowe tylko wówczas, gdy wynikało to z zakładowych umów, nie miały więc charakteru powszechnego i obowiązkowego. Po 2 czerwca 1996 r. pracownikowi spełniającemu warunki uprawniające do emerytury lub renty inwalidzkiej z tytułu niezdolności do pracy przysługuje odprawa pieniężna w wysokości jednodniowego wynagrodzenia. Jest ona wypłacana tylko jednorazowo, a więc pracownik, który otrzymał odprawę rentową, nie otrzyma już odprawy emerytalnej. W razie zbiegu prawa do obydwu odpraw przysługuje jedna, korzystniejsza.

Józefa PIOTROWSKA-STRIGL

SOS * Solidarni * SOS * Solidarni Pomóż ciężko chorej!

Zwracam się do wszystkich ludzi dobrej woli, do zakładów pracy, instytucji i firm z prośbą o wsparcie finansowe dla mojej mamy, Henryki Rudzkiej, doświadczonej przez los ciężką chorobą – czerniakiem złośliwym (Mel. mal. cutis femoris sin).

Cała moja rodzina znajduje się w rozpaczliwym położeniu, gdyż jedyną szansą przeżycia i kontynuowania leczenia jest bardzo drogi lek, na zakupienie którego nas nie stać. Przekazując nawet najmniejszy dar pieniężny, pomożesz mojej mamie.

Pomoc finansową można przekazywać na konto:

BŚ S.A. Katowice O/Zawiercie, nr 10501591-800691875 z dopiskiem: „chorej na raka”

Bliższe informacje można uzyskać pod nr. tel. (0-12) 658-55-68 (wieczorem).



Kraków, tuż pod Wawelem. Na przystanku autobusowym przy moście Grunwaldzkim „kwitną” pety i inne śmieci. Zabrakło kwiatów i koszy na śmieci...

ZAWIADOMIENIE

ZARZĄD MIASTA TARNOWA

Stosownie do art. 18 ust. 2 pkt 5 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. o zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 89, poz. 415 zm. z 1996 r. Nr 106, poz. 496, zm.

z 1997 r. Nr 111, poz. 726; Nr 133, poz. 885)

zawiadamia się, że projekt zmiany miejscowego planu ogólnego zagospodarowania przestrzennego miasta

Tarnowa zatwierdzonego uchwałą Nr XX/210/91 Rady Miejskiej w Tarnowie z dnia 30 grudnia 1991 r. (Dz. Urz.

Woj. Tarn. z 1992 r. nr 1, poz. 6) wraz z późniejszymi zmianami, **wyłożony będzie do publicznego wglądu łącznie z prognozą skutków wpływu ustaleń planu na środowisko przyrodnicze w dniach od 13 maja do 2 czerwca 1998 r. w siedzibie Urzędu Miasta Tarnowa, ul. Nowa 4 (pok. 321), w godz. od 9.00 do 13.00.**

Zakres zmiany planu obejmuje obszar ograniczony od południa linią kolejową Tarnów-Kraków, od wschodu linią kolejową Tarnów-Szczucin oraz od północy i zachodu granicą administracyjną miasta (teren oznaczony symbolem „F”).

Zmiana dotyczy ustaleń planu w zakresie zasad zagospodarowania i zainwestowania terenu.

Zgodnie z art. 23 ustawy każdy, kto kwestionuje ustalenia przyjęte w projekcie planu, może wnieść protest.

Zgodnie z art. 24 ustawy każdy, kogo interes prawny lub uprawnienia zostały naruszone przez ustalenia przyjęte w projekcie planu, może wnieść zarzut.

Zainteresowani mogą zgłaszać protesty i zarzuty na piśmie do Zarządu Miasta Tarnowa z podaniem oznaczenia nieruchomości w terminie nie dłuższym niż 14 dni po upływie okresu wyłożenia.

TARGI

ZDROWEJ ŻYWNOSCI

ECO - FOOD '98

8-10 maja '98

ZAPRASZAMY OD 10.00 do 18.00

WIOSENNA

WYSTAWA

OGRODNICTWA

8-10 maja '98

ZAPRASZAMY OD 10.00 do 18.00

CENTRUM TARGOWE
CHEMOBUDOWA KRAKÓW S.A.
30-706 Kraków, ul. Klimeckiego 14
Tel. (012) 656-14-66, 656-11-71, 423-67-00 w. 280 i 283
fax (012) 656-19-76

PRACA

DAM PRACĘ

ADRESOWANIE kopert (012)282-11-51 AŚKA

APTEKA zatrudni technika farmacji na dobrych warunkach, w tym samodzielny pokój, w miejscowości letniskowej k/Żywca (0-33)661-825.

ATRAKCYJNA praca, domowa, biurowa, stała, dodatkowa. 2100zł. FIRMA MARKETINGOWA „PRACA” skr. 27 33-300 Nowy Sącz (znaczek).

PRACA Tarnów i okolice. Wymagany samochód osobowy. Kontakt, tel. (0-14) 26-18-88, godz. 9.00-15.00

MECHANIKA do samochodów ciężarowych i dostawczych zatrudnię. Tel. (0-14) 686-24-60, godz.7.00-15.00

BIZNES w domu dostosowany do twoich możliwości (012)636-51-87

CHAŁUPNICTWO (0-12)648-88-25, 643-63-84

CHAŁUPNICTWO „Beta” skr. poczt. 110 33-300 Nowy Sącz 1 (znaczek).

CHAŁUPNICTWO inf.bezplatna. Aleksander Bednarek, 33-395 Chelmiec, ul.Gajowa 83.

DLA samodzielnych. Stała lub dodatkowa. Wykształcenie wyższe, średnie. W tarnowskim. 0-90 682271.

DO pustaków zatrudnię, zakwaterowanie (012)277-84-39, (090)509-747

DO rozprowadzania rajstop. Tarnów, Ujejskiego 10, Firma „PA-RA”.

FRYZJERKI. (0-18) 442-80-79.

KORPORACJA GOSPODARCZA- poszukuje chętnych do pracy w systemie chałupniczym. Podaj ile godzin na dobę możesz przeznaczyć na pracę: 4,5,6,8. Kontakt z naszym przedstawicielem: J.Dunin, 31-950 Kraków 65, skr. 25. Załącz znaczek na korespondencję zwrotną.

EMERYTKĘ lub rencistkę do sklepu z rajstopami. Tarnów, Ujejskiego 10, Firma „PA-RA”.

FIRMA zatrudni murarzy, tynkarzy, lastrikarzy, betoniarzy, zbrojarzy, mogą być Brygady lub Firmy (012)637-34-66

OSOBY zainteresowane dobrze płatną pracą w amerykańskiej firmie zatrudnię- multi level marketing. Kontakt (0602)67-15-91 wieczorem.

PILNIE przyjmę doświadczonego malarza -tapięciarza, szpachlarza płyt gipsowo -kartonowych. 0/602-106-773.

AUTOZET Biuro Usług Motoryzacyjnych Sp. z o.o.
w Tarnowie, ul. Kryształowa 1/3,
tel. 266-321 lub (0-602) 710-723
zatrudni pracownika na stanowisku - główny księgowy.

Wymagana znajomość obsługi komputera, programów finansowo-księgowych oraz umiejętność organizowania pracy podległych pracowników.

T/1371

DAM PRACĘ

FIRMA zatrudni kierownika budowy i majstra z uprawnieniami (012)637-34-66

FIRMA zatrudni: kierownika budowy z uprawnieniami, księgową (0-12)637-34-66 (0-12)637-55-61

FIRMA zatrudni operatora dźwigu samochodowego z uprawnieniami Nr 2. (012)637-34-66, (012)637-55-61

FIRMA AKROPOL, Kraków, Balicka 117. Tel. (012)637-92-74, 636-20-52 zatrudni sprzedawcę samochodów (chętnie kobiety)

FRYZJERKĘ damsko- męską (przyjmę od zaraz) (0-12)654-02-83 270-13-37 po 20.00.

FIRMA zagraniczna nawiąże długotrwałą współpracę z trzema przedstawicielami na terenie woj. tarnowskiego. Oferujemy ciekawą pracę, dobre zarobki.Wymagane: wykształcenie średnie, telefon, samochód.Tel. (0-33)184-802, godz. (8-14).

POMOCE apteczne przyjmę w Krakowie 0601-41-63-92

PRZYJMĘ 3 osoby z samochodem do pracy z Tarnowa i okolic. (0-14)26-73-37.

PRZYJMĘ piekarza i cukiernika. Tarnów, ul. Kłikowska 84.

PRZYJMĘ opiekunkę do 11-letniej dziewczynki. Tel. (0-14)66-58-589.

PRACA w domu. Zbyt gwarantowany. Godziwe zarobki. Wstępne informacje gratis. FUR' ROB-MAR" 33-210 Olesno, ul. Długa 47.

SPRZEDAWCZYNIE rencistkę na plac handlowy zatrudnię: Zgłoszenia: 6,7,05. 14.00-16.00 ul. Długa 72

ZATRUDNIĘ w Krakowie pielęgniarki wiek do 35 lat. Znajomość obsługi komputera 0601-41-63-92

DAM PRACĘ

ZATRUDNIĘ sprzedawców paliw ze średnim wykształceniem, główną księgową z praktyką na nowo otwartej stacji benzynowej -Nowy Sącz. (0-18)44-11-206 od 18.00 -20.00.

POSZUKUJĘ PRACY

EKONOMISTKA poszukuje pracy (0-18)441-60-56

OSOBISTY kierowca na lato, 20 lat, dyspozycyjny (0-12)656-10-63 p.Radek

KIEROWCA kat. B samochód dostawczy, staż pracy 3 lata, ubezpieczony -szuka pracy. Antos Waldemar, Łękawka 74, 33-112 Tarnowiec.

POPROWADZĘ kadry w małym przedsiębiorstwie. Tel. kontaktowy (0-18)445-76-70.

RENCISTKA posprząta mieszkanie przed południem. Tel. grzecz. (012)644-25-01 od 16

NAUKA

„ITALIANO FACILE” Studium Języka Włoskiego, Kursy intensywne. Basztowa 1 (0-12)421-34-15

BHP szkolenia, usługi. (0-14)42-26-37.

KOSMETYKA. Dwuletnie Policealne Studium. KURSY roczne. ZDZ Dietla 38 (012)422-85-69

KOREPETYCJE język niemiecki. Tel. (0-14)21-58-53.

NIEMIECKI, pedagog (012)657-05-33

MOTORYZACJA

SAM. OSOBOWE

SPRZEDAŻ

SPRZEDAM raty na Cinquecento w AutoTak. (0-12) 633-20-21

AUDI 100 1987, klimatyzacja, elektryczne szyby, 11.000 0601-46-76-32.

AUDI 80, 1989, stan bdb. (0-18)443-91-53.

CINQUECENTO 704 1996r. pilnie (0-12)425-80-47 od 10.00- 20.00.

FIAT 126p 1990, stan bdb, pilnie sprzedam (0-18)446-33-76

FIAT Tipo 1.4, 1995. (0-18)445-18-12.

FIAT 126p, 1989, 60.00 km, zadbane, cena 4.100 -pilnie. Tel. (0-601)462-283, Łętowice.

FIAT 126p, 1987, cena 2.800 zł. Tel. (014)54-22-33.

FIAT 126p, 1989, biały. (014)52-66-62.

FORD Fiesta 1,8D, 1991, czarny, dodatki, 15.500zł, (0-12)413-30-82 421-15-96.

FORD Sierra 2,3D, 1984, tanio. tel. (014)21-59-10 po 19.

JEEP 94 Geo Trucker Chev. kabriolet, stan idealny -sprzedam (0-18)443-02-99

ŁADA 1500 wersja Fińska -sprzedam. Tarnów, 21-19-49, po 16.

SPRZEDAŻ

MERCEDES 190E 1985, białe tablice, szyberdach, elektryczne szyby, ABS, alu-felgi, 4800DM 0601-46-76-32

MERCEDES 240, 1977, oryg. lakier, alufelgi, stan bdb, lub zamienię na tańszy. (0-18)445-84-44.

MERCEDES 250 D, 1991, stan bdb. (0-18)441-36-01.

NEXIA GLE 1996 sprzedam lub zamienię na tańszy (012)654-18-62, (012)654-03-09

OPEL Corsa 1,2 1989, cena do uzgodnienia (090)344-845

OPEL Corsa 1,2 1989/90 popiel-metalik, (0-18)442-14-23 wieczorem.

OPEL Kadett 1.3S, bordowy, 1982, ok.5.200 zł. (0-18)44-11-598.

OPEL Astra 1,7D 1992. Nowy Sącz, ul.Piątkowska 25c

OPEL vectra 1,6 benzyna, gaz, fabrycznie montowany, rok prod. 1990, niebieski- metalik, przebieg: 107.000 km. (018)26-67-330

POLONEZ Truck 1989 skrzynia 5 instalacja gazowa 4.200zł. (0602)49-02-16

POLONEZ Caro 1,6 1992, przebieg: 87.000km, (0-18)337-81-11 wew. 116

POLONEZ Caro 1,4/16V, 1996, pełne zabezpieczenie. Tel. (014)21-52-61.

POLONEZ Caro 1,6 GLI, 1996, 14,3 tys zł. Tel. (0-14)26-67-90.

POLONEZ truck, 1989r, 65.000 zł. Tel. (014)67-78-292

PUNTO SX metalik, 1998, cena: 30.000zł. (0602)78-66-99

RENAULT Clio, RN 1,1, 1993, kupiony u dealera, autoalarm, multi-lock, garażowany, cena 16.500 -sprzedam. Tel. (0-14)21-74-36.

SAMOCHÓD Opel Record sprzedam (0-12)429-64-41 wieczorem

SKODA Felicia, 1996, granat, cena do uzgodn, przebieg 21200. (0-18)442-73-66.

SKODA favorit 135 L, rok. prod. 1988/89 XII/odbierana VII 1989/ idealny stan. Tel. (018)26-673-63

SPRZEDAM 125p, składak, karoseria 88, 4 biegowy, cena 2100 (0-12)645-90-03 od godz. 19.00- 22.00.

SPRZEDAM Alfa Romeo 164, 3.0i poj. 1990r., zielony metalik, bogate wyposażenie. Cena 22.000zł. (0-18)26-88-255

SPRZEDAM przyczepę asenizacyjną i Fiat 126p 1988, (0-18)332-41-76

SUBARU Legacy 1995, stan bdb, klimatyzacja, 4x4, sprzedam lub zamienię. 0/90-690-138.

UNO 1000 1997, czerwony, cena: 21.200zł. (0602)78-66-99

VOLKSWAGEN Camping 1987, 4-spania, kuchenka, lodówka, 145.000km, 25.000zł. (0-18)442-37-59

VW Passat 1.6 1977, stan bdb, 2.900zł. do uzgodnienia (0-18)441-11-80

ZASTAWA 1100, przebieg 7.000 km po blacharce i lakierowaniu w całości lub na części. Łękawka 74, 33-112 Tarnowiec.

KUPNO

AUTA powypadkowe każdej marki zdecydowanie kupię. 012/645-03-72, 090-31-40-97

FOVORITKĘ kupię (012)274-17-06

INNE POJAZDY

SPRZEDAŻ

C-360, 1982 tanio sprzedam. (0-18)443-31-75.

C-328 sprzedam. Szawica, Siemichów koło Zakliczyna.

CIĄGNIKI „C-330” sprzedam Piaszczak Łętowia koło Jordanowa tel: (018)26-75-673

CIĄGNIK Farmer do zrywki leśnej Tatra z dźwigiem Wielopola (085)37-35-95

CIĄGNIK 1614, 1987r, 6-cylindrowy, turbo, przedni napęd (014)68-59-637

FIRMA sprzedą wózek widłowy RAK 3A (032)299-60-80 wieczorem

KOMBAJNY zbożowe, prasy do słomy, zachodnie, duży wybór. (0-34) 62-86-81, (0-34) 27-41-51, (0-36) 435-50-63, (0-33) 75-45-06.

SPRZEDAŻ

MASZYNY Budowlane sprzedaż- remonty, Żary (068) 374-35-01 do 03.

PRZYCZEPY campingowe, towarowe- nowe, używane, komis, naprawa. (012)656-19-03, 0602-212-894

RATY: C-328, C-330, T-25A, C-360-3P, C-360, Ferguson-255, rotacyjne, plugi, brony. Wstąg Bronisław Librantowa, poczta N.Sącz, (0-18)441-79-52.

SPRZEDAM pilnie C 360-3P (0-18)332-12-17

SPRZEDAM ciągnik siodłowy Jelcz 3osie, wysoka kabina, webasto, ontercooler, szyberdach, 12 biegów +naczepa, plandeka, 34 palety wraz z koncesją -stan idealny (0-18)443-21-03 od 10.00 -17.00

USŁUGI

ALARMY, autoblokady, immobilisery, centralne zamki, (0-12)644-45-17, Cienista 12.

ALARMY, blokady antyporwaniowe, GSM: montaż również u klienta (012)413-49-91, 0602-271-404

FORD Transit -przewozy (0-18)441-24-93

MERCEDES -przewóz osób i towarów. Jazda stała lub dorywcza. (0-14)79-04-52.

PRZEPROWADZKI fachowo (012)643-46-83

SPROWADZANIE samochodów -transport towarów 1,2 tony (0-18)332-21-33.

BRAMY garażowe Hormann, uchylne, segmentowe, przemysłowe, Cystersów 3A, tel/fax: (012)413-78-49

FORD transit: usługi transportowe 1,2 t, przyczepa, laweta. Tel. (014)67-21-652

TRANSPORT 3,5 t. Kraj- zagranica. 012/641-0007

TRANSIT bus: przewozy wesela, przysięgi, lotnisko, inne. Tel. (014)67-21-652

TRANSPORT 1,5 t. 012/387-19-06

CZĘŚCI

KUPNO

BLOK silnika SW 266 (leyland 4)- kupię (0-14)61-282-75.

CIEŻAROWE

SPRZEDAŻ

GAZ 66, Uaz osobowy. (0-17)74-41-518, (0-90)346-050.

MERCEDES 608, meblowóz, stan dobry. (014)61-273-68

STAR 200-3W, poj.6830, 1998, zielony. (0-18)445-93-94.

NIERUCHOMOŚCI

MIESZKANIA

SPRZEDAŻ

3 pokoje, Prądnik Biały, parter, możliwy garaż sprzeda właściciel. (0-12)415-29-78

4-POKOJOWE, 98m2, ul.Piastowska i Lea I p/IIIp, budynek 5-letni (012)636-21-57

DEBICA- 3 Maja: mieszkanie, 61m2, I piętro. Tel. (014)677-63-78

N.SĄCZ, os.Barskie, 73m², 3-pokojowe, I p. „Property”, Kościuszki 7, (0-18)443-73-80.

N.SĄCZ, os.Barskie, 49m², 2-pokojowe, atrakcyjna cena. „Property” Kościuszki 7, (0-18)443-73-80.

N.SĄCZ, os.Kochanowskiego, 57,5m², (w cenie telefon), garaż. „Property”, Kościuszki 7, (0-18)443-73-80.

N.SĄCZ, os.Grodzkie, 1-pokojowe, superkomfortowe. „Property”, Kościuszki 7, (0-18)443-73-80.

N.SĄCZ, os.Barskie, 50m², 2-pokojowe, I p. „Property”, Kościuszki 7, (0-18)443-73-80.

N.SĄCZ, os.Wojśka Polskiego, Barskie 60m², 3-pokojowe. „Property”, Kościuszki 7, (0-18)443-73-80.

SPRZEDAŻ

SPRZEDAMY piękne czteropokojowe z loggią 86 m2, ul. Halszki (012)429-64-04

TRZYPOKOJOWE 54 m2, Prądnik Czerwony- do wynajęcia (0-12)415-24-67

WYNAJEM

MALŻENSTWO szuka taniego mieszkania na pół roku (0-12)658-00-61.

MSZANA Dolna- mieszkanie 2- pokojowe- wynajmę. Tel. (018)26-79-266

TARNÓW. Wynajmę kawalerkę w okolicy ul. Mościckiego. Tel. 21-90-68.

DOMY

SPRZEDAŻ

CZCHÓW-ZAPORAŃ Domek letniskowy -sprzedam. Tel. (0-14)21-13-35,(0-602)119-212.

BRZESKO-CENTRUMI Dom na działce 5 arów -sprzedam. (0-14) 66-315-57

TARNÓWI Dom 100 m2, jednorodzinny, komfortowy, wykończony, działka 4,8 ara. Tel. (0-14) 22-24-68

DĄBROWA Tarnowska! Dom murowany do wykończenia, na działce 1,60 ha, cena do uzgodnienia -sprzedam. Tel. (0-14)42-21-70.

DEBICA- Rzeszowska 41, dom murowany 197,25m2 (7 pokoi+ poddasze)

DOM piętrowy 100m² z ogrodem 10a, ul.Barbackiego 91 Nowy Sącz. Wiadomość na miejscu.

DOMEK letniskowy na Dwudniakach -sprzedam. Tel. (090)370-744 lub wieczorem (014)26-70-35.

KOSZYCE Wielkiel Budowa bliźniaka, stan surowy zamknięty 157 m2 2 garaże, działka 1000 m2. Tarnów, tel. (0-14)21-66-66.

KRAKÓW Góra Borkowska. 74 a w tym las sosnowy, dom 250 m2, lata sześćdziesiąte sprzedam. (014)42-51-72.

N.SĄCZ, centrum, 110m² + 80m² zakład rzemieślniczy, działka 30a. „Property”, Kościuszki 7, (0-18)443-73-80.

N.SĄCZ, pobliże centrum, segment bliźniaka 120m², dwie łazienki, 4 sypialnie, garaż, działka 5a. „Property”, Kościuszki 7, (0-18)443-73-80.

N.SĄCZ, os.Kochanowskiego 200m², działka 8a, 125.000 zł. „Property”, Kościuszki 7, (0-18)443-73-80.

N.SĄCZ, Helena, dom stan surowy, działka 20a. „Property”, Kościuszki 7, (0-18)443-73-80.

NAGOSZYŃ k/ Dębicy- dom murowany, piętrowy+ zabudowa gospodarcza, 3 ha pola, cena: 59.000 zł. Tel. (014)67-78-931

NOWY Sącz, posiadłość superkomfortowa za miastem. Okazja pilnie sprzedam (0-18)445-74-07

OKOCIM Górny. Pół domu sprzedam. 0-14/68-64-929 po 18.

PARKOSZ k/Piizna- dom murowany z budynkami gospodarskimi, z polem lub bez. Sprzedam. Tel. (014)67-21-429

PRZYSIETNICA dom 70m², działka 6a. Wiad.: Nysa (0-77)330-775 wieczorem.

SPRZEDAM duży dom do wykończenia, odpowiedni pod pensjonat w Białce Tatrzańskiej koło Bukowiny. Tel. (018)26-658-70 wieczorem po 19.

TARNÓW. Dom sprzedam. Tel. (014)74-53-96 po 19.

TARNÓWI Dom dwurodziny piętrowy, wykończony 172 m2 + 2 garaże, działka 629 m2. Tel. 90-14)21-66-66.

ZABŁĘCZE 110m², garaż, działka 8a (atrakcyjna cena). „Property”, Kościuszki 7, (0-18)443-73-80.

WYNAJEM

DOM przy trasie wyjazdowej z N.Sącza, 320m², 2 garaże, działka 10a. „Property” Kościuszki 7, (0-18)443-73-80.

RUCH

ODDZIAŁ W KRAKOWIE

PRENUMERATA

'98 III kw.

* ponad 2000 tytułów,

* pisma zagraniczne, ogólnopolskie i lokalne,

* prasa codzienna, literatura fachowa, informatory, dzienniki urzędowe

Zamów Cennik prenumeraty !

Zamówienia na Cennik i przyjmowanie Prenumerat w DZIAŁACH PRENUMERAT:

31-548 Kraków, Al. Pokoju 5, pok. nr 3 (bud. Ekspedycji),
fax: (0-12) 411 07 81; informacje tel. (0-12) 412 69 54

33-100 Tarnów, ul. Warsztatowa 5, tel. (0-14) 21 55 91 wew. 16,

33-300 Nowy Sącz, ul.Śniadeckich 12, tel. (0-18) 443 72 13,

34-400 Nowy Targ, ul. Nadwodnia 1, tel. (0-18) 266 29 35

Cennik dostępny jest także na stronie www.ruch.euro.net.pl

UWAGA !

Prenumeraty na III kwartał 1998 r. przyjmowane są TYLKO do 5 czerwca

OSIEMDZIESIĄT LAT "RUCH" S.A.

Nie zwlekaj, zamieść ogłoszenie w

GAZECIE

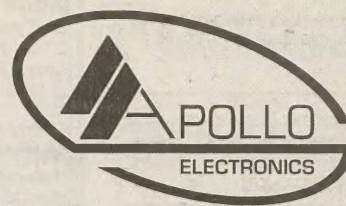
KRAKOWSKIEJ

BONIFIKATA 20%

na wszystkie ogłoszenia ramkowe do rubryki

PRACA

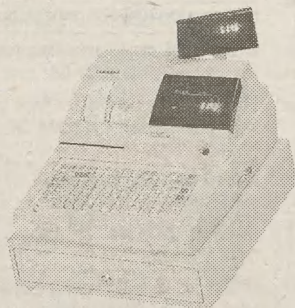
Szczegółowe informacje w BIURACH OGŁOSZEŃ Gazety Krakowskiej oraz pod nr. tel. 0-12 412-61-51 w godz. 9-17. ZAPRASZAMY DO REKLAMY!



ERA FISKALIZACJI



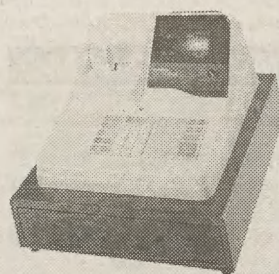
SAMSUNG ER-350F
Cena netto: 1890,00 zł



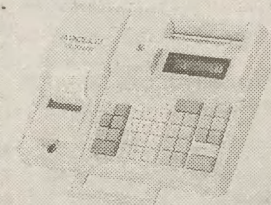
SAMSUNG ER-5140F
Cena netto: 2290,00 zł



APOLLO KISO
Cena netto: 1490,00 zł



CASIO FE-2000
Cena netto: 2190,00 zł



APOLLO MIKUNI
Cena netto: 1590,00 zł

KUP DOWOLNĄ KASĘ FISKALNĄ, a otrzymasz TELEFON* **GSM** z AKTYWACJĄ **GRATIS!**

*Telefon SIEMENS S6 o wartości / wraz z aktywacją/ 1.324,00 zł netto. Super płaski, super lekki, super prosty w obsłudze, czas rozmowy do 140 min., czas gotowości do 30 godz. Liczba telefonów w promocji ograniczona!

Wyłączny importer kas fiskalnych: Apollo Electronics Spółka z o.o. 02-285 Warszawa, ul. Szyszkowa 35/37, tel. 0-22 878-33-81, fax 0-22 868-20-35, www.apollo.com.pl

Zapraszamy do naszych lokalnych salonów dealerskich:

KRAKÓW: **Elektrobo**, ul. Dywizjonu 303 nr 70, (0-12) 648-68-83, (0-18) 441-33-05, **Kasus**, oś. Bohaterów Września 39, (0-12) 45-95-22, **Leviatan**, ul. Librowszczyzna 3 (0-12) 422-42-27, 423-13-02, **Pinnex - Info**, ul. B. Prusa 33, (0-12) 421-01-36, 421-83-56, **SKF**, ul. Balicka 100, (0-601) 46-77-88; NOWY TARG: **Rodan**, ul. Podtatrzańska 74 (0-18) 26-629-29 wew 6; PODEGRÓDZIE/k Nowego Sącza: **Fiskas**, ul. Podrzeczce 40, (0-90) 361-316.

SPRZEDAŻ

GARAŻE, wiaty, usługi ślusarskie, najtaniej w Polsce (wymiar 3x5): Promocja 1.250.00. (018)332-10-52, (012)655-17-29, 090-38-98-58

N.SĄCZ, Batalionów Chłopskich garaż murowany 19,6m². „Property”, Kościuszki 7, (0-18)443-73-80.

SPÓŁDZIELNIA Kółek Rolniczych w Rzeszowie wydzierżawi garaże, CPN, i części placu-dogodny dojazd. (014)61-277-42

WYNAJME garaż 160 m2, tel. (012)28-17-117

WYNAJEM

GARAŻ blaszak do wynajęcia os. Dąbie. Tel. (012)266-10-88 (18-20)

LOKALE

SPRZEDAŻ

BLASZAK handlowy 20m² nowy (wylewka + woda) plac targowy przy ul. Dojazdowej. (0-18)441-44-53 lub 441-42-28.

KUPNO

LOKAL lub część budynku szkolnego o pow. 300-500 m2 kupi szkoła prywatna. Oferty: M-1246 B.O. Szansa 30-133 Kraków, ul. Lea 231.

WYNAJEM

ATRAKCYJNY lokal 150 m2 na sklep lub gastronomię przy N.Kleparzu do wynajęcia (0-12)632-49-53

LOKAL 24m² z telefonem w centrum N.Sącza odnajmę. (0-18)441-39-51.

LOKAL pod produkcję lub magazyn o powierzchni 200m2, 8 km od Bochni-wynajmę. (014)61-273-68

N.SĄCZ, ul. Jagiellońska, handlowo biurowy 230m². „Property”, Kościuszki 7, (0-18)443-73-80.

POSZUKUJĘ małego lokalu handlowego w centrum Tarnowa do wynajęcia. (014)67-76-216

DLA DOMU

WYPOSAŻENIE

SPRZEDAŻ

SPRZEDAM szafki kuchenne, wyciąg, ociekacze, zlewozmywak z baterią, 2 fotele-3 pozycyjne, narożnik rozkładany, ławo-stół, 2 szafy białe IKEA (0-12)415-52-56.

WYPOCZUJĘ skórzany 3+2 tanio pilnie (0602)49-02-16

USŁUGI

ALARMY, zabezpieczenia lokali, telewizja przemysłowa, radiowe systemy antynapadowe: (012)413-49-91, 0602-271-404

ALARMY, telewizja przemysłowa profesjonalnie (0-18)441-38-55 (0602)11-97-25

ANTYWŁAMANIOWE zabezpieczenie drzwi: blacha, blokad, tapicerka, zamki, zaczepy, kołki (012)415-42-87

ANTYWŁAMANIOWE zabezpieczenia drzwi: blacha, zamki, tapicerki, żaluzje pionowe AK-CENT (0-12)636-37-90

DRZWI nietypowe, schody, wystroje wnętrz, suszarnia. MODRZEW tel/fax (0-12)636-56-46 0601-22-07-39.

HYDRAULIK, solidny, fachowy, wykona wszelkie instalacje, naprawy (0-12)633-81-82

KRATY, drugie drzwi, zamki, otwieranie awaryjne. 012/659-01-95, 0602-717-791

NAPRAWA pralek automatycznych (0-12)637-93-95

NARÓŻNIKI kuchenne, wymierzamy, dowozimy (090)379-841. Napisz: Nowy Sącz 4 Box-65.

NAPRAWA pieców łazienkowych, term kuchennych, kuchenek. Rachunki Vat. (012)419-22-63

NOVY SĄCZ, żaluzje, rolety. Produkcja-montaż. Ceny już od 20zł. (0-18)443-85-90 wew.66 443-74-00 wew.66. Biuro czynne od 8.00 - 16.00

OKNA, przeróbki, naprawy, zaczepy. Istniejące od 1990r. (0-12)658-51-43

OKNA, dopasowywanie, uszczelnianie, montaż zaczepów, naprawy zamków (0-12)654-56-77 po 16.00

UKŁADANIE boazerii, paneli ściennych, podłogowych, szafy i pawlacze. (012)655-96-04

ŻALUZJE pionowe, poziome, rolety (0-18)44-60-495 od 8.00 -17.00

ŻALUZJE produkcja, sprzedaż, montaż „Zalmax” (012)655-74-74, 655-63-76

BUDOWLANE

SPRZEDAŻ

DĘBU czarnego, deski 70 suche, sprzedam. Wiadomość: (014)61-18-154

KANADYJSKIE segmentowe bramy garażowe, siding kanadyjski wszystkie kolory (0-18)443-02-99

Gratka

bezpłatny kupon

uprawnający do jednego ogłoszenia drobnego w sobotnim dodatku ogłoszeniowym

Treść * (Do 10 słów)

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Nie zapomnij

Wytnij kupon - a) prześlij pocztą na adres 31-548 Kraków, al. Pokoju 3 lub b) wrzucić do skrzynki „Gratki” przy Biurach Ogłoszeń „Gazety Krakowskiej”

* W PODRUBRYCE ODNAJME-SPRZEDAM NALEŻY PODAĆ CENĘ

WSZYSTKIE CENY W NOWYCH ZŁOTYCH POLSKICH

OGŁOSZENIA W RUBRYKACH: ODDAM ZA DARMO I PROSZĘ O POMOC MOŻNA NADAĆ TYLKO OSOBIŚCIE W BIURACH OGŁOSZEŃ

W OGŁOSZENIU PODAJ: MIEJSCOWOŚĆ, ADRES, NUMER TELEFONU

BIURO OGŁOSZEŃ ZASTRZEGA SOBIE PRAWO DO ZREDAGOWANIA I SKŁASYFIKOWANIA OGŁOSZENIA LUB JEGO NIEZAMIESZCZENIA

imię i nazwisko

adres

Numer dowodu osobistego.....telefon.....

Wszystkie koszty publikacji zawarte są w cenie gazety

Nr

rubryki

Nr

podrubryki

A - sprzedaż

B - kupno

C - wynajem

D - zamiana

E - usługi

podpis

WYNAJEM

SZUKAM do wynajęcia domku na wsi, ewentualna zamiana na mieszkanie Kraków (0-12)657-43-37.

DZIAŁKI

SPRZEDAŻ

CHELMIEC-GAJ, 2 x 8a, pełne uzbrojenie. „Property”, Kościuszki 7, (0-18)443-73-80.

DZIAŁKĘ 43a uzbrojoną k/Wieliczki sprzedam (0-12)429-35-77

DZIAŁKI budowlane w Rzuchowej -sprzedam. Tel. (0-14)24-07-16.

DZIAŁKI budowlane i letniskowe nad morzem. Bogata oferta (0-58) 3456-455, (0-58) 3476-536.

JORDANÓW działki budowlane 5,6,8,11 ar-sprzedam. Tel. 033/77-13-15

N.SĄCZ, Jamnicka, 5 i 6a. „Property”, Kościuszki 7, (0-18)443-73-80.

N.SĄCZ, Jamnicka, 24a pełne uzbrojenie. „Property” Kościuszki 7, (0-18)443-73-80.

N.SĄCZ, Załubińce, rozpoczęta budowa na działce 5a. „Property”, Kościuszki 7, (0-18)443-73-80.

N.SĄCZ, Wólki 41a budowlane z możliwością podziału. „Property”, Kościuszki 7, (0-18)443-73-80.

PARCELE budowlane w Chomranicach (0-18)443-38-55

SPRZEDAŻ

SPRZEDAM działkę budowlaną 10a uzbrojoną Bibice- Michałowice (0-12)412-93-70 090-687-075

SPRZEDAM/ zamienię działkę 50a na ciagnik (0-12)387-16-77

STAW rybny oraz łódkę wędkarską w Smykowie koło Dąbrowy Tarnowskiej, cena do uzgodnienia -sprzedam. Tel. (0-14)42-21-70.

STOBIERNA k/ Dębicy gospodarstwo rolne z zabudowaniami. Tel. (014)68-12-267, 68-15-648

KUPNO

BUDOWLANE 5-7a Zielonki-Skała kupię (012)422-35-02

GARAŻE

SPRZEDAŻ

GARAŻE, wiaty, kioski (0-18)442-37-28, (0601)49-53-33

GARAŻE blaszaki, drzwi uchylne -niskie ceny. (0-14)790-912, (0-602)792-375, (0-32)292-43-72.

GARAŻ murowany - Tarnów, ul. Przodowników Pracy -sprzedam. Tel. (014) 22-08-84 wieczorem.

GARAŻE blaszaki, kioski, wiaty, bramy uchylne. Taniej niż myślisz! Rabaty! 012/412-64-65, 090-314-885

SPRZEDAŻ

NAJTANIEJ pustaki żużłobetonowe, betonowe-bloczki- transport (012) 277-84-39, (090) 509-747

PAKAMERY, garaże, kioski. (012)644-62-97

PUSTAKI, połówki, wysoka jakość (certyfikat) konkurencyjne ceny (012) 285-20-69, (012) 266-68-49 wieczorem

PUSTAKI gruzowe, żużłowe, betonowe, kregi: ϕ 800, ϕ 400, bloczki betonowe. Transport: piasku, żwiru. (0-14)79-21-91, (0-14)78-43-81 po 20.00.

SIATKA ogrodzeniowa, ocynkowana, powlekana. Producent (0-12)271-15-26

SIDING USA. Panele podłogowe produkcja niemiecka. Hurtownia, promocja, raty (012)412-98-20

SPRZEDAM ogrodzenia betonowe, tralkowe (0602)78-66-99

ZAGĘSZCZARKA do gruntu 140kg, odciągi do maszyn stolarskich (0601)51-43-68.

KUPNO

DESKI suche z drzewa liściastego grubość 5cm, 7cm (0-12)413-20-60 090-687-075

USŁUGI

ADAPTACJE, kompleksowe remonty mieszkań i lokali użytkowych 0602-68-60-97.

ADAPTACJA starych strychów, suche tynki, Thermoatex, 3 lata gwarancji (0-18)442-61-95 (0602)18-57-35

BRUKARSTWO, solidnie, tanio tel./fax (0-12)429-32-57

BUDOWLANO-REMONTOWA 0-70061060.

CYKLINUJE, układam, naprawiam parkiety (0-12)267-05-47 (0-12)415-21-12.

DACHY pokrycia wszystkimi rodzajami blach, ciesielka. Faktury VAT. Tel. (0-14)27-30-58.

DOMY pod klucz oraz inne roboty budowlane 0601-46-22-08

DOCIEPLANIA budynków- styropian, tynk szlachetny. 012/656-04-67

EKIPA budowlana wykona budowy, remonty, wykończenia tanio (0-12)267-20-44

FLIZOWANIE, hydraulika, malowanie, rachunki, gwarancja (012)657-58-54

FLIZY, panele, remonty, gwarancje (012)645-72-80, (012)422-57-99

FLIZOWANIE, remonty (0-12)429-64-41

FLIZOWANIE, malowanie, boazeria, hydraulika (012)635-96-40, (012)636-41-60

FLIZOWANIE, gładź gipsowa, regipsy, docieplanie budynków styropianem, tynki mineralne (0-18)441-76-16.

FLIZOWANIE układanie marmuru, granitu, kostki brukowej. Tel. 0601-50-02-92

FLIZOWANIE, układanie marmuru, granitu, kostki brukowej. Tel.: 0601-50-02-92

HYDRAULIKA- kuchenki (012)267-42-78

INSTALACJE sanitarne, miedź, tworzywa sztuczne, rachunki Vat. (014)68-62-637, 68-69-581

USŁUGI

KOSTKA brukowa: profesjonalne układanie, sprzedaż atestowanych materiałów brukarskich. „PLAKO”, Tarnów, Kochanowskiego 41, (014)21-27-62 (8 -16); (014)23-10-47 po 17.

MALOWANIE, gładź, tapetowanie (012)645-72-80, (012)422-57-99

MALOWANIE, gładź gipsowa (012)266-81-17, (012)267-47-83

MALOWANIE dachów, remonty, żaluzje, gwarancja „Dom-El” (0-18)446-31-18, 337-48-30.

MALOWANIE strukturalne wnętrz (018)443-93-76.

MALOWANIE wnętrz nowych budynków, usługi +materiał 4zł/m² (0-18)443-93-76.

MALOWANIE dachów, gładź, układanie płytek tanio i solidnie (0-18)443-31-22.

MALOWANIE, tapetowanie, adaptacja pomieszczeń. Firma „GG Expo”, tel/fax (014)74-33-27.

MALOWANIE, flizowanie, gładź, tapetowanie, praktyka we Francji. 012/28-12-844

MONTAŻ regipsów, paneli, tapetowanie, malowanie, raty-gotówka „Panel” (0-18)44-30-528

OCIEPLANIE budynków (018)374-176

OCIEPLANIE budynków styropianem, tynki szlachetne (0-18)441-79-47 wieczorem

OCIEPLANIE budynków siding, wykończenia wnętrz (0-18)443-06-47 możliwy VAT

OCIEPLANIE budynków- tynki styropianowe, siding (014)68-59-612 po 14

OCIEPLANIE budynków pianką. PHU „Chazel” (0-41) 311-70-32

OCIEPLANIE budynków. 012/656-04-67, 657-48-44

OSUSZANIE i odgrzybianie budynków. Termoiniekcja tel./fax (0-18)26-790-22

PARKIET, układanie, szlifowanie, lakierowanie (maszyny bezpyłowe), flizy (0-18)446-13-41, 26-242-74.

PARKIET „Jarząbek” produkcja, sprzedaż, montaż, zakład. Tel.: (012)272-19-96. Sklep firmowy, al. 29 Listopada 103a, tel: (012)413-47-83, kleje, lakiery, akcesoria, hurt-detale.

PRODUKCJA podłóg, boazerii, obiciówki zewnętrznej i listew wykończeniowych. Tel. (018)26-574-70

PROFESJONALNE układanie kostki brukowej. (0-18) 3325229.

RENTY kompleksowe, malowanie, tapetowanie, gładź gipsowa, flizowanie (0-18)443-23-70.

SOLIDNE układanie płytek: łazienki, tarasy, schody, parapety oraz piaskowce dla firm i osób prywatnych- gwarancja, faktury Vat. (014)670-25-35

STUDNIE odwiercam, lokalizuję, dotyczy sądeckiego i tarnowskiego „Izwiert” (0-18)441-16-44.

SUCHE tynki, malowanie, tapetowanie, tanio, fachowo, Tarnów, tel. (014)210-862 wieczorem

USŁUGI

UKŁADANIA parkietów, schody, produkcja, montaż (0-18)443-95-78

UKŁADANIE kostki brukowej w tarnowskim- dobra jakość, konkurencyjna cena. (014)67-61-061

USŁUGI, flizowanie (012)649-90-09

USŁUGI: stolarskie wykona firma, stolarka budowlana, meblowa (012)656-03-33

USZCZELNIANIE okien metodą „Euro -Strip” woj. tarnowskie i nowosądeckie. (014)78-46-15.

USŁUGI, remonty budowlane, murarstwo-wylewki, fasady. (018)28-515-42, Gmina Nowy Targ.

USŁUGI remontowo- budowlane: wykończenia wnętrz, flizy, panele, piaskowiec, granit, marmur, elewacje. Tel. (014)68-18-709 po 19

USŁUGI- remonty budowlane, murarstwo, wylewki, fasady gmina Nowy Targ (018)28-515-42

WYRÓB podłóg, kasetonów boazerii, schodów, podbić dachowych. Krzysztof Szarkowski, Grybów -Górki, Biała Wyżna 245, (0-18)445-06-81.

WYKONUJEMY usługi w zakresie: docieplanie budynków, elewacje, technologie gipsowe. Tel. (014)52-71-88, tel. kom. (0602)187-489.

ZAKŁAD wykona roboty budowlane, remonty, wykończenia, instalacje sanitarne. Tel.: 090-361-523

ŻALUZJE, markizy, rolety -produkcja, usługi. Tarnów, Strusińska 10.(0-14)21-50-98, (0-14)26-46-30.

NARZĘDZIA - MASZyny

SPRZEDAŻ

BUKOWARKĘ sprzedam. 090-38-37-56

DZIURKARKI oraz inne maszyny do szycia- sprzedam. 090-38-37-56

MASZyny stolarskie z odlewów żeliwnych: grubościówki, wyrówniarki, frezarki, wiertarki poziome, piły regulowane, stabilne-niedrogo. Zborówek 7, koło Pacanowa.

MASZyny do szycia domowe, przemysłowe- kupno, sprzedaż. 090-38-37-56

NIEMIECKIE pieczone piekarnicze, przesiewacz do mąki, rogalikarkę i inne. Zabierzów k/ Krakowa. (012)285-15-11

OVERLOCKI- maszyny wieloczynnościowe, stębnówki, urządzenia prasowalnicze. MEGA-sklep (012)656-34-65

PRASA wysokiego zgniotu Z-224, 1986 r- sprzedam. Dębica, (014)670-35-26, 670-00-50

SPRZEDAM mini trak do wałków. Tel. (018)27-71-966

RTV, AGD, FOTO

KUPNO

PRZYJMujemy do sprzedaży komisowej sprzęt fotograficzny i optyczny Sklep Foto Wiślna 10

USŁUGI

ANTENY- (012)648-30-42

BOJLERY, kuchenki, piecyki, pralki- naprawa, wymiana. (012)659-01-95

USŁUGI

DOMOFONY- naprawa. (012)423-59-97

NAPRAWA telewizorów (012)423-76-59, (012)411-63-27

NAPRAWA RTV- Video Sanyo, Sony, Funai, itp. dojazd gratis (0-12)285-92-75

NAPRAWA telewizorów (012)411-63-27, (012)423-76-59

NAPRAWA sprzętu AGD- pralek, lodówek. (012)412-89-56

KOMPUTERY

SPRZEDAŻ

KOMPUTER 200 MMY, drukarka 0602-611-621

KOMPUTER 486 DX2/66 monitor kolorowy (0-18)441-11-80

FAUNA, FLORA

SPRZEDAŻ

BERNARDYNY, dogi, jamniki. Tel. (0-14)42-43-29, (0-14)42-42-59.

BERNEŃSKI pies pasterski- szczeniata rodowodowe. Sprzedam. Tel. (014)670-39-11

BOKSERY 7 tygodniowe -sprzedam. (0-14)79-27-69.

BRZEZNICA 242 B, k/ Dębicy: drzewa, krzewy ozdobne. Tel. (014)67-73-313

DOGI, pudelki, Collie, Pinczerki: (0-14)42-43-29, (8 -16), (0-14)42-42-59, grzecznościowy.

OWCZARKI niemieckie (012)419-34-15

ROZSADE papryki szklarniowej, czerwonej OASIS 2.500zł/szt. sprzedam. Czchów (0-14)66-54-500.

ROTTWEILERY szczeniata -sprzedam. Tel. (0-14)78-48-48.

ROTTWEILERY po rodowodowych rodzi- cach, dwukrotnie szczepione. Tel. (0-18)447-16-27

SHIN-TZU- małe, długowłose szczeniata rodowodowe w dobre ręce (012)266-24-64

SZNAUCERKI miniaturowe czarno- srebrne- sprzedam. Tel. (012)63-66-368

WYŻELKĘ 5-miesięczną (deresz)po polujących rodzicach. (0-14)42-43-29. (0-14)42-42-59.

WYŻEY -sprzedam. Tarnów, Mościckiego 264, (0-601)469-086.

INNE

ZDROWIE

090-367-503, 0601-45-47-47. Zabiegi ginekologiczne Kraków

090-215-991, (032)24-28-724 GINEKOLOGIA

GINEKOLOGIA 090-690-482 Kraków

GINEKOLOG - leczenie, zabiegi. Łódź 0-602335083.

NEUROLOG Specjalista DR MED. Gabinet (012)422-29-33. Wizyty domowe (012) 656-55-10

TURYSTYKA, SPORT

KOLONIE Włochy, Węgry, Polska „Mały Podróżnik” Kraków (0-12)421-13-71 0601-468-251

KWATERY prywatne 200 m od morza - Grzybowo k/Kołobrzegu. Tel. (0-94) 35-815-68.

NOWO OTWARTY Dom Wczasowy w Piwnicznej zaprasza: rodziny, kolonie, obozy. Proponuje: wczasy indywidualne po bardzo konkurencyjnych cenach. Informacje: (0-18)44-64-120

TURYSTYKA, SPORT

USTKA, tanie wczasy, kwatery prywatne, samodzielne mieszkania, super tanio (059)147-097

MATRYMONIALNE

BEZ nałogów 46-letni wdowiec, pozna Panią z myślą o stałym związku. Oferta 860 Starowiślna 10 Kraków.

BIURO Matrymonialne „Julia”- zapraszamy osoby samotne- atrakcyjne oferty. (014)681-78-39

DOBRE sytuowany70, pozna ładną panią 55-62 Oferta 1/SS Starowiślna10

INTELIGENTNA, ładna, pani inżynier szuka odpowiedniego pana niekoniecznie tej samej branży, w wieku 35-45. Oferty 300 Starowiślna 10 Kraków.

POZNAM samotną panią 30-45 lat 0602-75-79-81.

ROZWIEDZIONY nie z własnej winy bez nałogów, niebrzydki, lat 70, szczupły, 170cm, mieszkanie, samochód. Pozna szczupłą, ładną Panią. Oferty 150 Starowiślna 10. Kraków.

ROLNIK stanu wolnego bez zobowiązań, samotnie prowadzi gospodarstwo, pozna panią w celu matrymonialnym. Oferta 800 Starowiślna 10

BIZNES

ATRAKCYJNA Odzież Używana prosto ze Stuttgartu - sprzedaż z Tira w poniedziałek 11 maja. Wierchosławice, tel. (014)22-03-13, (0602)773-413, (0602)608-757.

BANKOWE pożyczki gotówkowe. Łazarza 13 IIp (0-12)421-82-21

BIURO Rachunkowe „Buchalter” oferuje usługi w zakresie: prowadzenia ksiąg handlowych, ksiąg przychodów i rozchodów, rozliczenia z ZUS, opracowanie planów kont i instrukcji. Tel. (014)68-14-272, 67-79-403

PRODUKCJA rekawa i taśmy foliowej termokurczliwej. (0-18)443-66-10, 0-602-789-414.

WYNAJME miejsce pod reklamę. Tęgorozborze 99.

KOMUNIKATY

LESZEK Cesarz z Ropczyc zgubił bilet nr: 023041 (bezpłatny dla czł. rodziny) wyd. przez PKS- Dębica

RÓŻNE

ANTYCYZNE meble, obrazy, bibeloty, kupię - płacimy gotówką. 644-10-49.

DOMICE betonowe (90x40x40) do wystroju placów, skwerów, parkingów. (014)67-61-061

GRÓB murowany 5 miejsc Rakowice sprzedam (0-12) 266-59-66 po 20.00.

GROBOWIEC 12m, luksusowy, nowy, czarny granit- okazja. Rakowice (012)266-68-50

JAKI prezent wybrać? BILBA. Rynek Główny 30. Na każdą okazję...

KUPIĘ antyki- obrazy, meble, srebra, biżuterię (0-12)632-71-97 647-80-50

MATERACE- każdy wymiar, ceny producenta 29 listopada 95 0602-170-714 (0-12)388-50-40

BIZNES

MAGIA- Radiestezja, pomoc w miłości, zdrowiu, finansach, pracy 0602-13-53-58

MASZYNĘ do produkcji lodów z konserwato- rem. (0-14)22-23-82.

NIEZALEŻNY Dystrybutor Herbalife oferuje produkty z gwarancją. (0-12)64-540-93 (9.00-13.00).

ODZIEŻ używana niemiecka, Kraków. (012) 644-33-26, Krynica. (018)471-34-15

OPRAWA muzyczna- wesela, imprezy okolicznościowe, disco-jockey, nauka tańca. (012) 637-08-62 (rano)

SPRZEDAM nowe organy Casio CTK-480 (gwarancja) 600zł. (0602)76-33-12

STÓŁ bilardowy, stan idealny - sprzedam niedrogo, (014)24-01-84.

TATUAŻ artystyczny, kolczykowanie Lea 22 (0-12) 632-56-11

TANIO sprzedam telefon Centertela z anteną samochodową. Tel. 0-14/22-03-13.

TELEFON komórkowy z aktywacją sprzedam, cena: 250zł. (0602)134-803.

TEKTURA faliści (producent). Tel./fax (0-41) 345-74-51.

WRÓŻBY SYBILLA (0-12)421-58-84

HADEL - USŁUGI - PRODUKCJA

oraz treść ogłoszeń drobnych z trzech ostatnich numerów „Gazety Krakowskiej” poznasz dzwoniąc:

 **94-77**

Telefoniczna Agencja Informacyjna <http://www.tai.com.pl>

GAZETA KRAKOWSKA



BIURA OGŁOSZEŃ

KRAKOW
ul. Starowiślna 10
tel./fax 422-06-03

NOWY SĄCZ
ul. Narutowicza 6
tel. 443-53-34, 443-53-54

TARNOW
ul. Krakowska 12
tel. 26-44-97

KOMUNIKAT ZARZĄD MIASTA STARY SĄCZ

działając zgodnie z art.18 ust.2 pkt.6 ustawy z dnia 7 lipca 1994r. o zagospodarowaniu przestrzennym (Dz.U.Nr 89, poz. 415 z późn.zmianami)

ZAWIADAMIA

o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Stary Sącz wraz z prognozą skutków wpływu ustaleń planu na środowisko przyrodnicze

PLAN - STARY SĄCZ 12

(obszar położony pomiędzy ul. Węgierską, ul. Nową, ul. Partyzantów a os. Lipie)

w dniach od 14 maja do 3 czerwca 1998r. w siedzibie Urzędu Miasta i Gminy Stary Sącz, pok. 23 w godz. 8 - 15.

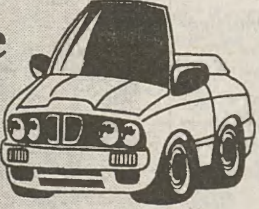
Każdy, kto kwestionuje ustalenia przyjęte w planie może wnieść protest, natomiast każdy, którego interes prawny lub uprawnienia zostały naruszone przez ustalenia planu może wnieść zarzut.

Zainteresowani mogą zgłaszać protesty i zarzuty na piśmie do Zarządu Miasta z podaniem oznaczenia nieruchomości (numer działki) w terminie nie dłuższym niż 14 dni po upływie okresu wyłożenia tj. do dnia 17 czerwca 1998r.

Jeżeli nie sprzedałeś samochodu na giełdzie to ...

czekamy na Twoje ogłoszenie w każdą niedzielę pod nr. tel. (0-12) 412-96-09

a ukaże się ono w najbliższą środę - w Autograterce bezpłatnym dodatku Gazety Krakowskiej

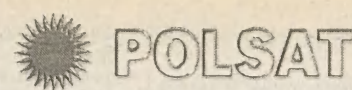
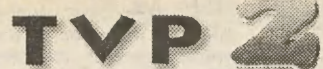


Zasady przyjmowania ogłoszeń telefonicznych do Autograterki:

1. Należy nagrać swoje ogłoszenie na sekretarce podając informacje wg załączonej kolejności: **MARKA SAMOCHODU ➡ MODEL ➡ POJ. SILNIKA ➡ ROK PRODUKCJI ➡ PRZEBIEG ➡ CENA ➡ DODATKOWE INF. ➡ TELEFON LUB ADRES ➡ do wiadomości BO: IMIĘ, NAZWISKO I DOKŁADNY ADRES.**

2. Ogłoszenie może zawierać do 20 słów.

Tylko ogłoszenia podane wg powyższego wzoru będą zamieszczane w Autograterce!



6.00 Kawa czy herbata? (audiotele: 0-70055560-2)
8.05 Szalone dziewczyny — serial obycz.
8.30 Wiadomości
8.40 Prognoza pogody
8.45 Dla dzieci: Mama i ja
9.00 Dla dzieci: Słowa, słówka i pół-słówka — teleturniej
9.30 Domowe przedszkole
9.55 Porozmawiajmy o dzieciach
10.00 Cagney i Lacey — serial policyjny, USA 1982, wyk. Sharon Gless, Tyne Daly, Al Waxman
10.50 Tańce polskie: Beskid Śląski
11.10 Gotowanie na ekranie
11.20 Mamo, coś się stało! — Omdlenia
11.30 Od kuchni: Lustereczko powiedz przecie...

12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes — rolniczy program informacyjny
12.20 Magazyn Notowań: Jak świeże... — Budujemy chłodnię
12.45 Spotkania z przyrodą, geografią i medycyną: Róbmy swoje — Życie
13.15 Zwierzęta świata: Przyroda Ziemi Świętej: Wzdłuż nadmorskiego szlaku — film dok.
13.45 Alfabet polskich rzek: Ś jak Ścinawka
14.05 Przez Karpaty — Słowackie Karpaty: Dolina Środkowego Wagu
14.30 Wiadomości
14.40 Dla dzieci: Ciuchcia
14.50 Ale kino — reportaż
15.05 Artur — serial anim.
15.35 Dla młodych widzów: Poznajemy się

16.00 Kadra czeka — program dla młodzieży
16.15 Moda na sukces — serial obyczajowy
16.40 Dziennik Rzeczowy
17.00 Teleexpress
17.15 Jaka to melodia? — quiz muzyczny
17.45 Studio sport: Polska liga koszykówki
18.50 Flesz — Wiadomości oraz Prognoza pogody
19.20 Wieczorynka: Małe bajeczki
19.30 Wiadomości Sport i Prognoza pogody

20.10 Nash Bridges — serial krym.
21.00 W centrum uwagi
21.20 Non possumus. Kościół wobec władzy komunistycznej (4/5)
22.15 Eurowizja przed finałem
22.30 Pegaz
23.00 Wiadomości oraz Sport
23.10 Droga do Welleville — film USA 1994, reż. Alan Parker, wyk. Anthony Hopkins (na zdj.), Bridget Fonda



1.10 W rajskim ogrodzie
1.25 Grajmy w szachy

Polecamy...
● **Droga do Welleville** — komedia. Akcja filmu rozgrywa się w początkach XX wieku. Doktor Kellogg prowadzi w Battle Creek sanatorium, w którym poddaje pacjentów swym eksperymentalnym kuracjom. Metody doktora mają im zapewnić równowagę duchową i zdrowie ciała. Wymagania wobec kuracji są stanowczo egzekwowane — bezwzględnie zalecana jest dieta bezmięsa, abstynencja seksualna, alkoholowa i tytoniowa, codzienne ćwiczenia gimnastyczne, kąpiele błotne i łagodne działanie prądu. Tymczasem w sanatorium dr. Kellogga pojawia się Charles Ossining, którego pragnieniem jest produkowanie na szeroką skalę zdrowej żywności... Film jest poświęcony temu samemu Kelloggowi, którego nazwisko widzimy w sklepach na paczkach z amerykańskimi płatkami owsianymi. **23.10**

7.00 Sport telegram
7.05 Dziennik krajowy
7.25 Pielęgniarki — serial, USA 1996, reż. Terry Hughes/Andy Cadiff, wyk. Stephanie Hodge, Arnetia Walker
7.50 Studio urody
8.00 Program lokalny
8.30 W labiryncie: Miłość — serial obycz.
9.00 Transmisja obrad Sejmu



14.55 Akademia Zdrowia Dwójki — program sportowo-rekreacyjny
15.05 Bądź mistrzem: Katarzyna Klata
15.30 Opowieści z Księgi Cnót: Odpowiedzialność — serial anim.

16.00 Panorama
16.10 Program ekumeniczny
16.30 5 x 5 — wygramy razem — teleturniej
17.00 Dla dzieci: Klub pana Rysia
17.30 Programy lokalne
18.00 Panorama
18.10 Programy lokalne
18.35 Jeden z dziesięciu — teleturniej
19.05 W cieniu Kremla: Dialog głuchych
19.30 Komedia z pomyłek — komedia, Polska 1967, reż. Jerzy Zarzycki, wyk. Iga Cembrzyńska, Zdzisław Maklakiewicz, Kazimierz Opaliński

20.00 Klub Dwójki
21.00 Z archiwum X — serial sensacyjny prod. USA
21.50 Sport telegram
22.00 Panorama
22.40 M.A.S.H. — serial kom.
23.05 Studio Teatralne Dwójki, premiera: Martin Crimp — „Jej historia”, Polska 1998, reż. Maria Zmarz-Koczanowicz, wyk. Anna Chodakowska, Jan Frycz, Kinga Preis, Zbigniew Zapasiewicz

0.40 Brat Maria — film dok.
Film poświęcony owcom misjonarskiej działalności ojca Maksymiliana Marii Kolbego w Japonii. Wizyta w jednym z 13 japońskich domów Rycerstwa Niepokalanej.
1.00 Zakończenie programu

Polecamy...
● **Z archiwum X** — serial sensacyjny. Dawny przyjaciel Foxa, agent Jerry Lamana, prosi Muldera oraz Scully o pomoc. Nie może sobie poradzić z wyjaśnieniem pewnego morderstwa. Wkrótce zresztą ulega śmiertelnemu wypadkowi... **21.00**

● **„Jej historia”** — prosta dziewczyna imieniem Anne postanawia sprzedać agencji literacko-artystycznej część własnej biografii, nie wiedząc, że prowadzące agencję małżeństwo Jennifer i Andrew są ludźmi pozbawionymi skrupułów. Wykorzystując niesamowite zwierzenia swej klientki i wietrząc atrakcyjny temat przyszłego scenariusza, dokonują obróbki historii dziewczyny. Wbrew intencjom autorki wpłatają w jej opowieść wątek seksualnej perwersji pomysłu Clifforda, pisarza-kloszarda. Chcąc dodać historii dodatkowej pikanterii z zimną krwią wykorzystują oboje, nie cofając się przed najbardziej podłymi podstępami... **23.05**

8.00 Kronika
8.10 Magazyn rodzinny — program publicystyczny (powt.)
8.30 Historia miłości — brazylijski serial fab.
9.30 Człowiek z gór — amerykański serial anim. dla dzieci i młodzieży — odc. 1/20
9.50 Były sobie Ameryki — anim., franc.-kanad.-niem.-belg. serial edukacyjny dla młodzieży odc. 26/26
10.15 Znak orła — polski serial fab. dla młodz. — 8/13
10.50 Czas ogrodów — amerykański serial dok. Podróż po ogrodach różnych krajów świata — 3/26
11.20 Ubu król — czeski film historyczny, ekranizacja sztuki teatralnej

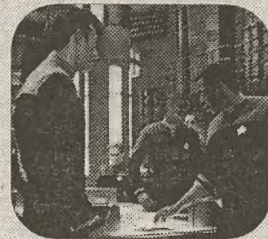
13.05 W cztery strony świata — szwedzki serial krajoznawczy przedstawiający świat widziany oczami przeciętnego turysty — odc. 11/17 — Peru
13.40 Tajemnice nauki — amerykański serial pop.-naukowy, odc. 16/26
14.25 Chcę być gwiazdą — ang. serial dla młodzieży, 1995 r., reż. David Andrews — odc. 10/18
15.00 Kronika
15.05 Nasza antena
15.10 Człowiek z gór — amerykański serial anim. dla dzieci i młodz. — odc. 11/20 (powt.)
15.30 Były sobie Ameryki — animowany serial edukacyjny dla młodzieży — odc. 26/26
15.55 Znak orła — polski serial fab. dla młodzieży (8/13) (powt.)

16.30 Indaba — serial (18/25)
16.55 Tajemnice historii — program publicystyczno-historyczny — Życie codzienne Małopola
17.30 U siebie
18.00 Gość TV Kraków: Agnieszka Odorowicz — dyrektorka artystyczna Festiwalu Piosenki Studenckiej, Wacław Krupiński — dziennikarz, rzecznik prasowy FPS
18.10 Kronika
18.30 Historia miłości — serial fab.
19.30 Czas ogrodów — serial dok. Podróż po ogrodach różnych krajów świata 3/26 (powt.)

20.00 Ubu król — czeski film historyczny, ekranizacja sztuki teatralnej (powt.)
21.45 Kronika
22.00 Nasza antena
22.05 Sport
22.10 Temat dnia — program publicystyczny
22.25 Autostrada — program motoryzacyjny
22.50 Feniks — serial produkcji australijskiej, 1994, reż. Alison Niselle, Tony McDonald
23.40 Zakończenie programu

Polecamy...
● **Ubu król** — farsa na motywach sztuki teatralnej Alfreda Jarry. Sztuka, pomyślana jako przedstawienie dla szkolnego teatru marionetek, została napisana gdy Alfred Jarry miał 15 lat, w r. 1888. W prawdziwym teatrze, w Paryżu, wystawiono ją pierwszy raz w r. 1896. Przedstawienie wywołało skandal. Król Ubu „rządzący w Polsce, czyli nigdzie” (no co, może to określenie w jakiś sposób trafne...) jest wcieleniem szalonego i złośliwego absurdu. Dla jednych stał się karykaturą despotycznego monarchy, dla innych był wizerunkiem obrzydliwego mieszczaństwa, w każdym razie ucieleśnieniem całego katalogu najbardziej ohydnych ludzkich przywar. Jest tchórzliwy, owładnięty manią wielkości, nieprzyzwoicie żarłoczny, chciwy, despotyczny... Brutalna i rubaszna farsa z jednej strony wywołała protesty, z drugiej zaś została z zachwytem przyjęta przez awangardę artystyczną i stała się zwiastunem teatru surrealistycznego. **20.00**
● **Feniks** — serial sensacyjny. Opowiada o pracy specjalnych oddziałów kryminalnej policji, posługujących się najnowszymi osiągnięciami techniki, odc. 25-ost. **22.50**

6.00 Poranek z Polsatem
7.45 Polityczne graffiti
7.55 Poranne informacje
8.00 Garfield, odc. 15 — serial
8.30 Powrót Supermana (odc. 52)
9.30 Żar młodości (odc. 437)
10.30 Star Trek: Stacja kosmiczna, odc. 14; USA 1994



11.30 Brygada Acapulco; USA 1996; serial sensacyjny

12.30 Miłość od pierwszego wejrzenia — program rozrywkowy
13.00 Idź na całość — show z nagrodami
14.00 Link Journal — magazyn poświęcony modzie
14.30 Drzewko szczęścia: gra — zabawa
15.00 Inspektor Gadżet (odcinek 13) — film produkcji amerykańskiej, 1996; prod.: Andy Heyward, Robby London, Mike Maliani
Serial paradokumentalny, adresowany do młodej widowni. Opowiada o wędrówkach fikcyjnej postaci — inspektora Gadżeta — po całym świecie, do najbardziej niezwykłych miejsc na kuli ziemskiej.
15.30 Wolność Tomku... — magazyn o budownictwie

16.00 Informacje
16.15 Piraci show: gra — zabawa
16.45 Star Trek: Stacja kosmiczna, odc. 15; USA 1994; prod. Rick Berman, Michael Pillar
17.45 Świat według Bundych, odc. 80 — amerykański serial komediowy
18.15 Szaleję za tobą, odc. 46 — amerykański serial komediowy
18.45 Informacje
19.00 Polityczne graffiti
19.10 Renegat, odc. 51; USA 1992; reż. Michael Preece; serial sensacyjny

20.05 Dziewięć i pół ninia — film amerykański, 1990; reż. Aaron Worth, wyk. Michael Phenicie, Andee Gray, Tiny Lister
ok. 20.50 w przerwie filmu: Losowanie LOTTO
ok. 21.55 Losowanie LOTTO — szczęśliwy numer
22.00 Kojak — amerykański serial sensacyjny



22.55 Wyniki losowania LOTTO
23.00 Informacje i biznes informacje — magazyn
23.20 Polityczne graffiti — mag. public.
23.30 Telewizyjne Biuro Śledcze — magazyn kryminalny
23.55 4 x 4 — magazyn motoryzacyjny

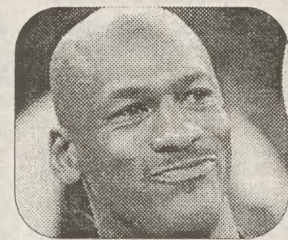


0.30 Link New Look
1.00 Przytul mnie
2.00 Plastic TV
2.20 Pożegnanie

Polecamy...
● **Dziewięć i pół ninia** — komedia sensacyjna. Spragniona uczuć, młoda atrakcyjna dziewczyna poznaje mistrza wschodnich sztuk walki. Ma problemy z handlarzem nieruchomości, od którego wynajmuje mieszkanie, więc do akcji wkracza ninia — ubrany na czarno tajemniczy wojownik. **20.05**

7.10 Telesklep
7.40 Ciężko ranne pantofle — magazyn poranny, prowadzi Sandra Walter i Norbi
Program na żywo, który towarzyszy widzom w rannej pobudce. Codzienne nietypowi goście, wyjaśnianie snów, drobne ogłoszenia, przegląd prasy i horoskop.
8.00 „Opowieści z Zielonego Lasu” (58) — serial animowany dla dzieci
8.30 „Conan — łowca przygód” (9) — serial anim. dla dzieci
9.00 Na wybiegu — moda
10.00 Melrose Place — (odcinek 32) — serial obyczajowy produkcji amerykańskiej
10.30 „Anna” — telenowela
11.30 „Jolanda” — telenowela

12.00 Super Lista — pr. muzyczny
13.00 Gotuj z Kuroniem
13.30 Telesklep
14.00 „Opowieści z Zielonego Lasu” — serial animowany dla dzieci
14.25 „Conan — łowca przygód” (10) — serial anim. dla dzieci
14.45 Rzut za 3 — następcy Jordana



15.15 — 17.25 Niezły kanał
15.15 „W naszym kręgu” (26) — serial dla młodzieży

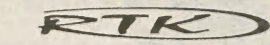
16.05 „Bajer w Bel-Air” — serial
16.30 „Star Trek” — serial SF
17.25 „Melrose Place” — serial obycz.
18.25 Co za dzień! — rozrywka informacyjna
Wizyty w różnych miejscach Polski: na krakowskim Rynku, warszawskiej Starówce, na sopockim moście na Giewoncie...
18.40 TVN Fakty regionalne
18.55 Pogoda
19.00 TVN Fakty — informacje
19.25 Sport
19.30 Bezpieczna kasa Briana — teleturniej

20.00 „Biały Kanion” — film prod. USA (1958), reż. W. Wyler, wyk.: Gregory Peck, Jean Simmons, Charlton Heston, Burl Ives
23.00 Multikino — filmy, gwiazdy, plotki
23.30 Kropka nad i... — prowadzi Bogdan Rymanowski
23.55 W mrocznym kręgu — reportaż
0.10 „Star Trek” (95) — serial SF



Polecamy...
● **Bezpieczna Kasa Briana** — tytułowa kasa to główna nagroda teleturnieju. Spośród ok. 150 uczestników programu Brian Scott wybiera najbardziej zdeterminowanych „gangsterów”, którzy zmierzają w kierunku bezcennego łupu. Dostępu do kasy bronią różne alarmy, zamki szyfrowe, czujniki. Scenografia i muzyka przywodzą na myśl film sensacyjny. **19.30**
● **Biały kanion** — western. James McKay, marynarz z Baltimore, przyjeżdża na zachód, by pojąć za żonę Pat, córeczkę majora Terrilla. Na miejscu, zupełnie wbrew swoim intencjom, zostaje wciągnięty w rozgrywkę pomiędzy miejscowymi szlachetnymi, której celem jest zdobycie miejsca, zwanego Wielkim Błotem. Wszyscy mają chrapkę na Wielkie Błoto, gdyż w pustynnym kraju jest to jedna z nielicznych dobrze nawodnionych enklaw... **20.00** (w)

Stacje telewizyjne regionalne



17.00 Bajka 17.20 Tajemnice natury 18.00 Model TV — rozmaitości 18.30 Kariera Nikodema Dyminy — obycz. 19.30 Ludzie z ziemi czerwonej — dok. 19.45 Port lotniczy — sens. 20.40 Twój brat — dok. 21.00 Nowa fala 74,5 MHz — serial obycz. Wasz Edmund Emeryt — rozmaitości 22.30 Na horyzoncie — film krajozn. 23.00 Zaklęty dwór — serial obycz.



17.00 Beverly Hills Teenagers 18.00 Życie jak loteria — serial obycz.

18.40 Dookoła sławy — magazyn 20.00 Przeżywając lata — film obycz., USA 21.30 Życiowe dylematy — obycz. 22.00 Hybryda — film SF, USA



6.30 Ballada o Januszku — serial, Polska 8.00 New York News — serial sensac. 9.00 Maria Bonita — serial obycz. 10.00 Xapatan — teleturniej 12.00 Jeden pomoże, drugi zabije — film dok. 13.00 Maria Bonita 14.00 Smak muzyki — magazyn 14.30 Lista Przebojów — program muz. 15.30 Tego już za wiele — serial kom. 16.00 Men — magazyn 16.30 Fort Boyard — teleturniej 18.00 Maria Bonita 18.45 Magazyn targowy 19.30 Jednym śla-

dem 21.00 Ballada o Januszku — serial, Polska 22.00 New York News — serial sensac. 23.00 Różowa seria — serial erot. 0.30 Tego już za wiele — serial kom.



17.00 Studio TTK 17.15 Aktualności tarnowskie 17.45 Studio TTK 18.00 XL 18.30 Aktualności tarnowskie 18.45 Studio TTK 19.00 Skałotne oko — dram. sens. 20.30 Aktualności Tarnowskie 20.45 Kulinarny Kącik Konesera 21.00 Sunset Carson znowu w siodle — western 22.10 Piąty element na festiwalu w Cannes — film obycz. 23.00 Antychryst — horror 1.00 Wielkie zamieszanie — kom. muz.

Stacje telewizyjne polskojęzyczne



9.30 Poranek z TV Katowice 10.50 Czas ogrodów — serial dok. 11.20 Ubu Król — film historyczny, Czechy 13.05 Maria Celeste — serial obycz. 13.50 Rodzina Addamsów — serial kom. 14.20 Zgadula — teleturniej dla dzieci 16.00 Znak orła — serial dla młodzieży 16.30 Dziś w Tele Trójce — reportaż 17.05 Eskulap — magazyn 17.30 Aslama Tunezja — teleturniej 17.50 Portrety miast, portrety firm 18.30 Historia miłości — serial obycz. 19.30 Czas ogrodów — serial dok. 20.00 Ubu Król — film hist., Czechy 21.45 Dzień w regionie — program publicystyczny 22.30 Bank nie z tej ziemi — serial kom. 23.30 Zagrożeń na 5



8.00 Galeria pod strzechą: Święty Franciszek jedzie do Santa Fe — reportaż 8.20 Galeria pod strzechą: Górą ze Śląska — reportaż 8.45 Dla dzieci 9.15 Spółka rodzinna — serial obycz. 9.45 Kraj emigracji — emigracja krajowi — reportaż 10.00 Druga strona słońca — dramat obycz., Polska 11.05 Bliżej sztuki: Radio — program 11.25 Nie tylko Wawel: W ożarówskim dworze 11.35 Ludzie listy piszą 12.15 REZYMER MIESIĄCA — Jan Jakub Koliki: Pogrzeb kartofla — dramat obycz., Polska 13.55 Z archiwum i pamięci — program muz. 14.45 Auto-Moto-Klub — magazyn 15.30 Rodziny i miasta: Rodzina Płonów 16.00 Spojrzenia na Polskę — program publicystyczny 16.30 Wzwyż: Z Bidula do Chaty — program redakcji katolickiej 17.15 Plecak pełen przygód — serial dla młodych widzów,

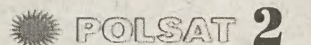
Polska/Finlandia 17.45 Krzyżówka szczęścia — teleturniej 18.15 Crimen — serial historyczny, Polska 19.15 Dobranocka 20.00 TEATR TELEWIZJI: Max Frisch — Biedermann i podpalacz 21.30 Bez przebaczenia — program o filmowym dorobku polskiej kinematografii w 1958 roku 21.55 MdM — program rozrywk. 23.05 Odwet — film psychologiczny, Polska



8.30 Z ust do ust — serial dla młodzieży 8.55 Sunset Beach — serial obycz. 9.40 Szczury nabrzeża — serial krym. 10.30 Awantura o dziecko — komedia, USA 12.05 Uśmiech losu — serial obycz. 14.10 Klan McGregorów — serial obycz. 14.55 Siódemka dzieciakom 15.50 Z ust do ust — serial dla młodzieży 16.15 Detektywi z wyższych sfer — serial sensac. 17.05 Sliders — serial SF 18.00 Sunset Beach — serial obycz. 19.00 Szczury nabrzeża 19.55 Liz — opowieść o Elizabeth Taylor — film biograficzny, USA 21.35 W cudzej skórze — serial obycz. 22.25 Meandry sprawiedliwości — serial sensac. 23.20 Zabójcza miłość — thriller, USA 0.55 Sliders — serial SF 1.40 Meandry sprawiedliwości — serial sensac.



13.30 Stellina — serial 14.30 Bliżej filmu — magazyn 17.15 Seriale anim. dla dzieci 17.45 Namietności — serial obycz. 18.45 Werdykt — talk show 19.15 Escape — magazyn 19.45 Klub Hawaje — serial dla młodzieży 20.30 Stellina — serial 21.30 Auto salon — magazyn 22.00 Pełnym gazem



8.30 Czarodziejka z Księżyca 9.00 Power Rangers — serial 9.30 Hawaje pięć-zero — serial 10.30 Na południe — serial 11.30 Żar młodości — serial 12.30 Tajemnicza dama — telenowela 14.00 DJ Club — pr. o muz. techno 14.30 Link Newlook — magazyn mody 15.30 Festiwal Polsat Dance 16.00 Hawaje pięć-zero — serial 17.10 Czarodziejka z Księżyca 17.35 Power Rangers — serial 18.00 Na południe — serial 19.00 Tajemnicza dama — telenowela 20.00 Pogromcy zła — serial 20.50 Martwa natura — film sens.

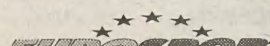


9.00 Teraz my (4) — serial komediiowy dla młodzieży, USA 9.30 Klub na plaży (50) — serial, Brazylia 10.00 City (80) — serial, USA 10.30 Mosad (25) — serial, Izrael 11.30 Dziedziczna nienawiść (76) — serial, Brazylia 12.30 Aniołki Charliego (31) — serial kryminalny, USA 14.00 Mosad (26) — serial, Izrael 15.00 City (81) — serial, USA 15.30 Kobieta być — magazyn na żywo 16.00 Tomek Sawyer (34) — serial animowany 16.30 Droga do szczęścia (5) — serial dla dzieci, Australia 17.00 Teraz my (4) — serial komediiowy dla młodzieży, USA 17.30 Klub na plaży (51) — serial, Brazylia 18.10 Dziedziczna nienawiść (77) — serial, Brazylia 19.55 Błąd w sztuce — film kryminalny, USA 22.00 Ośmiornica (16) — serial kryminalny, Włochy, 23.00 Na scenie i za kulisami — program publicystyczny. 23.30 PRZED PREMIERĄ: Hrabina z Hongkongu — komedia, USA/W. Bryt.

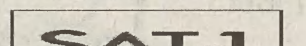
Telewizje satelitarne



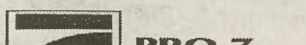
18.00 Pierwsze loty: Większe jest lepsze 18.30 Podróżnicy w czasie: Mit Masady 19.00 Na ratunek przyrodzie 19.30 Dzieki Discovery: Wielki oportunista 20.30 Katastrofy: Katastrofa na Teneryfie 21.00 Granice nauki: Nauka o Star Trek 22.00 Flighline, czyli wszystko o maszynach latających 22.30 Ultra nauka: Cybermind 23.00 Detektywi sądowi: Narzędzia zbrodni 0.00 Zawodowcy: Powietrzni strażacy



10.30 Automobilizm: Wyścigi BTCC w Silverstone 11.30 Automobilizm: Rajdowe MŚ — rajd Korsyki 12.00 Piłka nożna: Legendy Mistrzostw Świata 13.00 Automobilizm: Rajdy samochodów terenowych na Islandii — zapowiedź sezonu 13.30 Magazyn sportów motorowych 15.00 Automobilizm: Rajdowe MŚ — rajd Korsyki 17.00 Tenis ziemny: Turniej ATP w Hamburgu 19.00 Lekkoatletyka: Między IAAF w Doha 21.00 Boks: Walki zawodowców 22.00 Kulturystryka: Grand Prix '98 w Helsinkach



9.00 Gliniarz i prokurator — serial krym. 10.30 Walet, dama, Hörig — teleturniej 11.00 Jörg Pilawa: Mam lęki. Niech ktoś wreszcie mi uwierzy! 12.00 Vera w południe: Jestem taaak brzydka! 13.00 Sonja: Nigdy mi nie wierzysz. 14.00 MacGyver — serial sensac. 15.00 Star Trek: Voyager — serial SF, USA 16.00 Baywatch Nights — serial sensac. 19.00 Ukochane siostry — serial obycz. 19.30 Koło fortuny — teleturniej 21.15 Na kłopoty Stefania — serial obycz. 22.15 Drużyna Alfa — serial obycz. 23.15 Harald Schmidt Show 0.15 Latający cyrk Monty Pythona — serial kom. 0.55 Drew Carey Show — nowy serial kom.



7.30 Mamuśki — serial obycz. 8.00 Roseanne — serial obycz. 8.30 Bill Cosby Show 9.00 Kto tu rządzi? — serial obycz. 9.30 Błądzić ludzka rzecz — komedia, Niemcy 11.25 Diagnosis Murder — serial krym. 12.25 Matlock — serial krym. 14.00 Arabella Kiesbauer: Tylko miłość się liczy! 15.00 Andreas Türck — talkshow 15.55

Szpital Dobrej Nadziei — serial obycz. 16.50 Simpsonowie — serial anim. 17.20 Alf — serial kom. 17.55 Roseanne — serial obycz. 18.30 Bill Cosby Show 19.00 taff — magazyn 19.45 Świat według Bundy'ch — serial kom. 20.15 Little Witches — film fantast., USA 22.15 Gang in Blue — film sensac., USA 0.50 Kroniki Seinfelda — serial obycz.



9.00 Co jest grane? — muzyczne doniesienia Vivy 10.00 Planeta Viva — magazyn 11.00 Chartsurfer — notowania list przebojów 12.00 Viva hity — nowości i standardy pop-rockowej sceny 13.00 Film ab — magazyn 14.00 Co jest grane? — muzyczne doniesienia Vivy 15.00 Interaktiv — teledyski na telefon 17.00 Chartsurfer — notowania list przebojów 18.00 kEWL — Live — show 19.00 Planeta Viva — magazyn 20.00 Amica Tv — Live — talkshow 21.00 Minh-Khai's Music Box — magazyn 22.00 Niteclub — nocny magazyn 23.00 Virus — magazyn 0.00 Nocny ekspres

Za zmiany wprowadzone w programie w ostatniej chwili redakcja nie odpowiada

TEATR TELEWIZJI — Biedermann i podpalacz TV POLONIA, godz. 20.00

Bohater sztuki to typowy reprezentant społeczności mieszczańskiej, który po osiągnięciu minimum dobrobytu, uważa za najwyższą normę zachowanie tego standardu. Idei spokoju i dostatku podporządkowane jest jego sumienie, zasady etyczne i moralne. Pewnego dnia dom pociwigo i powolnego mieszczaucha nawiedzają podpalacze. W obliczu bezpośredniego zagrożenia, pan domu gotów jest zrobić wszystko, by uniknąć katastrofy. Niestety staje się mimowolnym sprawcą własnej klęski...

Reż. Erwin Axer, wyk. Mieczysław Pawlikowski, Barbara Ludwiżanka, Barbara Wrzeńska, Mieczysław Czechowicz. 1965 rok.



JULIA ROBERTS i HUGH GRANT stali się powodem plotek w londyńskiej dzielnicy Notting Hill, gdzie kręcą drugą część filmu CZTERY WESELA I POGRZEB.

Oboje tak sugestywnie grają zakochaną parę, że przechodnie byli przekonani, iż Hugh

Plotki ploteczki...

JULIETTE BINOCHE, uroczą aktorka francuska, przyznała się, że celowo skrzyła nogę w kostce, by uniknąć występu na tegorocznej ceremonii wręczenia Oscarów.



Kruczowłosa gwiazda miała wręczyć nagrodę najlepszej aktorce drugoplanowej. Sama zdobyła ją w zeszłym roku, za rolę w ANGIELSKIM PACJENCIE. Jednak kilka dni przed marcową uroczystością Juliette pośliznęła się na scenie Almeida Theatre w Islington w Londynie, gdzie występuje w sztuce NAKED. Wyznała: — Moze zrobiłam to celowo, gdyż nie chciałam spędzić 24 godzin w samolotach, by pokazać się w telewizji przez 20 sekund. Wręczanie Oscara jest wielkim zaszczytem, ale czasami trzeba sobie pofolgować.

GAZETA KRAKOWSKA

REDAKTOR NACZELNY: RYSZARD NIEMIEC

tel. 411-84-11, fax: 411-64-55

31-548 Kraków, al. Pokoju 3.

Adres do korespondencji: 30-960 Kraków 1, skrytka poczt. 402.

Centrala telefoniczna: 411-84-11, 411-32-22, 411-39-91, 411-33-05

fax: 411-64-55, 412-66-08

Sekretarz odpowiedzialny: tel. 412-29-98

Dział łączności z czytelnikami: tel. 412-46-33

Dział miejski: tel. 412-16-94

Dział sportowy: tel. 412-11-60

Redakcja nocna: tel. 412-29-98

BIURO OGŁOSZEŃ:

Kraków, aleja Pokoju 3 tel. 412-61-51, fax. 412-40-99

ul. Starowiślna 10 tel/fax 422-06-03

Terenowe biura ogłoszeń mieszczą się w siedzibach oddziałów.

WYDAWCA: „Polskapresse” — Spółka z o.o. — Oddział Gazeta Krakowska w Krakowie. Prezes Zarządu Oddziału — Piotr Szymborski

DRUK: DRUKPRESS, Kraków, ul. Nowohucka 50;

PRENUMERATA: Dział Kolportażu tel. 411-38-39

Za treść ogłoszeń redakcja nie ponosi odpowiedzialności. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania artykułów i korespondencji, zmiany ich tytułów. Tekstów nie zamówionych nie zwracamy.

Wybierz, obejrzyj — warto!

Odwet — polski film psychologiczny, TV POLONIA, godz. 23.05

Metaforyczna opowieść o dwóch przyjaciół, którzy próbują podsumować swoje życie. Wracając do wspomnień z dzieciństwa i młodości, przypominają sobie dawne marzenia i plany, weryfikując własną tożsamość. Reż.: Tomasz Zygadło, wyk.: Roman Wilhelmi, Leon Niemczk, Elżbieta Czyżewska, Ewa Wiśniewska.

Hrabina z Hongkongu — komedia, USA/W. Bryt. Nasza TV, godz. 23.30

Na statku pasażerskim w kabinie amerykańskiego dyplomaty ukrywa się piękna rosyjska hrabina. Ucieka

przed policją, gdyż w czasie swego przymusowego pobytu w Hongkongu popadła w zatarg z prawem.

Reż.: Charles Chaplin, wyk.: Marlon Brando, Sophia Loren, Tippi Harden, Sidney Chaplin. 1967 rok.

Liz — film biograf. — USA RTL7, godz. 19.55

Film jest historią życia i kariery gwiazdy Hollywoodu — Elizabeth Taylor. Jej życie od lat wzbudza sensacje i ciekawość. Liczne małżeństwa i związki uczuciowe aktorki, nie pozostają bez wpływu na jej zdrowie psychiczne. Doskonała artystka grająca — w bez mała — pięćdziesięciu filmach przechodzi kryzysy, oraz okresy kompletnego załamania i depresji.

zupełnie innego mężczyznę. Za rolę dostanie kolosalną sumę 8 milionów dolarów. Julia Roberts otrzyma za cztery ty-



godnie pracy 14 milionów 400 tysięcy dolarów — co daje oszałamiającą kwotę 342.400 dolarów za tydzień.

Krzyżówka — (TV - 221)

podręczny z trunkami	kwit kasowy	roślina przyprawowa	słodki ziemniak	drobny sprzedawca
świętynia buddyjska w Azji		gawron		
deska pod oknem				
hasło				
hazardowa gra w karty		masyw górski w pd. Gwinei	komar lub osa	Fan Stylian ..., albański polityk (1882-1965)
				jeden z trzech synów Arkasa
osada				
sprinter polski z lat siedemdziesiątych				
jednostka miary kąta				

W losowaniu nagród książkowych wezmą udział rozwiązania przysłane do redakcji na kartkach pocztowych z dopiskiem: Krzyżówka (TV — 221). Termin nadsyłania — dwa tygodnie (decyduje data stempla pocztowego).

Plotki ploteczki...

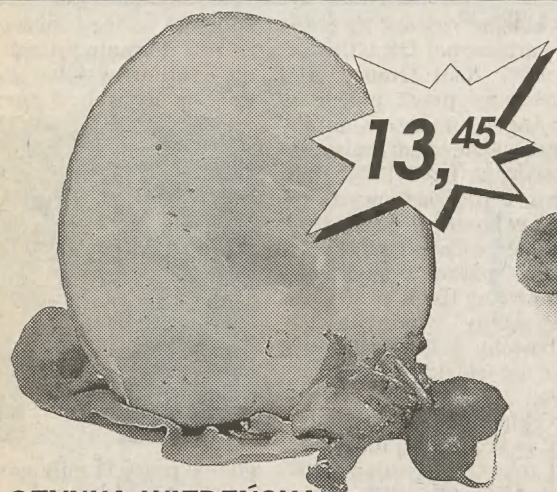
Wytwórnia TWENTIETH CENTURY FOX opracowała nową technikę marketingową, która ma promować w Ameryce wydany na kasetch wideo film rysunkowy ANASTAZJA. W maksimum 25 słowach zainteresowane osoby mają opisać, dlaczego zastępują na wstąpienie w szeregi angielskiej arystokracji i jak zachowałyby się osiągnąwszy nowy status społeczny. Nagrodą w tym konkursie, zakupioną u brytyjskiego sprzedawcy tytułów, jest autentyczny tytuł szlachecki: LORD lub LADY WHINNYMOOR.



allkauf HIPERMARKET

WIELKIE zakupy za MAŁE pieniądze

ZAPRASZAMY: poniedziałek - piątek. 9.00 - 21.00, sobota 8.00 - 21.00, niedz. 9.00 - 18.00



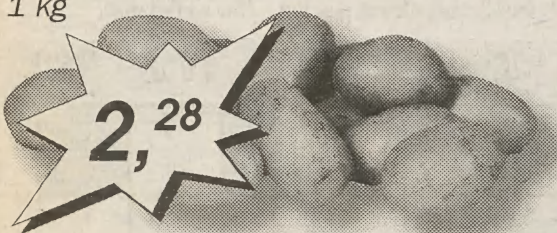
SZYNKA WIEDEŃSKA
1 kg



KIEŁBASA BIAŁA SUROWA
1 kg



ARBUZ
1 kg



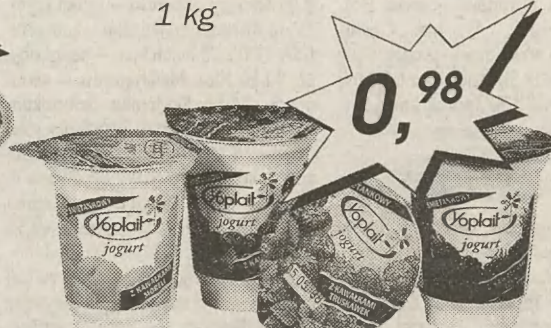
ZIEMNIAKI MŁODE
1 kg



HERBATA TETLEY
80 torebek



**„KRASNYSTAW”
SEREK WIEJSKI**
200 g



„YOPLAIT” JOGURT
150 g



**„PZZ KRAKÓW”
MAKA LUKSUSOWA**
1 kg



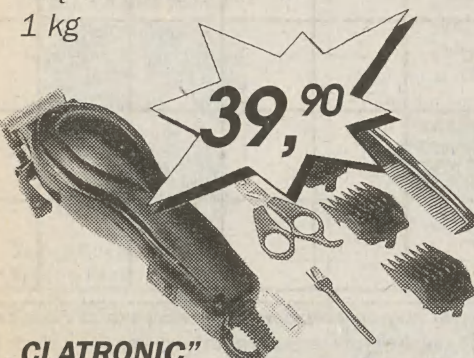
COCA-COLA (PET)
2 l



„DOBRAWA” WODA MINERALNA
gazowana i niegazowana 1,5 l



**PALUSZKI
„WOLF MAXI MIX”**
125 g



**„CLATRONIC”
ZESTAW DO STRYŻENIA**



**FOTEL
SUPER
RELAKS**
1 szt.



MYDŁO ATLANTA
100 g



T-SHIRT
różne kolory
1 szt.

mini szkółka ogrodowa
sprzęt i akcesoria ogrodowe
campingowe i do grilla
Zapraszamy na zakupy
przy hipermarkecie!

Promocja ważna od 7 do 10 maja
os. Kurdwanów, ul. WITOSA 7

Wojciech Bełtowski, nowy prezes sekcji hokejowej Cracovii:

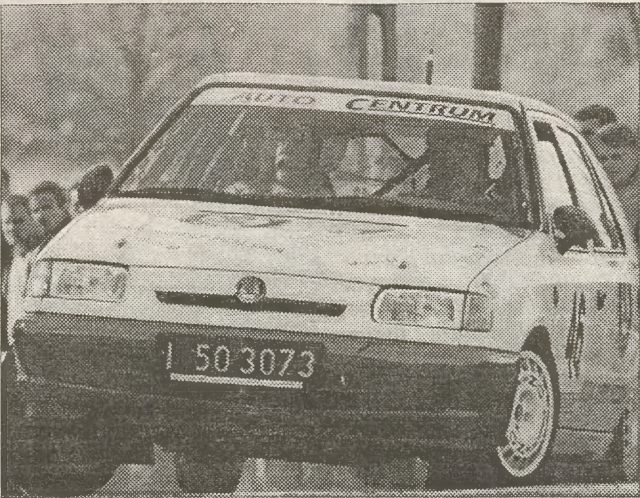
Najpierw praca, potem deklaracje

Od wtorku wieczór, sekcja hokejowa Cracovii ma nowego szefa. Zgodnie z tym co głośno ćwierkały wróble, został nim Wojciech Bełtowski, wcześniej nie raz pomagający w najtrudniejszych czasach hokeistom Cracovii. Obejmuje skromny stan posiadania sekcji, w niezwykle trudnym momencie, kiedy nadal nie ma rozliczenia finansowego za poprzedni sezon, a są długi wobec zawodników i niezapłacone rachunki za sprzęt.

— Jest Pan bardziej znany jako kierowca rajdowy, a tu nagle tak zupełnie inna dyscyplina.

— Po pierwsze obie są podobne. I tu i tam jeździ się szybko — stwierdził Wojciech Bełtowski — A po drugie nadal jestem kierowcą. W poprzednim roku zdobyłem tytuł mistrza Polski w rajdach górskich. A co do hokeja, to jestem rodowitym nowotarzaninem, co powinno wszystko wyjaśnić. W latach 50, tak jak wszyscy chłopcy zajmowałem się na lodzie „docieraniem” kiji po gwiazdach Podhala. W moim przypadku po Brynarskich. Po przeprowadzce do Krakowa, i poznaniu człowieka który całe życie podporządkował hokejowi, czyli Jacka Chadzińskiego, kilkakrotnie pomagałem sekcji. Czy to w formie reklamy, czy strojów. Teraz również on namówił mnie bym zdecydował się przyjąć to stanowisko.

— Przejmując Pan sekcję, w stanie sporego „bałaganu”, głównie finansowego, gdy jeszcze niedawno głośno mówiono o końcu hokeja w Krakowie.



Czy Wojciech Bełtowski (za kierownicą) wyprowadzi z zakrętu na prostą sekcję hokejową Cracovii?

— Podjąłem to wyzwanie nie tylko pod wpływem sentymentu do klubu. Rysuje się pewna perspektywa na przyszłość tej dyscypliny, właśnie w naszym mieście. Oczywiście wiadomo, że będzie to długi proces. Mam trochę doświadczenia ze sportem i z prowadzeniem własnej firmy. Do tego jest sporo ludzi, którzy mają serce do hokeja i

chcą pomóc. Pytanie tylko ilu innych będzie przeszkadzało. Rozmawiałem z prezesem Kazimierzem Zawrotniakiem, i wyraźnie zaznaczyłem, że chcę zacząć z zera — nowego pułapu. Sprawy rozli-

czeń finansowych muszą zostać załatwione „grubą kreśką”, i ktoś to będzie musiał zrobić.

Mamy obiecaną pomoc ze strony klubu i miasta w sprawie lodowiska. Dzięki prof. Józefowi Kalicie nie wycofał się ze sponsorowania Browaru Okocim. Są inni przedsiębiorcy chętni do współpracy. Szczególnie, gdy przekonają

się, że sprawy administracyjne — finansowe będą prowadzone na normalnych zasadach. Co do zawodników, to będziemy się starali w trakcie sezonu zwaracać im częściami zaległe kwoty, chociaż to nie my te zaległości spowodowaliśmy.

— Głośno się mówi o nowej koncepcji budowy drużyny.

— Zmiany są konieczne, ale na deklaracje za wcześnie. Chcemy by zespół był oparty w głównej części na naszych wychowankach, i graczach studiujących w Krakowie. A uzupełnieniem tylko o 3 — 4 gwiazdy. Zreorganizujemy i zaktywizujemy pracę z grupami młodzieżowymi. Wystarczy popatrzeć jaką znakomitą robotę wykonuje Antoni Monteana, którego grupa naborowa liczy 50 chłopców. Ale pierwszą rzeczą jaką należy zrobić, to generalny remont szatni. Na sprawy personalne jeszcze jest za wcześnie (ale poważna jest kandydatura Ewolda Grabowskiego, jako trenera i to na długoletni kontrakt), i jak na razie oczekujemy na pomoc ze strony ludzi, którzy chcą pracować, nie z myślą o szybkim, spektakularnym „sukcesie”, ale z wizją stworzenia silnego ośrodka hokejowego i o solidnych podstawach.

Paweł GUGA

Inter z Pucharem UEFA

Co za gole!

W Paryżu, na Parc des Princes, w finale Pucharu UEFA Inter Mediolan pokonał Lazio Rzym 3:0 (1:0). Bramki: Zamorano 5, Zanetti 60, Ronaldo 70 min. Czerwone kartki: West (82) — Almeyda (88).

Fantastycznie piękne gole! Na 1:0 po blisko 50-metrowym podaniu Simeone i strzale w sytuacji sam na sam. Na 2:0 po uderzeniu w „okienko”. Na 3:0 po mierzo-

wa). Lazio starało się, ale było bezradne. Inter po raz trzeci wywalczył to trofeum; wcześniej w latach 1991 i 94, a przed rokiem był w finale (uległ Schalke).

„Czarno-niebiescy” grali w składzie: Pagliuca — Fresi, West, Colonnese — Zanetti, Ze Elias, Simeone, Winter (68. Caulet) — Djorkaeff (68. Moriero), Ronaldo (uznany przez organizatorów najlepszym graczem meczu), Zamorano (73. Sartor). Wielka feta ponad 20 tysięcy kibiców Interu na paryskim stadionie i milionów na całym świecie! (bat)

W zaległym spotkaniu IV ligi

Z opóźnieniem

RADOMYŚLANKA Radomyśl Wielki — ŚWIT Krzeszowice 0:2 (0:1)

Bramki: Kępski 3 min, Chlipała 82 min. Sędziował: W. Kuzak z Nowego Sącza. Żółta kartka: Piątek. Widzów 100.

RADOMYŚLANKA: Dawid Polak 2 — Baran 2, Miłoś 3, Krzysztofik 4, Rokita 4 — Kardys 2, Węgrzyn 3, Cholewa 3, Małodziński 2 (66. Z. Gałat) — Dymek 2 (46. T. Kilian), Mysiak 2.

ŚWIT: Hojna 5 — Piątek 5, Mysiecki 5, Strojek 3, Funek 4 — Bujak 4, Kępski 5, Klita 5, Ł. Jaworski — D. Jaworski 5 (89. Ślusarczyk), Zięba 2 (46. Chlipała).

Mecz rozpoczął się z półgodzinnym opóźnieniem. Tuż przed Radomyślem arbitrom z Nowego Sącza zepsuł się samochód. Ostatecznie na zawody nie dotarł sędzia główny, poprowadził je na środku sędzia wyznaczony pierwotnie jako pomocnik, zaś na linii zastąpił go kwalifikator.

(JAZ)

Opóźnienie okazało się korzystne dla gości, którzy od pierwszych minut ostro zaatakowali i szybko uzyskali prowadzenie. W 3 minucie po rogu egzekwowanym przez D. Jaworskiego Kępski strzałem głową zaskoczył Polaka.

Po голу gra się wprowadziła wyrównała, okresami optyczną przewagę osiągała nawet Radomyślanka, ale Świt umiejętnie kontrolował sytuację kontrując przy każdej okazji. Ostatnie fragmenty spotkania ponownie należały do przyjezdnych. W 82 minucie po ich akcji Funek wycofał z pola karnego na 20. metr do Chlipały, który ustalił rezultat spotkania.

Browary Tyskie Cup pod Kowańcem

Szwedzi w Podhalu

Od piątku na lodowisku w Nowym Targu odbywać się będzie niezwykle ciekawie zapowiadający się międzynarodowy turniej hokejowy — Browary Tyskie Cup. Oprócz gospodarzy, wystąpią w nim aktualni mistrzowie Polski, oświęcimska Unia, Sokół Kijów i Spiska Nowa Wieś.

Mecze rozpoczynają się będą o godzinach 17 i 20, a dodatkową atrakcją stanowi udział w drużynie „szarotek” trójki hokeistów drużyny mistrza Szwecji Farjestade BK. Gospodarze czynią jeszcze starania, by w ich barwach wystąpił znakomity przed laty bramkarz reprezentacji Czechosłowacji, Petr Briza. Aktualnie oczekuje się na potwierdzenie z jego strony udziału w turnieju.

Zawodnicy szwedzcy znaleźli się w Nowym Targu nie

przypadkowo. Działacze Podhala nawiązali ścisłą współpracę z klubem mistrza Szwecji. Cała przybyła trójka to napastnicy. Center Stefan Nilsson (30 lat, 186 cm, 90 kg, 3 sezony gry w Farjestadt BK, 22 mecze w reprezentacji juniorów Szwecji), skrzydłowy Clas Eriksson (25 lat, 181 cm, 90 kg, 8 sezonów gry w Farjestadt BK, 2 razy w pierwszej reprezentacji Szwecji, 6 razy w drugiej i 43 razy w juniorach), oraz Patrik Wallenberg (21 lat, 177 cm, 82 kg, 2

sezony w Farjestade BK, 18 razy w reprezentacji juniorów).

— Przede wszystkim staramy się, jak to się dzieje na całym świecie, by sezon trwał jak najdłużej — powiedział prezes klubu Andrzej Głowiński. — Stąd pomysł zorganizowania tego turnieju. I uczyniliśmy wszystko by był on nie tylko atrakcyjny dla kibiców, ale i potrzebny ze względów szkoleniowych. Z klubem mistrza Szwecji nawiązaliśmy ścisłą współpracę, i liczymy, że będzie ona pożyteczna dla obu stron (m.in. wymiana zawodników, przy czym ze strony Podhala chodzi o najbardziej utalentowanych juniorów) i trwała. Szwedzi mają z

Nowym Targiem kontakty nie tylko sportowe. W zeszłym roku podczas powodzi dostarczyli nam sprzęt ratowniczy, który pozwolił m.in. na uratowanie boiska.

Podczas turnieju planujemy spotkania z liczną grupą sponsorów, by przekonać ich, że w hokej warto inwestować, tym bardziej, że rysuje się możliwość powołania ligi zawodowej. O tym będziemy 24 maja rozmawiać w PZHL. Na tym turnieju nie zakończymy sezonu. 16 maja rozegramy mecz pokazowy w Warszawie, w celu promocji hokeja w stolicy, z nadzieją i pragnieniem, by powstała tam drużyna ligowa.

(GUG)

Play off NBA

Gospodarze górą

Po zwycięstwach Chicago Bulls i Seattle SuperSonics, na własnym parkiecie wygrali również drużyny Indiany Pacers i Utah Jazz. Przy czym ci drużyny musieli się sporo natrudzić, aby pokonać San Antonio Spurs.

Konferencja Zachodnia

Utah Jazz — San Antonio Spurs 83:82 (Utah prowadził 1:0). Najwięcej punktów zdobyli: Malone 25 i Hornacek 16 dla Jazz; Duncan 33 i Robinson 16 dla „Ostróg”.

Środkowy San Antonio, Tim Duncan mógł być bohaterem meczu. Znakomicie grał w ostatniej kwarcie, zdobył 19 punktów, ale spudłował na 2 sekundy przed końcową syreną. Chociaż i tym razem Duncan skutecznie wspierał David Robinson, to jednak w ostatnich 12 minutach ani ra-

zu nie trafił z gry. „Ostrógi”, wyszły na prowadzenie dopiero w ostatnich 3 minutach spotkania. Po wolnym Avery Johnsona wygrywali 80:79. Niestety jak wspomnieliśmy Duncan nie trafił ostatniego rzutu, i gospodarze wygrali, chociaż niczym nie zachwycili.

Konferencja Wschodnia

Indiana Pacers — New York Knicks 93:83 (Indiana prowadziła 1:0). Najwięcej punktów zdobyli: Rose 18 i A. Davies 14 dla Indiany; Starks 16 i Houston 16 dla Knicksów.

(PG)

Srebro z Nysy

W Nysie odbywały się I mistrzostwa Polski juniorów w pool bilardzie.

Duży sukces odniósł zawodnik krakowskiego Nadwiślanu, Paweł Krysiński. W rywalizacji juniorów starszych wywalczył on srebrny medal. Uległ tylko Pawłowi Rogalskiemu z klubu Dana Poznań, wybranemu zresztą najlepszym zawodnikiem zawodów. Rogalski bowiem zdobył także jeszcze jeden tytuł mistrzowski oraz jedno wicemistrzostwo. Krakowiainin zaś zaprezentował spore umiejętności, ambitną walkę. Po sportowemu przyjął też porażkę z rywalem z Poznania. Po prostu uległ mistrzowi.

(wb)

Piłkarze kwietnia w III lidze

Tłok w bramce

W kolejnej edycji plebiscytu „GK” na najlepszych zawodników III-ligowych na poszczególnych pozycjach najciekawsza rywalizacja toczyła się między dwoma kandydatami do tytułu bramkarza kwietnia. Adam Nita z Garbarni otrzymał trzy głosy, ale wyprzedził go golkeeper myślenickiego Dalinu — Andrzej Boraczynski, który zdobył uznanie czterech szkoleniowców, a także „GK”.

Wiesław Bańkosz (Dalin): Bramkarz — Boraczynski, obrońca — Krzysztof Łętocha (Sandecja), pomocnik — Robert Nawieśniak, napastnik — Paweł Ścibor (Garbarnia).

Ryszard Kruk (Garbarnia): Nita, Robert Włodarz (Garbarnia), Tomasz Leśniak (Garbarnia), Rafał Wójcik (Wisła II).

Marek Biega (Glinik): Boraczynski, Marcin Łukaczynski (Wisłoka), Krzysztof Piszczek (Wisła II); na pozycję napastnika szkoleniowiec Glinika nie znalazł odpowiedniego kandydata.

Jan Cyniewski (Kabel): Boraczynski, Marcin Giza (Kabel), brak kandydata na pozycję pomocnika, Tomasz Prokop (Tarnovia).

Krzysztof Szopa (Karpaty): Nita, Włodarz, Tomasz Szablowski (Karpaty), Adam Plątek (Karpaty).

Bogusław Szczecina (Sandecja): brak kandydatów na pozycję bramkarza i obrońcy, Jacek Tomeczak (Sandecja), Mariusz Krzywda (Sandecja).

Marian Prokop (II trener Tarnovii): Nita, Janusz Kozmicki (Kabel), Leszek Kraczkiewicz (Sandecja), Krzywda.

Adam Musiał (Wisła II): Boraczynski, Grzegorz Kaziemski (Wisła II), Krzysztof Tomanek (Wisłoka), Ścibor.

Janusz Krupa (II trener Wisłoki): Waldemar Piątek (Wisłoka), Dariusz Stawarz (Wisłoka), Tomanek, Ścibor.

Dział sportowy „GK”: Boraczynski, Włodarz, Tomanek, Ścibor.

Najlepszymi piłkarzami kwietnia zostali: bramkarz: Andrzej Boraczynski — 5 głosów; obrońca: Robert Włodarz — 3 głosy; pomocnik: Krzysztof Tomanek — 3 głosy; napastnik: Paweł Ścibor — 4 głosy.

Trenerem kwietnia wybraliśmy Ryszarda Kuźmę, szkoleniowca debickiej Wisłoki. Prowadzona przez niego drużyna w minionym miesiącu prezentowała na prawdę dobry futbol i co ważniejsze grała bardzo skutecznie. Wyrazem tej opinii jest także uznanie klasy Tomanaka — czołowego rozgrywanego, a także egzekutora Wisłoki.

Zwycięzcy plebiscytu oprócz satysfakcji otrzymują także w nagrodę po kartonie soków od firmy SOKI DERBY z Gorlic.

Janusz NOWIŃSKI

Miejsce w lidze tylko za pieniądze?

Wójcik robi punkty u ministra

Zdaniem Ryszarda Kuleszy Janusz Wójcik był jednym z inicjatorów wojny UKFiT – PZPN. Wykonując czy też współtworząc plany rozbicia związku miał się Wójcik zająć wynoszeniem informacji z Alei Ujazdowskich, gdzie mieści się siedziba PZPN.

Ten żaloszny człowiek chciał mnie zdyskredytować w oczach opinii publicznej – mówi Ryszard Kulesza. – chciał również zdobyć dowód dla ministra Dębskiego na to, że ja mimo zawieszenia nadal działam w polskiej pilce. Otóż Wójcik, który zawsze miał wolną rękę w zakresie dysponowania swoim czasem, który bez żadnego tłumaczenia się nie pojawił się na konferencji prasowej po meczu z Chorwacją nie jedzie na mecz juniorów do Wrocławia, we wtorek nagle zgłosił się do mnie, że będę podpisał mu urlop. Tak się składa, że godzinę wcześniej poinformowano mnie, że zostałem zawieszony

w czynnościach wiceprezesa. Ten mój podpis potrzebny był Wójcikowi na to, żeby ktoś mógł później powiedzieć, że zawieszony Kulesza nie popierał decyzji ministra i samowolnie nadal sprawuje urząd. To jest bandytyzm.

W kulisach głośno mówiło się, że Janusz Wójcik ma obiecany stołek wiceministra w gabinecie Jacka Dębskiego. Jako selekcjoner meczami z Gruzją, Paragwajem czy Chorwacją już wyczerpał cierpliwość kibiców. Jako urzędnik ma przed sobą nieograniczone pole do popisu.

Wczoraj w Ostrowcu przedstawiciele siedmiu klu-

bów dyskutowali o możliwości powołania do życia ligi zawodowej, w której grałyby zespoły posiadające nie tylko potencjał sportowy, ale i finansowy. Taki pomysł spodobał się m. in. działaczom KSZO Ostrowiec i Ceramiki Opoczno. Sportowo może akurat te drużyny w lidze nie mają co robić, ale za pieniądze mogłyby sobie kupić miejsce w elicie (?) polskiego futbolu.

Ligę zawodową chce tworzyć przede wszystkim mający wsparcie ministra Dębskiego Antoni Ptak, właściciel ŁKS Łódź. Ptak zaprosił do koalicji założycielskiej nowej ligi przedstawicieli KSZO, Amiki, Ruchu, Legii, Polonii, Wisły (reprezentował ją prezes Urban).

Janusz KOZIOŁ

Liga Polska – Legia Cudzoziemska 2:0 (2:0)

Piłkarski festyn

Bramki: Śrutwa 3 i Murawski 14 min. Sędziował J. Granat z Warszawy. Widzów 4,5 tys.

Liga Polska: Wyparło – Wleciałowski, B. Zajac, Kłos – Lizak, Murawski, Wiechowski, Wędrzyński, Dąbrowski – Śrutwa, Trzeciak. Na zmiany wchodził: Stróżyński, Szymkowiak, Kuźba, Kaliciak, Agafon, Kaczorowski.

Legia Cudzoziemska: Szanin – Develous, Santos, Matorre – Darlington, Dzikija, Preiksaitis, Saul, Szatałow – Molong, Laval. Na zmiany wchodził: Boraczyński, Sergazin, Hamlet, Mikadze, Sunday, Feutchine, Yayva.

Rozegrany po raz pierwszy w historii mecz reprezentacji ligi na cudzoziemców, którzy w Polsce występują, był bardziej festynem piłkarskim, niż poważną grą. Ale też kibice nie oczekiwali w Ostrowcu zaciętej walki, nastawiając się na zabawę, w której miało paść dużo bramek. Początek meczu zapowiadał, iż wymagania kibiców zostaną spełnione, gole Śrutwy i Murawskiego zdawały się być zapo-



Bogdan Zajac już gra

wiedzą strzeleckiego festiwalu. Niestety w miarę upływu czasu zabawa piłkarzom się znudziła i uciepili na tym kibice. Ich doping dla ambitniejszych cudzoziemców też niewiele dał, bowiem w słabej polskiej lidze nadal mamy więcej dobrych krajowych piłkarzy, niż gwiazd z Afryki czy Wschodu.

Wszyscy podkreślali, że piłkarze grają, by pieniądze dostały sieroty z Domu Dziecka w Małachowie i dzięki ostrowieckiej publiczności podstawowy cel imprezy został speł-

niony. Natomiast mało prawdopodobne jest, by po tej grze spełniły się pobożne życzenia trenera Janusza Wójcika, który szukał wczoraj kandydatów na mecz z Rosją. Jedyńm, który jakieś „punkty” zaliczył w oczach trenera był obrońca Wisły Bogdan Zajac. Ale czy to wystarczy, by dostać szansę debiutu w kadrze?

Legię Cudzoziemską miało w Ostrowcu obserwować wielu menedżerów i rzeczywiście, to oni robili tłok w loży honorowej. Ale tak jak i niemal wszyscy obserwatorzy spotkania, długo nie mogli ustalić kto jest kto w zespole zdominowanym przez piłkarzy z Afryki. Pomyłone nazwiska, numery, wreszcie brak w protokole tych, którzy rzeczywiście na boisko wyszli (przykład Feutchine z Cracovii) dawały niewielkie szanse na bliższe poznanie piłkarzy, którzy ewentualnie mogliby menedżerów zainteresować. A może chodziło o to, by nikt nie zdołał podebrać Wiśle Sunday, a ŁKS-owi Darlingtona czy Lawała Stomilowi? (JK)

Gościnnie w Kazimierzy Wielkiej

Taktyczne manewry

W towarzyskim meczu Sparta Kazimierza Wielka przegrała z Wisłą Kraków 0:9 (0:4). Bramki: Niciński i Kulawik po 4, Pater 1.



Pierwszoligowcy wystąpili w składzie: Sarnat – Matyja, M. Zajac, Węgrzyn – Pater, Adam-

czyk, Kałużny, Czerwiec, Kulawik – Dubicki, Niciński. Na zmiany wchodził: Wierchow-

ski, Kazimierski, Pasioneck, Jurczyk, Piszczek i Wójcik.

Krakowianie wystąpili bez B. Zajaca, Kaliciaka i Sundaya (powołanie na spotkanie w Ostrowcu) oraz kontuzjowanych Pukeleviciusa i Bukalskiego. Przed przerwą trener Wojciech Łazarek postawił na swoich pewniaków, po pauzie zaś dał szansę gry zawodnikom wiślackich trzecioliigowych rezerw. Oczywiście, o żadnej wynikowej niespodziance nie mogło być mowy. Dla gospodarzy konfrontacja z „Białą Gwiazdą” była ogromnym przeżyciem, dla krakowian zaś wyprawa do Kazimierzy Wielkiej okazała się ostrym treningiem i okazją do przeciwieństwa zagrywek taktycznych, które – być może – znajdą zastosowanie w sobotnim meczu przy ulicy Cichej w Chorzowie.

(bat)

CZWARTEK

7 maja

- Wschód słońca — 4.55
- Zachód słońca — 20.11
- Wschód księżyca — 15.44
- Zachód księżyca — 3.41

Dzień dłuższy od najkrótszego o 7 godz. 35 min, a krótszy od najdłuższego o 1 godz. 26 min.

Imieniny:

Augusta, Gizeli,

Ludmiły, Sawy

Osoby urodzone 7 maja są niezwykle aktywne, wytrwałe w dążeniu do osiągnięcia obranego celu, wrażliwe, natężone artystycznie, umysłowo. Ich życiowym atutem jest zrezygnacja w postępowaniu z innymi i dyplomacja. Bywają rozrzućni, wiele wydają na przyjemności dnia codziennego, reprezentację.

POGODA

GWIEZDZNA

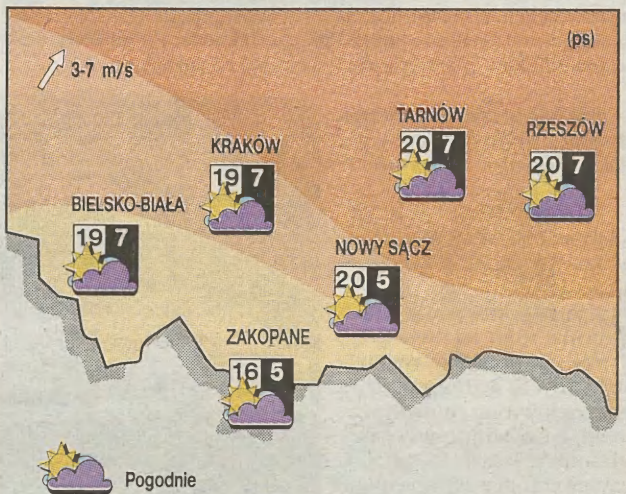
Dzień Jowisza

Do godz. 12 KSIĘŻYC przebywać będzie w znaku PAN-NY. BYKI i KOZIOŁOŻCE mają szansę pokonać wszystkie trudności. RYBY, BŁIŻ-

POGODA

Polska południowa przechodzi od zachodu pod wpływ zatoki niżowej z frontem ciepłym. Temp. minimalna nocą od 5 do 7 st., w Tatrach -2 st. W ciągu dnia pogodnie, miejscami zachmurzenie wzrośnie i popada deszcz. Temp. maksymalna od 16 do 20 st., w Tatrach 3 st. Wiatr słaby i umiarkowany, południowo-zachodni. Ciśnienie wzrośnie (wczoraj wynosiło 986 hPa). Jutro dużo słońca.

BIOPROGNOZA: korzystna



NIĘTA i STRZELCY nadal przebywają w fazie rozwoju wewnętrznego, dlatego powinny unikać stresu. Po południu KSIĘŻYC przemieszcza się do znaku WAGI, doda energii BŁIŻNIĘTOM i WODNIKOM. Znaki te mają szansę przeżyć nową miłość. Zwolnić tempo życia powinny BARANY, RAKI i KOZIO-

ŁOŻCE, gdyż znajdują się w fazie rozwoju wewnętrznego. Harmonia między WENUS i PLUTONEM otworzy niemal wszystkich ludzi na przeżycia miłości w najwyższej formie. Nadal napięcie między MARSEM i URANEM może komplikować sytuację na drogach.

Andrzej JAMRÓZ

Inauguracja już 11 i 12 lipca

Wakacje z ekstraklasą

W 1974 roku — w związku ze startem reprezentacji w finałach mistrzostw świata — rozgrywki piłkarskiej ekstraklasy przerwano 11 maja, by dokończyć je na przełomie lipca i sierpnia. Potem, szczególnie za selekcyjnej kadencji Jacka Gmocha, dowolnie ustalano ligowy kalendarz; oczywiście pod kątem interesów kadry. Niebawem będziemy mieli niejako powtórkę z rozrywki...

Jak bowiem oświadczył rzecznik prasowy PZPN Tomasz Jagodziński, na wniosek trenera reprezentacji Janusza Wójcika Wydział Gier i Dyscypliny dokonał zmian w terminarzu rozgrywek ekstraklasy w sezonie 1998/99. Rywalizacja rozpocznie się bowiem już 11 i 12 lipca... Bez zmian pozostaje natomiast inauguracja rozgrywek drugiej ligi — 25/26 lipca.

Przypomnijmy, że bieżący sezon ekstraklasa zakończył się we wtorek 9 czerwca. Z powodu... francuskich finałów mistrzostw świata. A przecież już od wielu lat frekwencja na rodzimych stadionach ma minimalny związek z największymi międzynarodowymi imprezami futbolowymi. Cóż, widać Janusz Wójcik wiele może. Tyle tylko, że nie na boisku... (wb)

Hokejowe MŚ grupy „A”

Amerykanie czekają

Na lodowiskach w Zurychu i Bazylei trwają hokejowe mistrzostwa świata grupy „A”.

Poznaliśmy już ćwierćfinalistów w eliminacyjnych podgrupach A, B i D. Awans wywalczyły, odpowiednio, reprezentacje Czech, Białorusi, Kanady, Słowacji, Finlandii i Rosji. Wczoraj do „ósemki” zakwalifikowali się też Szwedzi. „Trzy Korony” pokonały 6:1 ekipę USA, której nie pomogły posiłki w postaci trzeciego graczy z NHL, którzy do Szwajcarii przylecieli tuż przed spotkaniem ze Skandynawami. Teraz „Jankesi” marzą o zakwalifikowaniu się do ćwierćfinału muszą czekać

na rezultat potyczki gospodarzy z Francuzami. A w innych meczach: Łotwa pokonała Kazachstan 7:2, Czechy wygrały z Niemcami 8:1, a Kanada zwyciężyła Włochy 5:2.

Reprezentacja Czech gra w Szwajcarii bardzo skutecznie, ale boryka się wręcz z plagą kontuzji. Dlatego, w celu wzmocnienia drużyny, wczoraj przylecieli Jiri Slegel z Pittsburgh Penguins i Petr Sykora z New Jersey Devils. Zameldował się także Zdenek Orel z Litwinova, ale on przyleciał własnym samolotem; miał stosunkowo blisko. (sulim)

Duży lotek

1 — 3 — 11 — 20 — 27 — 33

BLIŻEJ

PRZYRODY

Charakter łabędzi

Właśnie po raz kolejny odwiedziłem dobrze mi znane pary łabędzi niemych: jedna posiada sympatyczne, budowane od lutego gniazdo na stawie w Lasach Wierchowskich, druga wybrała miejsce tuż przy brzegu w Krzyżu pod Tarnowem.

Podsiedłem całkiem blisko do oddalonego od brzegu gniazda łabędzicy w Lasach. Wymagało to pewnego trudu, bo trzeba było przedrzeć się przez wysokie już o tej porze pokrzywy i zarośnięte szuwarami mokradła. Kiedy byłem całkiem blisko by zrobić zdjęcie i sfilmować łabędzicę, ta ledwie zareagowała na moją obecność. Fuknęła dla przyzwyczajenia kilka razy, a potem wysiadła dalej w spokoju i cierpliwie. Jej pan zajęty był w tym czasie nurkowaniem daleko stąd, na taflę stawu w poszukiwaniu jakichś pyszności. Nie zwrócił uwagi na moją obecność. Zupełnie inaczej sytuacja wyglądała na stawie w Krzyżu. Łabędzica na mój widok zeszła z gniazda i z sykami rzuciła się w moją stronę. Kiedy spokojnie odszedłem na kilka kroków, wróciła, uspokojona, na swoje miejsce. Żeby się upewnić, że nie jej nie zagraża, raz jeszcze wróciła na groble, przegoniła mnie stąd na dobre i wróciła na swoje miejsce przydeptując trzy szaro-białe jaja, które wysiaduje.

Na sąsiednim stawie pływał jej małżonek. Musiał dostrzec i usłyszeć jej zaniepokojenie, bo nagle gwałtownie przebiegając łapami pobiegł po wodzie i wznosił się w powietrze. Zatoczył długi łuk nad oboma stawami i widząc żonę w niebezpieczeństwie, rzucił się jej na pomoc. Wyszedł z wody na groble i przybierając postawę atlety, poczapłał groźnie w moim kierunku.

Zygmunt SZYCH

7400 000000

W KRZESZOWICACH



*Ludzie
i pieniądze*

Fot. Krzysztof KUZIA



Krzeszowice to miasto mojego dzieciństwa i młodości. Tutaj chodziłam do szkoły podstawowej, kończyłam tu tejsze liceum ogólnokształcące, które dało wykształcenie wielu wybitnym i znanym w całym kraju ludziom.

Pamiętam nowo położony chodnik przy ulicy Ogrodowej, którym szliśmy do pierwszej klasy. Przez pewien czas wielu z nas uczyło się w pałacu Potockich, zanim oddano do użytku budynek nowej szkoły. Takich inwestycji przez długi okres było niewiele. Miasto rozwijało się intelektualnie i kulturalnie, ale nie oznaczało to poprawy

w budownictwie mieszkaniowym czy infrastruktury komunalnej.

Sytuacja zmieniła się po roku 1975, kiedy to zlikwidowano powiat chrzanowski, któremu miasto podlegało. Krzeszowice zaczęły się szybko rozwijać. Z roku na rok nadrabiano zaległości. Przede wszystkim rozwinęło się indywidualne budownictwo mieszkaniowe, rozpoczęto budowę wodociągów i gazociągów. Nie tak dawno położono nowe chodniki, zmieniono oświetlenie uliczne.

Dzisiaj warto tu przyjechać, warto się tutaj zatrzymać. Spokojne, zadbane

miasteczko stało się stolicą gminy czystej ekologicznie i atrakcyjnej turystycznie.

Przyciąga uroda dolinek jurajskich, czysta woda i także samo powietrze oraz stare zabytki. Historia miasta jest bowiem bardzo bogata, sięga odległych czasów państwa polskiego. Pierwsza pisana wzmianka pochodzi z 1286 r., kiedy to biskup krakowski Paweł z Przemankowa wydał wójtowi Fryczkowi Fretonowi przywilej na założenie w istniejącej już wsi „Cresso-uicy” sołectwa na prawie magdeburskim.

Krzeszowice przez długi czas należały do biskupów krakowskich. Kroniki Długosza podają, iż w drugiej połowie XV w. stał tutaj drewniany kościół pod wezwaniem św. Marcina, była szkoła, karczma i folwark plebański. Nieco później, bo w drugiej połowie XVI wieku miejscowość przeszła w ręce wielu możnych rodów. Jej właścicielami byli Tenczyńscy a później Opalińscy, Sieniawscy, Lubomirscy i od 1816 r. Potoccy.

Historia miasta nierozrwalnie związana jest z historią krzeszowickiego uzdrowiska. Pełny rozkwit miejsco-

wości rozpoczął się w XVIII w., kiedy to ówczesny właściciel, książę August Czartoryski zaczął wykorzystywać źródła siarczane dla celów leczniczych.

Wkrótce Krzeszowice awansowały do rangi nowoczesnego jak na ówczesne czasy uzdrowiska. Niestety, urządzenia zdrojowe zniszczyła II wojna światowa. Po jej zakończeniu podjęto próby odbudowy uzdrowiska. W efekcie od 1970 r. działa tutaj Ośrodek Rehabilitacyjny. Być może w przyszłości uda się miastu odzyskać utracony status.

Jolanta ZAJĄC



Muzeum Stowarzyszenia Miłośników Krzeszowic

Prawie wszystkie towarzystwa regionalne i lokalne, których coraz więcej pojawia się obecnie, okazuje się, że mają na ziemiach polskich bardzo odległe tradycje. Wiele z nich powstało jeszcze w okresie zaborów. Teraz mają okazję do zaprezentowania tego co udało im się przez wiele, wiele lat zgromadzić.

Wszystkie towarzystwa z powodzeniem kultywowały przede wszystkim przywiązanie do ojczyzny, ale tej najbliższej, czyli do miejsca urodzenia i zamieszkania oraz najbliższej okolicy. Jak mówią w Stowarzyszeniu Miłośników Ziemi Krzeszowickiej: „Nie można bowiem czuć się wartościowym obywatelem kraju bez związku ze swą »małą ojczyzną«”.

Stowarzyszenie Miłośników Ziemi Krzeszowickiej

zostało założone w 1978 r. jako samodzielne towarzystwo lokalne. Nie jest więc takie wiekowe, liczy sobie 20 lat, ale już ma bardzo dużo do zaprezentowania. Bowiem miasto Krzeszowice i jego najbliższe, ale malownicze otoczenie wiejskie przyciągają niepowtarzalnym krajobrazem, także bogatą historią oraz zabytkami nie tylko mieszkańców, ale głównie tych, którzy chociaż raz od-

wiedzieli ten zakątek ziemi krakowskiej, czyli zamek Tęczyńskich w Rudnej, lub klasztor Karmelitów Bosych w Czernej.

Miedzy innymi to dzięki zaangażowaniu członków stowarzyszenia powstało Muzeum Regionalne Ziemi Krzeszowickiej. Początkowo była to niewielka Izba Regionalna umieszczona w pałacu. Teraz muzeum ma swoją siedzibę przy ul. Krakowskiej 30.

Stowarzyszenie upominało się też o przywrócenie Krzeszowicom statusu uzdrowiska. Dzięki niemu odbywają się liczne odczyty i wystawy, jego członkowie pamiętają o rocznicach wydarzeń ogół-

Stowarzyszenie Miłośników Ziemi Krzeszowickiej

Najważniejszy jest związek z „małą ojczyzną”

nokrajowych, a przede wszystkim o ludziach tak nierozzerwalnie związanych z miastem oraz pobliskimi wioskami, którzy spoczywają

przeważnie na krzeszowickim cmentarzu.

Miłośnicy ziemi krzeszowickiej bardzo żywo reagują na aktualne wydarzenia, pro-

muując w znacznej mierze ludzi kultury i sztuki.

Muzeum i Galeria czynne są w dni powszednie od 9 do 15.

Zdjęcia: Marian SATAŁA



Salonik rodziny Studnickich w muzeum



Kopalnia Wapienia „Czatkowice”

Kopalnia Wapienia „Czatkowice” to malowniczo położony, odkrywkowy zakład górniczy, eksploatujący wysokiej jakości złoża wapieni karbońskich.

Wzrost kopalni i teren przemysłowy zajmują powierzchnię ~ 150 ha. Kopalnia położona jest w Czatkowicach, w odległości 3 km od Krzeszowic. To jeden z największych zakładów przemysłowych na terenie gminy Krzeszowice, liczący się w branży wapienniczej w Polsce. Historia eksploatacji złóż wapieni w Czatkowicach zaczyna się w latach II wojny światowej. W roku 1942 rozpoczęto wydobywanie kamienia wapiennego, a na skalę przemysłową w roku 1948. Z uwagi na rosnące zapotrzebowanie gospodarki na wysokiej jakości kamień wapienny, zwłaszcza dla przemysłu hutniczego, kopalnia była systematycznie rozbudowywana i modernizowana. Wielkość sprzedaży kamienia wapiennego w latach osiemdziesiątych wynosiła ponad 3 mln ton rocznie. Zmiany technologii produkcji w zakładach hutniczych, mniejsze zapotrzebowanie przemysłu na kamień wapienny spowodowały zmniejszenie wydobywania. Aktualnie, kopalnia „Czatkowice” sprzedaje 1300 000 – 1400 000 ton kamienia rocznie. Jest zakładem nowoczesnym, w pełni

zmechanizowanym. Głównymi odbiorcami kamienia są Huta im. T. Sendzimira, Huta Katowice, Elektrownia Rybnik, Cementownia Nowa Huta, zakłady wapiennicze, firmy drogowe i budowlane z rejonu Krakowa i Śląska, cukrownie. Kupują też kamień odbiorcy indywidualni z terenu gminy i województwa. Proces technologiczny, urządzenia i maszyny produkcyjne, wysoko wykwalifikowana załoga – pozwalają na uzyskanie wysokiej jakości wyrobów gotowych. Przeprowadzone przez placówki naukowo-badawcze badania, szczegółowo określają parametry fizyko-chemiczne kamienia z „Czatkowic” oraz jego przydatność do celów przemysłowych.

W chwili obecnej biorąc pod uwagę rosnące potrzeby przemysłu energetycznego na sorbenty węglanowe – budowana jest na terenie kopalni nowoczesna przemysłownia do produkcji mączek wapiennych i drobnych grysików.

Montowane urządzenia niemieckiej firmy „Pfeiffer”, wykonawstwo inwestycji przez krakowski „Mostostal” i „Budostal-1” – gwarantują wysoką jakość produkowanych wyrobów z kamienia wapiennego. Uruchomienie produkcji sorbentów przewiduje się na IV kw. bieżącego roku.

Docelowo wielkość produkcji będzie wynosić ponad 300 000 ton rocznie mączek wapiennych i drobnych grysików.

Odbiorcami mączek i piasków wapiennych będą Elektrownie „Jaworzno III”, „Jaworzno II”, „Łaziska”, „Siersza”. Mączki i piaski wapienne stosowane są w elektrowniach w instalacjach odsiarczania spalin, efektem tego jest niska ilość emitowanej do atmosfery siarki. Efekt odsiarczania spalin w energetyce jest już wyraźny a będzie jeszcze wyższy w rejonie Krzeszowic leżących niedaleko dużych elektrowni.

Kopalnia „Czatkowice” poprzez eksploatację złóż wapieni nie przynosi ozdoby okolicy, ale poprzez dostarczanie sorbentów dla energetyki jest ogniwem w procesie ochrony środowiska, szczególnie w ograniczeniu emisji tlenków siarki do atmosfery. W planach inwestycyjnych przewiduje się budowę zakładu przerobczego kamienia do produkcji kruszyw i grysów dla potrzeb budowy dróg i autostrad oraz dla budownictwa. W roku bieżącym w ramach realizacji nowych zadań inwestycyjnych uruchomiono linię produkcyjną rozlewni wody źródlanej, która lekko gazowana sprzedawana jest pod nazwą „Eliaszówka”. Kopalnia Czatkowice

to nie tylko zakład przemysłowy – to również ośrodek szkolenia praktycznego dla studentów, młodzieży szkół średnich i zawodowych. Rozbudowa i modernizacja zakładu dla potrzeb energetyki oraz drogownictwa i budownictwa zapewnia dalszą działalność produkcyjną w kopalni, a tym samym stanowiska pracy dla około 400 osób. Położenie Kopalni „Czatkowice” w czystym ekologicznie i atrakcyjnym dla turystyki rejonie Krzeszowic powoduje, że roboty górnicze, produkcyjne – prowadzone są w sposób gwarantujący ochronę środowiska naturalnego, w szczególności wód i lasów. Dużą wagę przywiązuje się do rekultywacji terenów poeksploatacyjnych.

Informacji o Kopalni „Czatkowice” udzielił prezes Zarządu dr Czesław Kotowski.

(tekst sponsorowany)

Kopalnia Wapienia „Czatkowice” Sp. z o.o.
Krzeszowice, os. Czatkowice 248
32-063 Czerna
tel.(0-12) 282-10-20, 282-04-36,
fax 282-10-25

7 maja 1998 r.

Pacząłtowie

Rozśpiewana szkoła

Od 12 lat przy Szkole Podstawowej w Pacząłtowie działa zespół regionalny. Inicjatorką jego powstania była Irena Poznańska-Gój, która prowadzi zespół do chwili obecnej.

Zespół Regionalny ze Szkoły Podstawowej im. Janusza Korczaka w Pacząłtowie brał dotychczas udział w jedenastu konkursach „Rozśpiewane szkoły” prezentując folklor ściśle związany z Krzeszowicami i regionem krzeszowickim.

w pierwszej trójce: dwukrotnie był drugi – 1991, 1997 r., i dwukrotnie trzeci. Otrzymał też specjalną nagrodę za 10-letnią działalność.

Członkowie zespołu i opiekunka mówią, że doskonale im się współpracuje z Kołem Gospodyń Wiejskich w Pa-

glii. Gościł u nich w czasie wakacji w 1997 r.

Pisząc o Zespole Regionalnym ze Szkoły Podstawowej w Pacząłtowie nie sposób nie wspomnieć o zajęciu pierwszego miejsca podczas przeglądu osiągnięć zespołów młodzieżowych – w czasie Dni Oświaty Krakowskiej.

Po tym zwycięstwie członkowie zespołu zostali zaangażowani jako statyści do filmu „Światło odbite”, do którego zdjęcia kręcono m. in. w Krzeszowicach.

Ale występy małych pacząłtówian to nie tylko konkursy, czy przeglądy zespołów ludowych. Bardzo często zespół gości w Domu Pomocy Społecznej w Czernej czy u swoich rówieśników w Państwowym Domu Dziecka. Tak samo pensjonariusze DPS, czy wychowankowie z Domu Dziecka goszczą w Szkole Podstawowej w Pacząłtowie. Przyjaźń ta

zacieśnia się. Święta nie święta, rocznice, jubileusze – młodzi ludzie bardzo chętnie goszczą u swoich przyjaciół seniorów.

A taka przyjaźń procentuje po latach. Wielkie więc brawa dla zespołu i jego opiekunki Ireny Poznańskiej-Gój.

na podst. informatora „Ziemia Krzeszowicka” nr 1



Na jednym z przeglądów występowały starsze koleżanki z zespołu „Sielanki”

Jedenaście lat temu, czyli w 1988 roku zajął 3. miejsce w konkursie „Rozśpiewane szkoły”, którego finał odbył się w Skawie. Później zespół startował w kolejnych przeglądach, które odbywały się już w Szczepanowie w województwie nowosądeckim, i zajmował zawsze miejsce

czółtowiecach. Często wspólnie uczestniczą w konkursach i obrzędach ludowych. Występy te są przyjmowane z olbrzymim aplauzem, nie więc dziwnego, że młodzi członkowie zespołu zawsze są dumni ze swoich koncertów. Zespół ma także kolegów poza granicami. W An-



Targ w Krzeszowicach to niezmienna widokówka miasta. W poniedziałki zjawiają się tutaj handlujący i kupujący. Od wczesnych godzin rannych można kupić dosłownie wszystko – od koszyków wiklinowych po konie i krowy. Zdjęcia Marian SATAŁA



W Krzeszowicach, w Jurze Krakowsko-Częstochowskiej, bije źródło krystalicznie czystej wody APIA APIA®

Najwspanialsze jest to, że od kilku lat możemy mieć własne 19-litrowe źródło i w domu i w biurze, a to wszystko dzięki pewnemu człowiekowi.

Historia APIA sięga 1992 roku, kiedy to do Krzeszowic przybył prosto z oceanu Andrzej Just – pomysłodawca i założyciel Spółki. W niedługim czasie, bo już w 1993 roku, ruszyły w Polskę pierwsze butle ze źródłaną wodą.

APIA® krystalicznie czysta, chłodna woda, wypływa od wieków ze źródła „Nowe” w południowej części Jury Krakowsko-Częstochowskiej w Krzeszowicach. Jej wiek określa się na około 1000 lat. Oznacza to, iż tyle czasu upływa od momentu, w którym woda jako deszcz dostaje się do ziemi, do momentu pojawienia się w źródle. Przepływając na dużej głębokości przez pokłady skał, czyści się, wypłukując zarazem minerały.

Woda pochodzi z samowypływającego źródła o stałej wydajności, chronionego przed wpływami środowiska barierą geologiczną. Ujęcie wody jest zabezpieczone przed dostępem osób niepowołanych. Dzięki temu wszyscy konsumenci wody APIA® mają gwarancję jej wysokiej jakości bez względu na czynniki zewnętrzne, takie jak warunki klimatyczne czy kłeski żywiołowe.

Ze źródła woda wypływa do wykutej w skale sztolni o długości 70 metrów, znajdującej się powyżej rozlewni. Z tego natural-

nego zbiornika przepływa następnie specjalnie do tego celu zbudowanym rurociągiem bezpośrednio do rozlewni.

Ujarmiona przez człowieka, nie poddawana żadnym zabiegom, rozlewana jest do



butli i wysyłana pod wskazany adres. Linia służąca do mycia i napełniania butli jest całkowicie automatyczna i izolowana hermetycznie. Zezwolenie na wprowadzenie wody do obrotu wydał w lutym 1994 r. Państwowy Wojewódzki Inspektorat Sanitarny w Krakowie. Proces produkcji oraz dystrybucji zatwierdził PZH w Warszawie i jest on przedmiotem stałej kontroli krakowskiego PWIS.

Woda APIA® charakteryzuje się niepowtarzalnymi walorami smakowymi i unikalną czystością.

Dzięki swojemu składowi mineralnemu, doskonale nadaje się do picia wprost, a także jako baza do wszelkiego rodzaju napojów i posiłków. Spożywać ją może każdy konsument niezależnie od wieku i stanu zdrowia.

W jednym litrze wody APIA® znajduje się 383,90 mg składników mineralnych. Do najważniejszych z nich należą: wapń, magnez, sód, potas czyli to co niezbędne jest każdemu człowiekowi do utrzymania swojego organizmu w dobrym zdrowiu.

Koncepcja dystrybucji wody w wielolitrowych butlach zwrótnych narodziła się



ponad 100 lat temu w Ameryce Północnej. Naczelna jej zasadą jest zapewnienie spragnionemu maksimum wygody. Tak więc wraz z butlą otrzymuje do wyboru szereg akcesoriów, za pomocą których woda z dużej butli wlewa się do szklanki a stamtąd prosto w usta spragnionego człowieka.

Wysokie wymagania jakie stawia sobie Spółka APIA, zaowocowały szybkim rozwojem sieci dystrybucji. Na dzień dzisiejszy pokrywa ona praktycznie cały nasz kraj. Aby sprostać zamówieniom klientów wybudowano nową rozlewnię której oficjalne otwarcie w październiku 1997 zgromadziło najznamienitszych smakoszy krzeszowickiej wody.

Inwestycje jakie poczynił Andrzej Just spełniły również pożyteczną rolę w krzeszowickim regionie. Uczyniły to miasto słynnym w całej Polsce niewyczerpanym źródłem wspaniałej wody, dały zatrudnienie wielu mieszkańcom. Istotny jest również



APIA Spółka z o.o.

Zakład Pracy Chronionej

32-065 Krzeszowice, os. Czatkowice 254

tel. (012) 282 4444, fax (012) 282 4455

www.apia.com.pl e-mail: apia@apia.com.pl

fakt, że funkcjonowanie Spółki jest absolutnie bezpieczne dla środowiska.

Oferta Spółki APIA obejmuje dostawę wody do klienta oraz sprzedaż i dzierżawę urządzeń do dozowania wody. Główne atuty tej oferty to:

- butle o pojemności 19 l z ergonomicznym uchwytem ułatwiającym przenoszenie,
- dystrybutory wody nowej generacji firmy Ebac o dużej wydajności, z możliwością regulacji temperatury, wody gorącej, z wymiennym zbiornikiem wody zimnej,
- szeroka gama akcesoriów ułatwiających korzystanie z wody takich jak: zestaw ze zbiornikiem szklanym, zestaw z pompką, zestaw przenośny.

Wszystkie elementy systemu APIA posiadają wymagane zezwolenia i atesty.

Na upalne dni zbliżającego się lata, APIA przygotowała nam wszystkim niespodziankę w postaci butelki 0,6 l, której kształt i pojemność, no i oczywiście zawartość pozwoli ugasić pragnienie w każdej sytuacji.



Dla wszystkich Klientów pragnących uzyskać wyczerpujące informacje o ofercie, Spółka uruchomiła bezpłatną informację telefoniczną pod numerem:

0800 3 2742

Mariusz Piwoński

(tekst sponsorowany)



Miejska Biblioteka Publiczna

Komputerowe katalogi i zbiory

Miejsko-Gminna Biblioteka Publiczna w Krzeszowicach obchodziła przed dwoma laty jubileusz 50-lecia. W województwie krakowskim – tym dużym, sprzed reformy administracyjnej w latach siedemdziesiątych i w tym obecnym – zawsze wyróżniała się spośród bibliotek rzetelnością i solidnością w obsłudze czytelników.

W rok po zakończeniu działań wojennych pani Paciutowa zorganizowała zbiórki książek wśród mieszkańców Krzeszowic. Miejska Rada Narodowa udostępniła placówkę lokal tzw. „Kółko” oraz przyznała bibliotekarce pensję. Wypożyczanie było wtedy odpłatne, wpisowe wynosiło 200 złotych miesięcznie. Osoby, których nie stać było na wpłacie wpisywano do zbiorów. Wypisywano na rzecz biblioteki dwóch książek z prywatnych zbiorów. Według spisu z 31 grudnia 1946 r. zgromadzono 303 książki, w większości były to egzemplarze z pieczętkami przedwojennej „Biblioteki Towarzystwa Kasynowego” w Krzeszowicach.

Dziś biblioteka w Krzeszowicach jest nowoczesną placówką upowszechniania kultury. Dzieje się tak przede wszystkim dzięki profesjonalnemu zespołowi kierowanemu przez dyrektorkę Danutę Hubisz. Trzeba pamiętać o tym, że ta placówka jako pierwsza w województwie krakowskim, poza samym miastem Krakowem, otrzymała dla swoich potrzeb komputer.

– Miejsko-Gminna Biblioteka Publiczna w Krzeszowicach, jako pierwsza biblioteka samorządowa w naszym województwie rozpoczęła proces komputeryzacji zbiorów – mówi Danuta Hubisz. – Stało się to możliwe dzięki współpracy z Wojewódzkim Ośrodkiem do spraw Zatrudnienia i Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych.

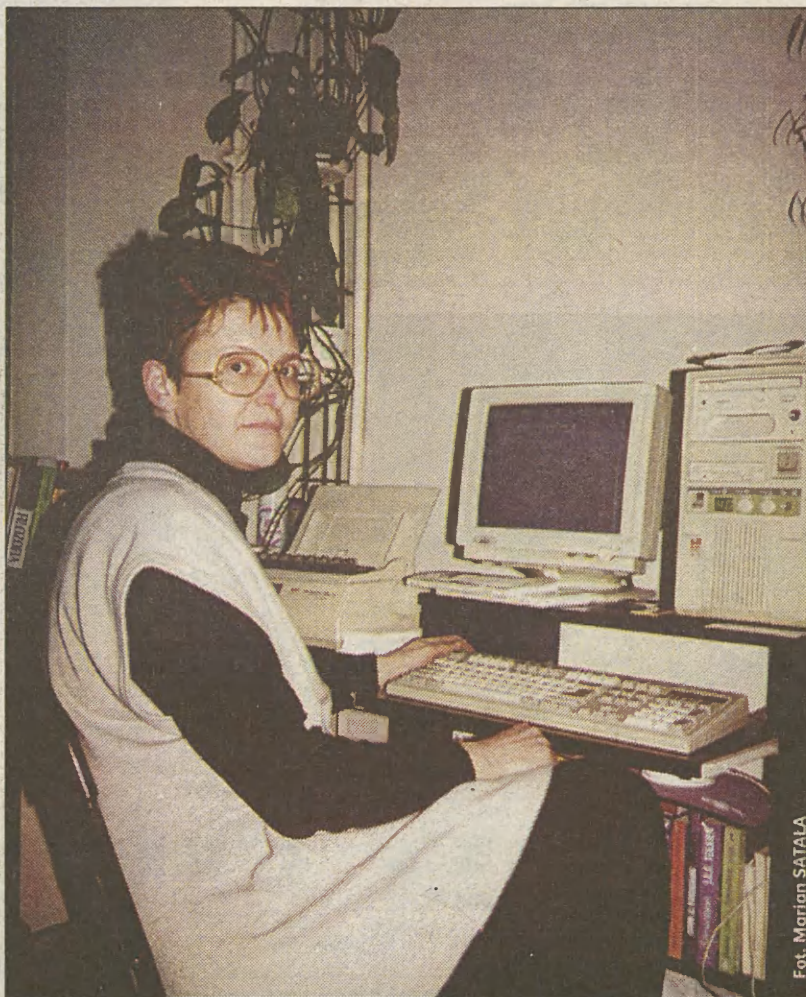
Dziś biblioteka nadzoruje pracę innych placówek na terenie gminy Krzeszowice. W Tenczynku, Paczółkowicach, Nowej Górze, Czatkowicach Górnych, Nawojowej Górze, Woli Fili-

powskiej i w Zalasie działają filie. Choć sieć placówek jest wystarczająca, to jednak ich rozmieszczenie jest nierównomierne. Poza zasięgiem biblioteki są duże wsie Czerna i Filipowice i niekorzystnie położona Sanka.

Od szeregu lat ze zbiorów biblioteki korzysta około 6 tysięcy czytelników rocznie, co przy ilości ponad 30 tys. mieszkańców gminy wskazuje na 18 procentowy zasięg bibliotek. Wynika z tego jasno, że z pośród każdego 100 mieszkańców, co 18 przychodzi po książki do tej placówki. Jest to wielkie osiągnięcie zważywszy bliskość Krakowa z jego bibliotekami i instytucjami kulturalnymi oraz na udział mieszkańców Krzeszowic w życiu kulturalnym tej wielkiej aglomeracji.

Z badań przeprowadzonych przez bibliotekę w Krzeszowicach wynika, że średnio rocznie czytelnicy wypożyczają 27 książek, najchętniej literaturę beletrystyczną. W księgozbiorze przekraczającym 31 tys. pozycji znajduje się wiele nowości wydawniczych, co powoduje dużą atrakcyjność placówki. Nowe nabytki pozyskuje się głównie dzięki zakupom własnym (budżet gminny), darom czytelników i zakupom dokonywanym przez Wojewódzką Bibliotekę Publiczną w Krakowie.

O znaczeniu krzeszowickiej biblioteki świadczy fakt, że właśnie tu najchętniej przybywają delegacje bibliotekarzy z Polski i świata, by korzystać z doświadczeń placówki. Ostatnio gościła w Krzeszowicach dyrektorka Biblioteki Miejskiej z Norimbergi pani Hanrighausen, która podziwiała m. in. sposób pozyskiwania nowych czytelników. Praca placówki doceniana jest także przez



Danuta Hubisz, dyrektorka biblioteki w Krzeszowicach, laureatka nagrody ministra kultury i sztuki

władze gminne, które widząc potrzeby lokalowe, przekazały ostatnio na potrzeby placówki dodatkowe pomieszczenia. Również władze centralne dostrzegają znaczenie tej biblioteki na mapie czytelniczej kraju.

Dyrektor Danuta Hubisz dostała właśnie nagrodę ministra kultury i sztuki za całokształt działalności. Jest to już druga taka nagroda w karierze pani dyrektorki. Pierwszą otrzymała w 1986 roku.

Szukając generała Chłopickiego

Sporo osób odwiedza w weekendy Krzeszowice. Spacerują po mieście, po parku. Zaglądają często na miejscowy cmentarz. Zdają sobie bowiem sprawę, że na takich małych nekropoliach spoczywają wielcy ludzie.



Tak też jest w przypadku Krzeszowic. Gdy wejdziemy na cmentarz uwagę naszą przykuwa kaplica wybudowana w stylu gotyckim z czerwonej cegły. Zbudowana ona została na życzenie jednej z właścielek krzeszowickiego pałacu – Zofii Potockiej. Ale to chyba nie jest najważniejsze. Istotne jest, że w tej właśnie kaplicy spoczywa prochy generała Józefa Chłopickiego, naczelnego wodza i dyktatora powstania listopadowego.

I kto o tym wie? Chyba tylko mieszkańcy Krzeszowic i nieliczni turyści, którzy tutaj przyjeżdżają tylko po to, aby złożyć hołd generałowi Chłopickiemu.



Torowiska firmy Preftor

Poważnym problemem dużych miast jest utrzymanie torowisk tramwajowych. Ich zły stan techniczny stwarza zagrożenie bezpieczeństwa ruchu. Hałas i drgania jakie wywołują przejeżdżające tramwaje stały się poważnym utrapieniem mieszkańców ulic, przez które przebiegają linie tramwajowe.

Od lat trwają poszukiwania technologii remontów torowisk, które rozwiązałyby powyższe problemy. Jednym z najlepszych, obecnie stosowanych rozwiązań w kraju jest propozycja firmy „PREFTOR”, która powstała w Krzeszowicach w marcu 1994 roku, jako spółka z o.o. z udziałem przedsiębiorstw PREFABET – Krzeszowice i Stawby Silnic a Zeleznica A.S. z Prahy. Firma specjalizuje się głównie w wykonywaniu remontów torów tramwajowych z zastosowaniem wielkowymiarowych płyt torowych własnej produk-

cji i szyn blokowych utwardzanych wstępami gumowymi. W porównaniu z technologiami tradycyjnymi ma ona szereg istotnych zalet. Przede wszystkim tor tramwajowy wykonany z płyt wielkowymiarowych, produkowanych w Krzeszowicach, jest rozwiązaniem ekologicznym, co oznacza, iż udało się zmniejszyć hałas emitowany w otoczenie przez przejeżdżający tramwaj od 3 do 10 decybeli i w znaczny sposób obniżyć emisję szkodliwych drgań. Kolejne zalety to prostota montażu oraz stosunkowo krótki czas wykonywania remontu. Nawierzchnia ułożona w tej technologii wymaga niewielkich nakładów na konserwację i bieżące utrzymanie. Eliminuje prądy błądzące. Jej trwałość określana jest na co najmniej 25 lat. W Krakowie gwarancja na płyty i szyny wynosi 15 lat. Technologia ta posiada niezbędny atest udzielany na każdą płytę i została przebadana przez zespół specjalistów z Politechniki Krakowskiej

i Wydział Wibroakustyki krakowskiej AGH.

Pierwsze inwestycje w 1994 roku wykonano we Wrocławiu, Warszawie i Łodzi. Później przyszły kolejne zamówienia. W Krakowie firma wyremontowała torowiska na ulicy Limanowskiego, Basztowej, Dunajewskiego, Starowiśniej i Krakowskiej. W ubiegłym roku wykonywała prace na ulicy Wyszyńskiego w Szczecinie, ulicach Wróblewskiego i św. Jądzi w Warszawie oraz ulicy Esplanadna w Kijowie. W roku bieżącym remontuje ul. Zwirzyńską w Krakowie.

Technologia sprawdziła się, z roku na rok cieszy się coraz większym zainteresowaniem. Ale – jak zapewnia prezes firmy Zdzisław Skubieda – o wysokiej klasie robót decyduje załoga, której członkowie legitymują się długoletnią praktyką i bogatym doświadczeniem zawodowym.

JZ

(tekst sponsorowany)

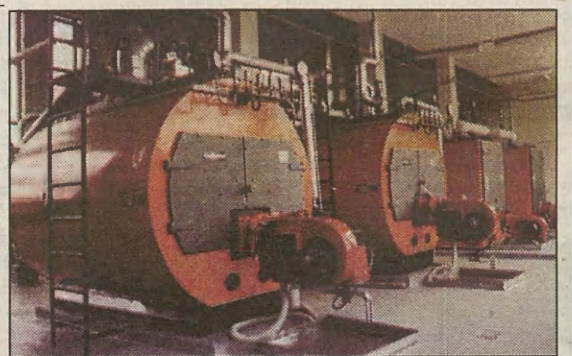
FIRMA termoinstal

TECHNIKA GRZEWCZA

wykonuje
kotłownie olejowe i gazowe

Oni już skorzystali z naszych usług:

- ❖ Zakłady Kablowe „Tele-Fonika” Myślenice - kotłownia olejowa 2700 kW
- ❖ Szkoła Podstawowa Wola Filipowska - kotłownia gazowa 270 kW
- ❖ Szkoła Podstawowa nr 2 w Krzeszowicach - kotłownia gazowa 300 kW
- ❖ Szkoła Podstawowa w Zalasie - kotłownia gazowa 2x130 kW
- ❖ Ośrodek rekreacyjno-rekolekcyjny na „Śnieżnicy” - kotłownia gazowa 225 kW
- ❖ Uniwersytet Jagielloński Dom Wypoczynkowy „Krokus” Zakopane - kotłownia olejowa 2x130 kW
- ❖ Zgromadzenie Księża Misjonarzy - kotłownia gazowa 170 kW
- ❖ Przychodnia Zdrowia w Tenczynku, 45 kW, Litola-Viessmann, kotłownia + instalacja co + projekty
- ❖ Unimil S.A. Kraków - kotłownia gazowa 105 kW
- ❖ Bank PKO Krzeszowice - kocioł olejowy Paromat Triplex 130 kW
- ❖ Szkoła Podstawowa nr 3 w Krzeszowicach - kotłownia gazowa + instalacje + projekty
- ❖ Zespół Szkół Zawodowych Dobczyce - kotłownia wodna 570 kW
- ❖ Szpital w Mikołowie - kotłownia parowa 2x460 kW



VIESSMANN

Rudno 14, 32-065 Krzeszowice
tel./fax (0-12) 282-18-85, tel. kom. (090) 37-33-28.

Gmina Krzeszowice

Gmina Krzeszowice – położona na trasie pomiędzy Krakowem a Katowicami – liczy 31.350 mieszkańców i w jej skład wchodzi miasto (10.500) oraz 18 sołectw. Dobre połączenia kolejowe i drogowe z Krakowem i Śląskiem, 20 km do międzynarodowego lotniska w Balicach, bezpośrednia łączność telefoniczna zapewniająca kontakt z całym światem i bogata infrastruktura – to atuty tego terenu.

W centrum gminy – Krzeszowicach – działa ogółem 9 szkół, 3 przedszkola, biblioteka, ośrodek kultury oraz przychodnia rejonowa i ośrodek balneologiczny, toteż Krzeszowice stanowią cel codziennych przyjazdów dla kilku tysięcy osób, szczególnie zaś tętnią życiem w każdy poniedziałek, kiedy odbywają się tutaj duże jarmarki.

Krzeszowice położone są w największym w Polsce rowie tektonicznym.

Pierwsza historyczna wzmianka o tej miejscowości pochodzi z 1286 roku, kiedy to biskup Paweł z Przemankowa nadał wójtowi wsi „Cressouicy” przywilej utworzenia sołectwa na prawie niemieckim. W 1337 r. istniał tu kościół. Wg kronik Jana Długosza, w drugiej połowie XV w. w Krzeszowicach stał drewniany kościół, karczma, folwark plebański i szkoła. W następnych latach Krzeszowice były własnością wielu możnych rodów, m.in. Opalińskich, Czartoryskich, Lubomirskich, a w r. 1818 przeszły w ręce Artura Potockiego i jego żony Zofii, z domu Branickiej. W ten sposób powstała krzeszowicka linia rodu Potockich.

Historia miasta splata się nierozzerwalnie z rozwojem uzdrowiska. Pierwszą (1625 r.) wzmiankę o wykorzystywaniu tutejszych wód siarczanych do leczenia... bydlą zawdzięczamy proboszczowi ks. Bernardowi Bocheńskiemu. W latach siedemdziesiątych XVIII wieku ówczesny właściciel Krzeszowic książę August Czartoryski rozpoczął tworzenie uzdrowiska. I tak ok. r. 1778 ocebrowano „Zdrój Główny” i wybudowano pierwsze łazienki, a już w roku następnym oficjalnie zarejestrowano pierwszych pacjentów. Udały kuracje i leczniczo-rozrywkowy charakter nadany kurortowi przez Izabelę Lubomirską przyczyniły się do wzrostu popularności Krzeszowic. W tym okresie powstały nowe domki kąpielowe, lazaret i klasycystyczny pałacyk Vauxhall (1783-1786), w którym wystawiano nawet sztuki sceniczne. Ok. r. 1819 zbudowane zostały łazienki „Zofia”.

Warto wspomnieć o wydanej w r. 1789 pierwszej monografii uzdrowiska autorstwa ówczesnego lekarza zdrojowego, wybitnego balneologa Leopolda de Lafontaine. W pierwszej połowie ubiegłego stulecia kurort przeżywał okresy wzlotów i upadków. Gdy w r. 1847 uruchomiono kolej żelazną z Krakowa do Mysłowic przez Krzeszowice, zainteresowanie kuracją wzrosło.

Mimo nadania Krzeszowicom w r. 1928 statusu uzdrowiska, miało ono raczej charakter lokalny. Podczas II wojny światowej obiekty i urządzenia zdrojowe uległy dewastacji. Późniejsze próby odbudowy zakończyły się utworzeniem w r. 1970 Ośrodka Rehabilitacji Schorzeń Narządu Ruchu. Dziś le-

czą się tu ludzie ze schorzeniami reumatycznymi, neurologicznymi, pourazowymi.

Z I połowy XIX w. pochodzi piękny neogotycki kościół parafialny pod wezwaniem św. Marcina. Na uwagę zasługuje jego fasada z ciosów jasnego piaskowca, z witrażem w kształcie rozety pośrodku. Jednonawowe wnętrze kryje wielobarwne ołtarze i cenne obrazy, m.in. „Pokłon Trzech Króli” Santi di Tito z r. 1596.

W latach 1850-1857 Potoccy zbudowali swoją rezydencję, położony w rozległym parku pałac w kształcie czworoboku z dziedzińcem pośrodku, liczący aż 228 różnych pomieszczeń. Pałac w stylu włoskiego renesansu zaprojektował Franciszek Maria Lanci.

Park krajobrazowy o powierzchni 12 ha ma cechy parku angielskiego, ze względu na swobodną kompozycję zieleni. Większość drzew pochodzi z okresu zakładania parku i liczy ponad 100 lat. Podczas okupacji pałac był letnią rezydencją Hansa Franka.

Dzięki swojej lokalizacji w centrum Krzeszowic, pałac jest obiektem nadającym się znakomicie do wykorzystania na cele hotelowo-konferencyjno-seminaryjne.

Natura była hojna dla krzeszowickiej ziemi. Odbarzyła ją bogactwami ukrytymi w ziemi – leczniczymi wodami siarczanymi oraz złożami porfiry, diabazów, różnorodnych wapieni, węgla kamiennego, rud cynku i ołowiu oraz słynnego „czarnego marmuru” dębnickiego. Urokliwy krajobraz z malowniczymi grupami skał wapiennych, lasami i jurajskimi dolinkami zaprasza do odwiedzenia terenu gminy. Turystów zainteresuje na pewno kilka szlaków turystycznych PTTK o różnym stopniu trudności, przebiegających przez całą okolicę. Wszystkie te szlaki są dostępne dla rowerzystów.

Już niedługo, bo w czerwcu br., oferta turystyczna gminy wzbogaci się o dwie trasy rowerowe, wybiegające ze stacji kolejowej w Krzeszowicach. Przygotowane i oznakowane przy współpracy z Krakowskim Oddziałem PTTK, będą mieć charakter turystyczny i ich pokonanie nie powinno wymagać specjalnej kondycji fizycznej. Jeden z nich to szlak niejako okrężny, umożliwiający zwiedzanie okolic Krzeszowic, czyli m.in. ruin zamku „Tęczyń” w Rudnie; drugi – niejako „długodystansowy”, łączący się z trasami wytyczonymi w innych podkrakowskich gminach. Szlaki te w maksymalnym stopniu omijają drogi o większym natężeniu ruchu kołowego, prowadząc malowniczymi drózkami leśnymi i polnymi.

**Urząd Miejski
w Krzeszowicach
ul. Ogrodowa 1
32-065 Krzeszowice
tel. (012) 282-00-73,
fax 282-25-00**

Ciekawsze miejscowości gminy

CZERNA. Wieś położona na Płaskowyżu Ojcowskim, malowniczo usytuowana na zboczach doliny, w pobliżu rozległych lasów szpilkowych i mieszanych. Nieopodal znajduje się dolina Eliaszkówki, mająca charakter skalistego wąwozu, pokrytego w większości bukowymi lasami. Dnem wąwozu przepływa niewielki potok zwany Eliaszkówką. W krajobrazie tym jest osadzony zespół

klasztorny oo. Karmelitów Bosych, wybudowany w latach 1631-60, z fundacji Agnieszki z Tęczyńskich Firlejowej. Na terenie doliny znajdują się ruiny dawnego mostu arkadowego zwanego „diabelskim” oraz pozostałości murów z tzw. „wielkiej klauzury”.

CZATKOWICE. Osiedle należące do Krzeszowic, sięgające czasów średniowiecza, ze śladami grodziska z okresu wczesnego średniowiecza. Obecnie charakterystyczny dla krajobrazu jest kamieniołom wapienia węglowego, usytuowany we wsch. zboczu doliny Krzeszówki.

DĘBNIK. Niewielka wieś, znana z eksploatacji ciemnego wapienia zwanego „marmurem dębnickim”, rozpoczętej prawdopodobnie już w XIV w. W roku 1787 kamieniołom zwiedzał król Stanisław August Poniatowski.

FILIPOWICE. Wieś położona w dolinie Filipówki. W początkach XIX wieku wydobywano tu węgiel kamienny. Na terenie Filipowic znajdują się złoża tufów porfirowych, zwanych „marmurem filipowickim”.

MIĘKINIA. Wieś istniejąca już w XIV wieku usytuowana na zboczach ławy porfirowej. Obecnie w związku z wcześniejszym wydobyciem porfiry (od XVIII w. do lat 70. naszego wieku) znajduje się tutaj nieczynne wyrobisko o powierzchni ok. 40 ha, ze stawem zasilanym wodą. Teren ten przeznaczony jest na inwestycje rekreacyjno-turystyczne.

PACZOŁTOWICE. Początki wsi sięgają XIV wieku. W XIX i na początku XX wieku na terenie wsi znaleziono rzymskie monety, co świadczy, że przebiegał tędy szlak kupiecki do Krakowa. Znajduje się tutaj piękny, późnogotycki kościół powstały w latach 1518-20, kryjący w swym wnętrzu wiele cennych zabytków sztuki sakralnej.

PARYŻ, GALMAN. Przysiółki wsi Ostreżnica. Występują tu dolomity kruszonosne zawierające rudy cynku, ołowiu i żelaza, eksploatowane w XVI, XVII i XVIII wieku.

RUDNO. Początki wsi, wymienianej przez Długosza już w 1470 r., związane są prawdopodobnie z powstałym nieopodal zamkiem „Tęczyń”. Zamek miał charakter średniowiecznej warowni o charakterze gotyckim, rozbudowany w stylu renesansowym. Odbudowany i zamieszkały po potopie szwedzkim. Ponownie zniszczony w czasie pożaru w 1718 r. Obecnie na terenie zamku przeprowadzane są prace konserwatorskie zabezpieczające ruiny. Obiekt przeznaczony jest na cele turystyczne.

TENCZYNEK. Wieś założona prawdopodobnie na pocz. XIV wieku, od początku pełniła służebną rolę wobec zamku „Tęczyń”. Na terenie wsi znajduje się barokowy kościół (1728-1743) z późnorenansową amboną oraz barokowym i regencyjnym wystrojem wnętrza. W podziemiach kościoła spoczywają szczątki ostatniego z potomków Tęczyńskich – Jana (zm. 1638 r.).

(Tekst sponsorowany)



Fot. Krzysztof KUZIA

Ambicje na miarę uzdrowiska

Z burmistrzem Krzeszowic — Wiesławem JAGIEŁŁĄ rozmawia Jolanta Zajac

— Krzeszowice to gmina położona malowniczo na pograniczu aglomeracji krakowskiej i śląskiej. 70 procent jej powierzchni zajmują chronione prawem parki krajobrazowe. Krywają się więc tutaj ogromne możliwości rozwoju turystyki, wypoczynku i rekreacji. Na ile są one wykorzystane?

— Niestety, muszę przyznać, iż możliwości te do dzisiaj są stosunkowo mało wykorzystane. Przez wiele lat mieszkańcy Krakowa byli zainteresowani wyjazdami do miejscowości położonych na południu województwa. Obecnie tendencja ta ulega zmianie. Turyści odwiedzają nas coraz chętniej. Szczególnym zainteresowaniem cieszy się klasztor Karmelitów Bosych w Czernej. Przyciągają też i inne zabytki oraz malownicze dolinki: Mnikówki, Raclawki, Sanki czy Eliaszkówki. Władze gminy starają się tereny te atrakcyjnie opisać, przy zabytkach pojawiają się tablice informujące o ich historii. Poza tym trwają prace przy dwóch ścieżkach rowerowych prowadzących przez piękne duktory leśne. Gmina przejęła także zamek w Rudnie. Chcemy przystosować go do potrzeb ruchu turystycznego. Od trzech lat trwają negocjacje w sprawie przejęcia przez gminę stawu Wrońskiego, który znajduje się we władaniu Lasów Państwowych. Jeżeli od tego dojdzie, stworzymy na tym terenie, włączając w to pole namiotowe w Tenczynku, duży kompleks

wypoczynkowy. Dla potrzeb turystów chcemy też przystosować 40 ha pięknych terenów dawnego kamieniołomu w Miekini. Gmina wykorzystuje liczne możliwości promocji Krzeszowic. Prezentujemy swoją ofertę w licznych czasopiśmie, w ubiegłym roku przedstawiliśmy się też w pierwszym programie Polskiego Radia. Tak więc nastawiamy się na gości. Chcemy, aby gmina Krzeszowice stała się atrakcyjnym miejscem zamieszkania, wypoczynku i rekreacji, zapleczem dla Krakowa i Śląska, zielonym pomostem pomiędzy tymi aglomeracjami. Boleję jednak nad tym, iż sami mieszkańcy gminy nie są zainteresowani ruchem turystycznym, a zwłaszcza wynajmowaniem pokoi w sezonie letnim, tak jak to było przed wojną w Czernej, Czatkowicach czy Tenczynku. Ale mam nadzieję, że z biegiem czasu i to się zmieni.

— Krzeszowice od wieków słynęły jako uzdrowisko. Nadal sprzyja temu naturalne walory gminy. Jakie są szanse na przywrócenie tego statusu?

— Historia krzeszowickiego uzdrowiska wiąże się z odkryciem w XVII wieku źródeł wód siarczanych. Jego rozkwit związany jest z postacią księcia Augusta Czartoryskiego, który zaczął wykorzystywać źródła dla celów leczniczych, a jego córka, księżna Izabela Lubomirska, uczyniła Krzeszowice nowoczesnym jak na ówczesne czasy uzdro-

wiskiem. Kolejny etap jego rozwoju rozpoczął się wraz z przejściem kurortu przez rodzinę Potockich. Niestety, po pewnym czasie nowi właściciele zaczęli inwestować w bardziej dochodowy przemysł i górnictwo. Obniżył się więc poziom usług lekarskich a urządzenia łazienkowe zaczęły ulegać dewastacji. II wojna światowa zadała ostateczny cios kwitnącemu ongiś uzdrowisku. Niepowodzeniem kończyły się też liczne próby jego odbudowy w okresie powojennym. Dopiero w 1970 roku, w odrestaurowanym zabytkowym budynku łazienek „Zofia” i nowo wybudowanym pawilonie Ośrodek Rehabilitacyjny przyjął pierwszych pacjentów. Obecnie przywrócenie Krzeszowicom statusu uzdrowiska jest na nowo rozważane. Zrobiliśmy opracowanie warunków klimatycznych i mamy podstawy aby o taki status wystąpić i chcemy to zrobić. W tej chwili Nadwiślańska Spółka Węglowa chce się pozbyć zakładu balneologicznego, którego jest właścicielem. Nie chcemy jednak dopuścić do tego, aby trafił on w ręce podmiotu, który będzie prowadził czysto komercyjną działalność. Zależy nam bowiem na tym, aby był to zakład powszechnie dostępny i aby z jego oferty mógł korzystać także szary obywatel. Trwają w tej sprawie rozmowy w krakowskim Urzędzie Wojewódzkim i mam nadzieję, iż zakończą się one dla nas pomyślnie.



Fot. Marian SATALA

— Niezależnie od tych ambicji gmina musi uporać się z wieloma palącymi problemami. Należy do nich choćby problem składowiska śmieci czy brak mieszkań.

— Próby lokalizacji składowiska śmieci ciągną się już od lat 80. i cały czas napotykają na opór lokalnych społeczności. Zdaniem władz gminy i fachowców, na naszym terenie znajduje się miejsce nadające się do tego celu. Jest to dawny kamieniołom Orlej znajdujący

się na pograniczu Krzeszowic, Alwerni i Czernichowa. Niestety, tym razem napotkaliśmy na opór dyrekcji Jurajskich Parków Narodowych, która chce na tym terenie stworzyć rezerwat. Dla mnie jest to stanowisko dziwne, bowiem już 70 procent terenów gminy to tereny chronione. Jednocześnie w lasach znajdują się tony śmieci, których nie ma gdzie wywieźć. Tymczasem, jak wynika z naszych obliczeń, w byłym kamieniołomie trzy gminy przez dwadzieścia najbliższych lat mogłyby składować swoje śmieci. Ale mamy też osiągnięcia, którymi możemy się pochwalić. Dzisiaj gmina w 95 procentach jest zgazyfikowana. W tym roku wodociąg położony zostanie w ostatnim sołectwie. W 1994 roku rozpoczęła pracę oczyszczalnia ścieków. Trafiają do niej ścieki z terenów wyznaczonych przez stare granice miasta. Skanalizowane jest też około 40 procent największego sołectwa gminy, tj. Tenczynka. Trwają prace przy tzw. kolektorze „F”, który pozwoli na kanalizację sołectw Tenczynek, Wola Filipowska, Nawojowa Góra i Filipowice. Ścieki z nich trafią do oczyszczalni w Krzeszowicach. Opracowywana jest dokumentacja techniczna kanalizacji sołectw: Zalas, Sanka, Frywałd. Znaczny udział w tych pracach mają sami mieszkańcy, którzy tworzą komitety społeczne i uczestniczą w kosztach inwestycji. Wydałiśmy też walkę emisji zanieczyszczeń do powietrza. Zdecydowaliśmy się na modernizację kotłowni węglowych w szkołach, które znajdują się na terenie naszej gminy. Są już zmodernizowane kotłowne w Tenczynku, Nawojowej Górze, Zalasie, w Woli Filipowskiej i w Szkole nr 2 w Krzeszowicach. W tym roku ukończone zostaną prace w Szkole nr 1, która znajduje się w mieście i w Szkole w Filipowicach. Poza tym nie ma chyba przesady w stwier-

dzeniu, iż Krzeszowice są najlepiej telefoniczowaną gminą w województwie — bez przeszkód możemy łączyć się z całym światem.

— Niewiele jednak dzieje się w zakresie budownictwa mieszkaniowego. Spółdzielnie mieszkaniowe nie budują nowych bloków, a i gminy nie stać na inwestowanie w nowe obiekty.

— Od kilku lat gmina cały wysiłek koncentruje na ratowaniu istniejących już zasobów mieszkaniowych. Trzeba ratować to co jest, a później przemyśleć się do budowy nowych mieszkań. Aktualnie 140 rodzin oczekuje na mieszkanie komunalne. Problem się nasila, bowiem wiele osób wynajmowało mieszkania i domy, które teraz właściciele sprzedają lub wykorzystują na własne potrzeby. Gdyby nie rosnąca fala budownictwa indywidualnego, sytuacja mieszkaniowa w Krzeszowicach byłaby jeszcze trudniejsza. Na szczęście jednak mieszkańcy gminy coraz chętniej budują własne domy. Sprzyja temu uwolnienie w ubiegłym roku dużej ilości terenów pod budownictwo mieszkaniowe. Coraz chętniej osiedlają się u nas ludzie spoza gminy. Rudno, Siedlec i Tenczynek to najmodniejsze obecnie na naszym terenie miejscowości. Tendencji tej sprzyja łatwy, półgodynnny dojazd do Krakowa.

— Odwieczny ból Krzeszowic to także brak sali widowiskowo-sportowej z prawdziwego zdarzenia.

— Sytuacja ta już wkrótce się zmieni. Przymierzamy się do budowy takiego obiektu. Jest gotowa dokumentacja techniczna, mamy pozwolenie na budowę. Jeszcze w tym roku obiekt wyjdzie z ziemi. Zapadła też decyzja o budowie nowego budynku dla Liceum Ogólnokształcącego, które obecnie jest w bardzo trudnej sytuacji lokalowej — po ekspertyzie technicznej z użytku trzeba było wyłaczyć piętro zabytkowego budynku — siedziby LO, a młodzież przenieść do szkół podstawowych. Są już pieniądze na budowę, gmina zaofiarowała teren, zapadła też decyzja aby inwestorem był urząd, co oznacza, że weźmie on na siebie cały ciężar robót.

— Krzeszowice w obiegowej opinii mają złą sławę miasta, które nie lubi zabytków. Dzieje się to za sprawą niszczącego od lat pałacu Potockich. Jakże są szanse na zagospodarowanie tego obiektu?

— Gminy nie stać na to, aby podjąć w pałacu prace remontowe, niewielkie też środki możemy przeznaczyć na zabezpieczenie obiektu. Od dwóch lat notujemy duże zainteresowanie kupnem pałacu, być może znajdzie on godnego właściciela. Przeszkodą jest wielkość obiektu.

Rok założenia 1876



Atrakcyjny Bank Spółdzielczy — solidny i bezpieczny

Bank Spółdzielczy w Krzeszowicach jest w gronie najlepszych. W sporządzonym przez miesięcznik „Home Market” rankingu 150 najlepszych banków spółdzielczych zajął 50. miejsce.

Wyniki zarówno finansowe (zysk brutto za 1997 r. wyniósł 1.030.000 zł) jak i wskaźniki ekonomiczne minionego roku są zadowalające i pozwalają na dalsze powiększenie kapitału banku oraz 35-procentową dywidendę dla udziałowców.

O rozwoju banku świadczy wzrost jego sumy bilansowej. BS w Krzeszowicach jest atrakcyjnym partnerem w interesach dla małych i średnich firm, rolników i osób fizycznych.

Konkurencja oraz rosnące wymagania klientów stawiają przed bankiem coraz to nowe zadania, którym stara się w miarę możliwości sprostać. Znajomość większości klientów, fachowa i miła obsługa, uproszczone procedury bankowe i konkurencyjne prowizje sprawiają, że zarówno stali klienci jak i nowi chętnie korzystają z usług placówki.

Bank Spółdzielczy w Krzeszowicach wygrywa z konkurencją sprawnością obsługi klientów. Zadowolony z obsługi klient to najlepsza reklama banku. Dewiza „Klient nasz pan” jest w BS ciągle aktualna.

Bank Spółdzielczy udziela kredytów praktycznie na wszystko. Posiadając kapitały może sobie na to pozwolić. Liczy się wyłącznie zdolność kredytowa. Ostatnio dużą popularnością cieszy



się kredyt w rachunku oszczędnościowo-rozliczeniowym. O atrakcyjności tego kredytu decyduje prosta i szybka procedura przyznawania oraz korzystne oprocentowanie.

Jedną ze standardowych usług oferowanych przez banki komercyjne są karty płatnicze. Już wkrótce tak samo będzie w Banku Spółdzielczym. Karta płatnicza „POLCARD” oferowana będzie zarówno osobom fizycznym jak i firmom do ich rachunków osobistych i bieżących. Karta „POLCARD” jest kartą płatniczą o zasięgu krajowym, umożliwiającą dokonywanie wypłat z bankomatów.

O zaufaniu jakim darzą klienci Bank Spółdzielczy świadczy poziom oszczędności ludności. Oszczędności ponad dwukrotnie przekraczają sumę udzielonych kredytów. Dzięki temu bank

jest samofinansujący i nie musi działalności oszczędnościowej specjalnie promować. Mimo tego wprowadza się nowe produkty bankowe, jakimi są lokaty: „PROFIT”, „RENTIER” i „PROGRESJA”. Trzeba tu wspomnieć, że bank stara się proponować klientom atrakcyjne formy oprocentowania, które mogą być negocjowane. Stawki oprocentowania są średnie, ale stabilne. Klienci wiedzą, że niektóre banki zaczynają od superatrakcyjnych oprocentowań, a potem nagle je zmieniają.

Rozliczenia pieniężne w BS przebiegają płynnie

i terminowo. Przelewy bankowe mogą być obsługiwane w systemie elektronicznych rozliczeń „ELIXIR”. Klienci decydują, jakim sposobem rozliczeń ma być zrealizowana transakcja.

Działalność banku nastawiona jest na osiąganie dodatnich wyników finansowych. Niemniej jednak Bank Spółdzielczy jest spółdzielnią. Ma członków, w imieniu których działa i utrzymuje z nimi dobre kontakty. Corocznie zebrał przedstawieli dokonuje oceny działalności BS, dzieli nadwyżkę bilansową.

Tradycyjnie wydzielane są środki na działalność społeczno-wychowawczą, bowiem bank dzieli się zyskami z lokalną społecznością. Dofinansowuje szkoły, kolonie, ośrodki pomocy społecznej, organizacje. W 1997 r. przeznaczył znaczną kwotę na działalność charytatywną.

Tegoroczny wynik finansowy banku, mimo różnorodnych obciążeń, takich jak: rezerwa obowiązkowa, BFG, podatki, powinien być również wysoki. Zysk banku za cztery miesiące br. przekracza 350 tys. zł.

Bank Spółdzielczy w Krzeszowicach dba o wizerunek banku przyjaznego — dzięki czemu zyskuje coraz większą rzeszę klientów, co jest największym jego kapitałem.

(Tekst sponsorowany)



Nawojowa Góra 580,
tel./fax (0-12) 282-15-18,
tel. (0-602) 133-409

Hurtownia Art. Ogrodniczych

„AGROMIR” oferuje:

✿ nasiona ✿ azofoskę i inne
nawozy ogrodnicze ✿ węgiel
drzewny i inne materiały

Rok jubileuszowy

Złote gody krzeszowickich szkół

Krzeszowickie szkoły średnie mają co najmniej po pół wieku. W 1995 roku jubileusz półwiecza świętowało Liceum Ogólnokształcące im. Tadeusza Kościuszki. Teraz 50-lecie obchodzi Szkoła Muzyczna i Technikum Przemysłu Drzewnego.

Liceum szczyci się wielkimi sukcesami. Początki sięgają 1945 roku, kiedy Gimnazjum zorganizował i powołał do życia prof. Wincenty Danek. Kierował szkołą do 1947 r., potem był kuratorem Okręgu Szkolnego w Krakowie, a następnie rektorem WSP. Od 1990 roku dyrektorem szkoły jest Antoni Wójtowicz. Zawsze krzeszowickie liceum słynęło z wysokiego poziomu nauczania, a wskaźnik pro-

centowy absolwentów tej placówki przyjętych na studia wyższe porównywalny jest z renomowanymi liceami krakowskimi.

Dziś krzeszowickie LO przeżywa kłopoty. Związane przede wszystkim z lokalem. Prawie od początku mieści się w budynku hotelu łańcuchowego Potockich. W ubiegłym roku doszło do katastrofy budowlanej, popękały stropy i ściany. Część klas na piętrze

trzeba było zamknąć, a naukę przenieść do gościnnych pomieszczeń innych szkół. Sytuacja jest tak poważna, że po raz pierwszy w historii szkoły, tegoroczny egzamin maturalny odbędzie się nie w jej siedzibie, tylko w sali herbowej magistratu.

Krzeszowicka Szkoła Muzyczna I stopnia obchodząca w tym roku jubileusz 50-lecia istnienia, powstała w 1948 roku i od razu została zamknięta. Po roku wznowiono działalność, przyjmowano coraz więcej uczniów. Dziś zdobywa tu wiedzę ponad 200 dzieci. Mogłoby ich być znacznie wię-



Szkoła Muzyczna

cej, gdyż jest dużo chętnych, ale niestety warunki lokalowe nie pozwalają na rozszerzenie działalności. Szkoła Muzyczna i tak jest w szczęśliwej sytuacji, gdyż ma własny obiekt wzniesiony w 1962 roku, który ma największą w Krzeszowicach salę widowiskową mogącą pomieścić 200 widzów.

— Najliczniejsza jest klasa fortepianu — mówi Anna Cygał, dyrektorka szkoły. — Jest też dużo chętnych do nauki gry na skrzypcach i wiolonczeli. W szkole działają dwa chóry — uczniowski i nauczy-

cielski. Orkiestrę szkolną prowadzi Janina Rzepecka, a zespół smyczkowy Anna Banaś.

W jubileuszowym roku przewidziano wiele koncertów uczniów i absolwentów. Pod koniec kwietnia koncertowała w krzeszowickiej szkole Kaja Danczowska, a 23 maja odbędzie się najważniejszy jubileuszowy koncert w wykonaniu uczniów i absolwentów.

Niedawno jubileusz święciło Technikum Przemysłu Drzewnego.

— Właściwie, to przegapiliśmy w ubiegłym roku okrągłą

rocznicę — mówi Władysław Placzek, przewodniczący Komitetu Obchodów 50-lecia. — Dlatego 1 maja odbyliśmy zjazd. Przyjechało 200 osób z całej Polski, a nawet z Ameryki, Niemiec, Austrii, Kanady. Niegdyś była to wspaniała szkoła — upadek zaczął się w chwili połączenia jej z Zespołem Szkół Budowlanych. Z tego mariażu nic dobrego nie wyniknęło. W ciągu 50 lat Technikum wykształciło 1240 absolwentów.

Tekst i zdjęcia:
Marian SATAŁA



Liceum Ogólnokształcące



Firma rodzinna
OLECH & OLECH

OFERUJE

- wody mineralne gazowane w butelkach szklanych 0,33 l
- napoje gazowane w butelkach 0,5 l, 0,33 l
- soki naturalne w dziesięciu smakach: pomarańczowy, tropikalny, ananasowy, grapefruitowy, czarna porzeczka, jabłko, marchwiowy, marchwiowo-pomarańczowy, marchwiowo-bananowy, marchwiowo-brzoskwiniowy.

Zapewniamy dostawy prosto do sklepów oraz dowóz własnym transportem na terenie Krakowa i okolic

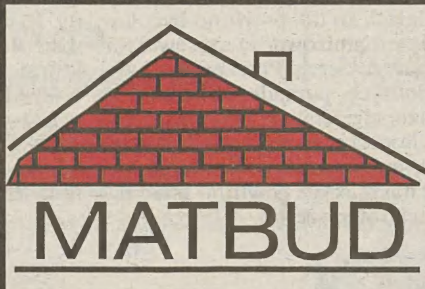


32-065 Krzeszowice, Nawojowa Góra 750,
tel./fax (0-12) 282-01-31

28 maja

„Gazeta Krakowska”
gościć będzie nad jeziorami
Czchowskim i Rożnowskim

Zapraszamy do reklamy



Dystrybutor:

- „Marywil” - ceramika budowlana
- Boral - cegły klinkierowe
- Rigips - suche tynki
- Onduline

KAM 32-065 Krzeszowice
ul. T. Kościuszki 37
tel./fax (0-12) 282-20-90

Dziesięciolecie krzeszowickiej galerii

Retrospektywna wystawa Mariana Konarskiego

W Galerii Krzeszowickiego Ośrodka Kultury trwa wystawa malarstwa i rzeźby Mariana Konarskiego, artysty, który prawie całe dorosłe życie związał z Krzeszowicami.

Konarski, pseudonim artystyczny Marzyn z Krzeszowic, urodził się w 1909 r. w Chrzanowie. W 1920 roku przeniósł się z rodziną do Krakowa, gdzie studiował na Wydziale Malarstwa krakowskiej ASP pod kierunkiem profesorów Władysława Jarońskiego, Ignacego Pieńkowskiego i Xawerego Dunikowskiego. W 1929 r. wstąpił do grupy artystycznej powołanej przez Stanisława Szukalskiego zwanej Szczepem „Rogate Serce”. Za przynależność do tej grupy został wydany z uczelni, ale kształcił się nadal pod kierunkiem prof. Szukalskiego.

— Trzeba sobie zdawać sprawę z tego, że były to czasy, kiedy początkujący artyści byli jeszcze pod wpływem sztuki Młodej Polski — mówi Marian Konarski. — Szukalski zaatakował profesorów w akademii, że oni przez europeizację sztuki, przez sprowadzanie wzorów z Paryża zabijają sztukę Polską, hamują jej rozwój. Myśmy byli zachwyceni Malczewskim, Wyspiańskim, Matejką, a oni sprowadzali Picassa i kazali się wzorować. To wywołało ferment. Nawet bunt. Zachwycili nas słowa Szukalskiego. Starsi studenci byli przeciw Szukalskiemu, bo on obrażał niby profesorów, młodszy był za nowym człowiekiem. Szukalski wtedy nie miał jeszcze 35 lat. Przyjechał z Ameryki, wniósł powiew nowocześnieści, pokazał sztukę, której nie widzieliśmy jeszcze. Przede wszystkim precyzyjnie wykonaną w duchu polskim, bo on był potomkiem emigranta, przepelniony ideami patriotycznymi. Nasz kolega Makarewicz złożył bukiet kwiatów w naszym imieniu przed rzeźbą Szukalskiego, która pokazana była w Muzeum Narodowym. To była cała dramatyczna historia, ponieważ „IKC” wydrukował artykuł, że Szukalski obraża profesorów, a „Głos Narodu” wydrukował nasz artykuł, że my w hołdzie Szukalskiemu składamy kwiaty. W świątku akademii zawróżało. Przywódcą organizacyjnym akademii był prof. Jaroński. On postanowił zabrać kwiaty sprzed pomnika, ale uprzedził go sam Szukalski. Niemniej fakt był głośny i akademii postanowiła rozprawić się z „wichrzycielami”. My tymczasem zaczęliśmy formować się w grupę, pisać artykuły. Więc zaczęli nas wyrzucać. Pod koniec roku zrobili taką rzeźbę, niby za brak talentu, wyrzucili kilkunastu studentów. Większość z nich po czasie wróciła na studia. Nas nie mogli

wyrzucić, gdyż nasze rysunki były najlepsze. Co więcej, widząc co się dzieje na tym trzecim piętrze u malarzy, zapisałem się na rzeźbę do Dunikowskiego. Na drugim roku założyliśmy pismo „Krak”. Profesory wyznaczyli nam termin rozprawy, gdyż jeden z artykułów zatytułowaliśmy „Terror w akademii”, na tej rozprawie Makarewicz wyrzucił, bo on te kwiaty położył przed rzeźbą Szukalskiego.

W 1928 r. Konarski zadebiutował jako poeta. Dziesięć lat później osiadł na stałe w Krzeszowicach, był stypendystą Państwowego Funduszu Kultury Narodowej, wyjeżdżał do Włoch i Austrii.

Okupację spędził w Krzeszowicach, działał w ZWZ potem w AK. Kierował m. in. drukarnią przygotowującą fałszywe dokumenty dla potrzeb oddziałów partyzanckich na Podhalu. W celach zarobkowych malował polichromie w kościołach w okolicach Krakowa i na Śląsku. Twórczość tę kontynuował też po wyzwoleniu.

Po wojnie wrócił do swych artystycznych zamiarów. W 1960 roku uzyskał dyplom ASP, prowadził pracę pedagogiczną w Domu Kultury w Chrzanowie, Grupę Artystyczną Rodzimej Twórczości w Krakowie, założył Grupę Plastyczną „Zdrój” w Krzeszowicach. Swoje prace wystawiał od 1930 r. Miał indywidualne wystawy w warszawskiej „Zachęcie”, w Paryżu, Chicago. Otrzymał zaszczytne wyróżnienie na Salonie „Zachęty” w 1932 r., wyróżnienie w konkursie na sarkofag Józefa Piłsudskiego w 1936 r., nagrodę wojewody krakowskiego w 1996 r. W styczniu br. został odznaczony Krzyżem Oficerskim Orderu Odrodzenia Polski.

W Krzeszowickiej Galerii wystawiono kilkadziesiąt prac. Są to, powstałe na początku lat trzydziestych oraz te z ubiegłego roku. Na szczęście artysta nie musiał sprzedawać swoich dzieł. Utrzymywał się z malowania polichromii. Dzięki temu organizatorzy wystawy mogli pokazać retrospektywę twórczości mistrza. Są więc pierwsze wielkie płótna przemawiające do odbiorcy skomplikowaną alegorią i metaforą, są liczne portrety bliskich mu osób, wiernie oddające podobieństwo fizyczne, a zarazem atakujące widza ekspresjonistyczną orgią barw. Szczególnie ciekawe są autoportrety malarza z twarzą przysuniętą niemal do ram, albo w oddaleniu. Na wystawie można podziwiać oleje, rysunki i gwasze oraz modele rzeźb.

Wystawą Mariana Konarskiego krzeszowicka galeria zainaugurowała obchody 10-lecia istnienia. W czerwcu odbędzie się wielka zbiorowa wystawa, na której zaprezentowane zostaną prace wszystkich artystów prezentowanych w Krzeszowicach. Irena Cieślak, od 7 lat szefująca galerii zapewnia, że będzie to wielkie wydarzenie w życiu kulturalnym Krzeszowic.

(mas)



Fot. Marian SATALA

Krzeszowice w liczbach

Oświata

- 15 szkół podstawowych
- Szkoła Podstawowa nr 1 Krzeszowice
- Szkoła Podstawowa nr 2 Krzeszowice
- Szkoła Podstawowa w Czernej
- Szkoła Podstawowa w Filipowicach
- Szkoła Podstawowa w Miękinin
- Szkoła Podstawowa w Nawojowej Górze
- Szkoła Podstawowa w Nowej Górze
- Szkoła Podstawowa w Ostreżnicy
- Szkoła Podstawowa w Paczółtowicach
- Szkoła Podstawowa w Rudnie
- Szkoła Podstawowa w Sance
- Szkoła Podstawowa w Siedlcu



Czy absolwenci szkoły muzycznej znajdą pracę po jej ukończeniu?

- Szkoła Podstawowa w Tenczynku
- Szkoła Podstawowa w Woli Filipowskiej
- Szkoła Podstawowa w Zalasiu
- 4 szkoły ponadpodstawowe
- Liceum Ogólnokształcące w Krzeszowicach
- Zespół Szkół Zawodowych w Krzeszowicach
- Zasadnicza Szkoła Ogrodnicza w Czatkowicach
- Prywatne Policealne Studia Zawodowe i Liceum Ogólnokształcące zaoczne
- Państwowa Szkoła Muzyczna stopnia podstawowego
- Międzyszkolny Ośrodek Sportowy
- Poradnia Psychologiczno-Pedagogiczna
- 5 przedszkoli
- Przedszkole Samorządowe nr 1 w Krzeszowicach
- Przedszkole Samorządowe nr 2 w Krzeszowicach
- Przedszkole Sióstr Miłosierdzia w Krzeszowicach
- Przedszkole Samorządowe nr 5 w Tenczynku
- Przedszkole Samorządowe nr 6 w Woli Filipowskiej

Śłużba zdrowia

- 9 poradni
- Pracownia analityczna
- Stacja Pogotowia Ratunkowego
- Poradnia Psychologiczno-Pedagogiczna
- 3 wiejskie ośrodki zdrowia
- Dom Dziecka
- Dom Pomocy Społecznej

Bezrobocie i bezrobotni

- w mieście — 232 osoby są bezrobotne, w tym 159 kobiet
- w gminie — 510 osób bez pracy, w tym 374 kobiety

Zatrudnienie

- w mieście — pracy nie może znaleźć 7 osób z wykształceniem wyższym, 55 z wykształceniem licealnym, średnim zawodowym, 14, które ukończyły LO, 97 absolwentów zasadniczych szkół zawodowych oraz 59 absolwentów szkół podstawowych
- w gminie — pracy nie może znaleźć 8 osób z wykształceniem wyższym, 116 z wykształceniem licealnym i średnim zawodowym, 25 absolwentów LO, 162 osoby z zasadniczych szkół zawodowych oraz 121 absolwentów szkoły podstawowej

Producent past BHP

POLECA PASTY:

- mydlane
- piaskowe
- trocinowo-piaskowe

CENY KONKURENCYJNE!!!

PONADTO OFERUJEMY USŁUGI:

- transportowe Żuk
- konfekcjonowanie środków czystości

P.P.H.U. „IWA” 32-064 Rudawa 272,
tel./fax (0-12) 282-14-50

ZAPRASZAMY!!!



Krzeszowice

**Kopalnie Odkrywkowe
Surowców Skalnych
w Krzeszowicach
ul. T. Kościuszki 10**

tel./fax (0-12) 282-26-00,
282-63-03,
tel. (0-12) 282-06-19,
282-06-40



F.H.U. „BUDROL-BIS”

- oferuje materiały budowlane takie jak:
- cement, wapno
- rynnny PCV Marley i Hunter
- materiały izolacyjne Gullfiber i styropian
- stolarkę budowlaną
- rury i kształtki PCV
- pokrycia dachowe Onduline,
- blachy trapezowe oraz dachówkowe

**Firma zapewnia transport
32-065 Krzeszowice,
ul. Kościuszki 29,
tel./fax (0-12) 282-20-69**

7 maja 1998 r.

Spacerem po Krzeszowicach i okolicy



Zamek w Rudnie pięknie prezentuje się o każdej porze roku

Wiejski Dom Kultury. Na parterze mieści się sala ze sceną, na piętrze są pokoje.

• **Zamek Tęczyn w Rudnie** – wybudowany ok. roku 1350 na wzniesieniu 411 m n.p.m., był wielokrotnie przebudowywany. Zniszczony został doszczętnie w czasie potopu szwedzkiego. Ostatecznego dzieła zniszczenia dokonał pożar w roku 1718. Zamek już nie został odbudowany. Do dnia dzisiejszego zachowały się częściowe wieże obronne i resztki zabudowań. Tutaj trzeba koniecznie przyjechać i zobaczyć.

– W drodze do zamku w Tenczynku znajduje się pole namiotowe. W jego pobliżu jest staw Wroński oraz pawilon sportowo-sanitarny.

• **Dom św. Zyty w Czernej** – dom ten położony jest na stoku. Stąd rozciąga się wspaniały widok na Rów Krzeszowic.



Park dworski doskonale prezentuje się w połączeniu...

występuje źródło leczniczej wody siarczanej.

Jednym słowem jest gdzie spacerować po Krzeszowicach i okolicy.

opr. na podst. Informatora przygotowanego przez Urząd Miejski

Zdjęcia: Marian SATAŁA i Dariusz WOJTAŁA

Będąc w Krzeszowicach i okolicy trudno pominąć interesujące obiekty do zwiedzania

• **Pałac Potockich w Krzeszowicach** – położony jest w rozległym parku krajobrazowym, który zachował cechy parku angielskiego. Jego powierzchnia wynosi 12 ha. Ogólna kubatura pałacu to 43.500 m sześć. powierzchnia użytkowa wynosi 5.320 m kw.; pałac ma 228 różnych pomieszczeń. Zbudowany został w latach 1850–1857 według projektu Franciszka Marii Lanciego, w stylu renesansu włoskiego. W czasie okupacji był letnią rezydencją gubernatora Hansa Franka. Zespół pałacowy jest przeznaczony do

zagospodarowania na cele rekreacyjno-wypoczynkowe.

• **Leśniczówka w Tenczynku** – to parterowy budynek wolno stojący, murowany, z użytkowym poddaszem. Kiedyś był siedzibą urzędu gminy oraz ośrodka zdrowia.

• **Kościółek gotycki i Dom Ludowy w Paczółtowicach** – kościółek został wzniesiony w latach 1518–1520. Znajduje się tutaj cudowny obraz Matki Boskiej z XV w. chrzcielnica z XVI w. i ołtarz boczny z wieku XVII. Natomiast Dom Ludowy został wybudowany przed II wojną światową jako



...z pałacem Potockich

ki. Dom św. Zyty znajduje się w niewielkiej odległości od klasztoru Karmelitów Bosych – znanego ośrodka pielgrzymkowego.

• **Nieczynne wyrobisko kamieniołomu porfiru w Miękinii** – tutaj warto się wybrać. Na dnie kamieniołomu znajduje się staw zasilany wodą źródłaną. Widać też resztki zabudowań kamieniołomu. W 1994 r. został przeprowadzony konkurs architektoniczny. Powstał plan zagospo-

darowania tego terenu na ośrodek rekreacyjno-wypoczynkowy. A jest co zagospodarować, bo powierzchnię 40-hektarową, której głębokość sięga do 50 m.

• **Dawny budynek sądu grodzkiego w Krzeszowicach** – jest to piętrowy zabytkowy budynek, który znajduje się w centrum miasta.

• **„Stary szpital” w Krzeszowicach** – to również piękny lecz klasycystyczny budynek z roku 1829. W jego pobliżu



Kapliczka nad źródłem z wodą siarczaną

Firma
Handlowo-Produkcyjna
„STYL”

Przedstawiciel Firmy Stolbud Włoszczowa

Oferuje:

oraz

panele podłogowe firmy Melnox

okna PCV - system KBE

boazerię drewnianą i panelową

wykończenie balkonów, tarasów

listwy wykończeniowe

- ☐ okna jednoramowe
- ☐ drzwi pływające
- ☐ okna zespolone

Krzeszowice, ul. T. Kościuszki 3, tel. (0-12) 282-19-80

NIERUCHOMOŚCI

Pośrednictwo i obrót nieruchomościami,
Wyceny nieruchomości dla celów
wskazanych przez Klienta,



KREDYTY & LEASING

Kredyty gotówkowe - niskie odsetki,
Kredyty na działalność gospodarczą,
Leasing (wynajem) środków trwałych,



KRZESZOWICE, UL. KOŚCIUSZKI 44 (BANK PKO BP) TEL./FAX (0-12) 282-24-81



**Ekspozytura
V Oddziału PKO BP
w Krzeszowicach
ul. Kościuszki 44**

Telefony: Informacja 282-24-82,
Centrala 282-24-86 do 89,
Fax 282-24-88

OFERUJE

pełną gamę kredytów,
rachunki oszczędnościowo-rozliczeniowe „Konta osobiste”, rachunki bieżące, sprawną obsługę kasową.

Godziny otwarcia

Poniedziałek	8.00-17.00
Wtorek-Piątek	10.00-17.00
Sobota	9.00-12.00

Serdecznie zapraszamy

**PRYWATNE POLICEALNE
STUDIUM ZAWODOWE
I LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE ZAOCZNE
Mgra Stefana Kwietniowskiego
z uprawnieniami szkół publicznych
w KRZESZOWICACH
ogłasza WPISY
na rok szk. 1998/99 do następujących szkół:**

**I. POLICEALNE STUDIUM
ZAWODOWE ZAOCZNE**
2-letnie kształcące w zawodach:

- technik ekonomista o specjalności finanse i rachunkowość
- technik obsługi turystycznej
- technik prac biurowych

**II. LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE
ZAOCZNE**

3-letnie na podb. szk. podst. lub zasadn.

Zajęcia odbywają się przez dwa weekendy w miesiącu
w soboty w g. 14-20.30 i w niedziele w g. 8-14.30.

Dokumenty przyjmują i bliższych informacji udzielają:

- 1) Sekretariat szkoły, Krzeszowice, ul. Szkolna 7,
tel. (0-12) 282-00-61
- 2) Kancelaria szkolna, Skawina, ul. Mickiewicza 29,
tel./fax (0-12) 276-50-91

Warto przeczytać

Paczółtowski kościółek

O kościele w Paczółtowicach na łamach „Gazety w Krzeszowicach” można przeczytać kilka wzmianek. I jest to cel zamierzony, bowiem kościółek jest wspaniałym zabytkiem, o którym warto i trzeba pisać.

Teraz tym bardziej warto będzie przeczytać o nim coś więcej, gdyż niedawno ukazała się książka Teresy Małkowskiej-Holcerowej — „Paczółtowie — dzieje kościoła od średniowiecza po czasy współczesne”.

Autorka, na tle historii własnej wsi, opisuje wspaniałe dzieje tej pięknej drewnianej świątyni. W swojej książce wykorzystwała bogate przekazy źródłowe, a także literaturę przedmiotu oraz wyniki prac konserwatorskich, jakie zostały opublikowane w czasie ostatnich lat.

Książka jest obszerna. Składa się z pięciu części. Pierwsza to ogólna charakterystyka kościoła, charakterystyka jego wyposażenia (dzisiejszy, który widzimy na naszej fotografii, zbudowany został ok. 1510 r., badania jednak dowodzą, że na tym miejscu istniała już jakaś świątynia w 1335 r.), jest topografia wsi, a także jej przynależność administracyjna — oczywiście na przestrzeni dziejów.

O historii wsi, która jest równocześnie genealogią rodu Paczółtowskich, przeczytamy w drugiej części pracy Teresy Małkowskiej-Holcerowej. Natomiast trzecia część obejmuje tylko historię kościoła oraz historię jego wystroju. W czwartej, autorka skupiła się na aneksach źródłowych; jest tutaj też spis wszystkich proboszczów paczółtowskich, a w piątej znajduje się opracowanie niektórych zabytkowych obiektów wyposażenia.

Warto na chwilę sięgnąć do historii remontów tego kościółka. Ksiądz proboszcz Jan Kopytko wraz z Komitetem Parafialnym 10 lat temu wystąpili z inicjatywą podjęcia prac remontowych i konserwatorskich.

— Gdyby nie osobiste zaangażowanie przewodniczącego komitetu inż. Andrzeja Furmanika a także jego zastępcy radnego i sołtysa Józefa Klocka w dzieło odbudowy świątyni, prace na pewno szłyby wolniej — mówią mieszkańcy Paczółtowie. — Cała nasza parafia zaangażowała się w to, aby przywrócić dawny blask paczółtowskiemu kościółkowi. I jak widać udało się nam to przedsięwzięcie.

I jeszcze jedna informacja, która niejako jest uzupełnieniem wiedzy książkowej — ostatnio kościół wzbogacił się o Drogę Krzyżową. Jej autorem jest profesor krakowskiej ASP — Jan Siek.



Paczółtowski kościół w całej krasie i okazałości

Fot. Krzysztof KUZIA, fot. archiwum Urzędu Miasta

Nadleśnictwo Krzeszowice

Nadleśnictwo Krzeszowice z siedzibą w Zabierzowie gospodaruje w zachodniej części woj. krakowskiego na powierzchni 9500 ha i na terenie 7 gmin. Położone jest na terenie Wyżyny Krakowsko-Częstochowskiej i Wyżyny Pogórza Śląskiego.

Teren nadleśnictwa położony jest na wysokości 215-470 m n.p.m. Lasy w znacznej części pełnią ważne funkcje w zakresie ochrony wód, gleby, ostoi zwierząt chronionych, otoczenia miast i aglomeracji miejskich oraz są barierą dla zanieczyszczeń przemysłowych i komunikacyjnych.

Sosna jest gatunkiem głównym, zajmującym 60% powierzchni lasów, buk — 21%, dąb — 6%, a pozostałe: świerk, brzoza, olcha i in. łącznie — 13% powierzchni. Średni wiek drzewostanów Nadleśnictwa Krzeszowice wynosi 64 lata, przy średniej krajowej 55 lat.

Z uwagi na bogactwo przyrodnicze, duże zróżnicowanie budowy geologicznej terenów nadleśnictwa oraz występowanie zjawisk krasowych w utworach jurajskich, krajobraz całego terenu objęty jest ochroną z ramienia Zarządu Zespołu Jurajskich Parków Krajobrazowych województwa krakowskiego.

Znajduje się tutaj 9 rezerwatów przyrody chroniących różnorodne formy i osobliwości geologiczne związane z występowaniem zjawisk krasowych, a także zespoły i zbiorowiska roślinne związane z nimi. Rezerwat, dolinki jurajskie, jak również inne malowniczo położone tereny leśne ze względu na swój urok i bliskość Krakowa i Śląska są masowo odwiedzane przez turystów. Przez nadleśnictwo przebiega wiele kilometrów szlaków turystycznych, a obecnie trwa uruchamianie dwóch tras rowerowych połączonych z siecią ścieżek rowerowych w Krakowie oraz w Krzeszowicach. Tak duża penetracja lasów przez ludność ma swoje złe strony, jak choćby ogromne zaśmiecanie terenów leśnych, niszczenie urządzeń turystycznych i rosnące zagrożenie pożarowe w sezonie turystycznym.

W związku z tym nadleśnictwo prowadzi gospodarkę leśną opartą na zasadzie zrównoważonego rozwoju, zmierzającą do tego, aby lasy były zdrowsze, zasobniejsze, bardziej odporne, aby jak największa ilość gatunków flory i fauny mogła znaleźć w nich miejsce dla siebie.

Stan sanitarny lasu dzięki skutecznym i terminowym działaniom ochronnym w ostatnich latach zdecydowanie się poprawił.

W lasach żyją jelenie, sarny, dziki, lisy, kuny leśne, a nawet bobry i łosie. Wśród rzadko spotykanych ptaków: bocian czarny, orlik krzykliwy, pluszcz, zimorodek i coraz liczniejszy kruk. Liczne są także nietoperze zimujące w jaskiniach Jury Krakowsko-Częstochowskiej, z czego w liczącej 700 m długości chodników jaskini Wierzchowskiej, udostępnionej dla turystów od 1 kwietnia, żyje ok. 5 gatunków.

Właściwe prowadzenie tych lasów umożliwia również użytkowanie ich bez szkody dla funkcji środowiskotwórczych, a ponadto zapobiega powstawaniu leśnych klęsk ekologicznych związanych z oddziaływaniem istotnych czynników chorobotwórczych. W tym celu od wielu lat sukcesywnie prowadzimy prace zmierzające do przebudowy drzewostanów iglastych na drzewostany liściaste.

O prawidłowym gospodarowaniu zasobami leśnymi świadczy przyznany w bieżącym roku certyfikat, ceniony na całym świecie jako wyraz uznania dla przestrzegających zasad sztuki leśnej.

Życząc wszystkim prawdziwym miłośnikom przyrody miłego wypoczynku na łonie natury, apelujemy o poszanowanie tego co jeszcze nam zostało, z myślą o zachowaniu dla przyszłych pokoleń.

Pamiętaj — „nie zdeptuj lasu” — poruszaj się po wyznaczonych szlakach, nie rozniecaj ognia, a gdy go zauważyłeś alarmuj.

(Tekst sponsorowany)



AGROSAD
HURTOWNIA NASION

oferuje:

pelen asortyment

**krajowych nasion,
warzyw i kwiatów
w opakowaniach**

**własnych
oraz
„Cnos”
Wrocław**



**Zapewniamy
bezpłatny transport.
Dla stałych
odbiorców
upusty cenowe.**

**32-067 Tenczynek
ul. Jana III Sobieskiego 685
tel. (0-12) 282-12-89,
tel./fax (0-12) 282-23-87**

Czy Krzeszowice w powiecie krakowskim?



Na opublikowanych nowych mapach powiatów Krzeszowice znalazły się w powiecie krakowskim z siedzibą w Krakowie. Powiat ziemski krakowski wg planów obejmuje: Biskupice, Czernichów, Gdów, Igołomę — Wawrzeńczyce, Iwanowice, Jerzmanowice — Przegiń, Kocmyrzów-Luborzyce, Krzeszowice, Liszki, Michałowice, Mogilany, Niepołomice, Skawinę, Skale, Słomniki, Świątyni Górne, Wieliczkę, Wielką Wieś, Zabierzów, Zielonki.

Jak piszą w ostatnim „Magazynie Krzeszowieckim”: Wszystkie znaki na niebie i ziemi wskazują, że decyzje już zapadły, chociaż nie są one jeszcze ostateczne. W piśmie z datą 13 marca 1998 podsekretarz stanu w Ministerstwie Spraw Wewnętrznych i Administracji — Jerzy Adam Stępień pisze do burmistrza Wiesława Jagiełły: „Nawiązując do pisma Pana Burmistrza z dnia 2 lutego br.

skierowanego do Pełnomocnika Rządu ds. Reform Ustrojowych Państwa Pana Michała Kuleszy oraz do pisma Biura Rady Miejskiej z dnia 25 lutego br. — pragnę ponownie poinformować Pana Burmistrza, że w prowadzonych pracach studialnych nad mapą powiatową kraju gmina Krzeszowice przewidziana jest w powiecie ziemskim krakowskim”.

Tyle oficjalne pismo. Czy faktycznie Krzeszowice trafią

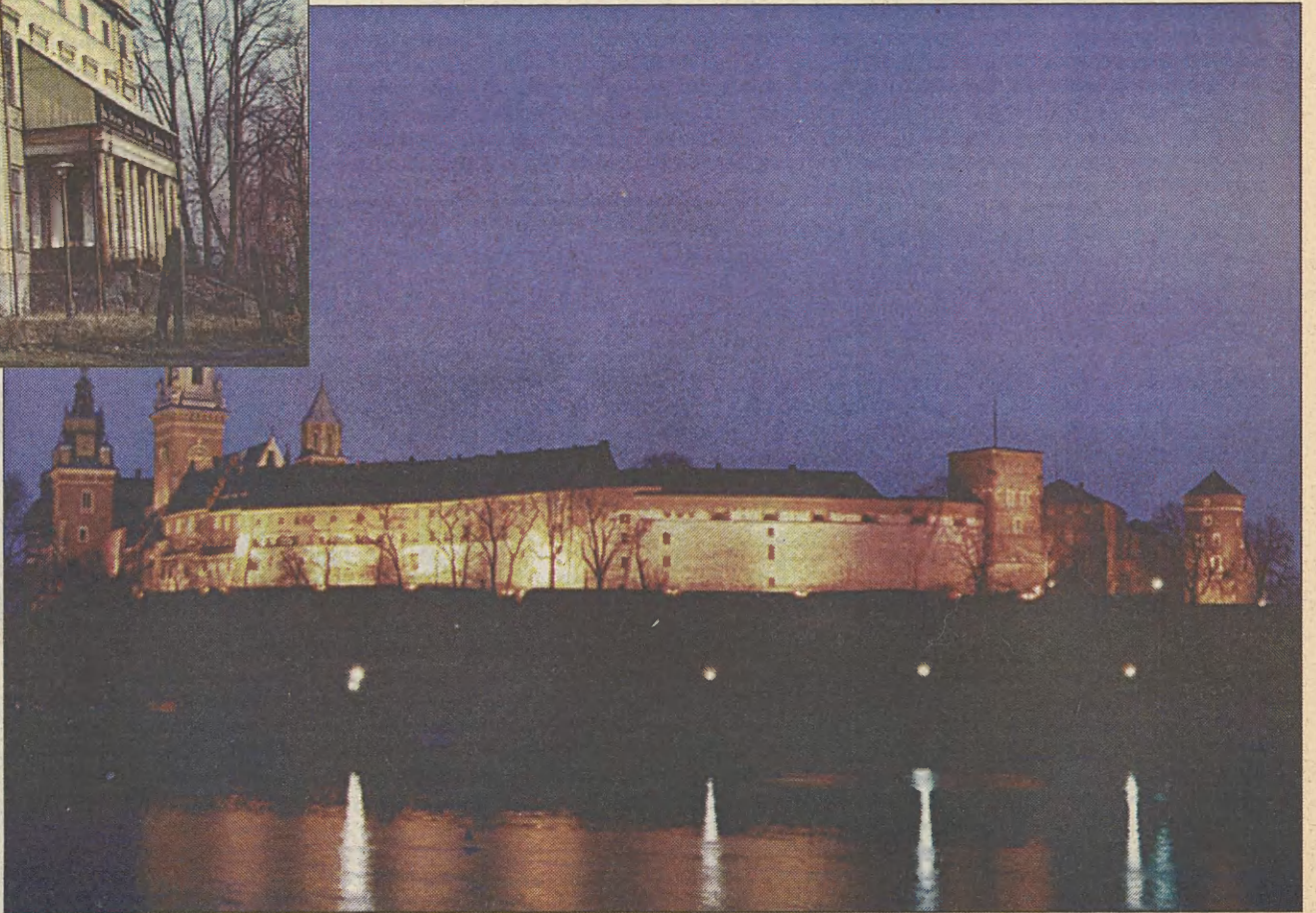
do powiatu ziemskiego krakowskiego, czas pokaże. Jest to jednak kolejne konkretne zapewnienie o rozwiązaniu sprawy, która bardzo żywo interesuje mieszkańców gminy. Jest to faktycznie decyzja satysfakcjonująca ich i o którą toczyli batalię od wielu, wielu miesięcy, kiedy tylko padły pierwsze informacje o reformie administracyjnej kraju.

Krzeszowiczanie są przekonani, że bliskie więzi jakie łączą właśnie Krzeszowice z Krakowem — przyszłą stolicą wielkiej Małopolski — będą korzystne dla rozwoju gminy i jej mieszkańców. Prowadzona przez wiele miesięcy walka widać przyniosła oczekiwane rezultaty.

Jest to efekt dobrze i skutecznie prowadzonej kampa-

nii. Można też z tego wyciągnąć daleko idące wnioski, że wiele można zdobyć jeśli zdoła się wszystko podporządkować sprawie jednakowo ważnej dla wszystkich.

Jest więc nadzieja na to, że w nowym układzie administracyjnym kraju taka współpraca zaowocuje. Skoro Krzeszowice i Kraków mają się ku sobie...



Krzeszowice i Kraków mają się ku sobie. Co zatem wyjdzie z tego mariażu?

Fot. Dariusz WOJTALA i Marian MAKÓWKA



Rejonowa Spółdzielnia Zaopatrzenia i Zbytu ul. Legionów Polskich 10

32-065 KRZESZOWICE, tel. (0-12) 282-07-86, fax (0-12) 282-28-50

Oferujemy własnej produkcji tradycyjne pieczywo, wędliny, mięso zapraszając handlowców do zakładów:

.....
- **Zakład Przetwórstwa Mięsnego**
tel. (0-12) 282-12-31

.....
- **Piekarnia nr 1**
tel. (0-12) 282-09-97

.....
- **Piekarnia nr 2**
tel. (0-12) 282-12-24

.....
- **Zakład Piekarsko-Ciastkarski**
tel. (0-12) 282-06-07



ZAPRASZAMY DO:

- Hurtowni Art. Spożywczych i Alkoholi
tel. (0-12) 282-10-29

- Stacji Diagnostyki -
przeglądy rejestracyjne
samochodów osobowych
tel. (0-12) 282-36-88

- Restauracji **ZDROJOWA**
tel. (0-12) 282-03-22

- Organizujemy spotkania, bankiety, wesela,
konferencje, zjazdy absolwentów itp.

Zapraszamy Klientów do naszej sieci handlowej, w szczególności do Domu Towarowego, Delikatesów, Pawilonu Handlowego

Gwarantujemy miłą obsługę i atrakcyjne ceny

Miejsce na liście 500 największych firm handlowych w Polsce zobowiązuje



SKLEP ZIELARSKI

Oferta dla każdego

Rozmowa z właścicielką sklepu zielarskiego, Marią Kuszaj

— Ziołolecznictwo to jedna z najchętniej stosowanych metod z zakresu medycyny niekonwencjonalnej. Proszę pokrótce przybliżyć naszym Czytelnikom jego historię.

— Lecnicze działanie różnych roślin odkryto już przed tysiącami lat. Lecnicze właściwości czosnku, mięty, nagietka, piołunu czy rumianku pięć tysięcy lat temu znali Sumerowie. Zioła stosowali egipscy kapłani. Słynny papiirus Ebersa z Teb podaje aż kilkadziesiąt roślin leczniczych. Władca Babilonu-Hammurabi — organizował ekspedycje po zioła do legendarnego Ofiru. Zioła znano trzy tysiące lat temu w Chinach. Nie brakowało ziół także w starożytnej Grecji. Nie sposób w tym miejscu pominąć ojca medycyny Hipokratesa, który w swojej praktyce stosował ponad 200 ziół. Ziołami zachwyciła się także Europa, a stało się to za sprawą słynnego niemieckiego lekarza Paracelsusa. Także w naszym kraju ta metoda leczenia miała wielu zwolenników. Powstało szereg dzieł z zakresu zielarstwa. Jedno z najstarszych to „Zielnik” Szymona Syreńskiego z 1613 roku.

— Ziołolecznictwo przez długi okres, bo aż do połowy XIX wieku było uznaną metodą leczenia. Jego rozwój zahamował zachwyt antybiotykami. Okazało się jednak, iż nadużywanie leków chemicznych prowadzi do rozmaitych powikłań, a nawet powoduje tak groźne choroby jak choćby alergię, osłabienie serca czy dolegliwości układu pokarmowego. Na nowo sięgnięto po zioła. Jakże zalety leków roślinnych o tym zadecydowały?

— Podstawową zaletą ziół jest to, iż wspomagają leczenie wszystkich chorób, a bywa, że są jedyną nadzieją dla chorego. Dzieje

się tak z wielu powodów. Zioła zawierają związki organiczne, do których nasz organizm jest przyzwyczajony od tysiąca lat. Zawierają też składniki takie jak choćby witaminy czy sole mineralne, a więc związki, które zapewniają normalne funkcjonowanie naszego organizmu. Bardzo ważną zaletą ziół jest też ich działanie antybiotyczne.



— Lekarz lub zielarz to osoby, które najlepiej doradzą jakie zioła stosować przy poszczególnych schorzeniach. Wiele cennych uwag dostarcza bogata literatura na temat ziołolecznictwa. Są jednak zioła, których nigdy nie powinno zabraknąć w naszej domowej apteczce.

— Ich lista jest bardzo długa. Wymienię tylko kilka dla przykładu. Polecałabym rumianek, który ma działanie bakteriobójcze

oraz działający napotnie kwiat lipy, bzu czarnego czy owoc maliny. Rany i skaleczenia doskonale goi kwiat nagietka. Kto ma problemy ze snem powinien zaopatrzyć się w liść melisy czy ziele macierzanki. Oczywiście



ście oprócz pojedynczych ziół warto korzystać z gotowych mieszanek ziołowych, wspomagających leczenie wielu dolegliwości.

— Właściwości ziół, ich popularność oraz fakt, iż najlepiej nawet zaopatrzona apteka nie jest w stanie zaspokoić potrzeb wszystkich chorych zadecydowały o tym, iż w Krzeszowicach w Rynku 23 otworzyła pani przed kilkoma laty sklep zielarski. Jaka jest jego oferta?

— Staram się, aby odpowiadała ona potrzebom każdego klienta, który do niego

trafi. W sprzedaży znajduje się cały zestaw ziół podstawowych, takich jak rumianek, lipa czy mięta oraz zioła rzadko spotykane produkowane zarówno w herbatkach jak i luzem. Można kupić cieszące się nadal dużą popularnością herbatki odchudzające. Nie brakuje też nowości, po które klient często przychodzi zasugerowany reklamą. Oczywiście wszystkie dostępne w sklepie zioła posiadają niezbędny atest.

— Wśród ponad 1400 pozycji znajdują się także kosmetyki i produkty firmy Apipol...

— To także odpowiedź na oczekiwania klientów. W tej chwili oferujemy już wszystkie produkty firmy Apipol, takie jak miód, ziołomiody, tabletki propolisowe, gąłki i czopki propolisowe, krople, syropy i mleczko. Zainteresowanie kremami Aria prof. Czarneckiego sprawiło, że i te kosmetyki trafiły na nasze półki. Są to serie hypoalergiczne z ziołowymi dodatkami do twarzy, w tym kremy przeciwzmarszczkowe oraz kremy do rąk. Proponujemy też kosmetyki ze znanej serii Mona Lisa obejmujące kremy i inne preparaty pielęgnacyjne i czyszczące. W sklepie można kupić kosmetyki pielęgnacyjne firmy Joanna, która oferuje również farby do włosów produkowane na bazie składników naturalnych z ekstraktami ziołowymi. Osobną ofertę stanowią produkty firmy Eris, Soraya, Ziaja i Bielenda.

Rozmawiała Jolanta Zajac

[tekst sponsorowany]

Sklep zielarski, Krzeszowice, Rynek 23 zaprasza od godz. 8.00 — 16.00 od poniedziałku do piątku, od godz. 8.00 — 12.00 — 2 soboty. Tel. 282-02-26.

PHRO[®]
KRZESZOWICE

Ekologiczne warzywa, piękne kwiaty



Krzeszowice w obiegowej opinii kojarzą się z pałacem Potockich i uzdrowiskiem, od lat siedemdziesiątych są także synonimem doskonałej jakości warzyw, kwiatów i nasion.

Stało się to za sprawą PHRO, czyli Produkcji i Hodowli Roślin Ogrodniczych Sp. z o.o., która posiada obiekt szklarniowy o pow. 14 ha z pełnym zapleczem naukowo — badawczym. Aktualnie Spółka produkuje warzywa wg najnowszej technologii na pow. 11 ha szklarni, a rośliny ozdobne, sadzonki i rozsady warzyw oraz kwiatów na pow. 3 ha. Prowadzi również hodowlę warzyw i kwia-

tów oraz produkcję nasienną własnych odmian.

Chcemy jeść warzywa nie tylko smaczne i ładnie wyglądające, ale przede wszystkim zdrowe. Chcemy mieć gwarancję, że dostarczamy organizmowi cennych witamin i mikroelementów, a nie chorobotwórczej chemii. Taką gwarancję daje krzeszowicka Produkcja i Hodowla Roślin Ogrodniczych. O wysokiej jakości warzyw decyduje przede wszystkim technologia połączona z ochroną biologiczną. Ochrona biologiczna stosowana w uprawie pomidorów i ogórków polega na zastąpieniu środków chemicznych różnego rodzaju owadami, dla których szkodniki są „smakowitym kąskiem”. Przykładowo mączlik szklarniowy zwalczany jest przez dobrotnicę szklarniową, a przedziorek przez dobroczynną szklarniową. Metoda ta sprawia, iż od wielu lat praktycznie nie stosuje się środków chemicznych, co automatycznie wpływa na jakość produkowanych tu warzyw. Ponadto w PHRO od czterech lat prowadzona jest uprawa na węglinie mineralnej. Produkcja sterowana jest za pomocą systemów komputerowych, które — w zależności od potrzeb rośliny, kierują tyle składników ile potrzeba. Nie ma więc ryzyka przenawożenia roślin. Poza tym stosuje się tutaj nawozy o bardzo wysokiej czystości, co oznacza, że na przykład nawóz azotowy zawiera tylko azot, a potasowy tylko potas. Co więcej laboratorium zakładu raz

w tygodniu sprawdza skład pożywki i owoców, by mieć całkowitą pewność, iż vegetacja przebiega prawidłowo. Można więc powiedzieć, iż jest to prawdziwa rewolucja. Takie są standardy europejskie. Krzeszowicka spółka może przyznać, iż je przejęła. Z tym, że jej pomidory są lepsze, bo mają większy dostęp do światła, które wpływa na proces fotosyntezy, czyli zawartość takich składników jak aminokwasy i cukry. W efekcie także smak owoców jest lepszy. Tak więc pomidory trafiają do handlu z „metką” idealnej czystości, potwierdzają to atesty Instytutu Ochrony Roślin w Poznaniu, wykazujące całkowity brak pestycydów i kontrole Państwowej Inspekcji Ochrony Roślin. Nic zatem dziwnego, że o pomidory i ogórki z KRZESZOWIC dopytują się stali bywalcy sklepów i placów targowych.

Kolejna oferta PHRO to mieniące się pełną gamą kolorów rośliny doniczkowe ozdobne z liści i kwitnące, oraz gerbera najnowszych odmian własnej hodowli.

W grupie roślin balkonowych i rabatowych prócz powszechnie znanych aksamitek, żeniszek, nagietków werben i innych popularnych kwiatów PHRO przygotowało specjalną wiosenną ofertę odmian pelargonii produkowanej na licencji niemieckiej firmy PAC ELSNER. Charakteryzują się one długimi pędami i odpornością na zmienne warunki pogodowe. Od połowy maja do późnej jesieni sprawiają wiele przyjemno-

ści, ciesząc nas pięknymi, pełnymi kwiatami w różnych odcieniach różu, czerwieni i fioleto. W ramach PlantICO firma oferuje także pełną gamę nasion, warzyw i kwiatów polskiej hodowli.

Swoją produkcję spółka prezentuje na wielu wystawach i targach. Wysilek krzeszowickiego zakładu, by produkować zdrowo, ekologicznie i nowocześnie, docenili ich organizatorzy przyznając wiele medali i wyróżnień. Między innymi pomidory i gerberę hodowli krzeszowickiej nagradzano złotymi medalami na Międzynarodowych Targach Poznańskich.

opr. JZ

[tekst sponsorowany]



PHRO ul. Żbicka 32, 32-065 Krzeszowice,
tel. (012) 282-05-25, fax 282-26-50



Fot. Jadwiga RUBIS

Jeden z najwybitniejszych współczesnych malarzy polskich twórczo rozwijający motywy polskiego modernizmu prof. Zbysław M. Maciejewski uhonorowany został nagrodą im. Witolda Wojtkiewicza. Prestiżową nagrodę przyznaje Zarząd Okręgu Krakowskiego ZPAP za najważniejsze wydarzenie wystawiennicze w minionym roku. Za takie uznano wielką retrospektywną wystawę dorobku Maciejewskiego w sali Arsenału Muzeum Narodowego z okazji jego 50-lecia urodzin. Teraz laureat w Galerii ZPAP „Sukiennice” prezentuje najnowsze prace. Ekspozycji towarzyszy monografia artysty — (nagroda MKiS) zawierająca teksty krytyczne, analizujące dzieło malarza. (J.R.)

Czwartek
7 maja
nr 348
(15182)

echo KRAKOWA

KRZESZOWICE, MYŚLENICE, NIEPOŁOMICE, PROSZOWICE, SKAWINA, WIELICZKA



Jeszcze tydzień oddechu i... egzaminy ustne

Matura dookoła świata

Mieczysław Kozłowski, dyrektor Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego dla Dzieci Niewidomych i Słabowidzących, tematy egzaminacyjne odebrał z kuratorium już o piątej rano. Wspólnie z wizytatorem ds. szkolnictwa specjalnego Romanem Fickiem przetwarzali teksty z dyskiekt na alfabet brailowski. Zdążyli na czas i punktualnie o 9.00 abiturientów przystąpili do egzaminu.



Fot. Adam WOJNAR

Pomoc medyczna była w pogotowiu, ale na szczęście nie była potrzebna

Połowa z 22 niewidomych i niedowidzących uczniów ośrodka pisała wczoraj historię, szóstka — matematykę, trójka — języki obce. Tym ostatnim pomagali nauczyciele, zwłaszcza w odczytywaniu tabel i tekstów „dziurawców”. Zbyt obszerne dla dzieci z wadą wzroku są też materiały źródłowe z historii — wszystko trzeba przełożyć na brailowski alfabet.

— Choć obyło się bez kłopotów, to nie może się obyć bez systemowych rozwiązań organizacji matury dla dzieci niewidzących — uważa Mieczysław Kozłowski.

Bez technicznych trudności zdawało egzamin w XX LO im. L. Staffa 22 (spośród 175) abiturientów z dysleksją i dysgrafią — szóstka uczniów pisała swe prace na komputerze. Do prac dołączono opinie psychologa lub pedagoga, którą uwzględniają nauczyciele przy ocenie.

Kto wczoraj wybrał historię, miał do wyboru jeden temat, który trzeba było opracować na podstawie materiałów źródłowych (zastosowano je w tym roku po raz drugi, nie były więc już dla nikogo zaskoczeniem). O wielkich odkryciach geograficznych trzeba było napisać m.in. na podstawie relacji Krzysztofa Kolumba z jego pierwszej wyprawy, fragmentu opisu mieszkańców Ameryki Południowej, sporządzonego przez Amerigo Vespucci, anonimowych notatek o wyprawie Vasco da Gama do Indii. Spośród 2524

zdających historię, aż 1356 abiturientów podażyło śladami wielkich odkrywców.

— I nauczyciele, i młodzież systematycznie korzystają z materiałów źródłowych, z którymi na egzaminie młodzież dobrze sobie radzi. Najlepszy dowód, że na 33 zdających historię, aż 22 wybrało temat odkryć geograficznych. Sam też pisałem o tym — przyznał się dyrektor III LO im. J. Kochanowskiego Zbigniew Kołoch, z wykształcenia magister historii.

Historię wybrało też 18 z 51 abiturientów Liceum Mistrzostwa Sportowego. Dyrektor Wiesław Jałocha szczyci się tegorocznymi maturzystami — mistrzami w licznych dyscyplinach. Katarzyna Straczyńska, aktualna mistrzyni Polski w tenisie, zdawała wczoraj matematykę, jej imienniczka — Katarzyna Kaliszewska — wie-

lokrotna mistrzyni i reprezentantka Polski w gimnastyce sportowej wybrała historię, biologię wolał dwukrotny medalista mistrzostw Europy juniorów w pływaniu, członek narodowej kadry olimpijskiej w Sydney w 2000 r. — Filip Wroński. O dwóch olimpijczyków z języka angielskiego i jednym z niemieckiego mówi z dumą wicedyrektorka VI LO im. A. Mickiewicza Anna Zielińska. Jak przystało na liceum o profilu językowym, ponad połowa ze 191 uczniów sprawdzała wczoraj właśnie lingwistyczne umiejętności.

Pisemne prace maturalne są kodowane, łamanie szyfru, sprawdzanie i recenzowanie potrwa więc przynajmniej tydzień. Po ogłoszeniu wyników rozpoczną się egzaminy ustne. Pozostało więc kilka dni niepewności, powtórek albo relaksu...

Elżbieta CEGŁA

Jak nowoczesna koncepcja, to zawrotna podwyżka

Zrujnują nas śmieci

Jedynie krakowskie wysypisko w Baryczy zapchane będzie po brzegi już w 2010 roku. Przez trzy lata gmina przygotowywała program gospodarki odpadami komunalnymi. Głównym i najkosztowniejszym jego punktem jest spalarnia śmieci. Wszystko właściwie było już przygotowane, długie dyskusje dobiegły końca i radni mieli przystąpić do głosowania... Okazało się jednak, że gminę nie stać na nowoczesną spalarnię.

Przez ponad rok Instytut Ekologii Terenów Uprzemysłowionych z Katowic prowadził badania, by dowiedzieć się, jakich odpadów w Krakowie jest najwięcej. Prezydent Józef Lassota powołał do opracowania nowoczesnych rozwiązań specjalny zespół doradczy naukowców z krakowskich uczelni: AGH, AR i AE. Przygotowano trzy możliwości. Po pierwsze nie nie zmieniać. Ale wkrótce polskie przepisy zostaną dostosowane do obowiązujących w Unii Europejskiej. Według nich, od 2004 roku nie będzie już możliwe składowanie surowych i nieprzetworzonych śmieci. Druga propozycja mówi o racjonalnej gospodarce odpadami i segregacji śmieci. To z kolei pozwoli korzystać z wysypiska w Baryczy tylko do 2013 roku. Trzecia koncepcja jest bardzo nowoczesna: dokładna segregacja śmieci, rozszerzone kompostowanie i chemiczna utylizacja. Przedłuż życie wysypiska nawet do 2028 roku. Ma jednak podstawowy minus — jest bardzo kosztowna. Cały program ma zamknąć się w kwocie 330 mln zł,



Fot. Bogdan KRZEL

w tym 255 mln zł to koszt spalarni, a 45 mln zł to unowocześnienie wysypiska.

Do niedawna jeszcze wszyscy zgodnie twierdzili, że gmina powinna mieć większośćowy udział w największym przedsięwzięciu, czyli spalarni. Gdy okazało się, że wiąże się to również z większościowym udziałem w kosztach jej wybudowania, radni zaczęli szukać innych rozwiązań.

— Możemy przecież budować etapami. Najpierw część jako już wkrótce będzie potrzebna, a potem, w miarę upływu czasu, dobudowywać pozostałe elementy — mówi Ludwik Górski, radny z klubu Toje Miasto.

— Gmina nie jest w stanie zrealizować takiej inwestycji sama. Bez wsparcia z zewnątrz nic nie powstanie — dodaje Tadeusz Trzmiel, radny z klubu SLD.

W takiej sytuacji Zarząd zaproponował zamiast większościowego, 26-procentowy udział w spalarni.

— Liczba wynika z kodeksu handlowego. Dzięki 26 procentom będziemy mogli zablokować niekorzystne dla nas decyzje, gdyby współwłaściciele chcieli takie wprowadzić — wyjaśnia Krzysztof Adamczyk, wiceprezydent Kakowa. — Natomiast jeżeli chodzi o składowisko śmieci, większość radnych uważa, że gmina powinna mieć 100-procentowy udział.

Na spalarni i powiększeniu wysypiska się nie kończy. Przygotowany program przewiduje jeszcze powstanie kilku dodatków: sortowni, kompostowni i segregacji. Ostatecznie ma być bardzo nowoczesne i... drogie. Cały program ma kosztować 330 mln zł.

— To trzy budżety gminy. Dla porównania na remont ul. Karmelickiej i Królewskiej wyłożyliśmy 80 mln zł — mówi Krzysztof Adamczyk. Co z tego bezpośrednio wynika dla mieszkańców? Na pewno dużo większe opłaty za śmieci, przynajmniej kilkakrotnie. Z przeprowadzonych obliczeń wynika, że w czasie gdy zarobki wzrosną najwyżej 250 proc., opłata za śmieci prawie 2000 proc.! Teraz usunięcie tony odpadów kosztuje 67 zł, w 2005 roku — już około 270 zł. Każdy mieszkaniec zamiast dzisiejszych 16 zł na miesiąc, będzie musiał w 2010 roku zapłacić 70 zł.

Joanna BACHANEK



Z południa rozszerza się klin wyżowy, który obejmuje nasz region. Dzięki temu temperatura znowu jest i będzie majowa. Synoptycy przewidują na dziś dla Krakowa 18-20 stopni w dzień i 6-8 stopni w nocy. Wiatr słaby, okresami porywisty, południowo-zachodni. Z południa napływa wilgotne, lecz ciepłe powietrze. Dzisiaj jeszcze będzie zachmurzenie duże, z większymi przejaśnieniami, lokalnie może spaść przelotny deszcz, ale i tak jesteśmy w lepszej sytuacji niż mieszkańcy środkowych i północnych rejonów kraju, gdzie króluje chłód niż z centrum nad Skandynawią i nadal jest zimno. U nas ciśnienie rośnie, sytuacja biometeorologiczna korzystna. Strefa ciepłego powietrza będzie się rozszerzać. Na jutro meteorolodzy przewidują jeszcze więcej słońca i wyższą temperaturę. Możliwe nawet, że posmakujemy prawdziwego upału. (w)



Fot. Adam WOJNAR

Na rogu ul. Morawskiego i al. Krasińskiego zaczęto wczoraj zrywać chodnik. O remoncie nie zostali powiadomieni okoliczni sprzedawcy. Wszyscy, którzy chcieli kupić gazetę w tutejszym „Ruchu” odchodzili z kwitkiem. Pani kioskarka z kolei przez kilka godzin nie mogła wydostać się z pracy. Robotnicy z firmy „Energopol” zabezpieczyli kiosk bardzo dokładnie, zapomnieli jednak o zrobieniu przejścia. — Gdy zwróciłam im uwagę, zareagowali beczelnie i wulgarnie. A przecież można było załatwić to inaczej. Jeśliby nas uprzedzono, nie zamawiałabym towaru, a tak wszystkie nie sprzedane gazety pójdą na makulaturę — mówi Elżbieta Miller, najemca kiosku „Ruchu” (Nit)

Z notesu policjanta

Koniec produkcji

W jednym z mieszkań przy ul. Jaremy policjanci znaleźli kompletną aparaturę, służącą do pędzenia spirytusu oraz gotowy produkt wysokiej jakości. 67-letni właściciel mieszkania i aparatury, wzorem XIX-wiecznych lekarzy testował najpierw na sobie. Trafił więc do Izby Wyrzeźwień.

Rozbójnicy zatrzymani

Dwaj mężczyźni, w wieku 31 i 38 lat, napadli na ulicy Szpitalnej na przechodnia rabując mu walcmana, wartego 250 złotych. Zostali zatrzymani i osadzeni w Izbie Wyrzeźwień.

Pilnujcie swojego

Uaktywnili się mieszkaniowcy w łamywacze. Z jednego z domów przy ul. Budziszyńskiej skradli wyroby ze złota, sprzęt rtv, pieniądze i dokumenty. Straty sięgają 9 tys. zł.

Okradzono również hurtownię przy ul. Makuszyńskiego skąd zabrano artykuły spożywcze i alkohole o wartości 15 tys. zł oraz zakład przy ul. Rzepakowej skąd zniknął komputer z oprzyrządowaniem, radio i czajnik, warte łącznie około 6 tys. zł.

Skradziono samochody

Z ulicy Karmelickiej ukradziono fiata 126 o wartości 3 tys. zł, z ul. Nowohuckiej, volkswagena jetę wycenionego na 15 tys. zł, zaś z os. Dywizjonu 303 poloneza wartego 11,5 tys. zł. (mik)

AUTO-SERVICE

Janusz Hojnor, KRAKÓW, ul. Działkowa 15, tel. 659-03-42

- naprawy główne i bieżące silników
- regeneracja resorów
- sprzedaż oleju (Castrol)
- Olej zakupiony u nas wymieniamy gratis!**
- sprzedaż i wymiana tłumików Firmy Bosal
- sprzedaż używanych części zamiennych

JAZDA ZA GROSZE AUTOGAZ-RATY

ul. Cystersów 21, Kraków

**Wczasy gratis
dla każdego Klienta**
Tel. 413-88-21, 413-44-23

MOTORYZACJA

SAM. OSOBOWE

KUPNO

ABSOLUTNIE auta powypadkowe-kupię. 090-290-721

AUTA osobowe, dostawcze-remont-kupię-gotówka. 090-27-53-72

AUTA rozbite, zniszczone, spalone-kupię. 0602-189-334

DO remontu-kupię. Gotówka. 0601-624-184

INNE

TOWARZYSKIE

AFRODYTA dla Ciebie. Drink Bar. Zaborze 2 (0-12)269-23-39

AGENCJA (0-12)658-08-82

DLA Pań. Panów 0601-45-37-26

PANOWIE dla Pań- Panie dla Panów 0601-511041



REDAKTOR ODPOWIEDZIALNY:

Władysław Penar

Redaguje zespół: Joanna Bachanek, Piotr Baran, Adrianna Ginal, Joanna Kostrz, Małgorzata Nitek, Jadwiga Rubiś, Renata Rybicka, Marian Satała, Artur Szklarczyk, Adam Ziemianin

Adres Redakcji: 31-548 Kraków, Al. Pokoju 3, tel. 412-16-94; fax. 411-94-97

RIO rozdaje karty...

Radni w okopach

Nie dojdzie do zapowiadanego na piątek głosowania wniosku o odwołanie ekipy prezydenta Lassoty. Regionalna Izba Obrachunkowa dopiero 13 maja wyda opinię do uchwały Rady Miasta Krakowa o nieudzieleniu absolutorium Zarządowi. Bez stanowiska RIO nie można odwoływać Lassoty. Przeciwnicy prezydenta muszą więc poczekać...

— To jest bardzo poważna sprawa — powiedział wczoraj „GK” Ludwik Węgrzyn, prezes Izby — Mamy rozstrzygnąć czy decyzja o nieudzieleniu absolutorium była zgodna z prawem. Nie jest to proste zadanie, musimy mieć na to więcej czasu. Do przyszłej środy zdążymy spotkać się z przedstawicielami Zarządu i opozycji. Wysłuchamy ich argumentów. Trzeba też przewertować stertę dokumentów...

Rządząca miastem koalicja od kilku tygodni jest mocno atakowana. Na włosku wisi pozycja prezydenta Lassoty. Jego ekipa została surowo zrządzana, za sposób wydawania budżetowych pieniędzy w roku 1997. Zarząd 22 kwietnia nie uzyskał absolutorium. Automatycznie pojawił się wniosek o odwołanie prezydenta i jego kolegów...

— Nie ma podstaw do takiego ataku. Jeszcze tak solidnie wykonanego budżetu nie było, jak krakowski samorząd samorządem. Zadecydowały rozgrywki polityczne. Mam nadzieję, że RIO weźmie to pod uwagę — podtrzymuje swoje zdanie Zofia Radzikowska, radna popierająca prezydenta.

— Były podstawy — podkreśla opozycyjna radna, Barbara Bubula. — Zarząd był rażąco niegospodarny. Spodziewam się, że RIO podtrzyma decyzję o nieudzieleniu absolutorium i pozwoli radnym na dalsze kroki, prowadzące do zmiany układu w mieście. Rozumiem, że Izba zwleka z opinią. Chce być w zgodzie z procedurami. Nam, czyli opozycji, te kilka dni przyda się, by uzgodnić pewne szczegóły związane z powołaniem nowego prezydenta...

Decyzja w przyszłą środę. Dziś jeszcze trudno powiedzieć, którą ze stron werdykt Izby szczególnie ucieszy. Na razie radni muszą okopać się na zajmowanych pozycjach i czekać. (PBAR)

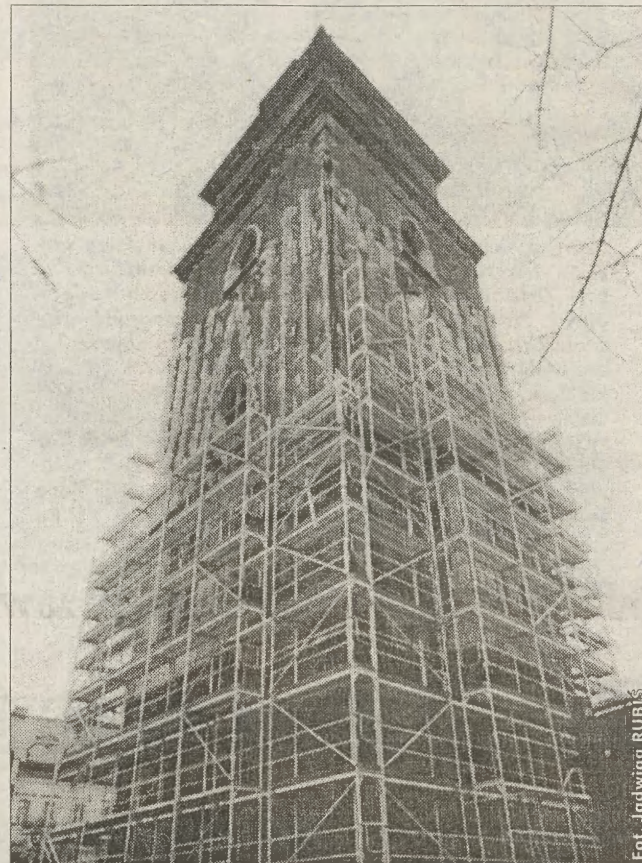
Jeśli znajdą się pieniądze

Nowy czas za dwa miesiące

Trwa renowacja Wieży Ratuszowej w Rynku. Przy tej okazji należałoby także naprawić zegar, który od dłuższego czasu wskazuje złą godzinę. Jednak na jego remont lub naprawę potrzeba najmniej kilka tysięcy złotych. Jeśli znajdą się fundusze, być może już za dwa miesiące, ratuszowy zegar zacznie działać.

Na wieży w Rynku od wieków był zegar o czterech tarczach, który wskazywał zapominalskim przechodniom właściwy czas. Niestety, wykonany w latach 60. nowy mechanizm zepsuł się i każda z tarcz wskazywała inną godzinę. Przy okazji renowacji wieży konserwatorzy zajęli się także nimi. Każda zostanie dokładnie oczyszczona, wskazówki zabezpieczone, a ubytki uzupełnione odpowiednim metalem. Jednak, by przywrócić czasomierzowi dawną świetność trzeba także wyremontować lub wymienić mechanizm. Okazało się jednak, że ani miasto, ani Muzeum Historyczne, które opiekuje się Ratuszem, nie ma na to funduszy.

— Najlepiej, gdyby można było zamontować na wieży nowoczesny, nieregulowany mechanizm, tzw. zegar tysiącletni — mówi Michał Niezabitowski z Muzeum Historycz-



Fot. Jadwiga RUBIŚ

nego. — Trwają już w tej sprawie rozmowy ze sponsorami.

Dziś nie wiadomo jeszcze, jaki mechanizm będzie sterował ratuszowymi zegarami. Nie wiadomo także, czy

w ogóle uda się jakkolwiek zakupić. Ten, który jest, zupełnie nie nadaje się do użytku. Pozostaje więc mieć nadzieję, że sponsorzy nie zawiodą. (AS)

Biuro i wianki

Lokal użytkowy o powierzchni 216 m. kw. położony na I piętrze budynku przy ul. Brackiej 1 w Krakowie zarząd postanowił pozostawić do dyspozycji Urzędu Miasta Krakowa. Mieścić się tu będzie Centrum Informacji i Promocji Gospodarczej. Biuro Promocji i Współpracy.

W czerwcu z kasy gminnej przekazane zostanie 100 tys. zł na doroczną imprezę pod Wawelem — Wianki (kwota ta stanowi 25 proc. kosztów imprezy, której organizatorem będzie firma wyłoniona w drodze przetargu).

Na przełomie lipca i sierpnia Staromiejskie Centrum Kultury zorganizuje Lato Artystyczne na Placu Wolnica (całkowity koszt imprezy to 229 tys. 600 zł, z czego gmina pokryje 65 tys.). 41 tys. zł przeznaczone zostanie na realizację programu wydawniczego. (Nit)

„Echo” Czytelnikom Nie wyrzucaj daj innym

W tej akcji my tylko pośredniczymy. Czytelnicy pomagają sobie sami. Wspierając się, darując drugiemu coś, czego już nie potrzebują, a co jeszcze może służyć całe lata. Na Państwa telefony w tej sprawie czekamy dziś, w godz. od 17 do 19, pod nr. tel. 412-46-33.

Remonty * korki * objazdy

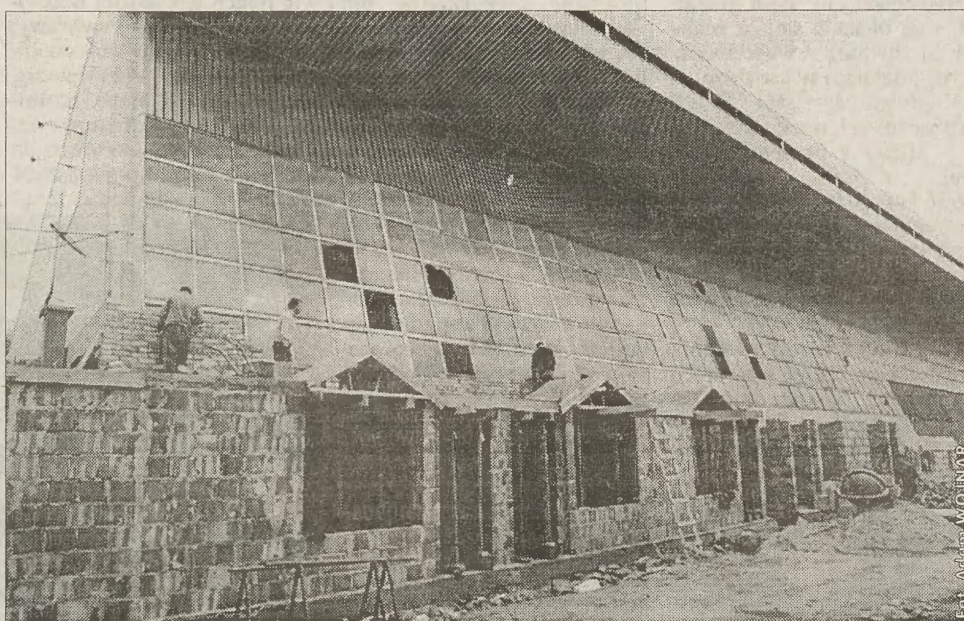
• Do niedawna ul. Medveckiego, na odcinku od ul. Marii Dąbrowskiej do Bieńczyckiej, była przejezdna tylko dla autobusów PKS, dojeżdżających do tymczasowego dworca. Miejski Zarząd Dróg dopuścił przejazd i wjazd w ul. Bieńczycką. Dawniej kierowcy, by dojechać do ronda Czyżyńskiego, musieli przejechać ul. Marii Dąbrowskiej, skrócić w prawo w al. Jana Pawła II i jadąc w stronę centrum, na pierwszej nawrocie wrócić do ronda. Od wczoraj zmieniono organizację ruchu, ułatwiając kierowcom przejazd. Z ul. Marii Dąbrowskiej można skrócić teraz w lewo — w ul. Medveckiego, a z niej w lewo — w Bieńczycką i prosto do ronda.

• Mimo prac przy modernizacji mostu Dębickiego, trwa latanie dziur na ulicach. Do czwartku kierowcy przejeżdżający przez ul. Zarzecze, na odcinku od Armii Krajowej do ul. na Błonie, mogą spodziewać się zwężeń na drodze.

• W tym samym czasie naprawiana będzie ul. Nowohucka na odcinku od ul. Powstańców Wielkopolskich do mostu na Wiśle.

• Natomiast jeszcze jutro będzie można spotkać pracowników w pomarańczowych kamizelkach na ul. Bronowickiej od Górnej do Walka Walewskiego.

• Do 15 maja zostanie naprawiona ul. Szymborskiego i pobocze na ul. Junackiej. (RR)



Fot. Artur WOJNAR

Wokół sztucznego lodowiska OSIR „Krakowianka” powstają nowe pawilony handlowe. Inwestorami są kupcy z placu Grzegorzckiego. Koszt jednego stoiska, bez wyposażenia, to 20 tys. zł.

JRP
WŁASNY IMPORT
HURT-DETAL

FLIZY

Kraków, ul. J. Conrada 55,
tel. 636-72-77 (naprzeciw Makro),
Kraków, ul. Morelowa 26, tel. 425-27-97



- płytki ceramiczne
- meble łazienkowe
- wanny i kabiny
- ceramika sanitarna
- armatura
- listwy wykończeniowe
- wanny i kabiny z hydromasażem (jacuzzi, bańko 10)

EW

Na straży miasta



Brudne chodniki

Mieszkańcy Małego Rynku zawiadomili strażników, że przed jedną z kamienic panuje potworny bałagan. Właściciel kamienicy został zobowiązany do posprzątania chodnika.

Nietypowy koktail

Na ul. Makuszyńskiego strażnicy znaleźli nieprzytomnego, 65-letniego mężczyznę. Wezwali pogotowie. Okazało się, że mężczyzna jest pijany koktajlem, którego składu nie udało się ustalić. Wiadomo tylko, że znalazły się w nim dwie butelki „Kardialu”, lekarstwa na serce. Lekarz zabrał pijanego do szpitala.

Porządku czy wandalizm?

Właściciel zabytkowej kamienicy przy Rynku Podgórskim 12 z niewiadomych przyczyn zdemontował maszkarony. O wandalizmie zostali powiadomieni strażnicy, którzy interwencję przekazali do Wydziału Ochrony Zabytków UMK. Wydział prowadzi dochodzenie. Maszkarony wrócą na swoje miejsce. (RR)

Radio Taxi GROSİK



tel. 6-333-444 lub 96-69

30 % niżkil
Zapraszamy

Aukcje, konkursy i kolonie

Lato z Saltromem

Maj dla najmłodszych zapowiada się wyjątkowo atrakcyjnie. Cykl imprez dla najuboższych dzieci przygotował Salezjański Ruch Troski o Młodzież. Wszystko odbywać się będzie pod hasłem „Słońce dla dzieci”.

Już 10 maja, w ramach Chrześcijańskich Dni Żaka, odbędzie się na Rynku Głównym wielka zbiórka pieniędzy, słodczy i zabawek. Przy stoisku Saltromu zorganizowana zostanie aukcja prac dziecięcych: wyrobów z modeliny, masy solnej i gliny, obrazów malowanych na szkło i ozdobnych pudełek. Specjalnie z myślą o dzieciach przygotowany zostanie teatrzyk „Słoń Trąbalski”. Maluchy będą mogły spróbować swoich sił w dziesięcioboju sportowym oraz wziąć udział w konkursie plastycznym na najpiękniejszy plakat zatytułowany „Wakacje moich marzeń”, w którym nagrodą jest wyjazd na akcję wakacyjną z Saltromem. Zebrane w czasie zbiórki pieniądze pomogą w przygotowaniu Dnia Dziecka i akcji wakacyjnych.

30 maja z kolei organizowany jest, wraz Salezjańską Organizacją Sportową, Bieg

Dębicki. Sportowa zabawa połączona będzie z występami zespołów muzycznych i przedstawieniami teatralnymi.

Salezjanie organizują również dla dzieci i młodzieży wakacyjny wypocznik. Dla uczniów szkół średnich planowany jest wyjazd do Muszyny (27.07 – 9.08), na Słowację (28.06 – 10.07), Obóz Wędrowny „Bieszczady '98” (22.06 – 5.07), Międzynarodowy Obóz Kajakowy „Drawa 98” (13 – 22.07). Dla dzieci ze szkół podstawowych także będzie kilka wyjazdów: do Muszyny dla III–IV kl. (8 – 21.07), na Słowację dla V–VIII klasy (28.06 – 11.07), do Zarzecza dla I–IV klasy (3 – 16.08). Dla tych, którzy nie będą mogli wyjechać, Salezjanie przygotowują imprezy pt. „Lato w mieście”.

Wszyscy zainteresowani powinni do 15 czerwca zadzwonić pod numer telefonu 267-49-00. (JB)

Kolorowe (?) jarmarki

Do Skawiny w hełmie i z mikroskopem

Miedzy bramą cmentarza, a pawilonem handlowym w Skawinie ciągnie się plac targowy. Dzięki niemu żyje blisko 600 skawińskich rodzin, wynika z danych Urzędu Miasta i Gminy. Cóż to jednak za życie – psioczą sprzedawcy. Codziennie trzeba użerać się z niegalnymi handlowcami i pilnować, by Ruscy nie weszli na stoły. A jeśli nie ma się dobrego refleksu, łatwo stracić towar lub dostać w głowę pustą butelkę po wódce...

Kilkanaście lat temu w Skawinie były dwa place targowe. Jeden w centrum, drugi zaś na obrzeżach. Gromadzili się na nim sprzedawcy zwierząt. Zaglądali też rolnicy i wytwórcy powrozów, sznurków, i grabi. Minęły lata. Plac na rogatkach miasta zaczął świecić pustkami. Władze miasta postanowiły go zlikwidować. Handel przeniósł się na plac w centrum. Zdezelowane stoły z blachy czekały się remontu i malowania. Nad nimi wyrósł dach. W pobliżu stało kilka pawilonów. Za odnowioną ścianą placu pojawiło się nawet kilkanaście miejsc parkingowych. Nie trzeba było długo czekać, by targowisko zapełniło się ludźmi. Zaczęły się kłopoty.

Wpierw z Rosjanami i Koreańczykami, którzy postanowili zająć miejsca na stołach. Były więc petycje do władz miasta i telefony do strażników miejskich. Po kilku miesiącach dla zagranicznych sprzedawców wyznaczono miejsca w pobliżu siatki ogrodzeniowej i toalety. Niby nie wielkiego – wyrysowane na asfalcie kwadraty. Konflikty uciły. Wybuchy za to latem ubiegłego roku. I z zupełnie innej przyczyny. Tym razem kupcy z placu wystąpili przeciw nielegalnym sprzedawcom.

– Tu nikt nie sprawdza, czy ma się pozwolenie na handel, czy nie. Nikt nie patrzy, czy człowiek płaci podatki, czy zarabia na lewo. Nie ma co się dziwić, że schodzą się łachmyty z całej okolicy. Wystawi taki kapcie, zrobione w garażu i cieszy się, że mu kasa leci. Jak ma nie lecieć skoro on sprzedaje pantofle po 8 zł, a człowiek, co uczciwie zarabia musi dać za nie 12. Chodzą potem klienci i po głowie się pukają, że my tak drogo sprzedajemy – mówi Anna Majcher, sprzedawczyni z placu.

Wydawać by się mogło, że i z tym problemem władze miasta uporają się szybko. Na placu wzmocniono patrole strażników i policjantów. Niestety ich obecność odstraszyla tylko złodziei. Ale i tak nie do końca. W ciasnocie, jaka panuje tu w dni targowe chwilę nieuwagi łatwo można przypłacić stratą pieniędzy lub towaru.

– Nawet człowiek nie zauważy, jak lumpy wezmą coś ze stołu. Tu zwiną kawę, buty, tam znowu czekoladę. Stanie taki przed placem, sprzedaje za pół ceny i już ma na jabłola – denerwują się sprzedawcy. – Potem to tylko butelki po nich zostają. Bywa, że na stołach kilkanaście stoi.

Skawinscy kupcy na swym targowisku nie czują się bezpieczni. Narzekają na złodziei i pijaków. Klienci również.

– Co z tego, że miasto porozwieszało tabliczki, że na placu picie nie wolno. Po południu, to właśnie pod tabliczkami



daje pantofle po 8 zł, a człowiek, co uczciwie zarabia musi dać za nie 12. Chodzą potem klienci i po głowie się pukają, że my tak drogo sprzedajemy – mówi Anna Majcher, sprzedawczyni z placu.

Wydawać by się mogło, że i z tym problemem władze miasta uporają się szybko. Na placu wzmocniono patrole strażników i policjantów. Niestety ich obecność odstraszyla tylko złodziei. Ale i tak nie do końca. W ciasnocie, jaka panuje tu w dni targowe chwilę nieuwagi łatwo można przypłacić stratą pieniędzy lub towaru.

– Nawet człowiek nie zauważy, jak lumpy wezmą coś ze stołu. Tu zwiną kawę, buty, tam znowu czekoladę. Stanie taki przed placem, sprzedaje za pół ceny i już ma na jabłola – denerwują się sprzedawcy. – Potem to tylko butelki po nich zostają. Bywa, że na stołach kilkanaście stoi.

Skawinscy kupcy na swym targowisku nie czują się bezpieczni. Narzekają na złodziei i pijaków. Klienci również.

– Co z tego, że miasto porozwieszało tabliczki, że na placu picie nie wolno. Po południu, to właśnie pod tabliczkami

kami najwięcej popijają. Jak się na jarmarku zakupów do godziny 14 nie zrobi, to potem nie ma po co tu przychodzić. Plac wygląda, jak park sztywnych. Łatwo można oberwać butelką – mówi Krzysztof Mróz, stały klient placu.

Największym jednak utrapieniem jest ciasnota. Trudno więc się dziwić, że towary z jednego stoiska przechodzą na drugie. Odzież używana sąsiaduje więc z jedzeniem, nabiał z proszkiem do prania, a sadzonki kapusty z ziemią czule przytulają się do masła.

– Kiedyś dzwoniłam nawet do urzędu ze skargą na brud na placu. Kto to widział, żeby jedzenie zasypało było błotem i piachem. Najpierw długo łączyli mnie od wydziału do wydziału. Wreszcie jakaś urzędniczka warknęła, że jak mam zastrzeżenia do warunków sanitarnych na placu, to żebym nie robiła tam zakupów. Ale gdzie kupię tak tanio – żali się Beata Krawiec klientka. – Najwyższa pora żeby ktoś pomyślał o ucywilizowaniu targowiska. Dach nad głową, dwie ubikacje nie wystarczą.

Tekst i zdjęcia: Joanna KOSTRZ

Podkrakowski cennik

Na skawińskim placu targowym dwa razy w tygodniu we czwartki i soboty zaczyna się wielka obniżka cen. Wszystko za przyczyną jarmarku. To właśnie wtedy najtaniej można tu kupić artykuły spożywcze, owoce i warzywa. Największym jednak powodzeniem cieszą się w ostatnim czasie sadzonki kwiatów, warzyw i ubrania.

- jajka – 0,20 zł/szt.
- jabłka 0,80 zł/kg
- groch Jasiek 2,50 zł/kg
- groch łuskany 3,00 zł/kg
- cebula 2,50 zł/kg
- pietruszka 4,50 zł/kg
- ziemniaki 0,50 zł/kg
- kapusta 1,50 zł za główkę
- seler 2,00 zł/szt.
- kapusta kiszona 2,00 zł/kg
- barszcz biały w butelce 0,70 zł
- barszcz czerwony 1,00 zł
- cytryny 4 zł/kg
- pomidory 10 zł/kg
- ogórki 6,00 zł/kg
- banany 3,00 zł/kg
- kiwi 6,00 zł za koszyk lub 0,80 zł/szt.
- mandarynki 5,50 zł/kg
- mleko 1,50 zł/półtora litra
- makaron 1,50 zł/0,60 kg
- drożdże 1,50 za 0,25 kg
- kasza perlowa 1,30 zł/paczkę
- cukier 2,20 zł/kg
- ryż 2,00 zł/kg
- bułka tarta 1,50 zł/kg
- masło 1,60 zł/kostkę
- margaryna 0,80 zł/kostkę
- kawa 2,00 zł/0,25 dg
- kawa granulowana 9zł/ 0,10 kg
- kawa zbożowa 1,00 zł/paczkę
- mydło toaletowe 0,80 zł
- płyn do mycia naczyń „Ludwik” zageszczony 3,50 zł
- szampon rodzinny 2,50 zł
- sadzonki kapusty 3 zł/20 szt.
- sadzonki selera 2 zł/10 szt.
- cebulki mieczyka 0,20 zł/szt.
- rozsady do ogródków skalnych 2zł/szt.

Na fali radiowej

RADIO KRAKÓW

168,75 FM 101,60 FM

Serwis całą dobę co godz., Serwis lokalny 6.04 7.04 10.04 12.04 16.04 17.04 19.04 21.04, Wiad. gospodarcze 8.30, Zaproszenia kult. 7.30, Serwis anglojęz. 9.30, Wiad. kult. 13.30, Giełda 12.25 17.30, Autoserwis 9.04 15.30 18.04, Wiad. komunalne z Krakowa, Tarnowa, N. Sączu 16.30, Sport 8.04 20.04, Inf. turyst. 11.04

6.08 Co niesie dzień 9.10 Koniec wieku 10.10 Przed hejnałem 12.00 Wiadomości lokalne 12.15 Grajca szafa 13.04 Zaraz wracam 15.04 Propozycje do listy przebojów RK 16.00 Co niesie dzień 17.35 Magazyn ekologiczny 18.10 W kregu muzyki country 19.10 Wieczór na Szlaku: Samorządzie 20.10 Koniec wieku 21.10 Piękne arie, piękne głosy 22.00 Nocny Szlak RK.

RADIO ALFA

72,56 FM 102,40 FM

Serwis inf. 7-22 co godz., Serwis lok. 13, 17, Dyż. aptek i szpit. 19, Wiad. kult. 16, Serwis drogowy 7.15 8.15 9.15 13.15 14.15 15.15 16.15 17.15, 18.15 Kina i teatry 14.00, Giełda 14.35

6.05 Poranny budzik 9.05 Kącik med. 11.05 Muz. non stop 19.05 Ciemne strony rocka 20.05 Spotkanie z... 23.00-6.00 Muz. non stop

RMF FM

170,06 FM 196,00 FM

Dziennik od 00.45 co godz. oraz 5.15 6.15 7.15, 8.15 inf. krak./pogoda 9.15-11.15, 13.15-16.15 co godz., Programy dla kierowców – traffic 6.30-9.00 15.00-17.30 co pół godz.

5.00 Ni w pięć mi w dziewięć 9.00 Byłe do piątku 12.00 Radio muzyka fakty – wyd. połudn. 13.00 Na językach 15.00 Do kina czy na film 17.00 Radio muzyka fakty 18.00 Lista Hop-Bęc 20.00 Metazoforte 22.00 O zmroku 01.00-5.00 Nocna straż

RADIO PLUS

70,76 FM 193,70 FM 102,70 FM

Wiad. 6-18 co godz., Skróty wiad. 7.30 9.30 11.30 12.30 (wiad. kult.) 13.30 15.30 16.30 (Serwis motoryz.) 18.30 (z życia Kościoła) 19.30, 20.34, Sport 8.04 20.04, Giełda 12.45 15.45, Komunikaty drogowe 7.45 8.45 13.45 14.45 16.45 17.45, Ra-

dio Plus Pomoc 7.31 11.31 17.31, Ekoservis 9.31 15.31

6.00 Zaczni od Plusa 9.00 Eteryczne Rendez-vous 14.00 Rytm & Plus 16.00 Puls Plusa 19.25 English? No problem! 20.10 Więcej światła 20.35 Radio Plus opinie 22.15 Dobre Słowo 22.30-23.30 Musica Antiqua Restaurata 24.00-6.00 Nocny odcień Plusa

RADIO WANDA

166,25 192,50 MHz

Serwis inf. o pełnej godz., Serwis lok. 17.00, 19.00, Serwis drogowy 7.45, 8.45, 12.45, 13.45, 14.45

6.45 Serwis RFI 7.15 Życzenia dla solenizantów 7.30 Konkurs 7.50 Pogoda 8.15 Przegląd prasy 8.50 Inf. z ostatniej chwili 9.10 Muz., której wszyscy chętnie słuchają 10.10 Polskie melodie 11.10 Muz., która nie rozprasza 12.10 Galicyjskie południe 12.15 Gramy dla solenizantów 12.30 Rep. kin 12.40 Temat dnia 13.10 Giełda pracy 13.30 Wiad. kulturalne 13.40 Wielki konkurs 15.30 Kinowe nowości 16.10 D.J. Club prezentuje 21.10 Muzyka z przystupem dla ucha 22.30 Serwis Deutsche welle 24.00 Muzyczne wydarzenia

RADIO RAK

1100,5 FM

Wiad. 7.30-20.30 co godz., Serwis drog. 7.20 8.20. 9.20 14.20 14.50 15.20 15.50 16.20 16.50 17.20 Inf. kulturalne 8.40 12.40 16.40, Powerplay polski – 6.30, 9.35, 12.35, 15.35, 18.35, 21.30 Wieczorny konkurs muz. 10.00-15.00 RAK Time – muz. 15.00-19.00 Prog. popołudn. 19.00 Do kina 20.00 Mag. teatralny 21.00 Bardowie Świata i Cienia 22.00 Kung Fu – mag. sztuk walki 23.00 Grzałka – metal, core & more... – progr. muz. 24.00 Janosik 0.03 Karmazynowe odloty 2.00 Muzyka do kocyka

Taxi BARBAKAN

96-61 lub 423-80-00

GSM (0-602) 238-000

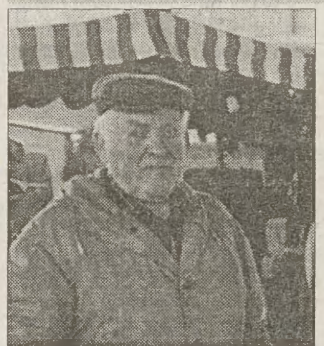
NAJTANIEJ

Zakupy na telefon.

Taxi bagażowe.

Nabór taksówkarzy.

* Moim zdaniem * Moim zdaniem * Moim zdaniem *



Mieczysław Musiał – sprzedawca ekologicznej żywności

– Na jarmarku sprzedają od lat. Wszystko co oferuję klientom pochodzi z mojej działki – jest zdrowe i nie złane nawozami. Ale jarmark w Skawinie już nie jest taki sam jak kiedyś. Ludzie nie mają pieniędzy, mało co kupują. Poza tym strasznie tu ciasno i mało miejsc, i dla sprzedawców i klientów.

Robert Świątło – sprzedawca wyrobów wiklinowych

– W Skawinie jestem 8 razy w miesiącu. Nie narzekam – za rezerwację miejsca placę tylko 50 zł miesiecznie. W porównaniu z opłatą w Krakowie to śmiesznie mało. Szkoda tylko, że nad moim miejscem handlowym nie ma zadaszenia. Mój handlowy dzień w Skawinie zależy od pogody. Jeśli pada deszcz nawet nie próbuję wyciągać towaru.



Tadeusz Łypik – sprzedawca mebli

– Jeżdżę po różnych jarmarkach, można powiedzieć, że prowadzę wędrowny tryb życia. W Skawinie nie jest najgorzej – zawsze mogę rozłożyć towar na parking. Szkoda tylko, że jest tutaj tak mało miejsca. Plac zmienił się w ostatnich latach na lepsze. Ale to wciąż za mało.



Wsparcie dla hospicjum

Korowód z żonkilem

Wczoraj w południe przed Barbakanem zebrał się uczniowie krakowskich szkół. Setka młodych ludzi, w zielonych koszulkach. Przemaszerowali ulicą Floriańską na Rynek, rozdając ulotki przypominające o akcji „Pola Nadziei”.

Trwająca od kilku tygodni kwesta, której symbolem jest żonkil, ma przynieść milion złotych na utrzymanie krakowskiego hospicjum przy ulicy Fatimskiej.

— Zbieramy pieniądze, żeby ludzie umierali w godnych warunkach. Żeby ktoś przy nich był, żeby im pomagał — mówi uczeń Szkoły Podstawowej nr 148, uczestnik

wczorajszego korowodu. Kolejdy i koleżanki Tomka z VI a, uczestniczą w akcji. Zebrał u siebie w szkole ponad tysiąc złotych...

Kwsta, opiera się na wolontariuszach, prowadzona jest w wybranych punktach handlowych i gastronomicznych oraz w wielu biurach.

(PBAR)

Koalicja dla psychiki

Jak radzić sobie z problemami życiowymi, które mogą doprowadzić do kryzysów psychicznych, jak uczyć się sposobów działania w sytuacjach, gdy pojawiają się one w naszym życiu — w takich kierunkach idą poszukiwania organizacji, skupionych w ogólnopolskiej Koalicji na Rzecz Zdrowia Psychicznego.

Przyspieszone tempo życia przynosi coraz więcej psychicznych urazów, jednocześnie coraz trudniej o pomoc ze strony innych, zaabsorbowanych własnymi kłopotami. Pomoc mogą natomiast przynieść ludzie tak samo dotknięci psychicznym kryzysem, ich rodziny i ludzie zdrowi, dobrowolnie poświęcający się innym. Tworzą oni grupy samopomocy. Ich celem jest wzmocnienie jednostek i rodzin, pomoc w podnoszeniu jakości życia, wzajemna nauka nie tylko przezwytyczania, lecz i zapobiegania problemom i kryzysom, dzielenie się doświadczeniami. Na Zachodzie samopomoc staje się jedną z ważnych form leczenia i higieny psychicznej. W grupach uczestniczą też ludzie niepełnosprawni fizycznie. Samopomoc w szkołach i wśród młodzieży poza szkołą rozwija się w krajach Unii Europejskiej w ramach programu „Pociąg do Europy”.

Koalicja na Rzecz Zdrowia Psychicznego propaguje ruch samopomocy w Polsce. Zaprasza do wzięcia udziału w drugiej edycji konkursu „Zdrowie psychiczne — nasz problem”. Do 31 maja można nadsyłać liczące do 15 stron maszynopisu prace na jeden z tematów: „Kryzys psychiczny — poszukiwanie nowych dróg” i „Drogi do samopomocy”. Oczekiwane są głosy ludzi uczestniczących w grupach samopomocy, tych, którzy przeżyli kryzys psychiczny, ich bliskich, lekarzy i psychoterapeutów, nuczycieli, duchownych, artystów i dziennikarzy, zajmujących się tematyką zdrowia psychicznego i kryzysu. W konkursie mogą wziąć udział prace niepublikowane i publikowane. Adres organizatora: Ośrodek Informacji TOPOS, ul. Długa 38/40, 00-238 Warszawa. (kika)

W Bunkrze Sztuki

Wideo-przypadki

Pasmo Video — cykl imprez organizowanych przez Galerię Sztuki Współczesnej „Bunkier Sztuki” — cieszy się sporym zainteresowaniem wśród miłośników współczesnej sztuki. Dziś w krakowskiej galerii będziemy mogli poznać twórczość kolejnego artysty. Prace wideo, fotografie przedstawi Alicja Żebrowska.

Żebrowska urodziła się w 1956 r. w Zakopanem. Studia skończyła w Instytucie Artystycznym w Lublinie, gdzie uzyskała dyplom z rzeźby. Przez kilka lat uczyła się w wiedeńskich szkołach — Akademii Sztuk Pięknych i Wyższej Szkole Sztuk Stosowanych. Wiedzę i doświadczenie Alicja

Żebrowska wykorzystuje dziś w pracy. Jej pasją jest technika wideo. W Bunkrze Sztuki zobaczymy jej filmy, dokumentacje wideo akcji publicznych z Krakowa i Londynu oraz cykl „Przypadki humanitarne”. By poznać świat Żebrowskiej, wystarczy wybrać się dziś do Bunkra Sztuki (godz. 18).

(ART)



Sezon komunii trwa, a ubranka już tańsze. To na wystawie, jakby na inną okazję...

GRZEJNIKI - KOTŁY
RURY - MIEDŹ I TWORZYWO
SKLEP • HURTOWNIA • RABATY • RATY
'UNI - THERM' KRAKÓW
ul. Stoczniovców 3, tel. 656-30-16

Choroby układu nerwowego zagrażają cywilizacji

Mózg pod kloszem

70 tys. Polaków każdego roku dostaje udaru mózgu, 200 tys. zapada na chorobę Alzheimera, a 40 tys. na stwardnienie rozsiane. Z powodu neurologicznego zaniku mięśni na inwalidzki wózek przesiada się kilkadziesiąt tysięcy wcześniej zdrowych, sprawnych ludzi. Ogólnopolskie Stowarzyszenie Wspierania Badań nad Układem Nerwowym, które wczoraj zainaugurowało działalność w Krakowie, uznało walkę z jego zaburzeniami za najważniejsze wyzwanie dla współczesnej medycyny.

Ostatnie dziesięciolecie naszego tysiąclecia Kongres USA ogłosił dekadą mózgu. Schorzenia neurologiczne, psychiczne, choroby na tle uszkodzeń mózgu bądź kalectwo związane z jego niesprawnością Amerykanie uznali za jeden z największych problemów naszej cywilizacji, umieszczając na trzecim miejscu wśród najpilniejszych zadań, jakim musi stawić czoła nauka.

— Ostatnio niezwykle dynamicznie rozwija się zwłaszcza neurogenetyka. Na całym świecie przeznaczane są ogromne nakłady finansowe na prace badawcze. Chodzi o poznanie

przyczyn i mechanizmów powstawania chorób układu nerwowego na poziomie molekularnym. W laboratoriach pracują wspólnie naukowcy wielu dyscyplin. Tylko podejście interdyscyplinarne może posunąć wiedzę o krok naprzód. Takie też cel przyświecał powstaniu naszego Stowarzyszenia. Chcemy zjednoczyć środowisko medyczne ponad wąskie specjalności, jakie prezentują jego przedstawiciele — powiedział „GK” neurolog dr Jerzy Krupiński, jeden z głównych inicjatorów założenia Stowarzyszenia Wspierania Badań nad Układem Nerwowym.

Skupia ono 50 członków. To lekarze — neurologi, psychiatry, biolodzy, biocybernetycy, a także pielęgniarki, osoby zajmujące się rehabilitacją chorych. Stowarzyszenie otwarte jest dla wszystkim, którym leży na sercu dobro osób cierpiących. Zachęca także sponatorów, którzy wspieraliby interdyscyplinarne badania.

Mózg jest stosunkowo mało poznany, a jego schorzenia bardzo groźne. Do tej pory uważano, że nie ma żadnych zdolności regeneracyjnych. Raz uszkodzony, nie potrafi odzyskać pełnej sprawności. Dopiero ostatnio odkryto tzw. komórki macierzyste, tzn. potencjalnie odpowiedzialne za regenerację. Zdaniem dr Krupińskiego to jedno z najważniejszych i najbardziej obiecujących osiągnięć neurologii. (KaK)



Fot. Maria ZIEMIANIN

Wysokie jury, działające przy Śródmiejskim Ośrodku Kultury, tytułem Krakowskiej Książki Miesiąca Kwietnia obdarzyło „Tysiąc spokojnych miast” Jerzego Pilcha (na zdjęciu z prawej). Najnowsza książka autora „Spisu cudzołóżnic” (po który sięgnął w swym filmowym, scenariuszowo-reżyserskim debiucie Jerzy Stuhr) i felietonów w „Tygodniku Powszechnym” to swoista, jak to u Pilcha, mieszanina grotesku, pastiszu, humoru i satyry, a także warsztatowo-stylistycznych salt. Dzięki temu pilchizmowi w dobrym stylu, warto po nią sięgnąć. Można się nie tylko ubawić ale i zadumać nad rządzącymi światem mechanizmami (mar)

Gorący

412-16-94

Feralny kiosk

Tadeusz Czyżak mieszka przy ul. Majora na Prądniku Czerwonym. Zastanawia się, kto zezwolił na wybudowanie kiosku na chodniku.

— Dwa lata temu postawiono kiosk na przeciw sklepu Major Market — mówi. — Przez rok był zamknięty. Niedawno właściciel go otworzył. Niestety kiosk stoi w tak nieszczęśliwym punkcie, że od krawędzi jezdni do niego zostało około 50 cm. Obok jest przystanek autobusowy. Gdy ktoś stanie przy kiosku, by coś kupić, inni nie mają jak przejść nie wchodząc na ulicę. Zdarza się, że przed kioskiem zaparkuje samochód i kierowca wychodzi po gazety czy papierosy. Wtedy przejście jest w ogóle niemożliwe. Na tym samym chodniku rozkładają stoiska sprzedawcy. Wiele razy interweniowałem w Straży Miejskiej. Sprzedawcy płacą mandaty, parkującymi samochodami strażnicy się nie interesują, a do kiosku nie podchodzą. Może ktoś zainteresuje się tym.

— Sprawdzimy czy właściciel postawił kiosk w tym miejscu, na które dostał zezwolenie — mówi dyżurny strażnik — Jeżeli nie, to zobowiązemy go, by kiosk przesunął. Natomiast jeżeli kiosk stoi w miejscu, na

które właściciel dostał lokalizację, będziemy interweniować w Miejskim Zarządzie Dróg, zarządcy terenu. Kierowców, którzy parkują pod kioskiem będziemy karać mandatami. Niestety nie możemy zostawić na cały dzień patrolu w jednym miejscu. Strażnicy będą jeździć ul. Majora, kiedy tylko czas na to pozwoli.

42 ma wolne

Piotr Walczek jeździ do pracy tramwajami 22 lub 42. Denuruje go, że 42, po godz. 17 i w dni wolne od pracy, jest likwidowana.

— Gdy jeżdżę w ciągu dnia mam możliwość wyboru, do którego tramwaju wsiąść — mówi. — Jak 22 jest zatłoczona, czekam na 42. Jeżdżą na tyle często, że nie muszę długo czekać. Problemy zaczynają się wieczorem i w niedzielę. Tramwaje jadą co 20 mi-

nut, trzeba długo czekać i są zatłoczone.

— Linia 42 jest linią wspomagającą tramwaj nr 22, podobnie jak wszystkie linie tramwajowe, których numery zaczynają się na 40 — mówi Filomena Serwin, rzecznik Miejskiego Przedsiębiorstwa Komunikacyjnego. — Wprowadzany jest w godzinach szczytu, gdy na określonych odcinkach trasy jest tłok. Natomiast wieczorami, w soboty i niedziele wagi, co prawda nie są puste, ale nie ma w nich tłoku. Nie ma więc potrzeby wprowadzania dodatkowej linii. Z naszych obserwacji wynika, że 42 jeżdżą z Łagiewnik uczniowie do Zespołu Szkół Łączności na Kapelance, więcej pasażerów wsiada na ul. Dietla i w okolicach Hali Targowej, a następnie korzystają z niego mieszkańcy Nowej Huty. Po południu w tramwajach robi się luźniej.

Renata RYBICKA

Masz problem, z którym nie możesz się uporać. Uważasz, że na Twojej ulicy, osiedlu, w Twoim otoczeniu coś należałoby zmienić. Zostałeś źle potraktowany w urzędzie... Słowem, masz sprawę dla reportera — zadzwoń.

Przy gorącym telefonie 412-16-94, codziennie od godz. 10 do 20, dyżurują nasi reporterzy. Będą interweniować, pomogą znaleźć rozwiązanie, napiszą o tym w „GK”. Dziś przy telefonie: Magdalena STRZEBOŃSKA



KRZESZOWICE, MYŚLENICE, NIEPOŁOMICE, PROSZOWICE, SKAWINA, WIELICZKA

Gmina już remontuje agronomówkę

SIEPRAW

Goście z Karagandy

Radni Sieprawia jednomyślnie podjęli uchwałę dotyczącą przyjęcia polskiej rodziny z Kazachstanu. Niebawem państwo Bogusławscy z Karagandy zamieszkają w dwupokojowym mieszkaniu w byłej agronomówce.

Już w ubiegłym roku, sieprawianie zdecydowali się zaprosić do gminy Tatianę Kocarenko.

— Zgłosiła się do nas w wakacje, gdy przebywała na stypendium w klinice neurolo-

gicznej — mówi Tadeusz Pitala, wójt Sieprawia. — Okazało się jednak, że znalazła pracę i mieszkanie w Krakowie. Dowiedzieliśmy się, że do Polski chcą wrócić jej rodzice: państwo Bogusławscy, emeryto-

wany lekarz i farmaceutka. Postanowiliśmy więc ich zaprosić.

Państwo Bogusławscy dostaną od gminy dwupokojowe mieszkanie w byłej agronomówce. Już niedługo rozpocznie się w nim remont. Na odnowienie mieszkania gmina przekaże około 20 tys. zł. Radni liczą również na pomoc mieszkańców, w wyposa-

zeniu mieszkania. Nie wiadomo, czy do czasu przyjazdu rodziny, uregulowana zostanie sprawa emerytur dla Polaków powracających ze wschodu. Przez jakiś czas wypłacać będzie je gmina Siepraw.

— Chcielibyśmy zaprosić więcej rodzin, ale nie dysponujemy wolnymi mieszkaniami — mówi Tadeusz Pitala.

(M.S.)



Finał

KONIUSZA

Konkursu Ekologicznego

Deszcz nagród i grad braw

Jurorzy tegorocznej edycji konkursu „Wszyscy chrońmy naszą Ziemię — Matkę” przez kilka tygodni oceniali ponad pół tysiąca prac zgłoszonych przez młodzież z rejonu proszowic. Niedawno w Zespole Szkół Rolniczych w Piotrkowicach Małych odbył się finał tej coraz bardziej prestiżowej imprezy.

Konkurs organizowany co roku przez Urząd Rejonowy w Proszowicach przy współudziale ZSR w Piotrkowicach Małych i proszowskiej Delegatury Kuratorium, odbył się po raz czwarty. Na uroczystym zamknięciu turnieju, w którym wzięła udział rekordowa ilość uczniów, pojawili się m.in. Józef Winiarski, przedstawiciel Kuratora Oświaty w Krakowie oraz Andrzej Kawalec, dyrektor Wydziału Rolnictwa i Rozwoju Wsi Urzędu Wojewódzkiego. Gospodarzy reprezentowali dyrektor szkoły w Piotrkowicach Małych Henryk Pomykański i Wojciech Ciałowicz, kierownik UR w Proszowicach. Patronat nad zawodami, które już na stałe weszły do kalendarza imprez proekologicznych UW w Krakowie, objął wojewoda Ryszard Masłowski.

W ramach imprezy odbyły się cztery konkursy (plastyczny, fotograficzny, literacki i wiedzy o środowisku). — Z roku na rok powiększa się liczba startujących w konkursie. Prócz dzieci i młodzieży ze szkół o profilu rolniczym z województwa krakowskiego (Proszowice, Koszyce, Kazimierza Wielka, Kocmyrzów-Luborzyca, Dziwnia, Pątecz-

nica, Niepołomice, Nowe Brzesko i Słomniki), po raz kolejny otrzymaliśmy prace z placówek z terenu Kielecczyzny — mówi dyrektor Henryk Pomykański. — Przykładowo w konkursie plastycznym i fotograficznym wzięło udział około 40 podstawówek, 4 szkoły średnie oraz 14 przedszkoli i oddziałów przedszkolnych. W konkursie plastycznym prace nadesłało 609 uczniów a na konkurs fotograficzny nadeszły 82 fotografie. Do eliminacji pisemnych turnieju Wiedzy o Środowisku na szczelb rejonowym przystąpiło 24 uczniów ze szkół podstawowych i 6 ze średnich — dodaje Wojciech Ciałowicz.

W czasie finału turnieju „Wszyscy chrońmy naszą Ziemię — Matkę”, który zbiegł się z obchodami Światowego Dnia Ziemi, jury wręczyło ponad 150 nagród rzeczowych. Widzowie zgromadzeni w sali gimnastycznej ZSR w Piotrkowicach Małych, którą ozdobiło rysunkami laureatów konkursu plastycznego, mogli wysłuchać wierszy, które recytowali młodzi ekołodzi. Każdy z nich nagrodzony został gradem braw. (ART)



Fot. Artur SZKLARZYK

Wśród natłoku zdarzeń i ciągłej pogoni za codziennymi sprawami chwile wśród przyjaciół to wytchnienie, którego potrzebuje każdy. Te spotkania to także czas na rozmowy o planach na przyszłość.

Towarzystwo Ubezpieczeniowe PBK Życie SA oferuje ubezpieczenia na życie, zapewniające ochronę finansową

w razie nieprzewidzianych zdarzeń oraz stałe dochody na emeryturze. Najlepsze rozwiązanie pomogą Ci wybrać nasi Agenci Ubezpieczeniowi. Korzystając z naszych usług przekonasz się, że oferowane przez nas bezpieczeństwo i stabilność finansowa to rzeczy, które warto polecić nie tylko przyjaciółom.



PBK Życie SA

Ubezpieczenia na życie

TOWARZYSTWO UBEZPIECZENIOWE PBK ŻYCIE SA, BIURO GŁÓWNE: 00-724 Warszawa, ul. Chełmska 19/21, tel. 651 10 69 do 73, E-mail: PBKLife@polbox.pl
AGENCJE: Warszawa, tel. (0 22) 651 73 50-51; Kraków, tel. (0 12) 429 37 51, 429 37 59; Sopot, tel. (0 58) 550 15 49; Poznań, tel. (0 61) 851 98 04

1 MEDYCZNE 2 STOMATOLOGICZNE 3 USŁUGI 4 HANDLOWE 5 BUDOWLANE 6 TURYSTYCZNE 7 USŁUGI POGRZEBOWE

1 GABINET LECZENIA SCHORZEŃ: INTERNISTYCZNYCH UKŁADU POKARMOWEGO

USG EKG

Kraków,
ul. Żuławskiego 14/7
(przy Nowym Kleparzu)
Tel. 633 14 75

1 LEKARZ

WIZYTY DOMOWE

LEKARZY SZPITALI KRAKOWSKICH
658-49-59
pon.-niedz. 8.00 - 22.00

■ **internistów**
■ **pediatrów**
■ **EKG**
■ **laryngologów**

1 KRIOMED
GABINET LEKARSKI

DIAGNOSTYKA LECZENIE

* **CHIRURGIA:**
naczyniowa
proktologiczna
dziecięca

* **GINEKOLOGIA**

* **DERMATOLOGIA:**
dorośli
dzieci

* **USUWANIE ZĘBÓW — PROTEZY**

* **NEUROLOG**

* **CHOROBY WĄTROBY**

* **KOLONOSKOPIA**

* **USG**

* **MASAŻ LECZNICZY, AKUPRESURA**

CZYNNY
od poniedziałku do piątku
Kraków, Friedleina 8,
tel. 633-82-82

2

RENTGEN ZĘBÓW

panoramiczne,
punktowe

św. Gertrudy 8
pon.-pt. 8-19
sob. 9-14
tel. 421-92-72

Ceny najniższe
- wyniki natychmiast

3 **IFORMACJA**
c.b.i.t.

**MEDYCYNĄ
HANDEL
USŁUGI
PRODUKCJA**

telefony
całodobowe
(012) 412-18-49
(012) 411-20-60
(012) 413-04-22
<http://www.cbif.com.pl>

**5 580 WZORÓW
TAPETY**

KASETONY, PANELE, FOTOTAPETY
TAPETY Z WŁÓKNA SZKLANEGO

BISKO

120
144
150
154
220

LOKIETKA
WYKI

PACHOŃSKIEGO
OPOLSKA

PACHOŃSKIEGO 5
(0-12) 415-66-53
PN. - PT. 9-19
SOBOTA 9-14

1

APARATY SŁUCHOWE

tel. (012) 422-22-91
tel./fax 422-52-13
31-025 Kraków
ul. M. Skłodowskiej-Curie 4
33-300 N. Sącz ul. K. Wielkiego 4
tel. (0-18) 443-78-14

Pełny zakres usług

1 MEDICINA

ul. Rogozińskiego 12
412-24-59, 412-68-20
412-12-79, 411-13-78
...

ul. Barska 12 (Dębniaki)
266-50-62, 266-96-65
267-01-55, 269-29-45

- konsultacje specjalistyczne dorośli, dzieci
- zabiegi chirurgiczne /dzieci, dorośli/ - przepukliny, stulejki, wodniaki jądra, kaszaki, tłuszczaki, esperal
- Żyłaki kończyn dolnych
- Chirurgia ręki
- USG - pełny zakres.
- RTG - urografia, mammografia.
- usuwanie zębów (narkoza)
- stomatologia zachowawcza
- leczenie zęza
- gastroscopia,
- rektoscopia
- nieoperacyjne leczenie hemoroidów /mrożenie/
- zabiegi plastyczne
- leczenie tarczycy, cukrzycy, otyłości
- szczepienia ochronne
- testy alergiczne
- analiza
- biopsja tarczycy oraz piersi
- EEG - dzieci, dorośli

WIZYTY DOMOWE
(CAŁODOBOWE) TEL. 411-13-78

1 PRZYCHODNIA PROFESORÓW I DOCENTÓW

Medicina®

KRAKÓW

ul. Rzeźnicza 2
tel. 422-41-06
tel. 421-79-27
pon.-czw. 9-18, pt. 10-17

- konsultacje specjalistyczne
- gastroscopia (oznaczanie helicobacter, wycinki)
- badania biochemiczne.

2 EuroDent
CENTRUM DENTYSTYKI

PL. BISKUPI 18,
TEL. 634 58 93,
634 24 09

3 OGÓLNOPOLSKA INFORMACJA

**MEDYCYNĄ
PRODUKCJA
HANDEL
USŁUGI**

94-34
0-12 653-22-02 | całodobowe
0-602 68-97-99

0-12 634-30-20 | pon.-pt. 9-18
632-34-12

internet <http://www.coit.com.pl>

7

FIRMA POGRZEBOWA A.H. MIREK
MIĘDZYNARODOWY PRZEWÓZ ZWŁOK TRUMNY SPECJALNE

SUCHA BESKIDZKA
Tel. (0-33) 74-27-65

MAKÓW PODH.
Tel./fax całą dobę
(0-33) 77-13-15

JORDANÓW-NAPRAWA
Tel. (0-18) 26-75-816

1 GABINET PSYCHOLOGICZNY
(dzieci, młodzież, dorośli).

- poradnictwo
- badania (również dysleksji)
- terapia

Tel. 425-76-87

1

USG

jama brzuszna,
piersi, tarczyca i inne

► **KONSULTACJE**
wszystkich specjalistów

► **ONKOLOGIA**
także choroby sutka

► **OKULISTYKA**
szkła kontaktowe

► **ZABIEGI OPERACYJNE, ANALIZY, ENDOSKOPIE, EKG**

☎ 421-70-21
RYNEK GŁ. 34 ☎ 421-95-83

1 inmed

APARATY SŁUCHOWE

sprzedaż ratalna
kompleksowa obsługa
laryngologiczna
i audioprotetyczna

- Kraków, al. 29 Listopada 130
tel. (012) 415-73-58, 415-80-81
- Nowy Targ, ul. Kolejowa 15
- Zakopane, ul. Krupówki 43
tel. (0-18) 14-999

1

APARATY SŁUCHOWE

- * cyfrowe
- * dyskretne
- * niezawodne

MED

ul. Gertrudy 19, Kraków,
tel. (0-12) 421-15-77

2 PolDent
Centrum stomatologii

Biernackiego 3
(hoczna Kazimierza Wlk),
tel. 633-44-42
czynne 9.00-21.00

Pełny zakres usług

* **USŁUGI RATALNE** *

Niedziela i święta od 9 do 20

3 Garaże usługi ślusarskie

najtaniej w Polsce

PROMOCJA

(0-18) 332-10-52
(0-12) 655-17-29
(0-18) 332-12-45

3 CAŁODOBOWA POMOC DROGOWA

Tel. 96-31
411-86-96

3

TELEFONICZNA AGENCJA INFORMACYJNA

- handel
- usługi
- produkcja

tel. 423-02-40
423-02-16
422-89-00
<http://www.tai.com.pl>

3

DREWNIANY WYSTRÓJ OGRODÓW

- ☐ ławy biesiadne (6-10 osob.)
- ☐ donice
- ☐ kompostowniki
- ☐ bruk ogrodowy
- ☐ węgiel drzewny

Zapraszamy przez 7 dni w tygodniu!
Zadzwoń po folder!
Możliwość transportu

„Ogro-Styl”
Ropica Polska 20
38-300 Gorlice
Tel. (0-18) 352-67-29

4

księgarnia budowlana

Kraków
ul. Salwatorska 14
tel. (0-12) 421-73-22
ul. Długa 52
tel./fax (0-12) 632-70-56

4

BUDMER

Dąbrowa Tarnowska
Grunwaldzka 41c
tel./fax (0-14) 42-43-23

USŁUGI TRANSPORTOWE

- * cement - luzem
- * wapno
- * pustaki

7

ZAKŁADY POGRZEBOWE

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o. o.

ul. Rakowicka 41, 411-47-76
cm. Podgórski, ul. Wapienna, 656-55-11
cm. Grębałów, 645-31-61
ul. Reduty 1 (obok cm. Batowice) 411-35-26

polecają

BEZGOTÓWKOWE USŁUGI POGRZEBOWE
w ramach zasiłków ZUS

kompleksowa obsługa pogrzebów,
duży wybór trumien,
obsługa żałobników,
transport krajowy i zagraniczny, kremacja,
wieńce, nekrologi,
usługi kamieniarskie, itp.

CAŁODOBOWY PRZEWÓZ Z MIESZKAŃ
tel. 411-45-02, 411-45-04,
ul. Reduty 1 (Batowice)

CENY KONKURENCYJNE!!!

1

APARATY SŁUCHOWE I AKCESORIA

najniższe ceny - pełna obsługa

"FONMED" S.C. KRAKÓW
UL. SW. KATARZYNY 4
(wejście od Augustiańskiej)
Informacja i rejestracja:
TEL. 656-18-06

GDZIE I NA CO SIĘ WYBRAĆ

TEATRY

⇒ **SŁOWACKIEGO**
⇒ **DUŻA SCENA** (pl. Św. Ducha 1, tel. 423-17-00): Rodzina — 12, 19. Bilety: 18-15 i 12-10.
⇒ **MINIATURA** (pl. Św. Ducha 2): Biedermann i podpalacz — 19. Bilety: 15 i 10 ulg.
⇒ **STARY**
⇒ **SCENA KAMERALNA** (Starowiślna 21): Don Kichote — 19.15. Bilety: 26 i 13 ulg.
⇒ **MAŁA SCENA** (Sławkowska 14): Ja jestem Żyd z „Wesela” — 19.30. Bilety: 24 i 12 ulg.
⇒ **BAGATELA** (Karmelicka 6, tel. 422-45-44): Kubuś Puchatek — 13.
⇒ **GROTESKA** (Skarbowa 2, tel. 33-37-62): Złoty haczyk — 10, 12.15.
⇒ **LUDOWY**
⇒ **DUŻA SCENA** (os. Teatralne 34, tel. 643-71-01): Macbeth — 16.
⇒ **STU** (al. Krasińskiego 16, tel. 422-27-44): B. Rybicki — recital pieśni J.K. Pawłuskiwicz — 19. Bilety: 15.

FILHARMONIA

⇒ **PAŃSTWOWA FILHARMONIA** (Zwierzyniecka 1, tel. 422-09-58): nieczynna.

KINA

⇒ **APOLLO** — stereo, ekran perelkowy (św. Tomasz 11a, tel. 421-89-50): Buntownik z wyboru (USA 15) — 17.45; Lepiej być niż może (USA 15) — 15.15, 20.
⇒ **ARS: SZTUKA** — dolby stereo SR, ekran perelkowy, foteliki dziecięce Booster Buddy (św. Jana 6): Królestwo Zielonej Polany. Powrót (pol., b.o.) — 8.15, 9.45, 11.15, 12.45, 14.15; Lepiej być niż może (USA 15) — 15.45, 18.15; Kochaj i rób co chcesz (pol. 15) — 20.45.
⇒ **ARS: ANEKS SZTUKI** — dolby stereo SR, ekran perelkowy (św. Jana 6): Królestwo Zielonej Polany. Powrót (pol., b.o.) — 16; Kochaj i rób co chcesz (pol. 15) — 17.30; Goło i wesoło (ang. 15) — 19.15; Tajemnice Los Angeles (USA 15) — 21.
⇒ **ARS: REDUTA SZTUKI** — dolby stereo SR, ekran perelkowy (św. Jana 6): Buntownik z wyboru (USA 15) — 16.15; Lekcja przetrwania (USA 15) — 18.30; Człowiek w żelaznej masce (USA 15) — 20.45.
⇒ **KIJÓW** — dolby stereo digital, klimatyzacja (Krasińskiego 34, tel. 422-30-93): Titanic (USA 15) — seanse dla szkół, 17; Kula (USA 15) — 20.30.
⇒ **MIKRO** (Lea 5, tel. 634-28-97): Rozmawiając, obmawiając (ang. 15) — 16; Czarne i białe w kolorze (fr. 15) — 18; Nienawiść (fr. 18) — 20.

⇒ **PASAŻ** (Rynek Gł. 9, tel. 422-77-13): Faceci w czerni (USA 12) — 12.15; Piąty element (fr.-USA 15) — 14.15; Pukając do nieba bram (niem.-bel.-hol. 15) — 16.30; Mój chłopak się żeni (USA 15) — 18.15; Fatalna namiętność (USA 15) — 20.15.
⇒ **POD BARANAMI** (Rynek Gł. 27, tel. 423-07-68): Demony wojny (pol. 15) — 11.15, 18.30; Kobiety topless opowiadają o swoim życiu (zel. 15) — 13.15; Historie miłosne (pol. 15) — 15; Tamta strona ciszy (niem. 15) — 16.30; Przejrzeć Harry'ego (USA 15) — 20.30.
⇒ **SFINKS** (os. Górli): Szakal (USA 15) — 17; Amistad (USA 15) — 19.
⇒ **ŚWIT** — dwie sale (os. Teatralne 10): Królestwo Zielonej Polany: Powrót (pol., b.o.) — 16; Titanic (USA 15) — 17, 19.45; Kula (USA 15) — 17.30, 20.30.
⇒ **TECZA** (Praska 52, tel. 266-90-80): Kino szkolne: Anastazja, Doktor Judy, Chłopi.
⇒ **UCIECHA** — dolby stereo SR (Starowiślna 16, tel. 422-00-77): Krzyk 2 (USA 15) — 10.30, 15.30, 20.30; Buntownik z wyboru (USA 15) — 18.
⇒ **WANDA** — dolby stereo SR, niepełnosprawni (św. Gertrudy 5, tel. 422-14-55): Akademia Filmowa: Herkules — 9; Siedem lat w Tybecie (USA-ang.) — 11, 18; Polowanie na grube ryby (ang. 15) — 13.30, 20.30 (premiera); Przędź do tyłu (USA 15) — 16.
⇒ **WARSZAWA** — dolby stereo SR (Stradom 15, tel. 422-15-44): Żołnierze kosmosu (USA 15) — 15.30; Kula (USA 15) — 17.45; Adwokat diabła (USA 15) — 20.15.
⇒ **WRZOS** (Zamojskiego 50): Bokser (ang.-irl. 15) — 15.45; W pogoni za Amy (USA 15) — 17.45; Gra (USA 15) — 19.45.
⇒ **PARADOX** (Krowderska 8): DKF: Moja noc u Maud (fr. 15) — 17.30; DKF: Hroszima moja miłość (fr. 15) — 19.30.
⇒ **MYŚLENICE** — Muza (Piłsudskiego 20): Spona (pol. 12) — 9, 11, 17; Gra (USA 15) — 19.

WAWEL

⇒ KOMNATY KRÓLEWSKIE (wt., pt. 9.30-16.30, śr., cz., sob. 9.30-15.30, nd. 10-15 — wstęp wolny. Bilety 4 zł i 3 zł ulg.): „Sztuka cenniejsza niż złoto...” (wejście o pełnej godzinie)
⇒ WAWEL ZAGINIONY (pn., śr., cz. 9.30-15.30, pt. 9.30-16.30, sb. 9.30-15, nd. 10-15 — wstęp wolny)
⇒ SKARBIEC KORONNY (wt., pt. 9.30-16.30, śr., cz., sob. 9.30-15.30, nd. 10-15)
⇒ ZBROJOWNIA (wt., pt. 9.30-16.30, śr., cz., sob. 9.30-15.30, nd. 10-15)
⇒ KATEDRA (pn.-sb. 10-15, nd. 12.15-15)

⇒ GROBY KRÓLEWSKIE I DZWON ZYGMUNTA (pn.-sb. 10-15, nd. 12.15-15)
⇒ MUZEUM KATEDRALNE; (codz. 10-15)
⇒ SMOCZA JAMA (codz. 10-17)

MUZEJA, WYSTAWY

⇒ **NARODOWE**
⇒ GMACH GŁÓWNY (al. 3 Maja 1, tel. 634-33-77); (wt., cz. -nd. 10-15.30, śr. 10-18, nd. wstęp wolny):
• Sztuka polska XX wieku (od Młodej Polski do współczesności)
• Sztuka polska od XIV do XVIII w.
⇒ XX. CZARTORYSKICH (św. Jana 19, tel. 422-55-66) (wt.-pt. 9-17, sb.-nd. 10-15.30):
• Galeria rzemiosła europejskiego
⇒ ARSENAŁ (Pijarska 8): (codziennie 10-17):
• Przedmiot fantastyczny. Mistrz i uczeń
• DOM JANA MATEJKI (Floriańska 41, tel. 422-59-26); (wt.-cz. sb., nd. 10-15.30, pt. 10-18)
• DOM JOZEF MEHOFFERA (Krupnicza 26, tel. 421-11-43); (wt., cz.-nd. 10-15.30, śr. 10-18)
• WYPIANSKIEGO (Kanonicza 9, tel. 422-83-37); (wt., śr., pt., sb., nd. 10-15.30, czw. 9-17)
• CENTRUM SZTUKI I TECHNIKI JAPONSKIEJ MANGGHA (ul. Konopnickiej 26, tel. 267-27-03); (wt.-nd. 10-18):
• Dawna sztuka Japonii ze zbiorów Muzeum Narodowego w Krakowie — kol. F. Jasińskiego
⇒ ARCHEOLOGICZNE (Poselska 3, tel. 422-75-60); (pn., wt.-śr. 9-14, czw. 9-17 «9-14 tylko dla grup zorganizowanych po tel. zgłoszeniu», pt., sb. nieczynne, nd. 11-14 wstęp wolny):
• Starożytny Egipt • Starożytność i średniowiecze Małopolski • Pradzieje Nowej Huty • Kraków przed 1000 lat (Podziemia Kościoła św. Wojciecha); (pn.-sb. 10-15):
• „Święty Wojciech. Biskup, męczennik, patron Polski”
⇒ ARCHIDIECEZJALNE (Kanonicza 19-21, tel. 421-89-63); (wt.-cz. sb. 10-15):
• Pokój Ojca Św. z wyposażeniem, w którym mieszkał w latach 1951-1958 r. jako prof. KUL
⇒ COLLEGIUM MAIUS UJ (Jagiellońska 15, tel. 422-05-49) (pn.-pt. 11-14.30, sb. 11-13.30)
⇒ ETNOGRAFICZNE (pl. Wolnica 1, tel. 656-28-63); (pn. 10-18, śr.-pt. 10-15, sb., nd. 10-14):
• Via Dolorosa — wątki kalwaryjskie w polskiej sztuce ludowej
⇒ (Krakowska 46); (wt. niecz., pn., śr.-pt. 10-15, sb., nd. 10-14 — wst. wolny):
⇒ GEOLOGICZNE (Senacka 3, tel. 422-19-10); (wt. 10-17.30, śr.-pt. 10-15, sb., nd. 10-14)
• Budowa geologiczna obszaru krakowskiego

⇒ **HISTORYCZNE**
⇒ KRZYSZTOFOR (Rynek Gł. 35, tel. 422-99-22): (wyst. stała nieczynna, do odwołania) Sale wystawowe na parterze: (pn.-pt. 9-17, sb.-nd. 10-16):
• Kraków — Lwów w fotograficznej kamerze
⇒ DOM POD KRZYŻEM (Szpitalna 21); (cz.-nd. 9-15.30, śr. 11-18):
• Wyst. stała: „Dzieje teatru krakowskiego” • „Gwiazdy sceny krakowskiej — Izabella Olszewska” (do 17.05)
⇒ KAMIENICA HIPOLITÓW (pl. Mariacki 3) (pn.-pt. 9-17, sb.-nd. 10-16):
• II Triennale Autoportretu w Radomiu
⇒ STARA SYNAGOGA (Szeroka 24, tel. 422-09-62); (wt., śr., cz., sb., nd. 9-15.30, pt. 11-18):
• Z dziejów i kultury Żydów krakowskich
⇒ DOM SŁĄSKI (Pomorska 2) (pn.-pt. 9-15, cz. 11-18) • „Kraków 1939-1945” • „Walka i męczeństwo Polaków w latach 1939-1956”
⇒ CELESTAT (Lubicz 16) (śr., pt., sb., nd. 9-15.30, czw. 11-18)
• Z dziejów Krakowskiego Bractwa Kurkowego
⇒ ZWIERZYNIĘCKI SALON ARTYSTYCZNY (Kr. Jadwigi 41); (wt., czw. pt. 9-15, śr. 11-18, sb., nd. 9-14)
⇒ HISTORII FOTOGRAFII IM. W. BOGACKIEGO — KTF (Lubicz 25/542, tel. 422-28-52); (codz. 9-16)
• „Dwie pasje olimpijczyka — szermierka i fotografia” — wyst. T. Friedricha (do 11.05)
⇒ MŁODEJ POLSKI — RYDLÓWKA (Tetmajera 28, tel. 637-07-70); (wt., śr., pt., sb. 10-15, cz. 15-19)
⇒ DWOREK JANA MATEJKI (Krzesławice, Wańkowińska 25, tel. 644-56-74) (codz. 10-15)
⇒ LOTNICTWA (Jana Pawła II 39, tel. 412-90-00) (wt.-pt. 9-16, sb. 10-15, nd. 10-16)
⇒ PAŁAC SZTUKI (pl. Szczepański 4); (10-17):
• „Uratować fortunę Estreicherów dla Krakowa i Polski, nr 2” (do 10.05)
⇒ STAREGO TEATRU (Jagiellońska 1, tel. 422-85-66); (wt.-pt. 11-13 i na godz. przed spektaklem): • 200 lat Starego Teatru
⇒ UBEZPIECZEŃ (Dunajewskiego 3, tel. 422-88-11); (wt.-pt. 9-11, w innych godz. i w sob. po wcześniejszym uzgodn.) (wstęp wolny):
• Z dziejów ubezpieczeń w Polsce
⇒ ZOOLOGICZNE UJ (Grodzka 53); (wt., śr., czw. 10-13, nd. 11-14)
⇒ WIELICZKA
⇒ MUZEUM ŻUP KRAKOWSKICH: Zamek Żupny (Zamkowa 8); (pn., śr.-sb. 9-15) (nieczynny do 23.04): • Dzieje Wieliczki • Solniczki
⇒ EKSPozyCJA PODZIEMNA — III poz. kopalni soli (7.30-18) • Dzieje górnictwa solnego w Polsce, dawne maszyny i urządzenia górnicze
• Ośrodki dawnego przemysłu solnego Europy w iknografii (do 31.12)

⇒ KOPALNIA SOLI „WIELICZKA” (Daniłowicza 10) (8-16) • Podziemna trasa turystyczna poziom I-III; Kaplice solne: Bł. Kingi, Św. Antoniego, Św. Krzyża; Jez. Solankowe: E. Barącz. J. Piłsudskiego, Weimar; kolekcja solnych rzeźb, maszyn i urządzeń górniczych
⇒ **NIEPOŁOMICE — ZAMEK** (pn.-pt. 10-16, sb.-nd. 10-14)

GALERIE

⇒ **AUSTRIACKI KONSULAT GENERALNY** (Cybulskiego 9, Galeria I p.); (pn.-pt. 12-16):
• Ingeborg Plepelits „Pogodne i ponure czasy — szkice biograficzne (do 15.05)
⇒ **BUNKIER SZTUKI** (Pl. Szczepański 3a); (wt.-nd. 11-18)
• Joanna Rajkowska „Menu of Desires”
⇒ **GOETHE-INSTITUT** (Rynek Gł. 20) (pn.-pt. 12-15): • Hotline — Rysunki Cornelia Schleime, Dieter Mammel z Berlina (do 8.05)
⇒ **„CENTRUM”** (Al. Jana Pawła II 232):
• V Salon Sztuki „POLART” (do 24.05)
⇒ **DK „SOLVAY”** (Zakopiańska 62):
• Prace absolwentek wychowania plastycznego
⇒ **„CENTRUM”** (Grodzka 54) (pn.-pt. 9-17, wt. 12-18): • Malarstwo Ryszarda Mazurkiewicza (do 31.05)
⇒ **FOTO GALERIA**” (Al. Jana Pawła II 232):
• Jerzy Kościński „W świetle gwiazd” (do 24.05)
⇒ **„KANONICZA 1”**: (Kanonicza 1); (codz. 10-18): • Malarstwo Bogusławy Ochńia (do 16.05) (Kawiarnia „Inkwizytor”) (pn.-pt. 9-21, sb.-nd. 16-21) • Grafika seksurrealistyczna M. Bieniek
⇒ **HOTEL LOGOS** (Szuskiego 5) (codz. 9-19):
• Jadwiga Borcz-Przeworska: Barwne chwile zapamiętanie
⇒ **GALERIA MCK** (Rynek Gł. 25) (wt.-sb. 11-17, nd. 11-16): • „Polak, Węgier... Potrójny dialog”
⇒ **„POD ORLEM”** (DK Podgórze, Krasińskiego 18); (pn.-pt. 9-19, sb. 9-13)
• Adam Pochopiński — malarstwo (do 31.05)
⇒ **NA PIĘTERKU** (Mikołajska 2); (pn.-pt. 10-18)
• Malarstwo Stanisława Pacejewskiego
⇒ **STARMACH GALLERY** (Rynek Gł. 45); (pn.-pt. 11-18, sb., nd. 11-14)
• Joanna Rajkowska — wystawa kolaży
⇒ **STARMACH GALLERY** (Węgierska 5); (pn.-pt. 11-18, sb., nd. 11-14)
• Magdalena Abakanowicz (do 5.06)
⇒ **WSP** (Podchorążych 2); (pn.-pt. 9-19, sb. 9-14):
• Wyst. prac Witolda Urbanowicza (do 31.05)

INNE

⇒ OGRÓD ZOOLOGICZNY: Las Wolski, dojazd autobusem linii 134, kasa ZOO czynna w godz. 9-18.; tel. 425-35-51.

POLECAMY

MUZYCZNYM TRAKTEM

Koncert w Sukiennicach

Capella Cracoviensis zaprasza dziś o godz. 19.30 do sali Holdu Pruskiego na niezwykle koncertm Wystąpią orkiestra złożona z muzyków czterech uczelni: Stuttgardzkiej, Łódzkiej, Poznańskiej i Trossingen pod batutą Marcina Sompolińskiego. W programie znajdują się utwory: M. Karłowicza, B. Wilkera, W. A. Mozarta, M. Buchwalda i L. van Beethovena. W partii solowej koncertu fagotowego Mozarta usłyszymy Edurne Santos. (Zaproszenia) (AG)

SZLAKIEM GALERII

Tkanina w „Rękawce”

W Galerii „Rękawka” o godz. 18. odbędzie się otwarcie wystawy tkaniny artystycznej Krystyny Biernack. Autorka ekspozycji, z wykształcenia chemiczka, tkaniną zajmuje się od lat 20. zafascynowana makramą, pierwsze 3 lata poświęciła na naukę i dogłębne poznanie tej techniki, by potem, w sposób twórczy, wykorzystywać zdobytą wiedzę i doświadczenie i poszukiwać nowych sposobów łączenia splotów. Proces ten podporządkowany jest układowi kompozycyjnemu wcześniej opracowywanemu przez autorkę w formie szkiców. Obecna wystawa to prezentacja kompozycji abstrakcyjnych w większości wykonanych z szalu różnej grubości, w naturalnym kolorze sznurka lub w określonej, bogatej w odcienie gamie kolorystycznej, np. czerwieni czy zieleni.

Galeria „Rękawka” (przy ul. Limanowskiego 13) zaprasza od poniedziałku do piątku w godz. od 11 do 18 oraz w soboty od 11 do 15. Wystawa potrwa do 29 maja. (mar)

PASAŻ TEATRALNY

„Biedermann i podpalacz”

Dziś, o godz. 19, w Teatrze im. J. Słowackiego, grana jest sztuka Maxa Frischa „Biedermann i podpalacz”, w reż. Mikołaja Grabowskiego. Tekst został napisany w 1953, jako wyraz stosunku autora do problemu przemocy. To tragiczno-ironiczna groteska o udawaniu, że wszystko jest w najlepszym porządku, podczas gdy tak naprawdę wszystko się rozwała. Zasklepienie głównego bohatera wobec niebezpieczeństwa zagłady wkraczającej wprost do jego domu, wynika z jego tchórzliwej wygody i marzeń o mieszczańskim, świętym spokoju. Dokąd jednak uciec nie ruszając się z mieszkania, które właśnie podpała dwóch miłych i przyjaznych terrorystów? (Zaproszenia)

„Recital Beaty Rybotyckiej”

Dziś, o godz. 19, na Scenie STU wystąpi Beata Rybotycka ze recitalem pieśni Jana Kantego Pawłuskiwicz. Artystka jest na scenie sama. Smuga światła wylania z ciemności jej sylwetkę, spowita w prostą, bezpretensjonalną, białą sukienkę. Gdy śpiewa „Walca wesełnego” jest wcieleniem subtelności. Bez zbędnych gestów aktorka przez cały wieczór przykuwa uwagę słuchacza, który podąża z nią w krainę miłości. Rybotyckiej akompaniuje zespół muzyczny: Stanisław Pawlik, Tomasz Góra, Alicja Góra, Grzegorz Gryboś, Andrzej Cudzych i Jan Jarczyk (autor aranżacji). (zaproszenia) (MSZ)

ZAPROSZENIA

O GODZ. 12

TEL. 412-16-94 (AG)

Policja 997,

Straż Pożarna 998, Pog. Ratunkowe 999

W RAZIE CHOROBY

⇒ **INFORMACJA** służby zdrowia 422-05-11 (dyżury aptek i szpitali — czynny całą dobę)
⇒ **DYŻURY SZPITALI**
⇒ KRAKÓW
• chirurgii ogólnej (Prądnicka 35), chirurgii urologicznej (Złota Jesień 1), chirurgii dziecięcej (Wielicka 265), laryngologicznej (Kopernika 23a), urologicznej (Grzegorzewska 18), okulistycznej (Kopernika 38).
• Domowa Pomoc Lekarska — lekarzy specjalistów, EKG, 658-56-64
• Nagła Pomoc Lekarska Specjalistów, EKG, tel. 266-80-00
• Całodobowa Pomoc Lekarska — tel. 266-14-71
⇒ **BIELSKO-BIAŁA**
• Wyzwolenia 18 — 400-61, Wyspiańskiego 21 — 320-15, Sobieskiego 83 — 359-04, E. Plater 17 — 270-11)
⇒ **OSWIECIM** • Wysokie Brzegi 2 — 42-20-11
⇒ **SUCHA BESKIDZKA** • Szpitalna 6 — 74-38-55
⇒ **TRZEBINIA** • przy kopalni Siersza — 368
⇒ **WADOWICE** • Karmelicka 34 — 330-21
⇒ **ŻYWIEC** • Sienkiewicza 30 — 40-51
⇒ **DYŻURNE POGOTOWIA**
⇒ KRAKÓW
• Łazarza 14 — 999, zachorowania i przewozy — 422-29-99, centrala telefoniczna — 422-36-00
Podstacje KPR:
• Lotnisko Balice — 285-68-99; 285-68-98,
• Rynek Podgórski 2 — 656-59-99,
• Krowodrza (Piastowska 32) — 633-39-99,
• Skawina (Niepodległości 12) — dla mieszkańców 999, tel. miejski 276-14-44,
• Wieliczka (ks. Golińska 6) — 278-12-89, alarmowy 999,
• Krzeszowice — 999
• Jerzmanowice — 389-50-99
• Iwanowice — 388-40-99; 388-41-99,
• Prokocim (Teligi 8) — 658-59-99
• Łobzów (Piastowska 32) — 633-39-99

• Nowa Huta (Sieroszewskiego 69) — wy-padki 644-49-99 i 644-42-91
• Duńskie Pogotowie Ratunkowe Falck — 636-61-10, 636-46-11
• Pogot. Toksykologiczne — 411-99-99 (całodobowe)
⇒ PROSZOWICE — alarm. 999, zachorowania i przewozy — 386-21-35
⇒ MYŚLENICE — 999, 272-01-80,
⇒ NIEPOŁOMICE — miejski 281-19-99, alarmowy 999 999
⇒ NIEPOŁOMICE — miejski 811-999, alarmowy 999
⇒ SŁOMNIKI — 388-19-99 (całą dobę)
⇒ **DYŻURNE APTEKI**
⇒ KRAKÓW
• Mogiła 21 — 411-01-26, Dunajewskiego 2 — 422-65-04, Centrum A b1 3 — 644-17-36, os. Teatralne 28c — 644-13-78, Bronowicka 73 — 637-04-40, Wybickiego 7 — 632-60-63, Wielicka 79 — 655-93-80, Szwedzka 27 — 266-88-84 w. 299.
⇒ SKAWINA — Słowackiego 5
⇒ KRZESZOWICE — Krakowska 1
⇒ MYŚLENICE — Rynek 17/18
⇒ PROSZOWICE — Królewska 84
⇒ WIELICZKA — Rynek Górny 13

CZŁOWIEK W DEPRESJI

TELEFONY ZAUFANIA

⇒ KRAKÓW
• ogólny — 633-71-37 (od 16 do 22)
• dla kobiet — 422-47-50 (pn., śr. 10-13, pt. 20-24)
• dla kobiet w ciąży — 411-47-66 (pon. i pt. 10-12, śr. 16-18)
• dla kobiet — ofiar przemocy — 425-48-57 pn., wt., śr., pt. 8-14, czw. 15-20, od pn.-pt. w godz. 20-23 — 657-02-64
• młodzieżowy — 988 (od 14 do 18 bez niedz.)
• dla narkomanów — 656-42-93 (pn.-pt. 9-18)
• dla alkoholików — 656-46-80 (pn.-pt. 24h)
• dla uzależnionych od alkoholu i ich rodzin — 656-27-34 (pt.-sb. 20-6 oraz wszystkie noce poprzysięgające dni wolne od pracy)
• inf. o AIDS — 958 (całodobowy)
• dla chorych na AIDS — 421-96-57 (cz. 10-12)
• dla osób przeżywających kryzysy osobiste — 656-51-77 (wt, śr, pt 16-19)

• dla chorych wenerycznie — 266-09-51 (9-17) (oprócz sb. i nd.)
• dla kobiet po amputacji piersi — 422-99-00 wew. 235 (pn-pt 10-12.30)
⇒ SKAWINA
• Dla ludzi uzależnionych — 276-17-44 (cz-pt 16-19)
⇒ SUCHA BESKIDZKA — 986

NIE WIESZ CZEGOŚ

⇒ **MŁODZIEŻOWA IZBA INFORMACYJNA**
• Krowderska 8, tel./fax: 421-96-45 w.34, tel. kom. 0601-46-50-43, pn., pt. (10-14), wt., śr., czw. (13-17). Kształcenie, bezrobocie, wypoczynek, problemy zdrowotne, uzależnienia, porady prawne, poradnictwo zawodowe, rzecznictwo praw ucznia.
⇒ **AMBULATORIA WETERYNARYJNE**
⇒ KRAKÓW • Kasprowicza 4/4, tel. 412-51-90 (codz. 8-22) • Gardowskiego 16 (Nowy Bieżanów), tel. 658-87-19 (pn-pt 16.30-19, sb 9-13, wizyty dom. po g. 19) • Na Wierzbachach 19, tel. 425-11-28 (pn-śr pt sb 16-20, wt cz 9-15)
⇒ **GABINET WETERYNARYJNE**
⇒ KRAKÓW: • os. Kościuszkowskie 6, tel. 649-31-11 (pn-pt 11-19, sb 9-13) • Orlich Gniazd 22, tel. 635-16-28 (pn-sb 16-19) • Sołkowskiego 23, tel. 413-12-14 (pn-pt 15-20)
⇒ **TOW. OPIEKI NAD ZWIERZĘTAMI**
⇒ KRAKÓW (Floriańska 53) — 421-77-72;
⇒ WADOWICE — 633-35-97

GDY ZACHORUJE ZWIERZĘ

LECZNICE DLA ZWIERZĄT

⇒ KRAKÓW
• Brodowicza 13, tel. 411-28-67 (pn.-pt. 8-20, sb.-nd. 8-20 z przerwą od 14-16, nagle wypadki — pomoc całodobowa
• Centaur, Piaseckiego 16, tel. 267-12-89 (pn.-pt. 10-14 i 15-20, sb. 9-15), wizyty domowe;
• Solus, Przemyska 6/31a, tel. 422-52-88 (pn.-pt. 9-17, sb. 9-13, pom. całodobowa); Gdyńska 11a, tel. 636-02-06 (pn.-pt. 9-12 i 15-20, sb. 9-18, nd. 10-13)
• Chłopska 2a, tel. 658-83-65 (pn.-pt. 9-19, sb. 9-15, nd. i święta 9-12; dyżur non stop)
• Gromady Grudziąg, tel. 655-68-87 (pn.-pt. 9-13, 16-19.30, sb. 9-13.30)
• Kmietowicza 5, tel. 636-97-35 (pn.-pt. 9-13 i 15-18, sb. 9-12)
• Krowderskich Zuchów 26, tel. 632-49-50 (pn., śr., pt., 10-20, wt., cz. 10-14.30 i 16-20, sb. 12.30-17, nd. 14-17)
• Królówce Jadwigi 230, tel. 425-16-21 (pn.-wt., cz.-pt. 9-12 i 15-20, śr. 15-20, sb. 9-14)
• Łużycka 55, TEL. 658-36-70 (pn.-pt. 16-19.30, sb., nd. 16-18), wizyty dom. po 20.
• Mickiewicza 41, tel. 0-602-681-917 (pn.-pt. 9-14, 15-20, sb. 10-16 (wizyty domowe)
• Myślenicka 124, tel. 266-00-88 w. 148 (pn.-pt. 9-15, sb. 9-13)
• Parkowa 7, tel. 656-53-31 (pn.-pt. 10-14 i 16-20, sb. 10-14 i 16-19, nd. 10-13)

• Piłsudskiego 30, tel. 411-39-89 (pn-pt 9-15, 16-20, sb 9-19, nd 10-14)
• Słomiana 17 (pn-sb 9-12 i 16-20, nd 14.30-16.30)
• Woronicka 16, tel. 412-35-73 (pn-pt 15-19, sb 9-12)
• os. Zgody 16, tel. 644-74-77 (pn-pt 8.30-20, sb. dyżury 10-16)
• os. Złotej Jesieni 13, tel. 648-20-22 w. 226 (pn-pt 16-20, sb 9-14, wizyty dom. po godz. 20)
• WIELICZKA • Pankiewicz Lech i Sp. tel. 278-14-86 (czynna całą dobę)
⇒ **AMBULATORIA WETERYNARYJNE**
⇒ KRAKÓW • Kasprowicza 4/4, tel. 412-51-90 (codz. 8-22) • Gardowskiego 16 (Nowy Bieżanów), tel. 658-87-19 (pn-pt 16.30-19, sb 9-13, wizyty dom. po g. 19) • Na Wierzbachach 19, tel. 425-11-28 (pn-śr pt sb 16-20, wt cz 9-15)
⇒ **GABINET WETERYNARYJNE**
⇒ KRAKÓW: • os. Kościuszkowskie 6, tel. 649-31-11 (pn-pt 11-19, sb 9-13) • Orlich Gniazd 22, tel. 635-16-28 (pn-sb 16-19) • Sołkowskiego 23, tel. 413-12-14 (pn-pt 15-

Kierownictwo nie chciało się określić...

Rezygnacja Matlaka

Stało cię to, czego... należało oczekiwać. Z funkcji trenera siatkarek Goldenmajer Wisły zrezygnował Jerzy Matlak.

Przy Reymonta zatrudniono go w trakcie ostatniego sezonu. Zastąpił Mariana Fiedora, pod kierunkiem którego drużyna spisywała się bardzo słabo i znajdowała się w grupie drużyn skazywanych na degradację. Jerzy Matlak zdawał sobie sprawę z możliwości krakowskich siatkarek, zabrał się jednak ostro do pracy. W efekcie „Biała Gwiazda” nie zdołała wprowadzić uniknąć meczów barażowych o pozostanie w serii „A” ekstraklasy, ale w decydujących

momentach nie zawiodła, zdecydowanie górując nad rywalkami. Były szkoleniowiec wunderteamu z Andrychowa (awans do ekstraklasy, wicemistrzostwo i Puchar Polski) wykonał więc postawione przed nim zadanie, czyli utrzymał drużynę w I lidze. Nie miał też nic przeciwko dalszej pracy w Krakowie. Głośno domagał się jednak jasnego określenia się szefostwa sekcji i radykalnego wzmocnienia zespołu. Tak,

aby Wisła mogła włączyć się do rywalizacji o miejsca na podium. Niestety, Jerzy Matlak nie doczekał się odpowiednich decyzji kierownictwa sekcji. Mimo, że sam rozpoczął rozmowy z kilkoma liczącymi się na siatkarskim rynku zawodniczkami. W tej sytuacji szkoleniowiec uznał, że jego dalsza praca przy Reymonta nie ma sensu...

Aktualnie zajęcia z siatkarkami będzie prowadził Ryszard Litwin. Twierdzi jednak, że jest to funkcja li tylko tymczasowa...

(BAT)

Kolejarska oferta dla kibiców Wisły

Piłkarski pociąg specjalny

W najbliższą sobotę piłkarze Wisły grać będą mecz ligowy w Chorzowie z Ruchem. Spotkanie z „niebieskimi” wywołuje coraz większe zainteresowanie...

PKP organizuje specjalny pociąg dla krakowskich kibiców. Odjedzie on z Dworca Głównego w sobotę o godzinie 13.45. Do składu wpuszczone zostaną tylko te oso-

by, które wykupią bilety w obie strony, w cenie 16 zł za bilet normalny i 8 zł za ulgowy.

Dowiedzieliśmy się, że działacze chorzowscy nie bę-

dą ograniczać liczby kibiców Wisły, którzy chcieliby wejść na trybuny. Także kolejarze mają być przygotowani do przewiezienia nawet 3-4 tysięcy fanów „Białej Gwiazdy”. Oby więc tylko zatrumfował zdrowy rozsądek i cała eskapada przebiegła w cywilizowanej formie...

(sulim)

Grzegorz Kaliciak

Docieramy się!

Przed mecze z Rakowem wielu kibiców Wisły przyjmowało zakłady ile to goli zdobędzie Grzegorz Kaliciak. Okazało się jednak, że strzelali inni...

— Strasznie chcieliśmy szybko zdobyć bramkę i chyba dlatego trochę się męczaliśmy z częstochowianami — stwierdził „Kali”. — Wprawdzie nie zdołałem trafić piłką do siatki, ale zrobili to inni i muszę przyznać, że w sposób



nadzwyczaj efektowny. Wierzę, że będzie z nami napast-

nikami coraz lepiej. Zgrywamy się, docieramy. Porównując pierwsze mecze wiosenne i te z ostatnich kolejek to jest ogromna różnica. Coraz lepiej się rozumiemy, potrafimy wyczuwać intencje partnera, wiemy jak ktoś lubi, żeby mu zagrać piłkę. Cóż, jak we wszystkim trzeba czasu, żeby elementy mechanizmu działały na wysokim poziomie.

(bat)

Klasa C

Grupa I

XX i XXI kolejka: Orzeł Siedzina — Wisła Janów 2:2, Orzeł Bełżan — Zwierzyniecki II 3:3, Modlniczka — Gajowianka 3:2, Mydlniczanka — Cedronka Wola Radziszowska 4:2, Zryw Facimiech — Kliny 6:2, Powiśle Ochodza — Wisła Rząska 0:2, Rzozowia — Trzeboł Wielkie Drogi 3:0. Pauzował: Libertów. Gajowianka — Mydlniczanka 3:5, Cedronka — Orzeł Bełżan 2:1, Kliny — Modlniczka 2:2, Wisła — Powiśle 6:2, Zwierzyniecki II — Orzeł Siedzina 2:1, Wisła — Rzozowia 2:1, Trzeboł — Libertów 3:1. Pauzował: Zryw Facimiech. 1. Wisła 21 53 82:21 2. Zwierzyn. II 21 49 56:31 3. Wisła 21 45 57:35 4. Zryw 20 39 49:28 5. Cedronka 20 29 52:49 6. Rzozowia 20 29 52:49 7. Trzeboł 21 26 40:52 8. Orzeł B. 21 25 38:42 9. Powiśle 20 23 33:41 10. Mydlnicz. 21 23 32:43 11. Kliny 20 22 43:51 12. Orzeł S. 21 22 40:63 13. Gajowianka 20 20 39:51 14. Libertów 20 19 39:50 15. Modlniczka 21 12 36:82

Grupa II

XX i XXI kolejka: Regulice — Nadwiślan Rusocice 1:2, Start Kamień — Zryw Brodla 1:0, Sokół Rybna — Lotnik II Kryspinów 1:0, Piomien Cholezryn — Piast Wołowice 1:1,

Strażak Rączna — Wisła II Czernichów 3:0, Sparta Przegonia Duchowna — Wisła Jeziorany, brak gości. Piast — Regulice 2:3, Kaszowianka — Sokół 4:2, Wisła II — Tęcza 0:6, Wisła Jeziorany — Strażak 2:3, Lotnik II — Start 1:0, Zryw — Sparta 5:5. 1. Regulice 21 50 61:23 2. Start 21 43 59:43 3. Tęcza 19 42 40:22 4. Kaszowianka 19 41 76:38 5. Nadwiślan 19 38 51:29 6. Strażak 19 36 65:27 7. Sparta 19 28 67:51 8. Zryw 20 26 61:52 9. Piast 20 25 34:63 10. Sokół 21 25 49:72 11. Lotnik II 20 20 33:52 12. Piomien 18 19 39:60 13. Wisła 18 16 31:56 14. Wisła II 20 9 28:78 15. Sanka 14 2 15:55

Grupa III

XVII i XVIII kolejka: Polonia Więclawice — Wierzbowianka 3:2, Polanowice — Victoria Smoków 3:0, Spartak II Wielkanoc Goleza — Zielenieczanka II 2:4, Juvenia Prandocin — Galicja Raciborowice 1:4, Blyskawica — Juvenia 6:3, Wierzbowianka — Polanowice 2:0, Spartak II — Sokół 1:6. 1. Niedzwiedź II 16 45 60:15 2. Polonia 17 34 54:40 3. Polanowice 17 32 62:33

4. Sokół 17 31 70:35 5. Galicja 18 31 57:48 6. Michałowianka 16 28 64:36 7. Wierzbrowianka 18 28 64:36 8. Juvenia 16 25 58:56 9. Blyskawica 18 20 50:55 10. Victoria 18 20 56:65 11. Zieleniecz. II 18 18 43:69 12. Bibiczanka II 15 11 21:71 13. Spartak II 18 1 28:105

Wieliczka

VIII kolejka: Liplas — Targowianka 1:5, Gwiazda Brzegi — Wisła II Niepołomice 2:0, Sokół Chorałowica — Gryf Wiatowice 1:4, Pauza — Batory Wola B. 1. Targowianka 7 16 15:6 2. Batory 7 15 19:13 3. Sokół 8 13 17:15 4. Wisła II 8 12 11:71 5. Gwiazda 8 11 15:12 6. Gryf 8 8 11:12 7. Liplas 8 2 12:41

Myślenice

Hejnał II Krzyszkowice — Rudnik 2:6, Dziecanovia — Iskra Głogoców 2:0, Iskra II Brzeczowice — Beskid Tokarnia 0:7, Naprzód Poręba — Dukla Bysina 4:3, Stryszowianka — Krzemień Jesienica 3:1. 1. Rudnik 11 27 36:31 2. Iskra G. 12 26 30:11 3. Naprzód 10 22 36:13 4. Beskid 10 19 36:23 5. Iskra II 11 18 39:28 6. Dziecanovia 12 15 20:28 7. Stryszow. 11 14 29:37 8. Hejnał II 11 8 17:39 9. Krzemień 12 4 11:36 10. Dukla 12 4 17:43

(PG)

Podgórskie medale

Spore sukcesy zanotowali w ostatnich dniach sportowcy z krakowskiego Podgórze.

W Poznaniu, w ramach IV Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży, rywalizowali specjaliści kęglarstwa. Krakowianki Sylwia Świerczek i Agata Śmietana wygrały w zmaganiach par, pierwsza z nich zaś zdobyła także złoty medal w rywalizacji indywidualnej.

W klasyfikacji drużynowej Podgórze uplasowało się na trzecim miejscu.

Z kolei w mistrzostwach Krakowa w tenisie stołowym złoty medal wśród kadetów zdobył Tomasz Derwisz, a wśród juniorów Łukasz Klimas. Pierwszy z nich zwyciężył także w eliminacjach strefowych mistrzostw Polski i Olimpiady Młodzieży.

(wb)

TKKF proponuje

Krakowskie TKKF rozpoczyna 16 maja kurs instruktorów rekreacji fizycznej — część specjalistyczna (fitness, kulturystyka, piłka nożna), kandydaci na powyższe specjalizacje mogą się zgłaszać w Zarządzie Wojewódzkim, ul. Lenartowicza 14, godz. 9-15. Decyduje kolejność zgłoszeń.

Ognisko TKKF Dom Sportu przyjmuje zgłoszenia na zajęcia karate dzieci od lat 7. Zapisy na ul. Pilotów 62 w godz. 16-20, tel. 413-02-91.

(ż)

TKKF zaprasza

Piątek: turniej brydża, ul. Komandosów 21, godz. 17; turniej szachowy, ul. Krowoderska 8, godz. 17; turniej pingpongowy, ul. Witosa 39, godz. 17.30; Sobota: instruktaż kulturystyczny dla dziewcząt i kobiet, ul. Stachiewicza 47 (TKKF Azory), godz. 11-15; Spróbuj zagrać w unihocka, ul. Krowoderska 8, YMCA, godz. 10; Niedziela: festyn w Nowej Hucie: strzelanie, konkursy karnych i osobistych, slalom rowerowy, rzutki, sztafeta rodzinna, ul. Ptaszyckiego 10, KS Hutnik, godz. 10; Bieg po zdrowie w Parku Jordana (obok sadzawki), godz. 8; Poniedziałek: turniej tenisa stołowego, ul. Mazowiecka 21 (Energoprojekt), godz. 15.30

(ż)

Piłkarska liga TKKF

Gol co półtorej minuty

Rozgrywki ligi piłki nożnej TKKF (systemem wiosna-jesień) są już w pełnym toku. 17 drużyn podzielonych na dwie grupy rozgrywa spotkania 2 x 25 min w składach 5-osobowych. Nie brakuje emocji, a co najważniejsze — bramek. Wiele spotkań kończy się „wynikiem hokejowym”.

Rekordzistami — jak na razie — okazali się piłkarze lidera grupy I: Eurofitness — Strzelcy 30:3. Gole padały więc co 1.5 min.	Grupa I	Grupa II
1. Eurofitness 9 pkt.	1. Elita 6 pkt.	Największą skuteczność wykazali zawodnicy w meczu: Elita — Gromkie Brawa 15:5.
2. Promogaz 6 pkt.	2. Krowodrza 3 pkt.	3. PSG Prokocim 3 pkt.
3. Zbieranina 3 pkt.	3. PSG Prokocim 3 pkt.	4. Szwagry 3 pkt.
4. Kruk 3 pkt.	4. Szwagry 3 pkt.	5. Poczta Śród. 3 pkt.
5. Wojsko Polskie 3 pkt.	5. Poczta Śród. 3 pkt.	6. Piracik 3 pkt.
6. Stary Łobuzów 0 pkt.	6. Piracik 3 pkt.	7. Muliservice 0 pkt.
7. Śnieżka 0 pkt.	7. Muliservice 0 pkt.	8. Żarłacze 0 pkt.
8. Strzelcy 0 pkt.	8. Żarłacze 0 pkt.	9. Gromkie brawa 0 pkt.
		(N)

Kurs pływacki

Krakowskie TKKF organizuje ekspresowy kurs nauki pływania dla dzieci, dorosłych i rodzin. Informacje i zapisy w ZW TKKF, Kraków, ul. Lenartowicza 14, tel. 633-26-62 w godzinach 9 — 15.

Ligi trampkarzy

Na pierwszym miejscu podajemy wyniki spotkań trampkarzy starszych.

I liga

Cracovia I — Olimpik 109 3:1, 2:1, Hutnik I — Borek 6:0, 4:1, Krakus — Garbarnia 5:0, 1:3, Wawel — Kabel 0:3, 4:2, Wisła I — Hutnik II 2:1, 3:0, Wisła II — Cracovia II 1:2, 6:0.

Starsi

1. Wisła I 14 37 50:10 2. Olimpik 109 14 35 43:11 3. Hutnik I 12 28 49:6 4. Cracovia I 12 26 28:13 5. Krakus N. H. 14 25 30:23 6. Garbarnia 14 15 16:26 7. Wawel 13 14 27:35 8. Wisła II 14 14 17:35 9. Hutnik II 14 13 20:37 10. Kabel 14 11 22:30 11. Borek 14 9 11:47 12. Cracovia II 12 5 7:47

Młodszy

1. Wisła I 12 36 61:2 2. Cracovia I 13 33 41:8 3. Hutnik I 12 31 38:10 4. Wisła II 12 23 21:10 5. Hutnik II 12 19 21:23 6. Olimpik 109 14 18 25:28 7. Krakus 14 17 24:37 8. Wawel 14 16 17:24 9. Garbarnia 12 13 21:25 10. Borek 14 9 12:35 11. Cracovia II 14 8 12:47 12. Kabel 13 2 13:57

II liga

Pogoń — Płaszowianka 2:3, 1:0, Prokocim — Gościbia 3:1, 1:2, Skawinka — Raba 0:0, 3:1, Strzelcy — Dalin 1:1, 1:13, Wanda — Bronowianka 3:0, 0:3, Wiczyzta — Bieżanowianka 3:2, 8:1.

Starsi

1. Raba 13 37 55:17 2. Wiczyzta 14 32 39:21 3. Płaszowianka 14 30 53:30 4. Prokocim 13 25 53:30 5. Pogoń 13 20 34:19 6. Gościbia 14 15 47:36

7. Skawinka 13 15 25:22 8. Bronowianka 13 15 39:49 9. Dalin 13 12 23:30 10. Strzelcy 13 12 23:38 11. Wanda 13 8 14:44 12. Bieżanowianka 14 8 20:89

Młodszy

1. Gościbia 14 42 116:6 2. Wiczyzta 14 35 61:22 3. Prokocim 14 28 49:12 4. Skawinka 13 27 36:26 5. Płaszowianka 14 24 33:24 6. Pogoń 13 22 26:23 7. Dalin 14 14 27:36 8. Bieżanowianka 14 13 26:60 9. Raba 13 11 29:47 10. Bronowianka 13 9 14:54 11. Strzelcy 13 9 21:78 12. Wanda 13 4 17:67

III liga grupa A

Alwernia — Dąbski 1:0, 2:1, Orzeł — Grębalowianka 2:1, 0:2, Świt — Clepardia 4:0, 3:0.

Starsi

1. Świt 10 23 26:6 2. Gdovia 9 22 21:7 3. Alwernia 11 21 18:13 4. Grębalowianka 8 13 21:9 5. Podgórze 9 12 12:9 6. Orzeł 10 12 11:21 7. Dąbski 11 9 13:21 8. Clepardia 9 6 4:17 9. Karpaty 9 4 6:29

Młodszy

1. Świt 10 24 24:16 2. Alwernia 11 21 34:18 3. Podgórze 9 18 27:22 4. Gdovia 9 16 20:16 5. Orzeł 10 16 20:21 6. Grębalowianka 8 10 14:21 7. Dąbski 11 9 19:25 8. Clepardia 9 7 14:22 9. Karpaty 9 6 14:25

Grupa B

Grzegórzki — Kozłówek 123 6:3, 0:4, Nadwiślan — Proszowianka 0:3, 2:2, Zwierzyniecki — Górnik 1:1, 0:2, Garbarnia II — Armatura 1:1, 0:2.

Starsi

1. Górnik 11 27 48:15 2. Proszowianka 10 22 36:21

Najmłodszy grupa A Hutnik I — Krakus N. H. 3:0, Wawel — Kabel 1:1, Wiczyzta — Cracovia 2:2.

1. Wisła I 7 21 31:4 2. Wawel 8 16 28:9 3. Hutnik I 8 16 24:11 4. Wiczyzta 8 14 20:13 5. Krakus N. H. 7 9 13:17 6. Cracovia 8 7 14:21 7. Kabel 7 4 9:18 8. Clepardia 7 0 1:47

Grupa B

Kolejka II: Hutnik II — Prokocim 2:2, Płaszowianka — Centrum Młodzieży 3:0, Wiczyzta II — Strzelcy 2:3, Wisła II — Armatura 0:0. Kolejka III: Armatura — Wiczyzta II 1:2, Centrum M. — Wisła II 0:5, Nadwiślan — Hutnik II 1:9, Prokocim — Płaszowianka 6:0.

1. Płaszowianka 3 6 6:6 2. Hunik II 2 4 11:3 3. Prokocim 2 4 8:2 4. Wisła II 2 4 5:0 5. Strzelcy 1 3 3:2 6. Wiczyzta II 2 3 4:4 7. Armatura 3 1 1:5 8. Nadwiślan 1 0 1:9 9. Centrum Mł. 2 0 0:8

(N)